

## DON LORENZO LOPEZ Y SU LIBRO

La tendencia que desde hace al-  
gún tiempo se viene arraigando  
entre nosotros, por las investiga-  
ciones de importantes sucesos re-  
lativos a la vida nacional; lo mis-  
mo que por las personalidades  
dignas de preclaro renombre, co-  
mo el que aquí se menciona, no  
encontrará frívola esta referen-  
cia que es una especie de extrac-  
to de la amplia conferencia que a  
no dudarlo habrá que tributar-  
sele en no lejano día.

Don Lorenzo López fue discípulo  
directo del insigne pedagogo  
don Antonio J. Cohelo, quien tra-  
jo al Salvador el sistema Lancas-  
teriano de extensos conoci-

# ESTADISTICA GENERAL

DE LA

REPUBLICA DEL SALVADOR.

*Lorenzo López*

**1858.**

SAN SALVADOR.

IMPRESA DEL GOBIERNO: CALLE DE MARTE, 9.

*en el  
año de 1858*





# DEPARTAMENTO DE LA PAZ.

*Cuadro estadístico general del DEPARTAMENTO de la PAZ, con espresion del estado de sus habitantes y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 14 años.	Hombres entre 15 y 50 años, solteros, casados y viudos.	Totales.
Hombres.	3,301.	2,232.	619.	5,050.	5,880.	11,202
Mugeres..	4,312.	2,340.	1,285.	5,155.	.....	13,092.
Sumas.....	7,613.	4,572.	1,904.	10,205.	5,880.	24,294.

## *Profesiones de los habitantes de dicho Departamento.*

<b>HOMBRES.</b>	25 Albañiles	21 Salineros	1,347 Molenderas
3,346 Labradores	45 Comerciantes.	1 Pellonero	76 Sedadoras
2 Abogados	65 Zapateros		39 Floreras
2 Médicos	1 Ojalatero	<b>MUGERES.</b>	7 Almidoneras
5 Eclesiásticos	161 Sombrereros	505 Costureras	6 Comadronas
21 Pescadores	6 Escribientes	149 Planchad. <sup>as</sup>	42 Loceras
3 Pintores	10 Plateros	161 Lavanderas	25 Jaboneras
71 Carpinteros	9 Coheteros	163 Cigarreras	8 Reboseras
94 Sastres	16 Destajadores	147 Panaderas	78 Trensadoras
38 Herreros	5 Arrieros	73 Tejedoras	42 Vivanderas
189 Tejedores	8 Tejeros	19 Zapateras	66 Sombrereras
2,159 Jornaleros	36 Campistas	78 Dulceras	1,347 Hilanderas
1 Barbero	13 Canasteros	47 Cocineras	
13 Curtidores	66 Músicos	7 Buhoneras.	

### NOTA.

Se ha demorado la remision del estado general porque ha sido necesario devolver varias veces los parciales de la mayor parte de los pueblos, que venian inexactos; y no obstante esto, puede afirmarse que hay en el Departamento como tres mil almas mas de las que aparecen en resumen, pues ya sea por temor de los habitantes o por descuido de las autoridades, parece imposible sacar dichas piezas con toda exactitud.

Gobierno político del Departamento de la Paz.—Zacatecu-  
luca, 6 de Julio de 1858.

*Rafael Osorio.—C. Alfonso, Srio.*

*Cuadro estadístico de la población de SANTA LUCIA ZACA-TECOLUCA, cabecera del Departamento de la Paz, con expresión del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 14 años.	Hombres entre 15 y 50 años, solteros, casados y viudos.	Totales.
Hombres	446.	234.	103.	685.	771.	2,239.
Mujeres..	618.	222.	184.	706.	1,092.	2,822.
Totales....	1,064.	456.	287.	1,391.	1,863.	5,061.

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

HOMBRES.	78 Tejedores	6 Destajadores	26 Tejedoras
492 Labradores	1 Barbero	de ganado	17 Zapateras
2 Abogados	2 Curtidores	1 Arriero	66 Dulceras
1 Médico	9 Albañiles		36 Cocineras
2 Eclesiásticos	8 Comerciantes	MUGERES	6 Buhoneras
4 Coheteros	25 Zapateros	114 Costureras	153 Molenderas
1 Pintor	1 Ojalatero	93 Planchadoras	31 Hilanderas
32 Carpinteros	6 Plateros	111 Lavanderas	36 Sedadoras
39 Sastres	13 Músicos	115 Cigarreras	31 Floreras
20 Herreros	28 Campistos	80 Panaderas	

NOTAS.

1.<sup>a</sup> —Doscientos cincuenta y tantos años hace que esta población se denominaba *Pueblo*, sujeto a la jurisdicción de la Alcaldía mayor de San Salvador, como se vé en los antiguos títulos de las haciendas circunvecinas.—La estension y feracidad de los terrenos que la circundan desde las olas del Pacífico al Sur, hasta la cordillera de montes que al Norte limitan estas llanuras, atrajo la concurrencia de muchos para establecer haciendas de elaborar añil y crianza de ganados, lo que originó el aumento de su población: el gobierno de la población se hallaba sujeto por entonces a un Teniente de Alcalde, subdelegado de la Alcaldía mayor de San Salvador, posteriormente fueron creados para lo mismo Alcaldes ordinarios hasta el año de 1812 que se nombraron Ayuntamientos, los que se suprimieron para elegir Municipalidades el año de 1821. Atendiendo a su población y riqueza, el año de 1823 fué erigida en *Villa*. Con motivo de las continuas guerras intestinas que ha tenido que sufrir la República desde el año de la independencia a esta parte se trastornaron los valores de las cosas y la elaboracion de añiles decayó notablemente, y con esto

quedaron muchas haciendas abandonadas, y otras produciendo una pequeña parte de lo que antes rendian; de consiguiente se han echado menos aquellas sumas considerables de dinero que se distribuian en la poblacion para estender la labranza como tambien aquel grado de comodidad que los obreros disfrutaban--hasta el dia, se encuentra un número considerable de haciendas reducidas a escombros; entre las cuales se encuentran *San Juan Buenavista, San Marcos, San Faustino, Obrajuelo y Velazquez* que poseían edificios de algun valor.--En tal estado la continua agitacion producida por las reacciones de los diversos partidos, ocasionó la cesion que el Gobierno del Estado hizo a la federacion de todo el distrito de esta misma Ciudad, por los años de 1835 y 36, para que fuese parte del territorio jurisdiccional de dicha autoridad; mas como esta cesion se hizo sin haber consultado la voluntad de estos habitantes, al desaparecer la federacion, estos aprovecharon la oportunidad para solicitar y conseguir que este distrito y el de *Olocuilta* formaran un nuevo Departamento que fuè creado el año de 1838 bajo la denominacion de *Departamento de la Paz*. Antes habia estado bajo la dependencia de los Gobernadores de *San Vicente*.--El año de 1843 fuè suprimido el Departamento a consecuencia de la revolucion de indigenas de *Santiago Nonualco*, teniendo por fundamento que no habian elementos en él, para su propia defensa, y de consiguiente quedó reincorporado a *San Vicente*.--El año de 1845 volvió a tomar el mismo rango por la solicitud de estos vecinos para volver a la dependencia de *San Vicente* el año de 1846.--Por último el año de 1852 las Municipalidades de los distritos de *Olocuilta* y *Zacatecoluca* pidieron la reaparicion del *Departamento de la Paz* y tomada en consideracion fuè restablecida por Decreto de las Cámaras Legislativas de 21 de Febrero del mismo año--a consecuencia de la guerra que el Gobierno se proponia hacer a Guatemala el año de 843.--Estos vecinos prestaron espontaneamente algunos auxilios pecuniarios, y en agradecimiento el Supremo Gobierno la denominò--*Generosa y leal Ciudad de Santa Lucía Zacatecoluca*.

Esta se halla situada en un plano inclinado hácia el grande Océano *Pacífico* del que dista como siete leguas casi a la falda del volcan denominado de *San Vicente* que se halla a una legua poco mas o menos con direccion NNE  $\frac{1}{4}$  al Sur.

2<sup>a</sup> --Tiene una temperatura caliente, seca y saludable.

3<sup>a</sup> --En sus inmediaciones hay un rio al Oriente llamado *Analcuapa* y otro llamado el *Chorro*, de donde se provee el vecin-

dario, y reunidos bajo el nombre de *Sapuyo* bañan la orilla de esta Ciudad, engrosando su caudal con otras vertientes en su tránsito, todas ellas de buena calidad: mas bajo sirve este rio para dos obrajes de añil que hay en estos egidos y para una hacienda denominada *San Francisco* hasta reunirse con *Acomunca* como a tres leguas de la poblacion.--La *Guacamaya* y el *Rio-Blanco* dan el tributo de sus aguas a *Sapuyo* antes de perder su nombre en la confluencia con *Acomunca*. Casi sobre la base del volcan hay una vertiente hermosísima llamada el *Rio-Nuevo* que en algunas épocas ha desaparecido, ésta baja por una honda quebrada a reunirse por el Oriente con el *Apanta*: al mismo lado se encuentra el *Callejon*, el *Ojo de agua de los Machos* y otras vertientes y riachuelos que todos van a morir al *Apanta* que con un curso como de doce leguas desemboca en el estero que forma el puerto de la *Concordia*. Al Sur se encuentran los rios, *Suchilamacó*, que sirve para proveer de agua a los habitantes, y se reúne con *Ichanmichen*, *Cantarranas* y otra infinidad de manantiales que riegan las hermosas chacras que hay al Sur de esta poblacion hasta desaguar en *Acomunca*. Por el medio de dichas chacras, pasa el *Jalteva* que tambien da su tributo al mismo *Acomunca*. Los dos rios *Acomunca* al Occidente y la *Puente* al Oriente forman los limites de esta jurisdiccion hasta el Pacífico. Todos ellos son de aguas potables, y abundantes de pescado de buena calidad a alguna distancia de esta Ciudad, en su tránsito sirven a los obrajes de muchas haciendas de añil que pueblan la costa.

4<sup>a</sup> —Comprende esta jurisdiccion las haciendas *San Juan Buenavista*, *La Joya*, *San Marcos*, *San Antonio*, *La Chacra*, *El Socorro*, *Paredes*, *San Francisco*, *San Faustino*, *Velazquez*, *Obrajuelo*, *Santa Rita*, *Trejo* y *Escuinta* a mas de otras cinco haciendas que se han establecido en egidos de esta Ciudad todas de elaborar añil que se produce en grande cantidad, y sirven al mismo tiempo para sementeras de maiz, arroz, frijoles &c., y para crianza de ganados caballo y vacuno. Las haciendas *Isletas*, *Soledad*, *Las Animas*, *Los Reyes*, *San Rafael Garrapatero*, *la Asacualpa*, *Santa Clara*, *La Tapada* y *La Calzada* que solo sirven para crianza de ganados, cubiertos de bosques de maderas preciosas, para construccion, como el cedro, el caoba no muy abundante, quitacalson, salamo, güiligüiste, laurel, ronron, guayavillo, conacaste de enormes dimensiones, zorra, mora, copinol, quiebrahacha, madre-cacao, huachipilin, y grandes bosques de palmeras, de coyol, huiscoyol, vara de caña-brava y otra infinidad de árboles entre ellos el ceiba

denominado gigante de los bosques; y el roble de mangle, y el sincagüite, y la caña de tarro que se halla en abundancia en estas costas, son de suma utilidad para la construccion de casas de palma. El ule, o goma elástica se encuentra en abundancia del que hasta hoy no se ha hecho ningun uso porque no se conoce su mèrito, pero es probable que establecido el comercio en la *Concordia* formará uno de los artículos de esportacion para el estrangero. Abunda igualmente el terreno de repastadero de ganados y bestias. A las inmediaciones del *Estero o Bahía* del puerto de la *Concordia* que se estiende hasta una legua distante del *Lempa* se encuentran las salinas del *Ilano, Analquito, Novillero, Taquesaluya, Astillero y San Sebastian*, comprendidas en esta jurisdiccion en donde se trabajan anualmente mas de diez mil fanegas de sal, que se consumen en todas las poblaciones que quedan a este lado del *Lempa*, y aun en algunos Departamentos de Honduras y Guatemala.

5ª --No háy en esta jurisdiccion ninguna mina de que se tenga noticia.

6ª --Esta Ciudad está dividida del pueblo de *Analco* por una quebrada seca que corre de Norte a Sur, quedando al Poniente sus egidos cuya dimension no se sabe por haberse confundido los títulos, se estienden desde las faldas del volcan hácia el Sur, lindando con las haciendas *Buenavista, la Chacra, Socorro, Doña Ano, San Francisco, Velazquez*; y aunque debia seguirse señalando los linderos, se ha tenido presente que debe hacerlo la Municipalidad de *Analco* cuyo pueblo está situado en medio de ellos, y están bajo su jurisdiccion la parte que corresponde al Occidente. Son tierras planas, fértiles y regables todas las que se encuentran al Sur de esta poblacion, propias para todo género de cultivo.-- Sus calles corren de Sur a Norte y de Este a Oeste y las principales son empedradas.--La plaza formada de tres plazuelas es muy irregular y esto ha dado motivo para que la Municipalidad dictase un acuerdo el año de 1849 mandando ocupar la casa del finado Don Francisco Fortis, para construir una como en las demas poblaciones al frente de la Parroquia. Esta casa fuè pagada por la Municipalidad por su justo valor, y se encuentran las nuevas paredes de un hermoso y cómodo edificio para casas consistoriales al frente de dicha Parroquia. Justo y merecido es, el hacer en esta parte honorífica mencion del esclarecido Ciudadano finado Don José María San Martín, por los importantes servicios que prestó a esta poblacion durante su periodo Presidencial en los

años de 1854 y 1855. Él, concluyó como Juez árbitro el ruidoso pleito que existía desde el año de 1849 entre la Municipalidad, el finado Don Francisco Fortis y casa de los Señores Ramos, por la ocupación del terreno en que se hallaba la casa, que había acordado la Municipalidad ocupar; motivo por el que se encontraba dividido en bandos todo el vecindario y con peligro de una insurrección que pudiera haber producido fatales consecuencias. Él, como Presidente de la República cedió al público de esta Ciudad, una cantidad considerable de pesos que adeudaba al fisco, el finado Juan<sup>e</sup> Zúñiga y por este medio pudo conseguirse una casa que dejó dicho finado al frente de la Parroquia en donde se han levantado las paredes de las nuevas consistoriales. Él regaló doscientos pesos de sus fondos extraordinarios en moneda efectiva para la conclusión del edificio de escuelas primarias de ambos sexos en esta Ciudad y mediante esta gracia, y la protección que siguió dando a esta empresa el Gobernador suplente de este Departamento Señor Don Ignacio Gomez, pudo concluirse un edificio para este objeto, que con dificultad se encontrará otro igual en toda la República. La Parroquia se encuentra en medio de las plazuelas que se han indicado, es de teja y de mala construcción, e incapaz por su pequeñez de contener los fieles en los días de solemnidad. El Calvario se halla al Norte, es demasiado reducido y tan en mal estado, que por esta causa casi no sirve para el culto divino. El Panteón que lo rodea, está cercado de paredes, y ahora comienzan a edificarse algunos mausoleos de mala construcción. El cabildo la mitad oriental está demasiado viejo y la otra mitad ha sido destinada para escuelas de ambos sexos, de cuyos edificios se dijo ya lo conveniente. A la orilla de esta Ciudad, hacia el Oriente y junto al río *Sapuyo* hay una casa-rastró que se halla en buen estado. Se hace sentir la falta de un Hospital en donde poder hospedar a los infelices que no tienen donde alojarse en sus enfermedades, motivo por el cual tienen que sujetarse a perecer en los portales de casas particulares o del Cabildo. El gobierno municipal está encomendado a un Alcalde municipal, cuatro Regidores y un Síndico. Los fondos producen anualmente, de mil doscientos a mil quinientos pesos.

7<sup>a</sup> —Las producciones de esta Ciudad y que forman su comercio son el añil, la sal, rebozos y reformas, granos de primera necesidad que son abundantísimos, aunque el frijol se trae para el consumo en su mayor parte de los *Tepesontes y San Vicente*.

8<sup>a</sup> —La población se compone, de ciento sesenta casas de teja

y seiscientas veintitres de palma y treinta de paja.

9ª --La mayor parte de los habitantes se ocupan de la agricultura, ya como dueños de plantíos o como jornaleros los mas pobres: otros se ejercitan en el comercio de granos y otros en elaboracion de sales y rebozos. Anteriormente las indias vestian una enagua negra de hilo del pais algo rabona, huipil y toalla blanca y los indios calsoncillo y coton de hilo, sombrero de palma con lá copa pacha pegada a la cabeza; mas ahora, es muy raro ver a un indio con este vestido, pues todos ellos visten pantalon y camisa, sombrero de junco la mayor parte. Entre los mulatos la mayor parte visten pantalon y camisa, otros chaqueta tambien y las personas de alguna comodidad, pantalón y levita de casimir o paño y frac de lo mismo. Sus costumbres son pacíficas, su carácter amable, contentos, amigos del baile, de la música, y otros placeres. La mayor parte de la poblacion, aun los indigenas están bastante civilizados, de aqui es que no se notan supersticiones o preocupaciones de ninguna clase. Regularmente todos son laboriosos inclinados al lujo y temerosos para servir al Gobierno en la milicia, pero esto es debido, a que no ha habido en la poblacion ejercicios militares.

10ª --Hablando propiamente no hay volcan alguno en esta jurisdiccion, y sí conocemos con el nombre de tal al que se denomina de *San Vicente* del que hablaremos aqui con particularidad. Es una montaña de majestuosa elevacion, de tierra feracisima y desde las campiñas que lo circundan hasta su cúspide se gozan todos los climas desde el de la zona tórrida hasta la frígida; de aqui resulta que pueden cosecharse en él para comodidad de nuestros pueblos los frutos de todos los paises; pero sea por la abundancia de terrenos que hay, o ya por la distancia y empinado declive, se halla inculto hácia este lado. Está cubierto de bosques frondosos que en su mayor parte son de maderas preciosas, como cedro, évano, caoba, melon mario, ronron, nispero, tatascame, pino, copinol, quiebrahacha, laurel, bálsamo, canelo, zapotillo, chapulastapa, humineiste, molucce y otras. Hay la singularidad que todas las vertientes que emanan de sus faldas por este lado son aguas frias, mientras que las que produce al lado de *Tecoluca*, *San Vicente* y *Tepetitán* todas son termales o sulfurosas; esta circunstancia y la division de sus picos hace congeturar que son dos de diferente naturaleza, siendo de agua el que cae a este lado—Como un testimonio de este aserto alegan las gentes vulgares las dos grandes crecientes acaecidas en los

dos temporales conocidos con el nombre de diluvios acaecidos el primero el año 1781 a 13 de Octubre que destruyó las haciendas de *Paredes* y otros muchos sitios, en cuya vez se desmoronó parte de la montaña al lado del *Rincon Grande*, hoy pueblo de *Guadalupe*—El otro el 18 de Octubre del año de 1852, que inundó toda la Costa destruyendo los ganados, bestias, &c. En esta última desde la punta del volcan, casi en su cima, bajó una enorme creciente abriendo un cauce o barranca en todo su curso, de más de cincuenta varas de ancho; pero estas crecientes a más de que fueron generales en muchas partes, aquí no han dejado cráter para afirmar que emanaron del interior del volcan—Como se ha dicho a este lado no hay absoles o infiernillos, y sí solo agua fria.

11ª —Dos son los caminos principales que hay en esta jurisdiccion ambos carreteros, el que conduce a *Tecoluca* hasta el rio de la *Joya* y se halla en buen estado, este mismo camino atravesando la poblacion de Oriente a Poniente conduce al puerto de la *Concordia*—Otro va a las *Salinas* y haciendas de la Costa que en verano es muy traficado con carros y recuas de mulas y está igualmente en buen estado, tambien conduce este camino a la *Concordia*.

12ª En todo el litoral de esta jurisdiccion no hay vestigio de antigüedades ni tradicion de que haya existido otro pueblo, pero lo hace presumir un grupo de cerritos pequeños que hay al oriente de la poblacion en la hacienda de la *Chacra*; pues está averiguado que esta clase de montecillos cuando estan situados en medio de una llanura son sepulcros de los antiguos Casiques aborigenes, por los cuales se puede colegir el mayor o menor poder de las tribus que gobernaban, pues es tradicion que cada uno de los súbditos deben concurrir a echar sobre el cadáver de su jefe una piedra y una porcion de tierra—No dejan de encontrarse tambien en las llanuras fragmentos de ladrillos, y otras cosas que indican la existencia de un pueblo antiguo aunque no se sabe el punto fijo donde estaba situado.

Santa Lucia Zacatecoluca, Junio 11 de 1858.

*Cuadro estadístico de la población de ANALCO en el Departamento de la Paz con expresión del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 10 años.	Hombres entre 15 y 50 años, sean solteros, casados y viudos.	Totales.
Hombres	178.	86.	22.	250.	286.	822.
Mujeres..	295.	86.	51.	230.	„ „	662.
Totales....	473.	172.	73.	480.	286. <sup>a</sup>	1,484.

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

HOMBRES.	3 Carpinteros	51 Jornaleros	12 Lavanderas
24 Tejedores	3 Herreros	MUGERES.	6 Amasadoras
32 Labradores	4 Albañiles	38 Sedadoras	6 Planchadoras
13 Canasteros	6 Tejeros	8 Pureras	10 Dulceras
4 Zapateros	7 Amarradores	8 Reboceras	47 Molenderas

NOTA.

1<sup>a</sup> —Este pueblo de Analco se halla situado entre dos quebradas, la una al lado del Oriente que sirve de línea divisoria con la ciudad de Santa Lucía, cabecera del Departamento.

2<sup>a</sup> —Tiene una temperatura templada pero es saludable.

3<sup>a</sup> —Tiene además en sus inmediaciones dos ríos que se llaman *Ulapa* y *Amulunco*, aguas de pasto que cojen los habitantes para su subsistencia, y producen ambos ríos escaso pescado.

4<sup>a</sup> —Comprende su jurisdicción tres haciendas y dos hatos.

5<sup>a</sup> También comprende en su jurisdicción doce *Salinas* en las riberas del mar, en dicho punto hacia el Norte en la misma jurisdicción comprende montañas con buenas maderas de cedro.

6<sup>a</sup> —En los egidos de esta población hacia al Sur hay buenos platanares de regadío, con dos arroyuelos, el uno muy grande llamándose *Chanmiche*, y otro llamándose *Cuyahual*, que sirven de regadío a estas sementeras, en las cuales abundan de muchos mangos, mameyes, zapotes y aguacates, y otras frutas de primera necesidad.

7<sup>a</sup> —En los mismos egidos hacia al Norte contra la falda del volcán que sirve a la ciudad de Santa Lucía y a otros pueblos del Distrito, tiene esta población buenas tierras para sus labranzas, para cualesquiera frutos de primera necesidad, y algunas maderas.

8<sup>a</sup> —Esta población se compone de 230 casas, entre ellas

hay catorce de teja, y las demas son pajizas.

9ª — Las ocupaciones de estos vecinos es la agricultura, pues en el año trabajan milpas de cosecha, tunalmiles y chagüites.— Y se dedican tambien de jornaleros en las haciendas, y sus vestuarios es el de pantalon y camisa.

10ª — Alguna parte de estos habitantes se ocupan de buenos oficiales tejedores de rebozos y otras ropas de la tierra & &.

Analco, Mayo 10 de 1858.

*Cuadro estadístico de la poblacion de SAN JUAN NONUALCO en el Departamento de la Paz con expresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados	Viudos	Niños menores de 11 años.	Jóvenes de 11 a 14 años.	Entre 15 y 50 años.	Huérfanos.	Totales.
Hombres.	160.	138	34.	326.	82.	307.	18.	1,605.
Mugeres.	224.	138.	111.	341.	103.	395.	22.	1,134.
Totales....	384.	276.	145.	667.	185.	702.	40.	2,199.

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

HOMBRES.	2 Músicos	112 Sin oficio	2 Floreras
151 Labradores	4 Sombrereros	2 Agricultores	3 Cocineras
2 Pintores	1 Cohetero	3 Diligencieros	1 Carnicera
224 Jornaleros	1 Platero		1 Jahonera
5 Carpinteros	4 Vaqueros	MUGERES	19 Diligencieras
15 Sastres	7 Cazadores	97 Costureras	1 Bahonera
10 Zapateros	2 Pescadores	6 Pureras	1 Comadrona
11 Curtidores	2 Ganaderos	4 Planchad. <sup>as</sup>	28 Escolapias
1 Albañil	1 Corralero	46 Hilanderas	119 Sin oficio
1 Salinero	1 Maderero	102 Molenderas	
1 Pellonero	1 Tratante	303 Lóceras	
3 Tejedores	66 Escolapios	2 Sedadoras	

NOTAS.

1ª Este pueblo está situado en un terreno pedregoso y algo disparejo en la falda del volcan conocido con el nombre de *San Vicente* a una legua de Santa Lucia Zacatecoluca, cabecera de este Departamento la que está situada al E. N. E. de esta poblacion.

2ª Su temperatura es semejante a la de Zacatecoluca, en sus egidos y términos se encuentran de todas a escepcion de la

muy fria y la muy caliente.

3ª —Posee diez y ocho fuentes de agua, todas potables, no muy abundantes, pero dan mas que la suficiente para los usos y consumo de la poblacion, y forman los rios de *Achinca*, el cual tiene una pequeña cascada o catarata en el paso del camino que conduce para *Santiago Nonualco*, y el de *Amayo* situado en la otra orilla: ambos corren de N. a S., y dan pescado como a dos leguas de su curso: sus clases son *Jilín*, *mojarra*, *pepesca* y *camaron*: se les reunen otros riachuelos que los van aumentando; como a algo mas de dos leguas de aquí se juntan los dos rios espresados, corriendo casi a la superficie de la tierra: sirven para regar las siembras de maiz que en verano hacen estos vecinos, los de *Anasco* y *Zacatecoluca*: con el tiempo será de grande utilidad para riego de cafetales, cacaoatales &c., esto es cuando nuestros pueblos conozcan las ventajas del cultivo de estos frutos, y en nuestros propietarios se despierte el espíritu de empresa.

4ª —Su jurisdiccion comprende dos haciendas de añil, la una es cultivada por colonos, y la otra está abandonada hace mas de veintiseis años: otra de ganado, tres hatos. Dichas haciendas son labrantias lo mismo que los egidos, y producen abundantemente maiz, arroz, frijoles, plátanos, caña de azúcar, frutas propias de este clima. La yerba del añil se produce en los alrededores de este pueblo espontáneamente y con mucha abundancia.

5ª —No hay ninguna mina descubierta, pero toda la piedra grande esparcida en esta poblacion es de cantería, a escepcion de una que otra.

6ª —Al N. de este pueblo sus campos son de terreno quebrado, lo mismo que al NNE. y NNO; en los otros rumbos los terrenos son planos: sus calles son irregulares, es decir, torcidas, no porque la naturaleza del terreno lo impida, sino porque no han cuidado las municipalidades de darles la debida rectitud, y porque las casas están colocadas en desorden.

7ª —Antes abundaba en maiz, pero hoy aunque no escasea, se encuentra monopolizado o reducido a muy pocos tenedores, quienes lo venden a dos reales el almud: los frijoles, arroz, azúcar y otros víveres vienen de los otros pueblos del Departamento: produce de dos a tres mil quintales de panela; se reunen como cien fanegas de mostaza o semilla de añil: en otros años se han reunido mas de doscientas fanegas de arroz, pero al presente apenas se consigue el necesario para las siembras de la próxima cosecha: no se carece de otros víveres ni los hay en abundancia en

razon de que los hombres de esta poblacion se entregan casi generalmente al aguardiente, y por lo regular se olvidan hasta de sí mismos.

8ª — Hay doscientas una casas habitadas en este pueblo, todas techadas con palma, dos de teja pertenecientes a particulares, una iglesia de buena construccion, bien adornada, mal cuidada, necesita urgentemente varios reparos; pero desgraciadamente el fondo de fabrica está mal manejado, y aunque se ha procurado la remocion de la persona que lo administra, no se ha logrado, porque el Párroco encargado de este beneficio no ha venido, ni ha presenciado el estado de dichos fondos: hay una hermita del *Señor de Caridad*, cuya imagen reúne de limosnas de tres a cuatrocientos pesos: las funciones las costean los particulares, y si hubiera aquí *un Cura que exactamente cumpliera sus deberes y se propusiera edificar un sólido y hermoso templo, lo haria en pocos años*, teniendo un celo e inmediata inspeccion sobre las limosnas. Hay un cabildo de teja con una pieza de oficina, un salon de escuela, otra pieza que sirve de cárcel para hombres, y un corredor amplio y hermoso: una casa pajiza para cárcel de mugeres: tambien hay en cuatro caserios, ciento veinte casas pajizas.

9ª — Estos vecinos generalmente hacen sus siembras de maiz, ciento cincuenta y uno se dedican a la labranza, hay doscientos veinticuatro jornaleros, trescientas tres mugeres indígenas que trabajan loza, y cuando la familia es de tres a cuatro y trabajan constantemente, el de un mes les produce doce pesos; pero los maridos y ellas algunas veces en pocos días los gastan en borracheras: hay algunos añileros en pequeño, otros pocos se dedican al curtiembre, y finalmente no faltan quienes se dediquen a otras ocupaciones. Es muy sensible y penoso manifestar que las costumbres de la mayor parte de estos habitantes son muy corrompidas; son raros los jornaleros que cumplen sus compromisos y sus empeños: el sábado gastan en aguardiente lo que ganan en la semana, venden mas de lo que pueden cosechar, y dejan a sus familias las mas veces sin lo necesario: los mas horrendos crímenes que se han cometido en este partido han sido perpetrados por hijos de este pueblo. Aquí es en donde se necesita mas de un buen Cura, es urgentísimo: el conocimiento de las obligaciones del cristiano no están ya al alcance de la generalidad: es sorprendente ver los desacatos e irreverencias que se cometen en las oraciones públicas y privadas: casi siempre los cofrades que celebran una función se presentan medio ebrios, malversan las limosnas, y a

veces se las reparten y apropian: por esto es que se hace precisa la permanencia aqui de un buen Párroco.

10ª —No hay volcanes, los egidos alcanzan una pequeña parte del de *San Vicente*, en la que hay abundantes maderas de construccion, como tatascamite, níspero, cedro comun y espino, bálsamo, mario, copinol, caoba, chichipate, quebracho, cicuahuite, umineste, cutuma, laurel, escobillo &.

11ª —Hay cinco vias de comunicacion, tres de ruedas que parten de aqui, una para *Zacatechuca*, dos para la Costa; una para *Guadalupe* y otra para *Santiago Nonualco* que con facilidad puede hacerse de ruedas; todas están en el mejor estado: una parte del camino del puerto de la *Concordia* tambien de ruedas que atraviesa esta jurisdiccion una legua al S. de esta poblacion de SSE. a SSO. Se está abriendo otro camino de ruedas que partiendo de aqui para el mismo puerto en la parte de esta jurisdiccion salve los malos pasos que aquel tiene.

12ª —No hay antigüedades: solo se tiene noticia que hace doscientos veinticinco años que hay iglesia: se supone que en *Llano de la Palma* hubo una muchedumbre de habitantes por los innumerables vestigios o mojones de las chozas que se ven en todas direcciones, pero no hay ruinas, ni restos de edificios que indiquen la residencia de un Cacique.

*Cuadro estadístico de la poblacion de SANTIAGO NONUALCO en el Departamento de la Paz, con expresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 10 años.	Hombres entre 15 y 50 años.	Totales.
Hombres.	830.	548.	220.	1,002.	1,038.	2,600.
Mujeres..	1,160.	548.	282.	1,740.	" "	3,720.
Totales....	1,990.	1,096.	502.	2,742.	1,038.	6,320.

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

HOMBRES.	7 Zapateros	8 Campistos	16 Lavanderas
320 Labradores	5 Albañiles		12 Cigarreras
884 Jornaleros	1 Herrero	MUGERES.	20 Panaderas
8 Carpinteros	12 Tejedores	124 Costureras	8 Tejedoras
6 Sastres	6 Músicos	7 Planchadoras	7 Cocineras

## NOTAS.

1ª -- Santiago Nonualco es poblacion muy antigua, segun se registra de los documentos que demarcan sus límites; está situada en una planicie, a la falda de una loma, dos leguas y media hácia el Poniente de la Ciudad de Santa Lucia, cabecera del Distrito. Hace ciento cincuenta y dos años que su Ayuntamiento pidió se concediese a los vecinos, una legua en cuadro de terreno como egidos, y habiendo conseguido esto, vino a hacer la mensura el subdelegado Don Manuel Martinez Rubio, cuyo expediente se conserva aun entre los indígenas con el mayor interes. Tiene muchos elementos de prosperidad y por su position topográfica es la poblacion llamada para ser la cabecera del Departamento; pero desgraciadamente ha sufrido varias catástrofes en distintas épocas, que han enervado la marcha del engrandecimiento a que es acreedora; y por último el incendio, que a consecuencia de la revolucion de indígenas sufrió el año de 1848, la tiene en un estado naciente y lamentable.

2ª -- Su temperatura es caliente y regularmente por los meses de Diciembre, Enero y Febrero es acometida de un viento Norte muy fuerte; por lo mismo es molesto, perjudicial y fastidioso; sin embargo no se nota mucha enfermedad en los vecinos, acaso por la pureza de los alimentos con que se nutren y la buena calidad de las aguas que toman.

3ª -- Tiene al Oriente un rio denominado *Güiscuyulapa*, cuyo origen se encuentra en la montaña del *Caballito*, y bajando sus aguas por un cauce profundo, sirve de línea divisoria a la jurisdiccion de este pueblo hasta morir en el Estero del *Jallepeque*, sin dejar ningun fruto a sus vecinos por ser escaso de pescado y no regarse con él ninguna sementera. Esterio está a una milla distante de la poblacion por el rumbo indicado. En el intermedio de una y otra, se halla una quebrada que en el tiempo de invierno tiene agua corriente; pero sucia, por lo cual no es potable; se denomina la quebrada de los *Olotes*, no tiene pescado ni particularidad alguna que pudiera anotarse. Al Poniente y muy inmediatos a la poblacion hay dos rios boyantes, de aguas potables y ricos de filin, camaron y cangrejos. El primero que es el mas cercano se llama el *Jutio*: tiene su origen en la propia jurisdiccion hácia el Norte y la particularidad de hacerse correr por el interior del pueblo con tan poco trabajo, que valorado éste no ascenderia a cinco pesos; así es que está demostrada la grande facilidad que hay de formar pilas para el mayor ornato del lugar, y

comodidad de sus vecinos, sobre lo cual se llama la atención del Señor Gobernador. Al otro se le da el nombre de *Silencio*, es mas caudaloso y mas útil que el primero, tiene su confluencia a un cuarto de legua al Oeste Sudoeste de esta plaza, y unidos sirven a los obrajes de las haciendas de añil conocidas por *Jalponguita* y *Jalpongon* y para fertilizar muchas sementeras en la estacion del verano, hasta como a cinco leguas de estension hácia a la Costa. A distancia de una legua por el rumbo del Poniente está el *Jiboa*, cuyas caudalosas aguas y abundancia de pescado son muy conocidas, su calidad, es tepemechin, roncador filin, pepesca, mojarra y camaron. Este rio sirve tambien de linea divisoria a la jurisdiccion de Santiago Nonualco hasta el Pacífico en donde muere y riega las sementeras de la hacienda del *Pedregal*.

4ª — Comprende su jurisdiccion en el intermedio de *Guiscuyulapa* y *Jiboa*, al Sur de este pueblo, las dos haciendas de añil arriba dichas, y sus terrenos son tambien propios para el cultivo del maiz, arroz, frijol, algodon, plátano, caña, raices y calabazas. Tiene a este mismo rumbo las haciendas de ganado, el *Pedregal*, la *Vanderia*, *Teguitocoyo*, *Novios*, el *Ojo* y los *Troncones*, cuyos pastos son inagotables en todas las estaciones del año, sus terrenos en su mayor parte secos, pudiendo ser de tanta utilidad como los de *Jalponga* y *Jalponguita*, no entrando muy a la Costa en donde son fangosos. Hay tambien cuarenta y dos hatos de ganado, cuyos dueños son arrendatarios de las haciendas relacionadas. Por el Poniente está la hacienda llamada *Santa Teresa* que es de añil, y que a mas de la fertilidad de sus terrenos para toda clase de labranzas es compatible con su temperatura templada.

5ª — Al Norte y muy inmediato a esta poblacion en el punto llamado *Agulteguyta*, se encuentran piedras minerales que calificadas por prácticos aseguran ser de hierro y por el mismo rumbo a una legua de distancia en el lugar denominado *Juliapa*, se halla una mina de yeso blanco o colorado. Y en el cerro llamado el *Tacuacin* hay otra mina de cal.

6ª — Treinta y ocho caballerías de terreno comprenden los egidos de esta poblacion y cinco mas que reconocen por del comun en el punto del *Chacustal*; todas ellas son propias por su fertilidad, para toda clase de siembras conocidas entre nosotros, en su mayor parte son regadillos y tienen hermosos bosques donde se consiguen en porcion considerable las maderas de laurel, salamo, tatacamen, guayacan de ambos colores, el ronron, el me-

lon y otras muchas maderas preciosas para edificios, y al Sur hay tambien maderas de cedro, caoba, quitacalzon, guachipilin, brasil; escepto el ule, cuyo balsamo no tiene entre nosotros el aprecio que merece y que tanto abunda en nuestra Costa. Las calles de la poblacion son desarregladas; algunas de ellas se encuentran empedradas.

7ª -- Sus producciones, son los granos de primera necesidad-- con abundancia se cosechan en la misma jurisdiccion y se espenden en la cabecera del Departamento al propio precio de los que concurren de los otros pueblos inmediatos, en cuyas estadísticas están enumerados sus valores.

8ª Hay dos templos en el lugar, el uno es grande y bien ordenado, el otro es pequeño y se denomina el Calvario. Hay tambien un cabildo recién construido de teja, casa de escuela de lo mismo, un convento y un panteon amplio con cercos de adobe, muy nuevo. De particulares se encuentran cuarenta y cuatro casas de teja, noventa y cinco de palma y seiscientas cuarenta y ocho de paja.

9ª -- La poblacion está dividida en dos parcialidades, mulatos y naturales. La primera se ocupa en las artes, agricultura y el comercio; y la segunda en la labranza de granos y panela: visten aquellos con alguna decencia, a proporcion de sus comodidades y los otros generalmente usan calzoncillo y camisa, los varones; enagua pantalona y huipil las hembras. Las costumbres de estos aunque están algo regularizadas, hacen mucha fuerza en ellos los hábitos de sus antepasados, conservándose todavía los nombramientos anuales de Alcaldes de campo, Fiscales, arcabuceros, sargentos de partesana e infantería &c. cuyas funciones desempeñan los nombrados con mucha sumision y puntualidad. Supersticiosos, entre ellos hay algunos que se ejercitan en curar un mal que llaman *maleficio*, y que creen es efecto de maldades, ejecutadas por hechiceros y brujos: son así mismo naturalmente creídos y por esta razon muchas veces han sido víctimas de las sugestiones de algunos malvados que para ejercitar sus caprichos los han movido a la revolucion; dándose a conocer en estas y en otras veces que los ha ocupado el Gobierno, para la guerra, su valentía y suma inclinacion a las armas. En tiempo de paz son incansables en el trabajo y se conoce en ellos una inclinacion muy arraigada al matrimonio, siendo una rareza que un indígena a los veinte años de edad esté en el celibato; así como tambien repulsa naturalmente el amancebamiento, con tratos ilícitos de la sen-

sualidad. Los días de fiesta, como todos acostumbran embriagarse con aguardiente y chicha fuerte, estimulando de este modo sus inclinaciones, se golpean y a veces se asesinan y aun se matan entre ellos mismos. En muy opuesto sentido están los hábitos de los mulatos. Bastante regularizados ya, prestan obediencia a la ley y sumision al encargado de ejecutarla; son laboriosos, enemigos de todo desorden, amantes de la tranquilidad, y muy dispuestos a ejercitar aquellos placeres honestos y bien recibidos en la buena sociedad. Las mugeres son complacientes y afectuosas sin traspasar los límites de la honestidad y el pundonor, son inclinadas al baile, al bordado y a las letras.

10ª Volcanes no tiene ningunos y si por la parte del Norte a las inmediaciones de la poblacion están los cerros *Tacuacán, Cerrito, Chorrera, Nagüistepe, Nagüistepeque, Tepilo*, y el *Cerro-Grande*. El *Tepilo* tiene un ojo de agua boyante y potable. Los demas cerros tienen muchas vertientes de la misma condicion y sin nombre, que unidos forman el rio *Silencio* de que ya se ha hecho mencion. Dichos cerros no tienen cráter ni derrumbo alguno.

11ª --La poblacion tiene vias de comunicacion por el Oriente para *Zacatecoluca*, por el Sur para el puerto de la *Concordia*, por el Poniente para *Olocuilta* y por el Norte a *San Pedro Nonualco*. Es de mucha necesidad construir dos puentes, uno en los rios de la poblacion por el lado de Occidente y es muy apropiado en el punto llamado las *Piraguas* y se tienen todos los materiales necesarios para construir dicho puente de madera. El otro en el *Jiboa* en donde no sabe esta Corporacion cual sea el punto a propósito para la construccion.

12ª --Antigüedades: se ven en el llano que llaman de la *Palma* en esta poblacion y por el *Chacastal* cimientos de edificios, que suponen una poblacion antigua y populosa y siete templos; pero que se ignora el nombre de ella, el régimen que tenia adoptado y la razon de su ruina.

13ª --En esta misma jurisdiccion y con distancia de seis leguas hacia el Sur se hallan las salinas llamadas del *Fraile* que contienen ocho obrajes de elaborar sal, en el *Barcaje* tres, en el *Escobal* doce y en la *Herradura* catorce. En todos ellos se elaboran anualmente cerca de doce mil fanegas de aquel fósil.

14ª --Pertencen a los vecinos de esta poblacion cinco mil cabezas de ganado, cuatrocientas bestias caballares y como ochenta mulares.

Santiago Nonualco, Mayo 31 de 1858.

*Cuadro estadístico de la población de SAN PEDRO NONUALCO en el Departamento de la Paz, con expresión del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 10 años.	Hombres entre 15 y 50 años, sean solteros o casados.	Totales.
Hombres	220.	240.	14.	519.	760.	993.
Mujeres	322.	240.	16.	476.	" "	1,054.
Totales....	542.	480.	30.	995.	760.	2,047.

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

HOMBRES.		MUJERES	
700 Labradores	12 Tejedores	6	Panaderas
12 Carpinteros	8 Albañiles	22	Lavanderas
8 Sastrés	12 Comerciantes	3	Molenderas
6 Herreros	3 Zapateros	4	Tejedoras
	4 Músicos	6	Floreras
			491 Hilanderas

NOTAS.

1ª -- Este pueblo se halla situado en la cima de una loma a la falda de un volcancillo a cinco leguas de distancia hacia al Noroeste de la cabecera del distrito.

2ª -- Tiene una temperatura fría y saludable en el verano, muy seco, y en el invierno bastante húmedo a causa de muchas lluvias por la altura en que se halla: en el verano, vienen los habitantes de Zacatecoluca a curarse las enfermedades crónicas y en muy corto tiempo adquieren alivios o restablecimiento, lo que mas tardan son de veinte días a un mes y regresan enteramente sanos.

3ª -- Posee ocho fuentes de agua fría, en muy poca cantidad; pero sanas, y tiene además en sus inmediaciones, como a cuatro cuadras de distancia de este pueblo, el río llamado el *Chorro*, al Oeste y Nordeste el río *Pataiste*, como a seis cuadras de distancia, y al Norte el río del *Cedro*, al mismo rumbo el río llamado *Cacao*, al Sudoeste el río *Jiboa* a una legua distante, que es caudaloso tanto de agua como de pescado, en donde se proveen los habitantes de este pueblo, que cojen en abundancia en todo el año, el excelente pescado *tepemechin*, que tiene las cualidades, a mas de ser de un gusto agradable, el ser de agua dulce que parece ser marisco: se cojen también mojarras y bagres, al Sur el río del *Ojo de agua del Amate*, al mismo rumbo el río del *Hujuste*, y con-

tinuando el mismo rumbo el *Rio Grande*, todos como a tres cuadras de distancia de este pueblo.

4<sup>a</sup> --No comprende en su jurisdiccion ninguna hacienda ni hatos de ganado, pero en sus terrenos hay mil cincuenta y nueve chacras de cañales, platanares y arboles frutales propios del clima.

5<sup>a</sup> --Minerales no se han encontrado ningunos.

6<sup>a</sup> --La localidad es barrancosa, de terreno blanco mñy deleznable, y aunque en algunas partes se encuentra arena es igualmente sin firmeza; no hay mas que una calle un poco recta que parte la poblacion al Este en donde se halla la iglesia Parroquial; se halla sobre un cerrito que casi domina este pueblo y tiene una hermosa vista, hácia al Oeste y Sudeste y lo mismo tiene al Noroeste.

7<sup>a</sup> --Las producciones son maiz, frijoles, arroz y trigo en poca cantidad, pero segun informes es de superior calidad: se cultiva la caña, de la cual hacen la panela en abundancia, y azúcar muy poca: se comienza a cultivar el café y se da de muy buena calidad, y muy frondosa la planta: aunque no con abundancia, se cultiva la cebolla, el huisquil y una almendra que se cria en la tierra, es de muy buena calidad y con muy cortos beneficios se produce en abundancia; los usos que le dan son los propios de la almendra y lo acompañan del cacao para hacer chocolate, por lo que es conocido por *cacao de la tierra*, comiendola tostada, es muy agradable al paladar: la yuca se cultiva con abundancia: jicama muy poca.

8<sup>a</sup> --Sus terrenos comunales contienen treinta y siete caballerias, que hay en todas ellas el numero de chacras que antes se mencionan, entre las cuales hay cien trapiches: las maderas que producen son, nispero, cedro, umineste, ronron, tatascamen, marío, crestegallo, salamo, guacamayo, salamate, copinol, cuerno para trapiche, balsamillo, chictiupate, laureles; todas estas son buenas para construccion de casas de madera labrada porque son de mucha duracion: se encuentran para las casas pajizas quebrachos y guachipilines para horconar casas: contiene seiscientas sesenta y ocho casas, entre las cuales, hay siete de particulares, el convento y el cabildo, que pertenecen al pueblo, la iglesia Parroquial y el Calvario, y tres mas de teja, las demas todas son pajizas, aunque hay varias que tienen sus corredores de teja.

9<sup>a</sup> --Las ocupaciones de los hijos del pueblo en lo general es la agricultura: sus vestuarios son pantalon y camisa, por lo regular en los dias feriados, en los de trabajo camisa y calzoncillo: sus costumbres no tienen ningunas que los singularicen: en la multitud hay muchos que tienen preocupaciones, y creen en es-

pantos, como fantasmas, brujerías y hechizos: son inclinados al aguardiente y a la chicha y también al trabajo.

10ª — No tiene volcanes en sus inmediaciones ni vertiente de agua sulfurosa.

11ª — No hay vías de comunicación de este pueblo a los inmediatos puentes o calzadas.

12ª — Antigüedades, ningunas se encuentran en el interior de esta población.

Alcaldía municipal (por depósito) de San Pedro Nonualco, Abril 29 de 1858.

*Cuadro estadístico de la población de SANTA MARIA OSTUMA en el Departamento de la Paz, con expresión del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 10 años.	Hombres entre 15 y 50 años, sean solteros, casados o viudos	Totales.
Hombres	139.	144.	25.	290.	308.	598.
Mujeres..	178.	144.	82.	258.	„ „	662.
Totales....	317.	288.	107.	548.	308.	1,260.

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

HOMBRES.		MUGERES	
143 Labradores	2 Zapateros	24 Costureras	2 Panaderas
1 Carpintero	126 Jornaleros	12 Planchadoras	5 Tejedoras
4 Sastres	5 Músicos	3 Lavanderas	1 Zapatera
1 Herrero		1 Cigarrera	178 Molenderas
			7 Almidoneras

NOTAS.

1ª — Este pueblo se halla situado en la falda de una loma que viene del volcán de *San Vicente*, distante de la ciudad de *Zacatecuca*, hacia el Sur, seis leguas, y dicha ciudad es la cabecera del Distrito.

2ª — Su temperatura es fresca y saludable.

3ª — Tiene por todos rumbos muchos ojos de agua; al Norte está el río de *Jiboa* que produce mucho pescado, y para lo que es mas abundante es para dar camarones; en la misma línea está el río de *Pitana* que es bastante abundante de agua, tiene una vertiente de agua tibia y produce mucho camarón y pescado de

mojarra, pepesca y chimbolon, lo mismo que el gran rio de *Jiboa*: al Sur está el rio de *Anuyapa* que aunque produce algun poco de pescado y camaron no es tan abundante como los otros; el rio de *Jiboa* sirve para regar unos terrenos en donde hacen chagüites de frijolares u otros granos de primera necesidad.

4ª —En su jurisdicción hacia el Norte está un valle con 54 casas pertenecientes a este pueblo y al mismo rumbo hay otros dos que se llaman la *Estanzuela* y *Limon*; el primero está en tierras compradas por el comun de este pueblo; dichos puntos son terrenos buenos y muy propios para la siembra de tabaco, en donde despues de cosechado el tabaco hacen unas milpas muy buenas, pero no son buenas para criar ganado por estar muy pobladas de trabajos.

5ª —Tambien comprende un mineral al lado de *Jiboa* empezado a explotar, que segun sus exámenes es de plata.

6ª —El lugar se halla en un filo de una loma y tiene una calle desde la salida de *San Vicente* hasta la de *Tepesontes*, la que no está muy alineada por lo quebrado de la loma y de la iglesia para abajo hay dos calles mas en los mismos terminos de la primera; los campos son barrancosos, y lo mismo que la poblacion, se componen de solo lomas que se hallan cultivadas con chacras.

7ª —Las producciones de dichos puntos son de toda clase de fruta; se encuentran naranjos, limos, caraos, coyoles, zapotes, guayabos, anonos colorados, sunzapotes, paternos, papayos, y en especial hay grandes piñales de castilla muy ricas, que se espenden en los lugares de *Cojutepeque*, *San Vicente*, y en pueblos del tránsito, en *Zacatecoluca* y hasta en puntos algo lejos, porque el que las prueba lleva como por una cosa no vista. Dicha fruta les sirve de un patrimonio a todos los de esta poblacion, principalmente a la gente pobre.

8ª —Hay en todo el pueblo trescientas cuarenta y seis casas, entre ellas catorce son de teja, veintiocho de corredores de teja y las demas solo de paja.

9ª —Se ocupan en la agricultura todos los mas vecinos y hay muy pocos comerciantes: visten la mayor parte calzones menores y camisa y algunos pocos usan pantalon y camisa; acostumbran estarse mucho en el trabajo cuidando sus chacras; no son inclinados al baile ni a músicas, seguramente por sus pobreza; no les agrada la carrera de las armas.

10ª —Tiene comunicaciones para *San Vicente*, *Cojutepeque* y *Santa Lucia*, con bastante frecuencia por el consumo de sus

piñas. Puentes no hay ninguno, ni hay que hacerse, e igual cosa sucede con las calzadas.

11<sup>a</sup> —Antigüedades no hay ni se sabe que hayan encontrado. Santa Maria Ostuma, Mayo 1<sup>o</sup> de 1858.

*Cuadro estadístico de la poblacion de SANTA CRUZ ANALQUITO en el Departamento de la Paz, con expresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos	Niños menores de 10 años.	Hombres entre 15 y 50 años, solteros, casados y viudos.	Totales.
Hombres.	84.	51.	7.	155.	142.	297.
Mujeres.	125.	89.	11.	101.	125.	326.
Totales...	209.	140.	18.	256.	267.	623

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

<b>HOMBRES.</b>	2 Comerciantes	3 Planchad. <sup>o</sup>	175 Molenderas
188 Labradores		2 Floreras	3 Panaderas
1 Carpintero	<b>MUJERES</b>	5 Lavanderas	—
1 Albañil	6 Costureras	4 Tejedoras	

#### NOTAS.

1<sup>a</sup> —Este pueblo se halla situado en una loma, distante hacia el Oriente, diez leguas de la Villa de *Olocuilta*, cabecera del Distrito.

2<sup>a</sup> --Tiene una temperatura fresca y saludable.

3<sup>a</sup> --Posee cuatro quebradas dentro de la poblacion, no potables, y tiene ademas, en la inmediacion, un rio llamádose el *Desagué*, que da abundante pescado, sus calidades, mojarra, pepesca y chinbolo.

4<sup>a</sup> --Comprende su jurisdiccion, tres caballerias de tierra, propias de cultivar, las que se ocupan en sembrar arroz, maiz, frijoles y cañi.

5<sup>a</sup> --El local es quebrado, pero fértil, y con una calle semicurva.

6<sup>a</sup> --Abundante de maiz, frijoles y arroz: mercaderes, de *Cojutepeque* y otras partes de los Altos.

7<sup>a</sup> --Hay doscientas veinticinco casas de paja y dos de teja.

8<sup>a</sup> --La ocupacion de los vecinos es, la agricultura: visten ropa sencilla de algodón.

9ª --Tiene comunicaciones con el pueblo de *San Miguel Tepe-sontes* hácia el Poniente, y al Norte con la ciudad de *Cojutepeque*.  
Santa Cruz Analquito, Junio 8 de 1858.

*Cuadro estadístico de la poblacion de OLOCUILTA en el Departamento de la Paz, con expresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos	Niños menores de 16 años.	Hombres entre 15 y 50 años, solteros, casados y viudos.	Totales.
Hombres.	201.	80.	50.	233.	813.	877.
Mugeres..	169.	118.	83.	225.	600	595.
Totales....	370.	198.	133.	458.	813.	1,472.

*Profesiones de los individuos de esta poblacion.*

HOMBRES.	8 Zapateros	1 Asentista	8 Tejedoras
114 Labradores	87 Sombrereros		1 Zapatera
1 Eclesiástico	4 Escribientes	MUGERES.	1 Cocinera
6 Filarmónicos	2 Plateros	53 Costureras	53 Trenzadoras
3 Carpinteros	4 Coheteros	7 Planchad. °	209 Molenderas
3 Herreros	7 Destajadores	1 Florera	93 Hilanderas
7 Sastres	4 Arrieros	9 Lavanderas	42 Vivanderas
22 Tejedores	2 Albañiles	5 Cigarrera	2 Comadronas
14 Comerciantes	2 Tejeros	7 Panaderas	—

NOTAS.

1ª --Esta poblacion está situada sobre un terreno barranco-so y deleznable, distante doce leguas al Poniente de la capital del Departamento.

2ª --Tiene una temperatura muy saludable.

3ª --Posee siete fuentes de aguas potables en su interior y tiene ademas en sus inmediaciones los rios *Guayate*, *Teisguapa* y *Comalapa*: este último da camaron y pescado pequeño que llamamos plateadas.

4ª --Comprende su jurisdiccion siete haciendas y siete hatos. Todas ellas son de buenos pastos para la crianza de ganado y se componen de tierra labrantia propia para el cultivo de granos de primera necesidad. Los dueños de las haciendas, excepto Don Francisco Cobar, no están alistados por no ser vecinos de esta jurisdiccion.

5ª -- Por lo barrancoso del terreno, como se ha dicho antes, sus calles, no podrán ser jamás derechas ni planizas; pero sus caminos están en buen estado.

6ª -- Sus producciones, ropa tejida para hamacas y colchas, sombreros de palma y canastos de la misma.

7ª -- En la población hay sesenta casas de teja y trescientas veintitres de paja, esclusivo la iglesia Parroquial y el Cabildo, que son los dos edificios mas grandes que se encuentran.

8ª -- Sus vecinos se ocupan de trabajar en la ya dicha ropa, sombreros & y en la agricultura. Visten ropa comun como en los demas puntos de la República y su inquietud es solamente al trabajo.

9ª -- Los ramos de industria son el comercio de sombreros, ropa tejida, azúcar, canastos, &. -- Los viveres de que abunda son maiz, arroz, frijoles y yucas.

10ª -- Existen seis calzadas de piedra construidas hace poco tiempo, y se necesita de construir otras entre la poblacion y camino de *San Salvador* en el paraje llamado *Conacaste*.

Olocuilta, Abril 28 de 1858.

*Cuadro estadístico del pueblo de TALPA en el Departamento de la Paz, con expresión del número y separación de sus habitantes, y profesiones en que se ocupan.*

Hombres de 15 a 50 años.....	250.
Niños mayores de 10 -- .....	252.

*Profesiones.*

Hombres jornaleros.....	311.	Mugeres hilanderas.....	437.
— tejedores.....	20.	— costureras.....	4.
— músicos.....	5.	— tejedoras.....	7.
— zapateros.....	2.	— planchadoras.....	6.
— sastres.....	2.	— dulceras.....	2.

Adviértese que la mayor parte de hombres de quince a cincuenta años, así como la de niños mayores de diez, pertenecen a la clase general de jornaleros, razon porque resulta mayor la suma en la separacion presente, que en la anterior.

NOTAS.

1ª -- Este pueblo se halla situado en un terreno desigual, dis-

tante dos leguas al Sur de la cabecera del Distrito.

2ª —Tiene una temperatura caliente en razon tambien de que su inmediacion a la Costa es solo de cinco leguas; pero es saludable por su igualdad o poca variacion.

3ª —Tiene al Norte un rio de muy buena agua, en donde se encuentra pescado de buena calidad, y la mas fresca, por dirigir sus corrientes bajo sombrio, y en partes por barrancas tan profundas, que en muy pocas horas penetran los rayos del sol; tiene al Poniente el rio de *Cacapa*, de los mas frecuentados, por su inmediacion, por las lavanderas: al Sur tambien corre el rio *La Barranca*, tan inmediato y abundante como *Cacapa*, pero incómodo por el malo y difícil camino que a él se dirige; aunque tambien no deja de frecuentarse, por tener a sus orillas varias vertientes de agua templada, propia para el baño: al Oriente tambien corre de Norte a Sur el rio de *Comalapa*, menos frecuentado por su mayor distancia.

4ª —Comprende su jurisdiccion cuatro hatos de ganado hacia la Costa, en donde mejor se encuentran pastos para la crianza, y mejor proporcion para las labranzas de granos y frutos, como maiz, frijoles, arroz, algodon, por ser el terreno muy a propósito para estos productos, con la comodidad de lograrse en el maiz y frijoles tres cosechas al año.

5ª —Las vias de comunicacion principales, se dirigen para la villa de *Olocuilta*, cabecera del Distrito, y para *Zacatecoluca*, cabecera del Departamento; de las cuales la segunda presenta incomodidades en el paso, por su difícil reparacion en el punto de la cuesta que conduce a *Comalapa*, cuyas incomodidades aunque se remedian en lo posible en los periodos que previene la ley, nunca se mejora en razon de la continua escasez de los fondos.

Talpa, Abril 26 de 1858.

---

*Cuadro estadístico de la población de SAN LUIS en el Departamento de la Paz, con expresión del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 10 años.	Hombres entre 15 y 50 años, sean solteros, casados o viudos	Totales.
Hombres.	18.	10.	2.	51.	30.	81.
Mujeres..	82.	10.	10.	21.	" "	73.
Totales....	50.	20.	12.	72.	30.	154.

*Profesiones de los individuos de dicha población.*  
33 Hombres labradores. || Mujeres hilanderas 42.

NOTAS.

1ª —Este pueblo se halla situado en un llano, distante cuatro leguas de la cabecera del Distrito, y una legua inmediato al pueblo de *Talpa*.

2ª —Tiene una temperatura caliente y poco saludable.

3ª —Tiene a su rededor los rios *Comalapa* y *Cacapa* que dan escaso pescado de camarones y silines.

4ª —Comprende su jurisdiccion solamente legua y media de tierras que están al rededor de este pueblo y sirven para el cultivo de granos de primera necesidad.

5ª —En este se hallan situadas treinta y seis casas de paja y una de teja.

6ª —Los vecinos de este pueblo solamente se ocupan en la agricultura. Visten pantalon y camisa.

En San Luis, a 30 de Abril de 1858.

*Cuadro estadístico de la población de TAPALHUACA en el Departamento de la Paz, con expresión del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 10 años abajo.	Hombres entre 15 y 50 años.	Totales.
Hombres	79.	23.	6.	50.	61.	153.
Mujeres.	88.	24.	12.	45.	—	169.
Totales..	167.	47.	18.	95.	61.	327.

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

HOMBRES.		1 Zapatero		1 Sastre		MUGERES.
53 Jornaleros		4 Tejedores		1 Músico		51 Molenderas

NOTAS.

1ª --Este pueblo se halla situado en un llano a la orilla de una barranca, distante dos leguas de la Villa de *Olocuilta* por el Poniente, y otras dos leguas de *San Pedro Masahuat* hacia el rumbo del Oriente, y por el Norte con *Chinameca*, con tres leguas de distancia, de la cabecera del Distrito.

2ª --La temperatura es templada y saludable.

3ª --Posee tres fuentes de agua no potable, en los alrededores del pueblo; y tiene ademas un rio de agua potable hacia el Poniente, llamándose *Comalapa*; dá pescado de buena calidad y camarón.

4ª --Comprende su jurisdiccion una hacienda llamada la *Barranquita*, hacia el Sur, y un sitio llamándose *San Marcos*, al lado del Oriente. Los pastos son medianos para la crianza de ganados, y para el cultivo de todo grano, como así mismo para el añil.

6ª --Los campos están unos cultivados y otros no. No hay mas que una calle, que va de Norte a Sur.

7ª --Producen estas tierras maíz, frijoles y arroz, y se venden a buen precio. Los pueblos que concurren a este comercio, son *Cuyultitan*, *Olocuilta*, *Chinameca*, *San Pedro Masahuat* y otros.

8ª --En este pueblo no se encuentra un artesano, todos son jornaleros y labradores; no se encuentra una muger útil para coser, planchar, lavar, cocinar, & &.

Papalhuaca, Mayo 1.º de 1858.

*Cuadro estadístico de la poblacion de SAN PEDRO MASA-  
HUAT y sus términos en el Departamento de la Paz, con expresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos	Niños menores de 10 años.	Hombres entre 15 y 50 años, solteros, casados y viudos.	Totales.
Hombres.	169.	108.	30.	190.	236.	497.
Mugeres..	175.	109.	78.	222.	000	584.
Totales...	344.	217.	108.	412.	000	1,081.

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

HOMBRES.	6 Tejedores	MUGERES.	2 Bordadoras
108 Labradores	10 Sastres	47 Costureras	10 Panaderas
65 Sombrereros	8 Músicos	2 Comerciantes	1 Jabonera
61 Jornaleros	5 Comerciantes	1 Planchadora	28 Escolapias
8 Zapateros	2 Militares	2 Tejedoras	226 Mugeriles
2 Matadores	4 Carpinteros	3 Cigarreras	—
4 Herreros	30 Escolapios	66 Sombrereras	—

## NOTAS.

Este pueblo se halla situado en una hoya con dos barrancas muy grandes: tiene dos rios que se llaman el primero, por el Poniente, *Sepaquiapa*, caudaloso y da camaron en abundancia, distando cuatro cuadras de la poblacion. Así mismo al lado del Oriente tiene el rio de *Tilapa*, tambien caudaloso y abundante de camaron, con distancia como de diez cuadras: la longitud de esta poblacion no pasa de ocho a nueve cuadras; pero en su latitud hay partes en que tiene cuatro cuadras y otras que no llega a tener tres: en su jurisdiccion hay cuatro terrenos de haciendas que fueron de añil y son *Chanrayo* y *Miraflores* conocida ésta con el nombre de *Rancho de teja*; la *Hacienda-Nueva*, de la pertenencia de los señores Aicinenas, y la hacienda de *San Josecito*, de la pertenencia del Sr. Sanchez, de la villa de *Olocuilta*, cabecera de este partido, que se halla al lado del Poniente de este pueblo con distancia de cinco leguas: el clima de esta poblacion es cálido: y todos sus moradores de la clase indígena de uno y otro sexo, mas se dirigen a trabajar sombreros de palma que a otro oficio.

San Pedro Masahuat, Mayo 8 de 1858.

*Cuadro estadístico de la poblacion de SAN ANTONIO MASA-  
HUAT en el Departamento de la Paz, con expresion del esta-  
do de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños meno- res de 10 años.	Hombres entre 15 y 50 años, sean solte- ros, casados o viudos	Totales.
Hombres.	60.	56.	16.	91.	132.	226.
Mugerres..	49.	54.	45.	72.	„ „	220.
Totales....	109.	110.	61.	166.	132.	446.

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

HOMBRES.	4 Filarmónicos	MUJERES	5 Tejedoras
15 Labradores	100 Jornaleros	1 Panadera	2 Planchadoras
2 Sastres	1 Destajador	2 Costureras	
6 Tejedores	1 Carpintero	7 Pureras	

NOTAS.

1ª —Este pueblo se halla situado en una loma con una barranca en el interior, y con distancia de cuatro leguas del partido de *Olocuilta*.

2ª —Tiene una temperatura cálida y saludable, pues hasta ahora se halla en un estado muy sano desde la invasion del cólera a esta fecha.

3ª —Posee doce quebradas a su derredor en lo que toca a su jurisdiccion; tres ojos de agua que están a la orilla del pueblo, muy saludables, un rio al lado del Oriente que se llama *Agua-cayo* y a poca distancia de él está el rio de *Tilapa*, los cuales se unen y se hace un tan solo rio que sirve a la poblacion de *San Pedro Masahuat*; tiene otro rio que se llama *Sepaquiapa*, al lado del Poniente, el cual sirve a los mismos *Masahuats*.

4ª —Comprende en su jurisdiccion la hacienda de *Belen*, la que se titula a la vez por *Aldea*, y es de medianos pastos para la crianza de ganados: se compone la poblacion de naturales y muy pocos ladinos; éstos se dedican al cultivo de granos de primera necesidad, a la crianza de ganados y en tejer sombreros de palma.

Alcaldía municipal de San Antonio Masahuat, Junio 18 de 1858.

*Cuadro estadístico de la poblacion de SAN JUAN TEPESONTES en el Departamento de la Paz, con expresion de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 10 años.	Hombres entre 15 y 50 años, solteros, casados y viudos.	Totales.
Hombres	81.	63.	23.	132.	179.	299.
Mujeres.	79.	88.	45.	162.	—	374.
Totales...	160.	151.	68.	294.	179.	673.

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

HOMBRES.	2 Músicos	MUGERES.	1 Planchadora
1 Platero	374 Labradores	1 Florera	155 Molenderas
2 Tejedores		1 Costurera	

## NOTAS.

1ª — Esta poblacion está situada sobre la colina en donde está el cerro de *Cuscus*: su temperatura es fresca: su vista pintoresca hacia el Sur: posee una fuente al Norte, bañando en su corriente el contorno de la poblacion, de agua potable; y su temperamento es saludable.

2ª — No hay hatos de ganado: sus terrenos son propios para el cultivo de granos de primera necesidad: el patrimonio consiste en maizales, frijolares y dulce.

3ª — Sus ruinas dimanar del 6 de Noviembre del año próximo pasado, causadas por un terremoto, hallándose reducidos a escombros la iglesia y casa municipal, no habiendo hasta hoy templo ninguno mas que una hermita de Calvario y la casa convento que ambas han sido reedificadas.

San Juan Tepesontes, Junio 2 de 1858.

*Cuadro estadístico del pueblo de SAN MIGUEL TEPESONTES en el Departamento de la Paz, con expresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 10 años.	Hombres entre 15 y 50 años, sean solteros, casados o viudos	Totales.
Hombres.	105.	184.	24.	218.	313.	531.
Mugeres..	85.	184.	59.	203.	—	531.
Totales....	190.	368.	83.	421.	313.	1,062.

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

HOMBRES.	6 Músicos	MUGERES.	3 Costureras
288 Labradores	1 Escribiente	321 Molenderas	1 Purera
18 Pescadores		3 Matadoras	

San Miguel Tepesontes, Mayo 19 de 1858.

*Cuadro estadístico de la población de CHINAMECA en el Departamento de la Paz, con expresión del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 10 años	Hombres entre 15 y 50 años, solteros, casados y viudos.	Totales.
Hombres	58.	96.	39.	102.	193.	295.
Mujeres.	83.	96.	48.	124.	225.	349.
Totales...	141.	192.	87.	226.	318.	644.

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

HOMBRES.	4 Músicos	MUJERES.	138 Mugeriles
134 Labradores	1 Pescador	8 Amasadoras	
155 Jornaleros	1 Carpintero	3 Costureras	

NOTAS.

1ª —Este pueblo se halla situado en un cerro y a la falda de otro; dista legua y media, al Sur, de *Olocuilta*, cabecera del Distrito.

2ª —Tiene una temperatura fresca y saludable; y se encuentran cuatrocientas casas habitables.

3ª —Posee cinco fuentes de agua a su derredor, todas potables; y tiene además, en sus inmediaciones, el río llamado *Comalapa*, que dá escaso pescado de calidad regular.

4ª —No posee la jurisdicción ningún hato ni haciendas, por que los pastos son sumamente escasos para la crianza de ganados, y solamente tiene pocas tierras labrantías impropias para el cultivo de granos de primera necesidad.

5ª —No comprende este terreno ningún mineral.

6ª —Todos los habitantes son de costumbres irrepreensibles.

7ª —Las producciones solamente son la del azúcar y trigo; y en el verano abundante pescado de la laguna de los *Tequesontes*.

8ª —Los vecinos se ocupan incesantemente en trabajar en la tierra; la ropa de que se visten es de hilo; y sus costumbres bastante arregladas, e inclinados únicamente a la agricultura.

9ª —No contiene ningún volcán.

10ª —Tiene comunicaciones con varias poblaciones, y no tiene puentes ni calzadas.

11ª —Posee esta población las ruinas de la iglesia, pues causa los temblores de tierra se ha reedificado tres veces.

Alcaldía municipal de Chinameca, Junio 14 de 1858.

*Cuadro estadístico de la población de CUYULTITAN y sus términos en el Departamento de la Paz, con expresión del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos	Niños menores de 10 años.	Hombres entre 15 y 50 años, solteros, casados y viudos.	Totales.
Hombres.	23.	38.	4.	98.	124.	163.
Mujeres..	34.	42.	22.	68.	000	166.
Totales....	57.	80.	26.	166.	000	329.

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

HOMBRES.	10 Labradores	25 Trenzadoras	2 Pureras
54 Jornaleros	MUGERES.	12 Molenderas	
3 Sombrereros	41 Hilanderas	9 Loceras	

*Cuadro estadístico de la población del ROSARIO en el Departamento de la Paz, con expresión del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 10 años.	Hombres entre 15 y 50 años, sean solteros, casados o viudos	Totales.
Hombres.	26.	15.	3.	23.	44.	67.
Mujeres..	18.	15.	5.	23.	—	61.
Totales....	44.	30.	8.	46.	44.	128.

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

HOMBRES.	24 Labradores	MUGERES.
1 Comerciante	1 Escribiente	38 Molenderas

NOTA.

Esta población se halla situada en un valle a la falda de una colina del cerro *Quezalapa* y *Opicilpe*, hacia al Norte, distante algunas leguas de la cabecera del Distrito de *Olocuilta* que es al Poniente: tiene una temperatura caliente y saludable; posee dos ríos, uno grande y otro pequeño, el uno al Poniente y el otro al Oriente, ambos de permanencia.

Comprende su jurisdicción, al Poniente, la hacienda de *Miraflores*, y al Oriente *Giboita*; hacia el mar, el *Pedregal*. No tienen sus habitantes ningunas producciones comerciales ni agrí-

colas; y solo cosechan los granos muy necesarios para alimentarse: las casas de que se compone este pueblo son treinta y tres: nada de inquietud; ropa sencilla; costumbres moderadas.—No hay ruinas ni minerales.

Alcaldía municipal del Rosario, Mayo 28 de 1858.

*Cuadro de agricultura del Departamento de la Paz, relativamente a los granos de primera necesidad en el año corriente de 1858.*

Poblaciones.	SIEMBRAS.					PRODUCTOS.			
	Mais.	Arroz.	Frijoles.	Trigo	Yuca.	Mais en grano.	Arroz.	Frijoles	Trigo.
	Fans. Ms.	Fan. M.	Fan. M.	F. M.	Pies.	Fangs.	Fan. M.	Fan. M.	Fa. M.
Zacatecoluca. . . . .	135. 1½	15. —	11. 5	—	221,000	12,966	60. —	44. 20	—
Analco. . . . .	24. 23	—	—	—	—	2,396	—	—	—
S. Juan Nonualco.	118. 21	—	—	—	—	11,412	—	—	—
Santiago Nonualc.	160. —	8. —	7. 1	—	—	15,360	32. —	28. 4	—
S. Pedro Nonualc.	20. 18	3. 4	7. 20	3. —	200,000	1,992	12. 16	31. 8	18. —
Ostuma . . . . .	5. 14	—	—	—	—	536	—	—	—
Analquito. . . . .	18. —	3. 9½	13. —½	—	168,000	1,728	13. 14	52. 2	—
Olocuilta . . . . .	20. 3	4. 9	7. 11	—	30,000	1,932	17. 12	29. 20	—
Talpa. . . . .	12. 21½	1. 1	— 8	—	—	1,238	4. 4	1. 8	—
San Luis . . . . .	2. 20	7. —	—	—	—	272	28. —	—	—
S. Pedro Mazahuat	18. 13½	— 19	— 5½	—	1,300	1,782	3. 4	— 22	—
S. Antonio Mazah.	8. —	—	2. —	—	—	768	—	8. —	—
S. Juan Tepesontes	13. 23	— 14	9. 17	—	11,000	1,340	2. 8	38. 20	—
S. Miguel Teptos.	13. 18½	— 10	2. 3	—	6,300	1,322	1. 16	8. 12	—
Chinameca. . . . .	5. 3½	— 2	2. —	5. 10	14,000	496	— 8	8. —	32. 12
Tapalhuaca. . . . .	6. 7	— 5	— 17	—	—	604	— 20	2. 20	—
Cuyultitan. . . . .	2. 20	— 12	— 12	—	—	272	2. —	2. —	—
Rosario . . . . .	5. 10	— 7	— 4	—	—	520	1. 4	— 16	—
	583. 1½	44. 20½	64. 8.	8. 10	651,600	56,946	178. 10	257. 8	50. 12

NOTA.—Quinientas ochenta y tres fanegas, medio y un cuartillo almud, es la siembra del corriente año en el Departamento; y calculando una cosecha de cuatro fanegas en grano por cada medio almud de siembra, hay el producto total de cincuenta y seis mil novecientos cuarenta y seis fanegas. Segun los datos estadísticos recogidos en el corriente año, no baja de veintisiete mil doscientos noventa y cuatro habitantes la poblacion del referido Departamento; y adjudicando a cada individuo el consumo de cinco medios por cada treinta dias, resulta necesitarse para el

gasto general, en nueve meses, cincuenta y un mil ciento setenta y seis fanegas con seis medios; y comparada esta cantidad con el producto total, hay un sobrante de cinco mil setecientas setenta fanegas en grano.—Al arroz y frijoles se le calcula el producto de cuatro medios por cada uno de siembra, y bajo esta hipótesis contamos con ciento setenta y ocho fanegas, diez medios, de lo uno, y doscientas cincuenta y siete fanegas, ocho medios, de lo otro. También hay cincuenta fanegas, doce medios, de trigo, calculado el producto de seis medios de cosecha por cada uno de siembra: con esto, la yuca cultivada, que aun está por cosecharse, y la porción de chacras de plátano, hay lo suficiente para precaver a estos pueblos de la escasez de granos, tanto mas si se advierte no estar incluida la siembra de chagüites o milpas de verano que son de alguna consideracion.

Gobierno político del Departamento de la Paz: Santiago Nolasco, 28 de Octubre de 1858.

*Rafael Osorio.*



FIN DE LA ESTADÍSTICA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ.

ESTADISTICA

DEL

DEPARTAMENTO DE SANTA ANA.

---

1859.

---





Cuadro estadístico de las poblaciones de que se compone el Departamento de Santa Ana, con expresión del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.

DISTRITOS.	PUEBLOS.	HOMBRES.					MUGERES.					Id. de los Distritos.	
		Solteros.	Casados.	Viudas.	Niños menores de 15 y 50 años.	Número de Hombres.	Solteras.	Casadas.	Viudas.	Niñas menores de 15 y 50 años.	Mujeres entre 15 y 50 años.		Número de mujeres.
Santa Ana	Santa Ana	1,892	819	193	2,694	8,392	3,681	819	351	2,641	4,961	12,563	20,845
	Chalchuapa	580	318	80	708	2,337	764	318	177	671	1,104	3,033	5,371
	Texistepeque	293	187	22	372	1,081	231	171	64	304	770	1,851	3,015
Ahuachapán	Guatepeque	249	210	41	493	1,405	385	207	121	730	1,443	2,848	4,286
	Ahuachapán	1,075	732	416	1,366	3,993	1,556	818	513	511	1,911	5,318	9,311
	Atiquizaya	704	428	50	710	4,083	638	428	196	853	2,115	6,208	10,213
Metapán	San Lorenzo	65	42	6	113	339	75	42	14	100	131	362	701
	Concept. Ataco	149	117	27	111	393	155	217	76	120	448	1,016	1,813
	Tacuba	53	202	31	65	384	155	202	66	57	64	460	844
Totales	Metapán	315	663	335	311	3,010	509	663	662	420	992	3,246	6,256
	Santiago	122	80	18	228	551	212	80	41	259	50	642	1,193
	Masahuat	152	53	9	130	357	79	51	24	63	9	246	603
Totales		5,649	3,851	1,298	6,929	16,730	8,365	4,016	2,305	6,749	9,670	31,105	57,844

Profesiones en que se ocupan los individuos de dicho Departamento.

Hombres.	
4,592	Labradores
6	Abogados
5	Médicos
7	Eclesiásticos.
2	Escribanos
2	Agrimensores
3	Farmacéuticos
7	Pintores
1	Escultor
174	Carpinteros
175	Sastres
93	Herreros
13	Tejeros
7	Barberos
59	Albañiles
102	Alfareros
3	Impresores
77	Comerciantes.
8	Buhoneros
106	Zapateros
3	Hojalateros
3	Ahuladores
19	Cobeteros
17	Escribientes
60	Arrieros
6,889	Jornaleros
79	Sirvientes
78	Músicos
34	Tejedores
11	Plateros
1	Campanero
11	Sacristanes
13	Destajadores
9	Sombreros.
22	Canasteros
40	Pescadores
2	Pelloneros
2	Molderos
75	Campistas
9	Albarderos

1 Albéitar	217 Planchad. <sup>o</sup>	188 Sirvientes	21 Loceras
4 Sedadores	85 Floreras	7,766 Molenderas	185 Almidone- ras
23 Curtidores	436 Lavanderas	32 Nodrizas	6 Destajad. <sup>o</sup>
80 Impedidos	155 Cigarreras	2,520 Abasteced. <sup>o</sup>	3 Coheteras
12,927 Suma.	585 Pureras	130 Hilanderas	73 Tejedoras
—	26 Zapateras	2 Bordadoras	41 Impedidas
<i>Mujeres.</i>	101 Cocineras	11 Jaboneras	
875 Costureras	90 Dulceras	16 Comadro- nas	13,592 Suma.
	25 Buhoneras		

NOTA.—Se acompaña el informe de todos los ramos que están encomendados a esta Gobernacion, y al fin de los cuadros parciales del Departamento, se agregará otro que suministre algunos datos estadísticos y el estado de los ramos de instruccion pública y agricultura, como tuve el honor de verificarlo cuando elevé al conocimiento del Supremo Gobierno la estadística del antiguo Departamento de Sonsonate, hace hoy cuatro años.

Gobierno político y militar del Departamento de Santa Ana, Enero 8 de 1859.—*Teodoro Moreno.*—Por ausencia del Secretario, *F. Menendez.*

*Cuadro Estadístico de la Ciudad de Santa Ana, cabecera del Departamento del mismo nombre, con expresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Menores de 10 años.	Mayores de diez años.	Totales.
Hombres ..	1,862.	709.	193.	2,694.	2,794.	5,488.
Mujeres ...	3,681.	929.	351.	2,641.	4,961.	7,602.
Totales.....	5,573	1,638.	544.	5,335.	7,755.	13,090.

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

<i>Hombres.</i>	cos	38 Albañiles	3 Ahuladores
940 Labradores	2 Pintores	4 Alfareros	10 Coheteros
3 Abogados	1 Escultor	3 Impresores	9 Escribientes
4 Médicos	85 Carpinteros	37 Comercian- tes	44 Arrieros
2 Eclesiásticos	87 Sastrés	7 Buhoneros	1,206 Jornaleros
1 Escribano	36 Herreros	39 Zapateros	79 Sirvientes
2 Agrimens. <sup>o</sup>	9 Tejedores	2 Ojalateros	36 Músicos
8 Farmacéuti- cos	4 Barberos		8 Tejeros

4 Plateros	<i>Mujeres.</i>	122 Panaderas	32 Nodrizas
1 Campanero	529 Costureras	9 Zapateras	1,499 Abasteced. <sup>os</sup>
5 Sacristanes	87 Planchad. <sup>os</sup>	75 Cocineras	37 Hilanderas
80 Impedidos	43 Floreras	79 Dulceras	44 Impedidas
	200 Lavanderas	17 Buhoneras	
2,794 Suma.	71 Cigarreras	138 Sirvientes	4,961 Suma.
—	395 Pureras	1,584 Molenderas	—

NOTAS.—Esta Ciudad, cabecera del Departamento, está situada a los 14° 5' latitud Norte y 34' 12" longitud occidental del meridiano que pasa por la Capital de la República, en un valle media legua distante de una colina al Poniente y cuatro leguas de la cordillera volcánica al Sur. Tiene de diámetro mil varas; su circunferencia irregular: se cuentan setecientas cuarenta y tres casas de teja y trescientas doce pajizas, fuera de veintidos aldeas. Su temperatura media, entre templada y caliente, pero sana de tres años acá. Hay cuatro fuentes en su derredor de aguas potables: dos ríos pequeños con escaso pescado: uno de ellos mueve un molino; algunas máquinas de moler caña y riega innumerables sementeras. Sus campos hermosos, sus terrenos eminentemente feraces, cultivados en su mayor parte con toda clase de sementeras, siendo las mas cuantiosas la caña, café y nopal.

Hay siete haciendas y cuarenta y seis posesiones con máquinas de elaborar azúcar.

Las principales producciones, son azúcar, café, tabaco, grana, añil y en general toda clase de granos de primera necesidad.

Sus habitantes, propenden a la agricultura; costumbres morales, trajes sencillos, carácter belicoso, amantes al baile, a la música, a las artes, y la mayor parte a las armas.

Tiene tres medios principales de comunicacion; con Guatemala por el Occidente, por el Sudeste con el interior de la República, y por el Norte con varios puntos en direccion a Belice.

No hay en este archivo tradiciones antiguas de esta ciudad, porque ha sido mutilado en diversas incursiones que han hecho los facciosos y tropas de Guatemala.

Alcaldia municipal de Santa Ana, Diciembre 17 de 1858.

*Cuadro estadístico de la población de CUATEPEQUE en el Departamento de Santa Ana, con expresión del Estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños, muchos res de 14 años	Hombres entre 15 y 50 años.	Totales.
Hombres.	249.	210.	41.	493.	412	993.
Mujeres.	385.	207.	121.	730.	—	1,413.
Totales.	€ 634	417.	162.	1,223	—	2,436

<i>Profesiones de los individuos de dicha población.</i>	
<i>Hombres.</i>	<i>Mujeres.</i>
957 Labradores	5 Zapateros
1 Eclesiástico.	—
2 Pintores	15 Costureras
4 Carpinteros	10 Planchad. <sup>as</sup>
	12 Floresas
	12 Lavanderas
	15 Cigarreras
	14 Panaderas
	1 Dulceras
	1,364 Molenderas
	—

NOTAS: 1.—Este pueblo está situado en un terreno firme, pero algo quebrado, y rodeado en su mayor parte de barrancos: dista de Santa Ana, Capital del Distrito y Departamento, tres leguas hácia el S. O.

2.—Tiene una temperatura templada y saludable.

3.—Posee en sus alrededores ocho fuentes de agua potables, y fueran suficientes para todos los usos, aun cuando la población se multiplicara mucho. No hay ríos.

4.—A dos leguas distante de la población al lado del Sur, hay un hermoso lago conocido con el nombre de *Laguna de Cuatpeque*, aunque solo una parte de él pertenece al pueblo en propiedad. Sin embargo, la mayor parte de estos vecinos pescan allí *guapote* y sacan del fondo piedra para elaborar cal. Los que se ocupan en esta última especulación son busos perfectos.

5.—Comprende su jurisdicción siete haciendas de terrenos superiores, tanto para la cria de ganados, como para el cultivo de granos de primera necesidad y jiquilite. No hay minerales

6.—Relativamente a otros pueblos, puede asegurarse que éste progresa con rapidez: las casas construidas en los últimos años son bastantes cómodas y decentes. Solo en la población, sin incluir los valles, hay cuarenta y siete de teja y ciento diez y siete de paja. Se han arreglado algunas calles y empedrándose la principal.

7.—Aquí se venera una imágen de Jesus en actitud de subir al Calvario: es del tamaño de un hombre, y de las mas perfectas que hay en Centro-América. Por desgracia no se sabe en que año ni por quien fué hecha. La única noticia que en punto a esto conserva la tradicion, es que comenzó su romeria por los años de 1791. Se celebra en los primeros viernes de cuaresma, y hoy es una de las mejores férias del Estado y de suma utilidad para el pueblo, a quien debe principalmente su progreso.

8.—La ocupacion dominante de los vecinos es la agricultura: cosechan, a mas de los frutos muy necesarios, café, añil y azúcar; cuyas empresas han correspondido muy bien, y a mas de hacer la fortuna de los propietarios, se han estimulado todos a imitarlos. La cosecha dominante entre pocos años, será la del café.

9.—Los habitantes generalmente son pacíficos, honrados y laboriosos: se visten todos con decencia, y muchos, con elegancia.

10.—Hay para San Salvador dos caminos, uno por la hacienda *San Andres*, muy plano, y otro recto de aqui a *Opico*, que atraviesa la colina de *Huiciltepeque*, célebre por su fertilidad: la mayor parte de ella pertenece a esta jurisdiccion. Tanto estos caminos, como los que dirigen a *Santa Ana* y *Sonsontepeque*, se conservan en el mejor estado.

11.—El nombre *Cuatepeque*, así como los de la mayor parte de los pueblos y rios de Centro-América pertenece a la lengua primitiva del país, y se compone de estos dos: *Cua*, la culebra, *Tepeque* el cerro. Se traduce: *Cerro de culebra*. Por lo que es mas propio escribir *Cuatepeque*, en vez de *Coatepeque* como se acostumbra.—Cuatepeque, Mayo 5 de 1858.

*Cuadro estadístico de la poblacion de TEXISTEPEQUE en el Departamento de Santa Ana, con expresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 14 años.	Hombres entre 15 y 50 años, solteros, casados y viudos.	Totales.
Hombres ..	293.	187.	22.	372.	207.	874.
Mugeres ...	231.	171.	61.	301.	—	770.
Totales.....	524.	358.	86.	676.	207.	1,644.

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

<i>Hombres.</i>	10 Zapateros	4 Músicos	328 Molenderas.
386 Labradores	1 Sacristan	3 Cantores	21 Olleras.
63 Jornaleros	3 Herreros	—	5 Vivanderas.
1 Eclesiástico	6 Hacendados	<i>Mujeres.</i>	5 Sirvientes.
5 Carpinteros	2 Molderos	42 Costureras	1 Cigarrera.
1 Tejedor	1 Preceptor	4 Planchad. <sup>a</sup>	1 Purera.
5 Sastrés	3 Sirvientes	17 Lavanderas.	—
1 Albañil	3 Campistas	4 Panaderas.	

NOTAS.—1. Este pueblo está situado, a los catorce grados, diez y seis minutos, y veinticuatro segundos, latitud Norte, y a los treinta minutos, diez y ocho segundos, longitud Occidental del meridiano que pasa por la Capital de la República en un hermoso valle, circundado al Norte por una meseta: al Oriente por una cadena de cerros; al Occidente por otra que de la cordillera de los Andes sale y aunque al principio que es al lado del Sur, se halla un poco baja, gradualmente se va encumbrando hasta formar la *Montaña del Pelay*, que hasta el día no ha reventado. Dista seis leguas de la ciudad de *Santa Ana* cabecera del Departamento aproximado al Nornordeste.

2.—Tiene una temperatura caliente y sana porque aunque en el Otoño es variable produce enfermedades solo en aquellas gentes que por sus escaseces no pueden cuidarse lo necesario.

3.—Posee ocho ojos de agua potables, y otro que no lo es: de uno de los primeros llamado *Tuncacao* corre una cañería con doscientas diez y ocho varas por donde pasa el agua a una pila, ocho cuadras distante de la plaza; los demás tienen los nombres siguientes: *Taulimon*, *La Peña*, *Palpo*, *Shila*, y *Pocito del Viejo*, con el *Pozo del Chorro*, y el del *Tras del Palo*: tiene además en sus inmediaciones los riachuelos llamados *Epayo* y *Chunquezal*; en el verano no producen agua sino a mucha distancia de la población; en que se dan pepescas y otros peses pequeños.

4.—Comprende su jurisdicción diez y siete haciendas de regulares pastos principalmente en el invierno, con dos mil reses y seiscientas bestias entre caballares y mulares: hay también tierra labrancia para el cultivo de granos de primera necesidad. Anualmente hay ochocientos quesos de producto.

5.—Los productos de los terrenos son maíz, arroz y frijol que se consumen en la población y se da también el jiquilite. Se encuentran ocho obrajes útiles que dan ocho tercios anual.

mente; su esportacion es para la Villa de Metapam: hay tambien veintidos obrajes antiguos ya inútiles. Los egidos se aproximan al número de siete caballerias de tierra quebrada y en su mayor parte inútil, razon por la cual el pueblo no progresa.

6.—Hay en la poblacion una iglesia parroquial en buen estado, un santuario del Señor de Esquipulas, un cabildo y convento: doscientas ocho casas de ellas cinco de teja, diseminadas y sin orden pues solo hay cuatro calles. Fué Vicaria antigua de la ciudad de *Santa Ana*: hubo convento de Franciscanos, y en el dia es cabecera de Parròquia servida por su correspondiente Cura.

7.—Los vecinos generalmente, se ocupan en la agricultura y en la fabricacion de trastos de barro que esportan para *Santa Ana*: los indígenas visten calzon y camisa, y los demas pantalon y chaqueta, y muy pocos usan levita. Este último traje no se ha estendido por conservar sus moradores las costumbres de sus mayores, las cuales hacen consistir en el cumplimiento de su palabra, amor al trabajo, obediencia ciega al Supremo Gobierno y a las autoridades: porque aunque tienen proporciones de vestirse bien, se limitan a hacerlo con sencillez: son pacíficos y nunca les ha agradado la carrera de las armas: son alegres, sin traspasar en sus diversiones los límites del decoro.

8.—Hasta el dia no hay camino carretero; pero podia formarse sin mucho costo el que va para la cabecera del Departamento y el que se comunica con el de la Villa de Metapam.

9.—La jurisdiccion se estiende para el Norte a la distancia de una y media leguas: para el Sur tres: al Oriente cerca de una legua: y al Poniente dos y media leguas en la cual hay treinta aldeas, algunas con escuela, pues en las demas mandan los padres a sus hijos que concurran a la establecida en el pueblo que contiene cuarenta y siete niños, de los cuales diez es criben correctamente.

10.—La escuela de esta poblacion fuè establecida el año de 1839 en cuyo periodo hasta esta fecha se encuentran muchos indígenas. Las mugeres aunque sumisas y joviales, no han recibido ninguna educacion, pues hasta el dia no hay escuela de niñas, y si tienen algunas ideas religiosas y de moral, se las deben a sus padres.

Alcaldía municipal de Texistepeque, Diciembre 1.º de 1858.

*Cuadro estadístico de la población de CHALCHUAPA en el Departamento de Santa Ana, con expresión del Estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 10 años	Hombres entre 15 y 50 años.	Totales.
Hombres.	580.	318.	80.	651.	708.	1.629.
Mujeres.	764.	318.	177.	671.	1.104.	1.930.
Totales.	1.344.	636.	257.	1.322.	1.812.	3.559.

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

<i>Hombres.</i>		<i>Mujeres.</i>	
217	Labradores	27	Costureras
2	Aplicados en medicina	21	Planchad.
12	Carpinteros	3	Floreras
9	Sastres	18	Lavanderas
7	Herreros	21	Cigarreras
3	Curtidores	17	Panaderas
2	Albañiles	3	Zapateras
		6	Cocineras
		3	Dulceras
		2	Buhoneras
		2	Bordadoras
		11	Pureras
		9	Jaboneras
		4	Comadronas
		28	Placeras
		155	Molenderas

Este pueblo se halla situado en un terreno planizo, al Poniente de la ciudad de *Santa Ana*, cabecera del Distrito, y distante cuatro leguas, de un camino carretero.

Tiene una temperatura templada y variable, cuya variedad es repentina: la planura del terreno que casi se halla anivelado permite que en la estación de las lluvias se consientan depósitos de agua, lo que regularmente en gran parte contribuye a que la temperatura no sea saludable.

Posee en sus inmediaciones y en los seis meses de invierno varias fuentes de agua no potable al Poniente y Sur. Tiene además los ríos llamados *Amulunga* y del *Trapiche*: el primero de estos tiene su origen en el ojo de agua llamado del *Rosario*, aumentado con otras muchas vertientes que a uno y otro lado tiene de aguas frescas y puras: pasa a inmediaciones de este pueblo y da abundante pescado de buena calidad. El segundo no da pescado de ninguna clase, pero es de una agua cristalina muy delgada y agradable al gusto de toda persona: tiene su origen en una peña que forma una piedra, rajada en su mediaña de donde brota un hermoso arroyo de agua que deleita la vista. Igualmente con más inmediación a este pueblo y al mismo rumbo hay otra vertiente que forma un río llamado *Sinupeque*; sirve para regar por todo el año las huertas que hay

en su misma direccion, cultivadas de pequeños plantíos de café, unos pocos árboles de cacao, limos, naranjos y otros muchos árboles frutales: estos dos últimos con sus vertientes que tienen a sus costados se unen al primero, por lo que forman un río considerable. Igualmente y con distancia de cuatro cuadras de este pueblo al lado del Oriente hay una laguna que se halla circunlada de una multitud de peñas, y por un cálculo se puede asegurar que tiene de longitud mas de doscientas varas, de latitud como cuatrocientas, y su profundidad ha sido hasta ahora inavertiguable: en lo esterior no tiene desagüe, y si sin duda lo tendra en su interior: en invierno tiene algun aumento y en verano tambien se disminuye en una pequeña parte; su agua no es buena para tomarla, produce alguna parte de pescado de mala calidad; tiene tambien al Sur dos pequeñas vertientes y sus aguas tambien no son saludables: esta laguna es el aguadero del ganado que pasta en una parte de los terrenos del lado del Sur.

Esta poblacion comprende en su jurisdiccion quince valles, que son: el *Salitirio*, el *Rosario*, la *Empalizada*, *Tos-dos-Rios*, *Senca*, *San Juan Chiquito*, *Galeano*, *Paste*, *San Sebastian*, el *Arado*, el *Ojo-de-Agua*, el *Guachipilin*, *Mala-Cara*, *Ayutepique*, y el *Cuje*; aunque la mayor parte de éstos se componen de un pequeño cacero. Comprende tambien tres haciendas que son: *Contepeque*, *San Isidro* y la *Magdalena*: las tres de buenos pastos para la crianza de ganado, y de buenas tierras labrantias, propias para el cultivo del jiquilite, café, caña de azúcar y granos de primera necesidad: las dos últimas tambien tienen buenas maderas como son: caoba, roble, cedro, salamo, marillo, mora &c.: se hallan al lado del Poniente, distante de este pueblo la primera cuatro leguas, la segunda cinco, y la tercera dos y media leguas; siendo de advertir que la de *Contepeque* y *San Isidro*, se hallan muy inmediatas al río de *Chingo*, línea divisoria de los Estados entre este y el de Guatemala.

Con respecto a minerales hasta ahora no ha sido descubierta ninguno, y la fertilidad de nuestros terrenos nos permiten asegurar, que no pueden abrigar metales preciosos en su centro.

Hablando relativamente de nuestros terrenos que sirven para las labranzas debemos advertir antes, que están divididos en tres partes: una que corresponde al cuerpo municipal como egidos, otra al comun de ladinos de este pueblo, y la última al

de indígenas de este mismo; pero sin escepcion ninguna y sin faltar a la verdad podemos decir que pueden merecer la mejor preferencia a los que poseen las demas poblaciones del Estado por fértiles que sean, y las personas que tengan conocimiento de ellos, podrán justificar esta indicacion que a juicio de muchos parecerá una exajeracion: los nuestros admiten toda siembra que esté comprendida en la agricultura y sus productos son positivos y ventajosos en todos conceptos, siendo mas aparentes para el cultivo del café por su planura, pues solo una parte de los que se hallan al lado del Sur se ven alterados por algunos volcanes, lomas y quebradas que los atraviesan; y sin embargo de esto, en su fertiidad se anivelan a los planizos, siendo tambien aparentes para el repastaje de ganados.

Los víveres de que abunda esta poblacion tanto de los cosechados por sus agricultores, como de los que concurren de *Atiquizaya*, del *Volcan de Santa Ana* y de algunas poblaciones vecinas de la República de Guatemala, son los siguientes que se nominan bajo los precios que mas constantemente les han establecido: azúcar a peso arroba, café a seis pesos quintal, frijoles a tres pesos fanega, arroz a dos pesos quintal, trigo a quince pesos fanega, maiz a cuatro reales fanega, garbanzos a seis pesos quintal, quesos a diez y seis pesos carga, azafran a dos reales libra, linaza a medio real libra, tabaco a nueve pesos quintal, pancía a cinco pesos carga, añil a ciento cincuenta pesos tercio; y grana a cien pesos tercio; advirtiendose que estos dos últimos artículos se cosechan en muy pequeñas cantidades, porque hasta la fecha no se han dedicado a su cultivo mas que cuatro o cinco agricultores de este vecindario, porque su particular atencion la han fijado en propagar los trapiches de elaborar azúcar, hasta ahora que animados del mayor interes hacen sus mejores preparativos para el cultivo del café, viéndose ya varios plantíos de este ramo, y una pequeña cantidad de árboles ya en cosecha. Igualmente se cosechan de varias clases de verduras y frutas, como rábanos, lechugas, repollos, huiquiles; y granadillas, duraznos, manzana-rosas, limas & &.

Esta poblacion se compone de cuatrocientas treinta y ocho casas, entre las cuales se cuentan trescientas tres de paja y ciento treinta y cinco de teja, entre estas últimas hay varias de regular construccion y con alguna decencia, blanqueadas por dentro y fuera con cal, y de un solo piso. Hay tambien treinta y dos calles rectas; pero no con igualdad, porque unas se

componen de setenta hasta cien varas de largo, y otras tienen un poco mas de cien, y de ocho hasta diez varas de ancho: todas a escepcion de la que está en el medio de la poblacion de Norte a Sur que se nomina *de las parejas*, se hallan en partes empedradas, pero de muy mal empedrado. Hay una iglesia de buena construccion y con una estension regular que hasta la fecha se halla en buen estado, sin embargo de que hace mucho tiempo que fué construida, y es en realidad un hermoso edificio. La casa municipal que está situada al lado del Sur de la plaza se halla totalmente arruinada: las cárceles se hallan en igual estado; y no se ha dado principio a la nueva construccion de ambos edificios porque se ha estado atendiendo a la conclusion de un puente de que se hablará en otro párrafo.

Hay una casa que sirve de convento, pero por ahora por estar tambien arruinada sirve para casa de escuela, cuyo establecimiento unos pocos meses antes ocupaba una parte de la casa municipal, la que a la fecha ocupa el juez de policía con su escolta. El panteon está colocado al lado del Sur: se halla en regular situacion, de pared doble y presenta una mediana amplitud.

Tiene su Municipalidad compuesta de un alcalde, cuatro regidores y un síndico, y ésta tiene su secretario pagado de sus fondos: tiene tambien su juez de Paz propietario y su suplente; y para lo eclesiástico existe un cura que depende del Señor Obispo de San Salvador. Hay igualmente un comisario de alcabalas, un juez de policía con una guarnicion compuesta de cuatro soldados y un cabo: el policía es pagado de los fondos municipales y la guarnicion por una suscripcion de vecinos que a principios del año se ofrecieron voluntariamente con este fin: hay así mismo un alcaide de las cárceles pagado de los mismos fondos. Finalmente hay un establecimiento de primeras letras y su preceptor es pagado de las rentas del Gobierno; y concurren a dicho establecimiento de cuarenta a sesenta niños; mas, es de notarse que hasta ahora por falta de fondos no ha podido establecerse una escuela de niñas, pues si es tan indispensable como importante la del sexo masculino, mucho mas es sin duda la del bello sexo femenino: la civilizacion e instruccion de ambos sexos es sin equivocacion el origen fundamental para que un pueblo pueda obtener los mas plausibles resultados; y ojalá algun día podamos complacer nuestros deseos!

Los vecinos de esta poblacion tienen particular inclinacion a la agricultura: son aficionados al baile: inquietos a la discor-

dia y division de partidos, lo que dà por resultado el trastorno del òrden social; pero moderados en sus costumbres. Visten diariamente ropa comun y sencilla, y solo para las funciones de iglesia y otras reuniones honestas, usan sus vestidos regulares de alguna decencia.

Esta poblacion no contiene mas volcanes, que la cordillera que se vè al lado del Sur; pero estos hasta ahora no presentan ninguna circunstancia notable que referir.

Tiene sus comunicaciones con la misma ciudad de Santa Ana, que se halla distante cuatro leguas como se ha dicho, con *Atiquizaya* con la distancia de dos y media leguas, con *Ahuachapam* con la de cinco y media y con *San Lorenzo* con la de dos y media leguas.

Actualmente se està concluyendo un puente en el rio de *San Juan* que se le da este nombre en el lugar donde se dispuso edificar dicho puente, pero es el mismo llamado de *Amulungga* de que se ha hablado antes: este es un hermoso edificio formado de calicanto de un solo arco, pero de la mayor solidez y capaz de resistir a las crecientes de aquel rio por abundantes que sean, y se construyò por disposicion del Señor Gobernador departamental para facilitar el tránsito para la República de Guatemala. Este importante y penoso trabajo en el cual ha consumido todos sus fondos esta Municipalidad, ha impedido que se diese principio a la construccion de varias obras de grande utilidad y necesidad, como el cabildo con sus cárceles, casa de escuela y casa parroquial, lo que se verificará en lo posible en el año entrante.

Esta poblacion es de las antiguas: fué poblada por indigenas y eran ricos de moneda efectiva llamada *chalchiguite*, y ellos ocupaban los destinos públicos que por la ley debian haber en aquella época; y hasta muchos años antes que Centro-América se declarase independiente del gobierno Español, se estableció la Municipalidad y demas empleados de ladinos; y los indigenas insensiblemente han ido destruyendose, pues a la fecha no hay mas que un pequeño número que tienen parte únicamente en sus funciones religiosas, para lo cual ocupan el producto de sus terrenos que tienen arrendados para repastaje, crianza de ganados y para labranzas agrícolas a diferentes arrendantes.

Esta poblacion ha sufrido varias calamidades públicas, entre las cuales se cuentan como mas notables, cuatro epidemias de viruela que atacaron en los años de 1781, 1817, 1830 y 1856

en el mes de Febrero: dos del cólera morbus que tuvieron lugar la primera en el año de 837 y la última en el mes de Julio del año próximo anterior, y el hambre que consternó y puso en el mayor conflicto a este vecindario en el año de 1854.

Queda demostrado el cuadro estadístico de *Chalchuapa*, y si bien no da una idea clara y sucinta del pormenor de esta población, es porque, el no haber emprendido esta importante empresa anteriormente ha sido la gran dificultad que nos ha impedido su formación bajo los principios adecuados a este fin; pero adoptamos todas las medidas que a nuestro humilde concepto, nos parecieron mas apropiadas, y podemos asegurar que todo lo relacionado en las líneas que contiene este cuadro, pueden tener la mejor aprobación, porque nada tiene de exagerado.

Sala de la Municipalidad de Chalchuapa, Octubre veintiseis de mil ochocientos cincuenta y ocho.

*Cuadro estadístico de la villa de AHUACHAPAM en el Departamento de Santa Ana, con espresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 14 años.	Hombres entre 15 y 60 años, solteros, casados y viudos.	Totales.
Hombres..	1,075.	732.	416.	404.	1,366.	3,993.
Mugeres...	1,565.	818.	513.	511.	1,911.	5,318.
Totales.....	2,640.	1,550.	929.	915.	3,277.	9,311.

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

Hombres.	tes	46 Mozos de campo	32 Costureras
266 Labradores	10 Pescadores	35 Alfareros	63 Alfareras
519 Jornaleros	14 Herreros	Albarderos	8 Zapateras
1 Médico	2 Barberos		6 Comadronas
	10 Albañiles		
	6 Cocineros		
1 Escribano	16 Músicos		
6 Escribanos	Coheteros		
30 Carpinteros	Armiceros	Mujeres	
40 Sastrés	10 Arrieros	4 Bujineras	
4 Comerciantes			

NOTAS: La villa de *Ahuachapam* está situada en la falda setentrional de *San Salvador* en la costa del Pacífico, a los

13° 57' 54" latitud N. y 92° 8' 54" longitud O. del meridiano de Paris. Dista nueve leguas al Sur de la ciudad de *Santa Ana*, capital del Departamento en la República del Salvador.

2.—Su temperatura es templada, benigna y saludable, acompañada de una atmósfera constantemente pura; por consiguiente no reina en su recinto ninguna enfermedad endémica, a pesar de la poca policía y de la mala construcción de su cementerio.

3.—Posee cuatro fuentes en sus cercanías, siendo celebrado el arroyo de *Apunian*, por la variedad y pureza de sus veneros. Fertilizan también su suelo algunos ríos: al Sur corre el río *Grande* que mueve tres piedras de molino y riega una vega, que contiene siete ingenios de azúcar, y a una legua distante de su confluencia, forma una magnífica catarata, como de ciento cincuenta pies de elevación. Al Norte hay siete; no riegan ningún terreno, excepto el de los *Chorros*. Al Oriente dos, el del *Zopote* y el de las *Labores*; el primero no es potable, por ser muy caliente, y el segundo: juntos riegan como dos millas en cuadro de tierra, en donde están fincadas la mayor parte de las labores. En la cima de la serranía indicada en la nota 1ª, se halla la *Laguna verde*, colocada en una especie de cráter; su figura es circular y tiene de diámetro cosa de trescientos pies: es potable, no se conoce su profundidad, ni su desagadero. En la falda de la misma serranía hay una fuente intermitente muy singular, llamada vulgarmente la *Agua-Chsuca*, a causa de su olor a hidrógeno: vive y corre sin interrupción desde que principia el otoño, y muere y suspende su curso con los primeros truenos de la primavera. Al Poniente hay otros tres ríos, de poca utilidad, e igualmente una laguna, inmediata a la hacienda del *Espinal*; sitio memorable en los anales de nuestras revoluciones, por haber sido la escena de la primera función de armas que presencié Centro-América, en el día 1.º de Mayo de 1821. En la zona de la mala fuente, habita por el río *Chican*, y *Avadire*, al nombre de *Agua Chica*. Al nuevo José Arce. Hay también a tres leguas de distancia, varias fuentes de agua cristalina; algunas de las cuales presentan una temperatura tan elevada, que sus vecinos las emplean en el cocimiento de sus viandas. El río que al mismo rumbo corre el río de *Pazmito* que separa la República del Salvador de la de Guatemala; sin los repetidos saltos que da en su curso al mar, pudiera ser navegable, aunque lo es sola-

mente por una distancia de seis leguas antes de su desembocadura.

4.—Comprende su jurisdicción diez y ocho sitios de ganado mayor; y como sus pastos en general son estériles, suben los ganados en la estación seca a las montañas de la costa.

5.—En las cercanías del río de *Paz* hay tres minas de plata, que no han sido trabajadas; y se cree que en las serranías inmediatas a la población hay depósitos de oro, a causa de hallarse en muchos puntos, tierra mezclada con aquel metal.

6.—El suelo de esta Villa presenta un plano ligeramente inclinado al O., compuesto de tierra barriosa; su superficie es desigual, y sus calles torcidas y mal empedradas. Tiene una iglesia cubierta de teja sin capilla, en donde se venera la bellísima y consagrada imagen del Dulce Nombre de Jesús; un cementerio colocado a barlovento, y una pila en el centro de la plaza, de ninguna utilidad por la absoluta obstrucción de sus cañerías.

7.—Produce café de mejor calidad que el de Costa-Rica, azúcar, grana y cereales; antiguamente se elaboraba el añil. Se cuentan trescientos mil árboles de café dando fruto, cuyas cosechas producen en promedio mil arrobas; hay también noventa mil en plántio y seiscientos mil en almácigo. Cuarenta y cuatro ingenios de azúcar, llamados trapiches, que rinden diez mil arrobas; y diez y ocho manzanas de nopal que dan cincuenta y cinco tercios. El cultivo de la caña es progresivo; en cuanto al café baste decir que tanto el propietario como el proletario preparan grandes terrenos con aquel objeto; por manera que dentro de pocos años cesará todo otro cultivo. A consultar la naturaleza de estos terrenos y la benignidad de su clima, el viñedo, la hortaliza y la jardinería, pudieran brindarnos todas sus variedades si se quisiera cultivarlos. Hay pocas maderas de ebanistería y construcción, lo mismo que reptiles dañosos; entre la tribu alada se distingue el quetzal, tanto por la elegancia de sus formas, como por el brillo dorado de su plumaje.

8.—La mayor parte de la población vive diseminada en sus cortijos y labores. Cuenta diez aldeas, sobre nueve mil cabezas de ganado mayor, tres mil cerdos, sobre doce mil gallinas, patos y pavos, y doscientos cabros y carneros. La jurisdicción tiene de longitud siete y media leguas y tres de latitud. Comprenden sus egidos cuarenta y siete caballerías y ciento quince

cuerdas de otra.

9.—Hay en la poblacion cuatrocientas diez y nueve casas de teja, y quinientas seis pajizas.

10.—Todos se ocupan en la labranza y ganaderia, pocos en las artes y ninguno en las manufacturas. Visten calzon y chaqueta de gèneros de algodòn; los mas acomodados levita y frac; los aborìgenes camisa y calzoncillos solamente. En general, estos vecinos tan francos como hospitalarios, van perdiendo la inclinaciòn, al caballo y a las armas, que los caracterizaba en tiempos pasados. Sus costumbres destempladas se trasforman en hàbitos sociales. En política, las teorias liberales que profesaban, han desaparecido con los desengaños de la experiencia; y como ha sucedido a los grandes pueblos del Salvador, los ahuachapanecos han aprendido en la escuela de la adversidad a refrenar sus pasiones y a hacer mejor uso de sus derechos: en una palabra por su buen sentido, su patriotismo y moderaciòn merecen verdaderamente el título de liberales.

11.—No aparece ningun volcan. A una legua de distancia hacia el Oriente hay muchos hervederos de agua sulfurosa, llamados *ausoles*; en sus orillas se recogen muchas sales, siendo el vitriolo y el azúfre las mas abundantes.

12.—Existe solo un puente de calicanto sobre el río *Grande*, construido para el uso esclusivo de un molino. En cuanto a caminos se abre el que debe partir desde esta Villa para el puerto de Acajutla. Dicha obra, que recomendará para muchos años la memoria de su autor, el benemérito señor Don Teodoro Moreno, Jefe actual del Departamento, y que se le va dando cima sin auxilios estraños de ninguna clase, debe producir beneficios asombrosos. Su importancia solo puede ser apreciada por los que conozcan los tesoros que ofrece la naturaleza en la línea de su travesia: Maderas abundantes, resinas, drogas medicinales y granos, como caoba, brasil, bàlsamo, goma elástica, cacao, vainilla y otros artículos mas, serán objetos de grandes y variadas especulaciones. Por este vehiculo los pueblos de *Atiquizaya*, *San Lorenzo*, *Tacuba*, *Ataco*, *Apaneca*, *Jujutla*, *Guaymango*, *San Pedro Pustla*, *Santo Domingo* y *Mazahuat*, harán diariamente pasar sus frutos y artefactos; y alimentando nuestro naciente comercio, vendrá la agricultura a dar nueva accion y vigor a nuestros terrenos, ocupacion a nuestros brazos demanda a nuestros frutos y en pos el bienestar, la abundancia, las artes y la civilizaciòn. El camino indicado, por lo

que se ve hasta ahora, es perfectamente carretero, y en nada inferior a los mejores que ofrece Centro-América en su género.

12.—El nombre primitivo de Ahuachapam es *Güeciapam*, en lengua mejicana, que significa *Rio Grande*, y sin duda tomó este nombre por la cercanía del rio de *Paz*, que es caudaloso, en donde primitivamente se fundó el pueblo, y aun de su memoria quedan algunos vestigios: sucesivamente se escribió *Agüechapa* y por último *Achuachapam*. En tiempo inmemorial perteneció a la jurisdicción de *Ataco*, que fué cabecera de Partido. La mayor parte de estas familias son descendientes de españoles y entre ellas el bello sexo es acreedor a los encomios que les han tributado. Las jóvenes, en general, tienen la cabellera de ébano y el color rosado; su imperio irresistible está reconcentrado en sus negros ojos y en sus modales ingenuos y sencillos, con cuyas dotes mas de una vez han desarmado el brazo del guerrero y apagado la hoguera de las discordias interiores. *Ahuachapam* en recompensa de sus servicios, que prestó a la causa de la Independencia nacional, mereció el título de *Villa* por decreto de la Asamblea Nacional Constituyente de 22 de Agosto de 1823. Bajo el Gobierno del General Espinoza, se le creó capital del Departamento, y lo es actualmente del Distrito de su nombre. Tiene dos escuelas para niños de ambos sexos, a las que concurren ciento veinticinco jóvenes: un Juez de primera instancia, dos Jueces de Paz, un Vicario provincial y una Municipalidad plena. Su población se compone de nueve mil trescientos once habitantes.

Sala municipal. Ahuachapam, Octubre 24 de 1858.

*Cuadro estadístico de la población de ATIQUIZAYA en el Departamento de Santa Ana, con expresión del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 10 años.	Hombres entre 15 y 60 años.	Totales.
Hombres.	704.	428.	50.	710.	2.201.	4.093.
Mujeres.	638.	428.	196.	853.		2.115.
Totales.	1.342.	856.	246.	1,563.	2,201.	6.208.

*Profesiones de los individuos de esta poblacion.*

<i>Hombres.</i>	2 Preceptores	125 Alumnos	3 Almidoneras
354 Labradores	3 Tenderos.	<i>Mujeres.</i>	43 Diligencieras
470 Jornaleros	6 Arrieros	455 Molenderas	3 Coheteras
13 Zapateros	5 Tejeros	135 Costureras	2 Bahoneras
8 Sastres	1 Curtidor	60 Lavanderas	6 Vivanderas.
3 Coheteros	1 Albardero	46 Panaderas	4 Comadronas
3 Albañiles	1 Curandero	18 Planchad. <sup>as</sup>	6 Destajadoras
10 Filarmóni- cos.	1 Platero	30 Pureras	4 Tenderas
8 Herreros	3 Destajad. <sup>as</sup>	50 Cigarreras	2 Jaboneras
9 Sombrereros	2 Escribientes	45 Sirvientes.	3 Religiosas
19 Comerc. <sup>as</sup>	1 Portero	11 Floreras	2 Hilanderas
8 Carpinteros	1 Irioste	6 Alfareras	2 Curanderas
	4 Campistos	5 Zapateras	2 Cocineras

NOTAS. 1.—El pueblo de *Atiquizaya* está situado en la falda setentrional de una cordillera, en la costa del Pacífico; distante seis leguas al Sur de la ciudad de Santa Ana, cabecera del Departamento.

2.—Su temperatura es cálida pero saludable.

3.—Poseé veintisiete fuentes en sus cercanias de aguas templadas, pero potables; entre ellas se cuenta la llamada de las *Minas* que es termal y muy saludable para toda clase de males venéreos y enfermedades cutáneas. Todas estas fuentes forman el rio *Sunca*, que riega una estension de terreno como de una legua en cuadro, en donde están situados los trapiches, o ingenios de azúcar y en donde se siembran apantes; cuyo rio contiene muy buen pescado.

4.—Comprende su jurisdiccion ocho sitios de ganado mayor, en tierras de buena calidad; pero como de ordinario se incendian los campos, los ganados suben a la montaña de la serranía inmediata en la estacion seca.

5.—No hay ninguna mina conocida.

6.—El suelo presenta un plano inclinado ligeramente al Norte de terreno pedregoso: sus calles son regulares y ninguna empedrada. Contiene una iglesia cubierta de teja, un oratorio, un calvario, un convento, un cabildo y un cementerio construido a setavento de la poblacion y una casa de escuela.

7.—Produce café, azúcar, grana, tabaco, maiz, zarzaparrilla, arroz y toda clase de plantas farináceas. Se levantan anualmente sobre diez mil fanegas de maiz, seiscientos quintales de arroz y ocho mil arrobas de azúcar en promedio. Se cuentan veintitres trapiches, ocho manzanas de nopal muy arrui-

nadas, ciento diez mil seiscientos árboles de café en almácigo, veintiseis mil en plantío y doce mil doscientos ochenta y cuatro en cosecha, que producen sobre cien quintales. Hay pocos reptiles dañinos, y entre los pájaros abunda el quetzal, perpetuo inquilino de las altas latitudes de América, de donde es indígena.

8.—Comprende seis aldeas y cuenta sobre cuatro mil cabezas de ganado mayor; sobre seis mil cerdos, cinco mil gallinas y doscientos cabros y carneros. Sus egidos abrazan dos leguas en cruz, de medida antigua; pero habiéndose estraviado sus títulos, su pérdida ha dado lugar a reclamos y perjuicios continuos.

9.—Hay en la población cincuenta y dos casas de tejas y quinientas noventa y siete de paja. Sus habitantes sin escepcion de sexos son laboriosos y entregados absolutamente a la agricultura, no encontrándose una sola persona que mendigue. Visten pantalon y chaqueta en general; carecen de preocupaciones, son amantes a la paz y huyen de los azares de la guerra, a la que nunca han sido inclinados. Tampoco se han inclinado a ninguno de los partidos que con tanta frecuencia han despedazado las entrañas de la patria.

10.—No aparece ningun volcan. En la falda de la cordillera en que está situada, se encuentran algunos ausoles, que producen algunas sales, pero estas aun no han sido analizadas.

11.—Sus vias de comunicacion de Ahuachapam a Santa Ana son carreteras, habiendo solamente que construir un puente en una quebrada que está en la orilla de esta población, pudiendo ser los demas caminos que comprende su jurisdiccion carreteros igualmente con muy poco trabajo.

12.—No se conocen ningunas ruinas.

Atiquizaya, Noviembre 18 de 1858.

*Cuadro estadístico de la población de ATACO en el Departamento de Santa Ana, con expresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 10 años.	Hombres entre 15 y 60 años. S. V. y U.	Totales.
Hombres.	149	217.	27.	111.	393.	404.
Mujeres.	155.	217.	76.	120.	448	568.
Totales.	304	434	103	231.	841.	972.

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

<i>Hombres.</i>	4 Cedaceros	12 Canasteros	8 Herreros
14 Curtidores	8 Carpinteros	4 Zapateros	—

NOTAS.—Este pueblo se halla situado al Sur de la cabecera del Distrito, distante dos leguas en una hoyada a la falda del serro nombrado *Tecumatpet* y rodeado de colinas.

Tiene una temperatura fria y sana. Posee una fuente al Sudoeste nombrada *Asumpa* la cual dista de la poblacion un cuarto de legua y a donde concurren a traer el agua para el consumo: dicha fuente forma un arroyo regular, que en ninguna época del año escasea, y su origen lo tiene en la misma inmediacion, la cual nace al pié de unas lomas que vienen del serro *Santa Lucía* que está al Poniente y desciende en el paraje ya dicho de *Asumpa*. El curso que sigue dicho arroyo es por enmedio de una cañada que en partes es profunda y en otras no; pero en toda su estension no puede ser regable ningun terreno de los que comprende esta jurisdiccion. Tambien esta misma fuente va a desaguar a la jurisdiccion de la Villa de *Ahuachapam* y es la que surte de agua aquella poblacion, aunque en ella hay otras vertientes.

La calidad de dicha agua es delgada y fria, y no es dañina para tomarse ni bañarse: pescado no lo hay de ninguna clase, se ignora el motivo; o si es porque no lo han procurado criar.

Comprende su jurisdiccion terrenos muy fértiles para la agricultura, y se dan en él con abundancia muchos granos de los de primera necesidad, como trigo, maiz, frijol y chian. El café se da perfectamente y de muy buena calidad, y toda clase de verduras: no comprende sitios ni haciendas algunas de ganado, pues todas las tierras que son de considerable estension estan dedicadas solamente para la labranza, y en su mayor parte son huatales y solamente tienen montañas vírgenes al Sur que lindan con tierras de *Jujutla*, y es a donde van a sacar maderas para edificar sus casas. En dicha montaña se encuentran maderas solamente de construccion y ninguna de tinte, tambien hay en dicha montaña vainilla silvestre que aseguran ser de buena clase: el terreno que ocupa dicha montaña es de regular estension, pues linda por el Oriente con tierras de *Apaneca* y por el Poniente con las de *Tacuba*, mas toda la estension que ocupa es en su mayor parte inútil para la labranza por ser muy quebrado.

Al Sudoeste, en un paraje nombrado la *Soledad*, estan culti-

vando los señores Licenciado Don Quirino Escalon y Don Teodoro Moreno dos grandes cafetales.

No comprende esta jurisdiccion mineral alguno, al menos hasta ahora descubierto.

A primera vista se conoce que la poblacion es antigua, la cual es enteramente desarreglada pues no hay calle ninguna y las casas están formadas en laverinto, y todas son de paja y entoldadas de caña de maiz, y una u otra embarrada de lodo. Se dice que en otro tiempo fuè cabecera del Distrito de *Ahuachapam*: no hay tampoco ruinas antiguas y solo existen las paredes y portada de una iglesia arruinada, ex. donde està edificada una hermita de paja: se està para concluir la obra del cabildo que hace dos años se comenzó a edificar el cual es cubierto de teja de veinte varas de largo y seis de luz con su corredor.

Todos los habitantes son indígenas y de costumbres antiguas, pues todo lo quieren hacer como cuando estaban sujetos al Rey sin hacer caso de la ley, siendo segun sus disposiciones necesario para llegar a obtener el destino de alcalde o regidor pasar por la escala rigurosa de los oficios que ellos llaman, como es ser alguacil, mayor de corte, alferez o sargento de la milicia del Rey y mayordomo de comun, que este tiene que ir precisamente él y su muger a servir todo el año al alcalde nombrado, debiendo llevar para dicho servicio todo lo necesario de trastos de cocina, y por la mañana que se levanta el alcalde ir a darle agua-boca y agua-mano, y en seguidas lavarle el mayordomo pies y pantorrillas con una bola de jabon, y concluido el lavatorio llega la muger del mayordomo a enjuagarlo con una toalla y le besan en seguidas pies y manos.

No hay funciones entre ellos en que no deba ir la justicia, y en principal en las celebridades de los santos de sus cofradías y fiestas de casamientos. Estos últimos se hacen en el mes de Enero de cada año, y los que no se casan entonces ya no lo hacen sino es hasta el siguiente. Hecho el casamiento por el Cura tiene que irse cada novio a su casa, es decir que el novio va a casa de su padre y la novia a la del suyo, y no se juntan hasta que hacen la fiesta a la que concurre la justicia: el alcalde llega con los novios a la puerta de la iglesia y allí los hinca y los santigua con el baston, les da las manos y les dice que "ya son verdaderos casados," dándoles un golpecito al decirles estas palabras con las cabezas,

en seguidas se levantan y se van a la casa de la novia yendo estos agarrados de las manos hasta llegar, saliendo a toparlos los de la casa con un saumerio de estoraque y flores que les tiran: al entrar se saludan con los que están aguardándolos y en seguidas hincan a los novios frente a un altar siempre asidos de las manos, siguiéndolos en esta ceremonia los suegros: entonces comienza el alcalde a darles consejos a los novios de la manera que deben manejarse, cuyos consejos se contraen a decirle a la novia que se levante temprano, que junte el fuego y que a onde recuerden sus suegros les alabe el bendito: que cuando su marido salga al monte y llegue con el haz de leña, que corra a deshatarlo, alce el mecapanal y le limpie las espaldas con la servilleta y en seguidas le ponga de comer, y por último que haga cuanto el marido quiera con entera su misión so pena de ser severamente castigada si no lo hace.

En cuanto al novio los consejos son, que haga milpa, que traiga leña y que duerma con su muger. Concluido esto vuelve el alcalde a santiguarlos con el baston y golpeandoles las cabezas les dice: "que Dios los haga buenos casados," y se levantan: en seguidas ponen una larga mesa que cubren con toallas blancas y ponen gran cantidad de platos de tamales, y en la cabecera de ella ponen una cabeza de marrano hecha tamal que ellos llaman *flor de la mesa*: en seguida llega el principal del casamiento con agua-boca e hincado de rodillas se la presenta al alcalde para que se enjuague, y sucesivamente va pasando hasta concluir con todos los acompañantes: verificado esto pone dicho principal a disposicion del alcalde la mesa y de la cual no se levanta nada pues han de concluir todo. Pasada la mesa vienen con dos o tres botellas de aguardiente y otros tantos jarros de chicha. Concluido esto se levantan y se dirigen a casa del novio en donde son recibidos del mismo modo. Son supersticiosos y creen en brujos y hechizos: son todos inclinados al aguardiente y chicha, y es entre ellos como indispensable el embriagarse: visten los hombres calzoncillo corto y coton de jerga o de manta, y este es lleno de labores de trencilla: las mugeres visten refajo de enagua de un ancho negra o colorada y toalla blanca: son amigos de bailes de mogiganga, y en la pascua de Natividad hacen bailes de pastores, negritos y diablitos; no aspiran por el progreso y se limitan a tener un poco de maiz y frijol el que van a esponder a la cabecera del Distrito o a *Sonsonate* y con el producto em-

briagarse; hay entre ellos quienes siembren pedacitos de trigo para el mismo fin: tambien hay varios que se dedican a hacer sillas de cuero, canastillos de vena de palma, cedazos, malacates, y hay tambien curtidores: mantienen siempre mucha reserva y cierta predisposicion contra el ladino: son en general muy tímidos para la carrera de las armas y son capaces de dar cualquier cosa por no servir en ellas.

Ataco, Abril 20 de 1858.

*Cuadro estadístico de la poblacion de SAN LORENZO en el Departamento de Santa Ana, con expresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 15 años.	Hombres entre 15 y 50 años, S., C. y V.	Hombres y mujeres mayores de 50 años.	Totales.
Hombres.	65.	42.	6.	113.	103.	10.	226.
Mujeres.	75.	42.	14.	100.	122.	9.	231.
Totales....	140	84.	20.	213.	225.	19.	457.

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

<i>Hombres.</i>	Grabadores	tes	6 Lavanderas
50 Labradores	4 Carpinteros	Buhoneros	7 Cigarreras
Abogados	3 Sastres	Calseteros	4 Panaderas
Médicos	Herreros	Zapateros	Tejedoras
Eclesiásticos	Tejedores	Ojalateros	Zapateras
Escribanos	Talabarteros		5 Cocineras
Agrimenso- res	Barberos	57 Suma.	Dulceras
Farmacéuti- cos	Curtidores		Buhoneras
Pintores	Albañiles	<i>Mujeres.</i>	38 Molenderas
Escultores	Alfareros	59 Costureras	
	Impresores	5 Planchad. °	137 Suma.
	Comercian.	5 Floreras	

ADVERTENCIA.—Con motivo de que en esta poblacion no hay gente que por destino o profesion ejerzan todos los oficios de que habla el formulario a que se ha mandado se contraigan, sino es los que únicamente se refieren, pues no hay empleados científicos, ni artesanos de todos los que se expresan en su lugar de dicho formulario, no se pudo llenar las casillas correspondientes, lo que debe advertir la Municipalidad de este valle para que no se le note de omisa en el cumplimiento de lo que

se le ha mandado.

NOTAS.—1. Este valle se halla situado en un llano rodeado de colinas por todas partes a distancia de cuatro leguas hácia al Norte de la cabecera del Distrito de Ahuachapam.

2.—Tiene una temperatura bastante caliente y es poco saludable pues por lo regular al salir el invierno se observan muchos frios y calenturas y tambien intermitentes.

3.—Posee siete fuentes en su rededor de aguas potables, y tiene ademias en sus inmediaciones dos rios llamados de *San Lorenzo* y *Hueveapa* que dan abundante pescado de la mejor calidad, el primero provee de un regadillo a dos sementeras en la estacion seca.

4.—Comprende su jurisdiccion cuatro haciendas llamadas *San Matias*, *San Lorenzo*, *Las-Posas* y *San Pedro*, y alguna parte de la de *San Antonio*, todas de medianos pastos para la crianza de ganados, y solo la de *San Lorenzo* es la que tiene alguna parte propia de tierra labrantía, propia para el cultivo de los granos de primera necesidad.

5.—Comprende dos minerales de plata en la hacienda *San Matias* los cuales están sin explotarse; mas segun informes se sabe que su dueño tiene intenciones, y ha hecho ensayos para verificalo.

6.—La situacion de este valle es la que se ha dicho: la disposicion de sus campos está algo arruinada, y no hay ningun arreglo en sus casas, para formar calles, ni hay cosa notable particular.

7.—Sus productos son maiz, frijoles, arroz, yucas y azucar; mas de ninguna parte vienen a comprarlas si no es por casualidad del pueblo de la *Azacualpa*, pues sus dueños para venderla la estraen regularmente a la República de Guatemala, su precio corriente del azúcar es la arroba un peso, el maiz a cuatro reales fanega, el frijol a real el almud, el arroz a cuatro reales arroba, y la yuca no tiene un precio fijo.

8.—Hay en esta poblacion noventa casas, solo una de teja, y ocho con caidizos únicamente de teja.

9.—Las ocupaciones de los vecinos generalmente es la agricultura; las ropas de que se visten son de algodón, y uno que otro pantalon, chaquetas y levitas de lana como así mismo las señoritas muy pocas visten lana y seda; las costumbres moderadas en lo general, y particularmente uno que otro vicioso. Supersticiones no se notan ningunas particulares ni preocupaciones

de ninguna clase, y su inclinacion generalmente es al baile, a la música, menos a las artes ni a las armas.

10.—No hay ningunos volcanes en estas inmediaciones, y sí hay un rio que divide esta jurisdiccion hácia el Sur de la de Ahuachapam de una agua en partes sumamente caliente que viene de unos absoles o infiernillos, que viene de dicha jurisdiccion.

11.—No hay mas medios de comunicacion que el de las bestias pues carece de carruajes para caminar a todas partes; son sus caminos regularmente compuestos y no hay ningun puente ni calzadas que actualmente existan, ni menos una necesidad en hacerlas para el tráfico.

12.—Antigüedades no hay en esta poblacion ningunas de que se pueda hacer referencia, pues ni por los labradores mas antiguos se han podido recabar ni esclarecer ningunas tradiciones sobre este particular.

San Lorenzo, Octubre 26 de 1858.

*Cuadro estadístico de la poblacion de TACUBA en el Departamento de Santa Ana, con expresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menos de 10 años.	Hombres entre 15 y 50 años. S., V. y C.	Totales.
Hombres.	53.	202.	31.	65.	33.	384.
Mugeres.	71.	202.	66.	57.	64.	460.
Totales.	124.	404.	97.	122.	97.	844.

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

<i>Hombres.</i>	334	Jornaleros	<i>Mugeres.</i>	72	Tejedoras
1 Sastre	—		1 Panadera	200	Molenderas.
4 Carpinteros			4 Costureras	4	Cigarreras

NOTAS.—1. Este pueblo se halla situado en una loma larga, una barranca a la orilla de la poblacion que aun la divide hácia el Sur.

2.—Tiene una temperatura caliente pero muy ventilada, a las dos de la tarde vienen unos vientos del mar muy lisonjeros y agradables y muy saludable temperamento.

3.—Posee cinco vertientes potables a su derredor y tiene

ademas en sus inmediaciones los rios de *Hueveapa*, que nace hacia al Oriente de un puñado de zarzaparrilla, sirve para regar todas las sementeras en tiempo seco: rio de *Chilapa*, agua sarca como *Ashuquema*: *Actatitan*, este rio es una agua muy cristalina y suave al tomarla y es la que se hace entrar a la poblacion por medio de una acequia y sirve tambien para regar: rio llamado *San Antonio* está contiguo al rio de *Paz* donde llegan los límites de las dos Repúblicas el Salvador y Guatemala.

4.—Comprende esta jurisdiccion doce hatos medianos, pastos para crianza de ganados se entiende desde el paraje mentado la *Loma-Larga* y *Chagüite* a las inmediaciones de la República dicha; no digo las caballerias por no estar al cabo de su número ni espedito para su graduacion, y lo demas al rededor de la poblacion es de tierra labrantía: se hallan mas de trienta trapiches de mano para hacer dulce, pues es el patrimonio de este pueblo, toda clase de granos se da abundante.

5.—Se halla un hermoso templo arruinado, de calicanto, dos calles mal formadas que hasta ahora se están reformando y son las únicas, un cabildo de paja grande de quince varas amueblado, una casa nueva de escuela, un convento regular de paja.

6.—Viveres comestibles y de toda clase solo los de la poblacion no concurren de ninguna parte, el dulce que aqui se hace en tiempo de cosecha se vende al dos por uno, la azúcar a peso y a diez reales arroba, papelio a medio la onza y eso es muy poco, no hay abundancia.

7.—Hay en esta poblacion trescientas cuatro casas todas de paja.

8.—Todos los hombres son trabajadores en trabajos ajenos, muy desidiosos, pocos son los aplicados a la labranza y estos son los que viven descansados, esta es la causa de escaseces de granos cada año, mucha embriaguez en las mugeres, mas que en los hombres, visten los hombres de mantas hechas por las mugeres y entre ellos hay algunos que ya visten regular, y las mugeres de morga de primera clase, tapaderas de hilo hechas por ellas mismas: sus costumbres las antiguas, los principales hacen una union de viuda y viudo aunque la muger no quiera, el novio alista el licor para el cortejo de dichos principales, esta union la respetan como un legitimo casamiento y son reputados como tales cónyuges: hay familias muy incultas que huyen

hasta de bautizar a sus hijos, los hombres con sus mugeres ingratos las obligan a vivir junto con sus concubinas; pero en los trabajos desempeña mucho la concubina a la muger, y manda como señora ésta, y la otra obedece como a su ama, muy adictos a la música, hombres muy avisados y de una memoria perspicaz pero negligentes, nada aplicados a las artes y a las armas, sus pleitos son con los bancos en que se sientan, cuando ya están muy embriagados se dan de bancazos &.

Tacuba, Julio 16 de 1858.

*Cuadro estadístico de la población de METAPAM en el Departamento de Santa Ana, con espresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 10 años.	Hombres entre 15 y 50 años. S., V. y C.	Totales.
Hombres.	315	663.	335.	311.	1,386.	3,010.
Mugeres.	509.	663.	662.	420.	992	3,246.
Totales.	824	1,326	997.	731.	2,378.	6,256.

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

Hombres.	12	Herreros	1	Albéitar	28	Cigarreras	
1,224	Labradores	1	Barbero	10	Zapateros	8	Panaderas
1	Abogado	1	Curtidor	—	—	1	Tejedora
2	Eclesiásticos	2	Albañiles	<i>Mugeres.</i>		1	Zapatera
1	Músico	8	Comerciantes	25	Costureras	9	Cocineras
1	Pintor	—	—	24	Planchad.	1	Dulcera
12	Carpinteros	1	Platero	3	Floreras	310	Molenderas
17	Sastres	1	Hojalatero	26	Lavanderas	—	—

NOTAS.—1. *Metapam* es una de las poblaciones de segundo orden de la República: tiene el título de *Villa* y es capital del Distrito de su nombre. *Metapam* quiere decir, *metales tapados*, y está situada en un terreno plano ligeramente inclinado hacia el Oeste, al pié de una gran colina llamada *Los-planes*, con la que linda el Estado de Honduras, al Este, y la República de Guatemala al Norte y Oeste. Dicha colina es sumamente elevada sobre todas las del Distrito, y se cree que es una prolongacion de los Andes.

2.—Dista de la ciudad de *Santa Ana*, capital del Departamento, catorce leguas: fué fundada hace ciento setenta y cinco

años por ochenta familias inmigradas de los estinguidos pueblos de *Santiago*, el *Angue* y *Ostúa*, de los cuales apenas queda la memoria de su existencia y uno que otro escombro de sus principales edificios.

3.—Tiene una temperatura caliente, húmeda e insalubre, con particularidad en el otoño en que las fiebres intermitentes que en esta estacion estaban consideradas como endémicas, hoy son menos frecuentes y peligrosas, sin duda por la mayor policia que se observa.

4.—Posee en su derredor tres fuentes de aguas potables, y son: el *Pacheco*, *Agua-zarca* y la de *Jesus*. Tiene ademas en sus inmediaciones los rios siguientes: el de *Chimalapa* que, despues de mover la máquina de hierro del *Cármen*, sirve para regar varias vegas en la estacion seca. El de *Anguiatù* que divide esta República de la de Guatemala, al Norte, mueve tambien la máquina de hierro del *Brujo*, a mas riega otras vegas y da un pescado de buena calidad, como el *tápemechin* cuyo gusto es tan esquisito que, sin ningun condimento, puede rivalizar con las mejores sardinas. El de *San José* que, despues de mover la máquina de hierro perteneciente a Don José María Luna sirve para regar las vegas del valle del *Capulin*, y pasa por los suburbios de esta poblacion hasta perderse en la laguna que llaman de *El Pueblo*. El de *San Miguel* sirve para mover la máquina de hierro de Don Domingo Arbizù, y despues riega varias vegas. El del *Rosario* provee de agua suficiente a la máquina de hierro de los señores Planas, y despues riega las vegas del valle de *Santa Rita*. Estos dos últimos rios son mas abundantes que los ya mencionados y dan tambien muy buen pescado, y juntos forman en el camino de San Salvador, el rio *Tagüilapa* que es bastante peligroso en la estacion lluviosa por no tener un puente ni poderse pasar en canoas a causa de su mucha corriente y ser pedregoso. El *Guachipilin*, o el mismo *Lempa*, que está igualmente en el camino de San Salvador es el mas caudaloso de todos, y el mas abundante en pescado de buena calidad y, en la estacion lluviosa no puede pasarse sin el auxilio de canoas. El del *Desague* procede de la laguna de *Güija*, y es caudaloso, y para atravesarlo se hace por un hermoso puente de mamposteria construido a espensas de esta Municipalidad y de la Junta Itineraria de *Santa Ana*: tiene de costo dos mil trescientos cincuenta pesos, y comenzó a construirse el dia quince de Marzo de 1856 bajo los auspicios del señor Coro-

nel Don Teodoro Moreno Gobernador departamental: se concluyó esta obra en Abril del corriente año y el bautizo se hizo con la mayor solemnidad el día 22 de Mayo último, siendo padrinos el mismo señor Gobernador y el señor Licenciado Don Gregorio Arbizú, dándole el nombre de *Puente Moreno* en honor de este benéfico Gobernante. El río de *Teconalá* que mana de la citada Laguna, es abundante en pescado, cangrejos y camarones. El *Angue* es otro río caudaloso y uno de los contribuyentes de *Güija*, pero no ofrece mayores utilidades.

5.—Lagunas hay cinco, y son: la de *Güija*, la *Del Pueblo*, la del *Tule*, la *Verde* y *San Dieguito*: todas ellas contienen pescado y cocodrilos en abundancia: sus aguas son potables, excepto la de la *Verde* por ser azufrosa y tiene la calidad de matar el pescado en los meses de Octubre y Noviembre. La de *Güija* es la mas grande y hermosa de todas y tiene veinte leguas de circunferencia. En la estacion seca concurre gran número de pescadores con redes y anzuelos, no bajando de sesenta y cinco el número de ellos, y cada uno toma diariamente, por lo menos, cuatro reales de pescado: ademas no baja de cuarenta arrobas de carne de cocodrilo que allí mismo se vende a doce reales arroba para llevarla a la República de Guatemala; por manera que en dicha estacion produce la laguna de *Güija* y la del *Pueblo*, sobre tres mil pesos en beneficio de la clase pobre del Distrito.

6.—Comprende su jurisdiccion treinta y tres valles, cincuenta hatos, y diez y seis haciendas de ganado mayor, que producen anualmente, por un cálculo aproximado, cuatro mil pesos: quince trapiches principales que unidos a otros muchos que hay de poco valor, dan 6,400 arrobas de azúcar, las cuales vendidas a ocho reales cada una, que es el precio corriente de cosecha, son otros tantos pesos en dinero. Tambien hay siete máquinas de hierro, pero de estas solo tres están en corriente pertenecientes a los señores Arbizú, Luna y Planas, y producen, cuando mal vá, mil ochocientos quintales por año, cuyo precio ínfimo es el de seis pesos quintal; asi es que pueden asegurarse sobre 11,000 pesos: y por resultado de estos artículos de estraccion que constituyen el patrimonio de estos vecinos, hay un ingreso anual de 46,900 pesos, contando en esta suma el valor de 200 zurrone de añil y quinientas fanegas de maiz que no dejan de extraerse.

7.—Tiene este Distrito 132 leguas cuadradas: su terreno,

en lo general, es bueno, tanto para la crianza de ganado como para toda clase de plantíos. Sus producciones son trigo, maíz, arroz, frijol, garbanzos, papas, ñames, plátanos, yucas, camotes, alberjas, café, cacao, añil, cochinilla, aguacates, chutes, repollos, lechugas, berengenas, naranjas dulces y agrias, mangos, sonzapotes, cocos, limones, zapotes, guanavas, sandillas y melones, nances, paternas, anonas blancas, sincullas, ayotes, granadillas, manzana-rosa, jocotes y otros frutales silvestres. Los precios corrientes del trigo son cuatro reales almud, maíz ocho reales fanega de 24 medios almudes, arroz cuatro reales arroba y frijol doce reales fanega. Por lo demás no hay precio fijo porque varia según los tiempos. Maderas de construcción se encuentran el caoba, cedro, pino, laurel, roble, encina, ciprés, huachi pilin, nispero, copinol, salamo, tepemisque y aceituno. Plantas medicinales conocemos el copalchi, zazafras, mechoacan, malva, regaliza, zarzaparrilla, azibar y otras plantas útiles.

8.—Comprende cuatro minas de oro, y doce de plata, comenzadas a explotar: dos de cobre, cuatro de hierro y dos de plomo. Las de cal esceden de veinticinco.

9.—Contiene tres volcanes, el de *San Diego*, el *Masatcepe* que y el de la *Isla*: el primero tiene un crater de 100 varas de latitud y sesenta de profundidad: el segundo de 50 varas de latitud y 40 de profundidad, y el tercero de 40 varas de latitud y 35 de profundidad. No hay noticia de la fecha en que hicieron su erupcion, pero se advierte que fué en siglos muy remotos, y tan espantosa que la lava se encuentra regada en un radio de cinco leguas y de un espesor sorprendente, capaz de haber destruido cuantos árboles y plantas encontró a su paso. En las faldas de estos volcanes hay varias vertientes de agua potable, y no queda ninguna señal de combustion.

10.—Posee esta poblacion los vecinos de dos antiguas ciudades aborígenas llamadas *Zacualpa* y *Güijar* [hoy *Güija*] situada la primera en una grande isla que está en la mediania de la laguna, y la segunda en el mismo lugar en que hoy se vé dicha laguna de *Güija*. En las márgenes de esta laguna se ven varios edificios antiguos, y aun en su fondo han observado los pescadores, en la estacion seca, algunos capiteles de columnas inundadas. Se encuentran además, en la agua, piedras de moler maíz, y vasijas de barro. Se cuenta que el finado Victoriano Flores, pescando hace muchos años, encontró dentro del agua un candelero de plata. Un indígena llamado Nieves San-

tos, el año pasado de 1848, cazando lagartos, encontró dentro de un promontorio de lava que el agua había descubierto, varias piezas de plata labrada en figuras esféricas que pesaron una arroba, y esta plata la compraron los señores Don Simon Marroquin, Don Olayo Magaña y Dolores Sola. Se sabe por tradición que esta laguna se formó por la erupcion de los volcanes mencionados que obstruyendo el curso de los rios de *Ostúa* y el *Langue* inundaron dicha ciudad, y a consecuencia tuvieron los moradores que dejar abandonadas sus riquezas en el fondo de las aguas. Los pueblos del *Angue* y *Ostúa* existieron despues de la conquista de los españoles; pero de ellos solo quedan los vestigios de sus templos y dos imágenes de Cristo crucificado que aun se conservan en esta Villa reverenciadas por todos los fieles, las que se conocen con los nombres de *El Señor del Angue* y *El Señor de Ostúa*. Del pueblo de *Santiago* [o *Chantia-go*] no quedan mas que las ruinas: su último Cura párroco Don Bernardo de Avilez y el Coadjutor Don Fernando Cobo de Vargas, fueron los que verificaron la traslacion a esta Villa en el mes de Agosto del año de 1683: ochenta familias eran las únicas que componian esta poblacion. No hay noticia de la fecha en que comenzaron a construir su templo, y solo se infiere que fué en el año de 1736, pero, lo cierto es que 60 años despues de verificada la traslacion, lo concluyeron en 11 de Junio de 1743 debido al celo y piadosa munificencia del padre Cura Don Francisco Javier Estrada: todo él es de mamposteria y tiene sesenta varas de longitud y catorce de latitud, y en su arquitectura prevalecen los órdenes dórico y toscano. En 1763; esto es, a los veinte años de concluido, hubo un incendio en que se ardió toda la poblacion, y solamente salvaron de las llamas el templo y la casa de Doña Juana Chavez. El mismo padre Cura Estrada fué víctima de esta catástrofe, y en su testamento, sobre haber contribuido con la suma de 20,000 pesos para la construcción del templo, y perdido tanta plata labrada en el incendio, pues la que se fundió formó una corriente que salió hasta la calle inmediata a la casa parroquial, las alhajas de este metal que dejó a beneficio de sus herederos fué preciso pesarlas a romana. El caballero Ulloa, Intendente de estas provincias, ordenó, de resultas del incendio, que las casas de esta Villa las techaran con teja para evitar una nueva desgracia. El 25 de Octubre de 1807 se acabó de revocar y pintar dicho templo, y desde entónces a esta fecha se le han hecho mejoras considerables,

a grado que puede ser uno de los mejores edificios y mas hermosos de la República, tanto por su construccion como por sus ricos y elegantes adornos: lo mismo podemos decir del magnífico órgano que posee, y del reloj de repeticion que está colocado en el atrio del templo. Tiene tambien, al Norte, otro templo con el nombre impropio de "Calvario," y en él está colocado "El Señor del Angue;" es nuevo y de buena construccion. La casa en que habita el Cura párroco es de teja, hermosa, con trascorral de paredes y bien ventilada: dentro de este trascorral hay otra casa de teja pequeña destinada a la escuela de música. La casa municipal bajo cuyo techo están las oficinas de la alcaldia, jueces de paz y cárceles, es de azotea, con buen trascorral de grandes paredes para evitar las fugas de reos. El Alcalde tiene su despacho bajo un cielo raso, con plataforma balaustrada de madera; el docel es de damasco tinto cubriendo un escudo en que están representadas las armas de la República y el acta de nuestra independencia. En la misma manzana hay otro edificio provisto de bancas y otros útiles para la enseñanza primaria.

A mas de lo dicho hay otras obras públicas concluidas tiempo há, y son un puente de mamposteria en la calle del Calvario, una galera de teja en la plaza para la venta de comestibles, y otra al Sur de la poblacion que sirve para la matanza de ganado.

11.—Esta poblacion se compone de 250 casas de teja y 100 de paja. Sus calles son empedradas y de buen gusto, de una anchura que no baja de nueve varas. Su Municipalidad se compone de un Alcalde que es el jefe del Distrito, cuatro regidores y un Síndico. Hay tambien un Juez de primera instancia y un suplente electos popularmente, un Juez de Paz propietario y un suplente, y una administracion de rentas que hace de aduana marítima.

12.—Estos habitantes son generalmente de buena índole, pacíficos y laboriosos: visten con decencia, y la ropa de que hacen uso los hombres es de algodón, y lana en paño o casimires, y las mugeres enaguas de cambrey de color, con preferencia el nacar: son sumisos a la autoridad y siempre han estado dispuestos a prestar al Supremo Gobierno entera obediencia y todo género de subsidios. Sus costumbres son sencillas y bastante arregladas a la moral cristiana. No se ven entre ellos, sin escluir a los campesinos y labriegos, esas preocupaciones supersticiosas de que no carecen los demas pueblos incultos de

nuestro suelo; por el contrario todos son naturalmente despejados en sus raciocinios, y no se ve esa tenacidad propia de la gente idiota que crea e infunde en sus corazones aquellos vicios: ocupados constantemente en el trabajo, la vagancia es poco conocida. La ebriedad, esos grandes asesinatos y robos que se han hecho tan frecuentes en la República no pueden señalarse en ningun hijo de este lugar. Tanto en los grandes como en los pequeños se nota evidentemente el respeto y veneracion a la religion de Jesucristo, y esta idea sublime arraigada en sus corazones los hace, sin duda, sumisos y obedientes. A la menor insinuacion se prestan a todos los actos religiosos y a todo lo que tiende a solemnizar el culto divino. Son aficionados a la música y al baile y aborrecen la carrera de las armas; pero esto último ha sido en ellos una metamorfosis porque es sabido que en otra época fueron belicosos, y prestaron servicios muy importantes a la causa de la independencia hasta el fin de la campaña de 1829; y en prueba de ello véase la ley 3.<sup>a</sup>, título 1.<sup>o</sup>, libro 3.<sup>o</sup> de la Recopilacion patria, dice así: "La Asamblea Nacional Constituyente de las Provincias unidas del Centro de América, deseando dar un testimonio del aprecio que merecen a la Nación los esfuerzos y servicios hechos por los pueblos de Metapam y Ahuachapam en favor de la causa santa de la libertad, ha tenido a bien decretar y decreta: Los pueblos de Metapam y Ahuachapam usarán en lo sucesivo el nombre de Villas." Tal vez pocos pueblos de la República registran en sus anales un documento tan honroso y auténtico como este; emitido hace 35 años por uno de los congresos mas ilustres de Centro-América, parece bastante para ennoblecer a cualquiera de nuestras poblaciones; por lo que hace a Metapam, aquí están glorificados sus servicios, enaltecidos sus timbres!!!

Por otra parte, esta poblacion ha dado a la Iglesia y al Estado hombres altamente distinguidos en talentos y virtudes cívicas, nada menos que un Doctor Menendez, un Doctor Luna (Don José de Jesus) y otros muchos cuyos nombres pueden adornar el catálogo de los hombres ilustres de Centro-América.

Así que, creemos que cuando al Supremo Gobierno le sea permitido estender sobre este Distrito su mane protectora, no dudamos que los gérmenes de riqueza que hoy encierra puedan desarrollarse maravillosamente.

Sala municipal de la Villa de Metapam, Diciembre 4 de 1858.

*Cuadro estadístico de la población de SANTIAGO en el Departamento de Santa Ana, con expresión del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 10 años.	Hombres entre 15 y 50 años. S., V. y G.	Totales.
Hombres.	122	80.	18.	228.	103.	551.
Mujeres.	212.	80.	41.	259.	50	642.
Totales.	334	160.	59.	487.	153.	1,193.

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

<i>Hombres.</i>	1 Herrero	<i>Mujeres.</i>	48 Molenderas
1 Tejedor	1 Pellonero	8 Pureras	4 Costureras
28 Labradores	80 Jornaleros	10 Lavanderas	91 Hilanderas
1 Zapatero	—	4 Amasadoras	—
2 Carpinteros	—	6 Planchad. "	—

NOTAS.—1. Este pueblo de *Santiago* se halla situado entre dos lomas altas, la una al lado del Norte que sirve de línea divisoria con el Estado de Guatemala, y la otra con la ciudad de *Santa Ana*, cabecera del Departamento.

2.—Tiene una temperatura cálida pero saludable.

3.—Tiene además en sus inmediaciones dos ríos que se llaman, *Cusmapa* y *Finos*, aguas de pasto que cogen los habitantes para su subsistencia, y producen ambos ríos escaso pescado.

4.—Comprende su jurisdicción una hacienda y dos hatos.

5.—También este pueblo es muy angosto y tiene de largo una legua, el terreno es disparejo y pedregoso.

6.—En los egidos de esta población hacia al Sur hay buenos terrenos para sembrar jiquilite, con un arroyuelo, llamado *Los Chilamates*. Hay algunas sementeras que producen poco fruto en las cuales hay caña y piñas de Castilla.

7.—En los mismos egidos hacia al Sur, camino que va para *Santa Ana*, hay una montaña muy abundante de maderas.

8.—Esta población se compone de 212 casas, entre ellas hay fuera del cabildo, una de teja, y las demás son pajizas.

9. Las ocupaciones de estos vecinos es la agricultura, pues en el año trabajan milpas de cosecha, tunalmiles y jiquilite. Y se dedican también de jornaleros, y sus vestuarios es el de pantalón y camisa.

10.—Alguna parte de estos habitantes se ocupan en hacer ropa de la tierra, &c.—Santiago, Octubre 31 de 1858.

*Cuadro estadístico de la población de MASAHUAT en el Departamento de Santa Ana, con espresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 14 años.	Hombres entre 15 y 60 años S., V. y C.	Totales.
Hombres.	152.	53.	9.	130.	13.	357.
Mujeres.	79.	51.	24.	83.	9.	246.
Totales.	231.	104.	33.	213.	22.	603.

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

357 Todos labradores. | Todas molenderas 246.

NOTAS.—Este pueblo de *Masahuat* se halla situado en unas vegas a la falda de cerros que están a menos de una legua y a ocho del Distrito: tiene un temperamento caliente y templado; no es saludable. Posee dos fuentes o quebradas en sus cercanías, de aguas potables, y tiene además en sus inmediaciones los ríos *Lempa* y *Desagüe* de la laguna *Güija*, en donde está construido un puente de orden del Supremo Gobierno. Dichos dos ríos son peligrosos en el invierno y se unen a la par de este pueblo; el pescado que producen, consiste en robalos, roncador, lebrancha, palometas, tepemechin, bagres, mojaras, huapotes, plateadas, pepesca, camarones, chacalines, cangrejos y jutes: todo este pescado es agradable, y de buen sabor.

En la union de estos dos ríos se encuentra un salitre a donde vienen de todo lugar, aun cuando los ríos no tengan vado.

Comprende su jurisdiccion las haciendas de *Huajoyo*, cuya temperatura es como la de este lugar; y sitio de *Belen*, hacia el lado de la laguna de *Güija*, y las haciendas *San Francisco*, *San Nicolas*, *San Sebastian*, *San Antonio*; y terrenos de montaña del *Zapotillo* y *Ruda*; hay además otras denominadas la *Loma de la Angostura*, los *Llanos del Pitahayo*, *Loma de las Cañas* unida con el cerro de *Malacatepeque* y el cerro del *Infiernillo*.

No hay minerales.

Tres calles no arregladas.

Los granos son: maiz, frijoles y arroz.

Hay tres casas de teja, quince de paja. Los habitantes del nominado lugar se visten lo mas llano y sencillo: sus costumbres y ocupaciones, son las de ser labradores e inclinados al ejercicio de trabajar y cultivar los campos.

Ausoles continuos. Tráfico en el invierno, no lo hay por

no haber puentes ni calzadas, para mejor tránsito.

Esta poblacion no tiene ningunas ruinas y los labradores encuentran el auxilio necesario para el aumento de sus pequeños haberes.

Masahuat, Agosto 20 de 1858.

---



FIN DE LA ESTADÍSTICA DEL DEPARTAMENTO DE SANTA ANA.

## APÉNDICE

A LA ESTADISTICA DEL DEPARTAMENTO DE SANTA ANA.

*Cuadro que manifiesta el número de nacidos, muertos, casados, aumento de poblacion y el cálculo del número de almas de cada parroquia del Departamento de Santa Ana, en el año de 1858, que se aproxima al de las que consta la estadística que se elevó al conocimiento del Supremo Gobierno de la República.*

Parroquias.	Nombres de los Señores Curas.	Matri- monios	Nacidos.		Muertos.		Aumen- to de poblac.
			H.	M.	H.	M.	
Santa Ana - - -	Presb. D. Juan Francisco Chavez	136	414.	400.	240.	219.	355.
Cuatepeque - - -	— D. Ramon Rivera. - - - -	36	77.	81.	48.	41.	69.
Texistepeque - - -	} — D. Juan Bautista Perez -	49	98.	108.	43.	41.	122.
Masahuat - - - -							
Santiago - - - -	} — D. Domingo Ayala - - - -	37	130.	160.	70.	55.	165.
Ahuachapam - - -							
Ataco - - - - -	—	14	29.	20.	9.	6.	34.
Tacuba - - - - -	—	8	29.	36	12.	13.	40.
Atiquizaya - - -	} —	15	144.	127.	56.	55.	160.
San Lorenzo - - -							
Metapam - - - -	— D. Estanislao Campaño - -	58	187.	191.	53.	63.	262.
Chalchuapa. - - -	— D. Manuel de Jesus Acevedo	47	193.	187.	76.	70.	234.
Sumas - - -		400	1.301.	1.310.	607.	563.	1.441.

La poblacion de este Departamento computandola por el número de 2,611 nacidos que hubo en el año próximo pasado, y adoptándose la relacion de un nacido por cada veinticinco habitantes, que parece ser la verdadera en Centro-América y que da mas probabilidad de error mas bien por defecto que por exceso, resulta ser la de 65,275 almas. Esta poblacion la distribuiremos en las nueve parroquias, valiéndonos del coeficiente veinticinco.

Parroquias.	Numero de naci- dos.	Id. de ha- bitantes.
Santa Ana - - -	814	20,350
Cuatepeque - - -	158	3,950
Texistepeque - - -	} 206	5,150
Masahuat - - - -		
Santiago - - - -	} 290	7,250
Ahuachapam - - -		
Ataco - - - - -	49	1,225
Atiquizaya - - -	} 271	6,775
San Lorenzo - - -		
Tacuba - - - - -	65	1,625
Chalchuapa - - -	380	9,500
Metapam - - - -	378	9,450
Total - - - - -	2,611	65,275

Otro dato satisfactorio que se nota en los estados remitidos por los señores Curas, es la relacion en que se hallan los nacidos con los matrimonios, pues en los países mas civilizados de ordinario esta relacion es de cuatro a uno, o de cinco a uno. En la mayor parte de las parroquias del Departamento se vé muy aproximada esta relacion, y aun en algunas es mas favorable, lo que prueba un buen estado de moralidad en los pueblos de este Departamento.

Gobierno político y militar del Departamento de Santa Ana.  
Enéro 10 de 1859.

*Cuadro demostrativo del número de almas, aumento y bajas de poblacion que ha habido en las nueve parroquias del Departamento de Santa Ana, desde el primero de Enero de 1855 hasta el 31 de Diciembre de 1858.*

Años	P A R R O -											
	Santa Ana.		Cuatepeque		Texistepeque.		Ahuachapam.		Ataco.		Tacubá.	
	Número de naci.	Número de habit.										
1855.	635	17,150	166	4,150	156	3,900	269	9,225	93	2,325	66	1,650
1856.	818	20,450	200	5,000	186	4,509	474	11,850	111	2,775	85	2,125.
1857.	909	22,725	194	4,850.	199	4,975	348	8,700.	169	4,225	108	2,700.
1858.	814	20,350	158	3,950	206	5,150	290	7,250.	49	1,225	65	1,625.

Q U I A S .

Años.	Atiquizaya		Jhalchuapa		Metapam.		Número De nacidos.		De habitantes.	NOTA:— El aumento de poblacion que aparece en cada uno de los años corridos desde el de 1855, hasta
	Número de naci. habit.		Número de naci. habit.		Número de naci. habit.		De nacidos.			
	Número de naci.	Número de habit.	Número de naci.	Número de habit.	Número de naci.	Número de habit.	Número de naci.	Número de habit.		
1855.	207	3,175	242	6,050.	258	6,450.	2,243.	56,075.	El aumento de poblacion que aparece en cada uno de los años corridos desde el de 1855, hasta	
1856.	201	5,025.	250	6,250.	323	8,075.	2,642.	66,050.		
1857.	228	5,700.	323	8,075	416	10,400.	2,894.	72,350.		
1858.	271	6,775.	380	9,500.	378	9,450.	2,611.	65,275.		

el de 1857, proviene del número de nacidos y de la inmigracion a este Departamento; y las bajas de algunas poblaciones, de las epidemias y otras calamidades; por ejemplo: antes de que el cólera invadiese este Departamento en el mes de Julio de 1857, constaba el mismo Departamento *des etenta y dos mil trescientas cincuenta almas*, computándose la poblacion por el número de *dos mil ochocientos noventa y cuatro nacidos* en aquella época y adoptándose la relacion de un nacido por cada vein-

ticinco habitantes; y ha quedado reducido el Departamento a *sesenta y cinco mil doscientas setenta y cinco almas*, cuya baja de *siete mil sesenta y cinco* le hizo retroceder aproximativamente al número de *sesenta y seis mil cincuenta habitantes* de que se componia el año de 1856.

Gobierno político y militar del Departamento de Santa Ana, Enero 10 de 1859.

*Cuadro de la division económica, gubernativa, judicial y eclesiástica del Departamento de Santa Ana.*

DISTRITOS Y PUEBLOS DE QUE SE  
COMPONE EL DEPARTAMENTO.

*Distrito de Santa Ana.*

Ciudad de Santa Ana.  
Cuatepeque.  
Chalchuapa.  
Texistepeque.

*Distrito de Ahuachapam.*

Villa de Ahuachapam.  
Ataco.  
Tacuba.  
Atiquizaya.  
San Lorenzo.

*Distrito de Metapam.*

Villa de Metapam.  
Masahuat.  
Santiago.  
Valles del Distrito.

CÍRCULOS ELECTORALES.

- \* \* Santa Ana.
- \* Metapam.
- \* \* Ahuachapam.
- \* Atiquizaya.

CANTONES ELECTORALES.

*Distrito de Santa Ana.*

- \* Canton de San Sebastian,
- Santa Cruz.
- Santa Bárbara.

Canton Santa Lucía.

- San Antonio.
- Santa Isabel.
- Cuatepeque.
- San Miguelito.
- Texistepeque.

DISTRITOS ELECTORALES.

*Distrito de Ahuachapam.*

- \* Canton del Centro y Zarzal.
- Calvario y Balsamo,
- Sta. Cruz y las Pías.
- Tacuba.
- Ataco.
- Jujutla.
- Guaymango.
- San Pedro Pustla.

*Distrito de Metapam.*

- \* Canton del Norte.
- del Sur.
- Masahuat.
- Santiago.

*Distrito de Atiquizaya.*

- \* Canton al Oriente.
- al Poniente.
- San Lorenzo.
- Chalchuapa.
- Apaneca.
- Juayua.

Canton Salcoatitán		Tacuba.
ADMINISTRACIONES TERRESTRES		Atiquizaya.
Santa Ana	Santa Ana.	San Lorenzo,
	Cuatepeque.	Jujutla.
	Chalchuapa.	Guaimango.
	Texistepeque.	Apaneca.
	Masahuat.	<i>Distrito de Metapam.</i>
Ahuachapam.	Santiago.	Metapam.
	Ahuachapam.	San Miguel.
	Apaneca.	San Juan.
	Atiquizaya.	Guachipilin.
	Ataco.	Masahuat.
Metapam.	Tacuba.	Santiago.
	Guaimango.	
	Jujutla.	
	San Lorenzo.	
	Metapam.	
DIVISION JUDICIAL.		
<i>Distrito de Santa Ana.</i>		
Santa Ana, con el estinguido	Atiquizaya. —	Atiquizaya.
pueblo de Santa Lucia y Aldeas	Chalchuapa. —	Chalchuapa.
de San Antonio y Santa Isabel.	Texistepeque. {	Texistepeque.
Cuatepeque.		Masahuat.
Texistepeque.		Santiago.
Chalchuapa.	Metapam. —	Metapam.
<i>Distrito de Ahuachapam.</i>	Cuatepeque. —	Cuatepeque.
Ahuachapam.	Opico. —	Opico.
Ataco.		Tacachico.

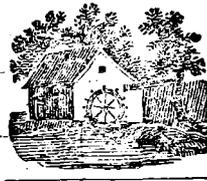
## VICARIA DE SANTA ANA.

Parroquias.

Pueblos.

Santa Ana. —	{	Santa Ana.
		Santa Lucia.
Ahuachapam. —		Ahuachapam.
Ataco. —	{	Ataco.
		Tacuba.
Atiquizaya. —		Atiquizaya.
Chalchuapa. —		Chalchuapa.
Texistepeque. {		Texistepeque.
		Masahuat.
		Santiago.
Metapam. —		Metapam.
Cuatepeque. —		Cuatepeque.
Opico. —	{	Opico.
		Tacachico.

Gobierno político y militar del Departamento de Santa Ana,  
Enero 10 de 1859.



Estado demostrativo del número de edificios públicos y particulares, y de las producciones naturales e industriales de los pueblos del Departamento de Santa Ana.

PUEBLOS.	NUMERO DE													
	Cabildos.	Escuelas.	Hospitales.	Casas de familia.	Edificios públicos.	Hatos de eleros, azucar.	Molinos.	Ingenieros de maquina.	Maquinas de cañá.	Chacaras.	Genovos.	Caballos.	Mulas.	Cerdos.
Santa Ana.	1	4	1	743	312	7	9.	2.	9.	37.	4,000.	1,500.	400.	2,500.
Chalchuapa.	1	1	-	135	303	3	25.	-	-	15.	10,000.	900.	200.	1,500.
Texistepeque.	1	1	1	5	203	17	25.	-	-	6.	10,200.	550.	100.	500.
Quatepeque.	1	1	1	47	117	6	8.	-	-	6.	1,450.	500.	100.	500.
Amachapam.	1	1	1	419	506	4	47.	1.	-	44.	10,500.	1,000.	500.	2,000.
Atiquizaya.	1	1	1	52	597	2	30.	-	-	24.	3,076.	1,400.	200.	6,000.
San Lorenzo.	1	1	1	1	89	4	-	-	-	6.	400.	100.	40.	50.
Ataca.	1	1	1	1	303	-	-	-	-	-	200.	-	-	500.
Tacoba.	1	1	1	-	304	-	4.	-	-	10.	200.	25.	-	200.
Metapam.	1	1	1	360	100	16	50.	-	7.	12.	5,000.	500.	130.	300.
Masahuat.	1	1	1	3	15	5	12.	-	-	4.	3,000.	150.	50.	250.
Santiago.	1	1	1	2	210	2	12.	-	-	2.	1,500.	100.	25.	250.
Sumas	10	17	11	1,783	3,059	66	210.	3.	7.	175.	49,536.	6,775.	1,745.	14,550.

AGRICULTURA.

Pueblos.	ARBORES DE CAFE.		NAPAL.		CAVA.	
	En almázcigo.	En planta.	Manzanas.	Suerces.	Manzanas.	Suerces.
Santa Ana.	374,000	383,100	40.	5,000.	-	-
Chalchuapa.	63,200	20,100	5.	805.	-	-
Quatepeque.	214,300	19,600	1.	400.	-	-
Texistepeque.	690,000	97,000	18.	300.	-	-
Amachapam.	119,600	25,770	10.	1,400.	-	-
Atiquizaya.	60,000	30,390	-	1,365.	-	-
Ataca.	-	-	-	-	-	-
Tacoba.	3,000	5,500	-	16.	-	-
San Lorenzo.	47,000	22,000	-	300.	-	-
Metapam.	-	-	-	560.	-	-
Santiago.	-	-	-	20.	-	-
Masahuat.	-	-	-	30.	-	-
Sumas	1,372,100	600,460	74.	10,186.	-	-
					2,430,393.	

Gobierno político y militar del Departamento de Santa Ana, Enero 10 de 1859.

*Estado de las poblaciones del Departamento de Santa Ana en donde hay escuelas de primeras letras, las que están vacantes, los nombres de los preceptores, la dotacion mensual que disfrutan y el número de niños y clases.*

PUEBLOS.	Núm. de escuelas de niños.	Id. de niñas.	Nombres de los Preceptores.	Id. de las Directoras.	Dotaciones.
Santa Ana.	1	.	Lic. D. Santiago Barberena.	.	160
Chalchuapa.	1	1 vac.	D. Juan Saravia .	.	30
Cuatepeque.	1	.	D. Juan Castaneda .	.	15
Texistepeque.	1	1	D. Dolores Alvarez .	Dña. Isidora Cienfuegos.	10
Ahuachapam.	1	.	D. Onofre Duran .	.	12
Atiquizaya.	1	1	D. Honorato Hidalgo.	Dña. Macaria Moran.	30
Rincon.	1	.	D. Juan Alvaringo .	.	16
San Lorenzo.	1	.	D. Antonio Leiva .	.	18
Ataco.	1	.	D. Rosendo Santillano .	.	8
Tacuba.	1	.	D. Juan Jimenez .	.	6
Metapam.	1	.	D. Julian M. Escovar .	.	8
Masahuat.	1 vac.	1	.	Dña. Eljia Ruiz.	20
Santiago.	1 vac.	.	.	.	12
Sumas. . . .	13	4	.	.	6
			.	.	6
			.	.	375

Continúa en la signatura siguiente.

Niños en lectura.	Idem en escritura.	Idem en aritmética.	Idem en Gramática castellana.	Idem en moral.	Idem en latinidad.	Idem en matemáticas.	Total de niños.
66	66	26	26	26	12	12	78
42	15	15	9	11	---	---	42
60	23	17	8	18	---	---	60
35	14	---	---	---	---	---	35
56	47	47	---	16	---	---	56
80	70	80	15	27	---	---	80
30	---	---	---	---	---	---	30
48	34	34	7	7	---	---	48
46	23	23	23	22	---	---	46
20	10	10	---	10	---	---	20
21	8	5	---	---	---	---	21
40	20	5	---	20	---	---	40
56	23	21	12	56	---	---	56
40	10	---	---	---	---	---	40
---	---	---	---	---	---	---	---
---	---	---	---	---	---	---	---
640	363	283	100	213	12	12	652.

NOTA: Se han mandado crear trece escuelas de niños y cuatro de niñas; y de ellas existen servidas, la escuela normal de esta Capital, diez de niños y tres de niñas; advirtiendo que a mas de los ramos que se espresan se estudia por los niños la Doctrina cristiana por Ripalda; y existen otras escuelas privadas.

Gobierno politico y militar del Departamento de Santa Ana,  
Enero 15 de 1859.

Estado del valor de las importaciones de mercaderías extranjeras, y frutos y efectos de los Estados de Centro-América al Departamento de Santa Ana, y el de los producidos en él, que se consumieron y esportaron en todo el año de 1858.

Distritos.	IMPORTACION.		Totales.
	Valor de las mercaderías extranjeras.	Id. de los frutos y efectos de los EE. de C.-A.	
Santa Ana. .	120,000.	5,000.	125,000.
Ahuachapam.	12,000.	3,000.	15,000.
Metapam. . .	11,000.	2,500.	13,500.

PRODUCCIONES NATURALES E INDUSTRIALES.

Suma. \$ 153,500.

		Santa Ana.	Chalchuapa.	Cuatpeque.	Texistepeque.	Ahuachapam.	Atiquizaya.	S. Lorenzo.	Ataco.	Tahuacubam.	Metapam.	San tiago.	Masa huat.	TOTALES DE		
														Artículos.	precios.	valores.
Azúcar. . . . .	quintales	12,500	2,012	1,000	750	3,500	3,412	750	-	-	1,375	50	75	25,424	5\$	127,120
Añil. . . . .	zurrones.	250	6	40	5	-	-	-	-	-	300	10	-	611	100\$	61,100
Café. . . . .	quintales.	2,000	87	15	-	1,000	107	12	40	-	161	-	-	3,422	10\$	34,220
Grana. . . . .	zurrones.	100	2	-	-	53	3	-	-	-	-	-	-	158	100\$	15,800
Tabaco en rama.	id.	2,200	525	-	-	-	39	-	-	-	-	-	-	2,764	8\$	22,112
Cueros de res al pelo.	quintales.	240	12	3	2	15	14	-	1	1	5	-	-	293	10\$	2,930
Miel. . . . .	id.	1,500	200	100	93	450	400	93	-	-	150	-	-	2,986	4\$	11,944
Rapadura. . . . .	id.	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	-	40	3\$	120
Maceteadura. . . . .	id.	250	34	17	15	76	68	15	-	-	25	-	-	500	2\$	1,000
Aventadura. . . . .	id.	62	8	4	4	18	16	4	-	-	6	-	-	122	3\$	366
Arroz. . . . .	id.	1,500	54	300	-	-	687	60	60	-	-	200	100	2,961	3\$	8,883
Frijoles. . . . .	id.	200	500	35	150	100	80	30	30	25	-	40	40	1,230	2\$	2,460
Almidon. . . . .	id.	500	-	-	-	400	100	-	-	-	100	-	-	1,100	7\$	7,700
Hierro. . . . .	id.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,800	-	-	1,800	6\$	10,800
Maiz. . . . .	fancgas.	100,000	20,000	4,000	10,000	14,000	40,000	800	10,000	800	5,000	2,000	2,000	208,000	4rs	104,300
Trigo. . . . .	id.	100	50	-	-	-	-	-	200	-	-	-	-	350	6\$	2,100
Algodon. . . . .	quintales.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	-	25	4\$	100
Chile. . . . .	id.	25	20	-	-	20	20	-	-	-	-	-	-	85	6\$	510
Ganado en tajo. . . . .	cabeczas.	1,200	720	180	120	900	840	-	60	60	300	-	-	4,380	12\$	52,560
Idem de cerda. . . . .	id.	1,800	800	200	150	1,000	2,000	48	200	100	400	20	20	6,738	4\$	26,952
Ca! . . . . .	quintales.	-	-	100	100	800	-	-	-	-	2,000	-	-	3,000	4rs	1,500
Pescado. . . . .	id.	-	-	100	-	-	-	-	-	-	1,000	-	-	1,100	5\$	5,500

Gobierno político y militar del Departamento de Santa Ana, Enero 10 de 1859. || Suma . . \$ 500,077

Teodoro Moreno.

## APÉNDICE

A LAS NOTAS DE LA ESTADÍSTICA DE LA CIUDAD DE SANTA ANA.

## PARRAFO PRIMERO.

*Santa Ana*, pueblo anterior a la conquista, situado a la falda del volcan que lleva el mismo nombre, bajo un clima cálido, pero enteramente sano, fué llamado por sus habitantes "*Siguataguacan*", en lengua asteca; siendo parte integrante de *Utatlan*, siguió tambien la suerte de aquel Imperio.

Se halla colocado a los 14° 5' latitud N. y 34° 12' longitud O. del meridiano que pasa por la Capital de la República.

Su temperatura ordinaria está entre los 14° y 25° del termómetro de Reamur.

En 1708 comienza a figurar en la historia con el nombre de *Santa Ana grande*.

En 1780 concurren sus milicianos a la reconquista de *Omoa*, y continúan prestando sus servicios en la campaña de la *Criba*.

Ocupada segunda vez la isla de *Roatan* por los ingleses, el Presidente Galvez marchó a desalojarlos al frente de las milicias de *Amatitlan*, *Sacatepequez*, *Chiquimula*, *San Salvador*, *Leon*, *Nueva Segovia*, *Olancho*, *Tegucigalpa*, *Comayagua* y *Santa Ana*, y lo verificó el 16 de Abril de 1782 incendiándoles 600 casas y haciendo prisionera toda la guarnición. En el memorable combate de ese día, se distinguieron las dos compañías que salieron de *Santa Ana*, uniformadas y equipadas por D. Josef Navas, Coronel del mismo batallon; quien costeó tambien sus banderas, cajas y pífanos.

Los acontecimientos que precedieron a la independencia, no fueron en verdad de su entera aprobacion. Sin ninguna instruccion particular y ocupados constantemente sus vecinos en las labores de una rústica agricultura, profesaban como artículos de fe las opiniones de sus mismos curas. Por este motivo, cuando el Presbítero Dr. D. Matias Delgado en union de otros caudillos, hizo resonar el primer grito de independencia el 5 de Noviembre de 1811, *Santa Ana* renovó el juramento de vasallaje. De ahí le vino el título de *Villa*, y a su cura Párroco el de Canónigo, concedido por la Regencia del Reino; condecoracion que fué ratificada por las Cortes generales y extraordinarias en orden de 15 de Julio de 1812. Sin embargo, en los tiempos inmediatos a la independencia, obró en mejor sentido, y en

1824 la Asamblea Nacional Constituyente le concedió el título de *Ciudad*.

En 1823 siendo cabecera del partido de los pueblos de *Metapan, Cuatepeque, Chalchuapa, Atiquizaya y Texistepeque*, eligió dos Diputados propietarios y dos suplentes al Congreso constituyente del Estado, y espedita su Constitucion la juró con notable entusiasmo el 18 de Julio de 1824; como lo fué tambien en los mismos términos la Federal, el 13 de Marzo de 1825.

Por decreto legislativo de 22 de Mayo de 1835 se le designa cabecera del Departamento de *Sonsonate*; y por el de 8 de Febrero de 1855, que lo dividió en dos, capital del Departamento de su nombre.

Se debe añadir, en obsequio de la justicia, que el pueblo de *Santa Ana*, a pesar de lo dicho, no fué jamas hostil a los principios liberales que han sostenido siempre los buenos Salvadoreños: animados por un falso celo religioso, fué este el resorte de su carácter político, hasta estos últimos tiempos; pero ahora que sus habitantes han ensanchado la esfera de sus relaciones, de sus conocimientos y de su riqueza, sus opiniones están absolutamente rectificadas.

#### PARRAFO SEGUNDO.

El volcan de *Santa Ana* reventó en tiempo inmemorial. El Historiador Herrera que escribió un poco despues de la conquista no acierta a fijar la época de su erupcion. El de Izalco, es transformacion del primero, dividiéndolos una loma, al parecer hueca. A la simple vista del volcan de *Santa Ana* se ha confundido en la cordillera que divide este Departamento del de *Sonsonate*, y es un verdadero ramal de la gran cordillera de los Andes; asi es que solo llegando a su cima y viendo su cráter puede fijarse su posicion.

Al considerar su estensa falda, cuyo declive tiene seis leguas por la parte que mira a esta ciudad: al medir la altura de su cima, que solo se eleva 6,615 pies sobre el nivel del mar, no cabe la menor duda que su cono se ha fundido considerablemente; opinion que manifestaron los primeros conquistadores y que confirman las últimas observaciones científicas de Humboldt.

En la falda de este mismo volcan habita la mitad de la poblacion de *Santa Ana*, con el nombre de *Volcaneños*, cultivando esos terrenos de feracidad fabulosa, bajo climas delicio-

sos, en donde sus tres cosechas anuales se suceden sin interrupcion, presentando el cuadro de una perpetua primavera. Sin duda ninguna fuera ahì el asiento de una Ciudad poderosa, si hubiera agua; pero a la Providencia no plugo reunir en un punto sus tesoros, y el laborioso volcaneño tiene que procurar aquel elemento andando hasta tres y cuatro leguas.

## PARRAFO TERCERO.

Afligida esta poblacion en el mes de Mayo de 1733 por fuertes temblores y la epidemia de viruelas, invocó la proteccion de la Virgen del Rosario, juràndola patrona especial, y ofreciendo celebrarle, con el mayor júbilo, un novenario de misas solemnes: habiendo cesado el malestar, se convirtió el voto en quincenario. Tal es el origen de las fiestas religiosas y cívicas que celebran sus vecinos con tanta alegría durante la mayor parte del mes.

En 1802 fué invadida por la plaga del chapulin, en cuya época sufrió mas estragos y calamidades que cuando reapareció en 1852, a pesar de haberse estacionado hasta 1855.

La epidemia del cólera asiático apareció por primera vez en el mes de Abril de 1837, que diezmo la poblacion, a causa de la falta de policia, y volvió el 29 de Junio de 1857. En esta vez la mortandad fué comparativamente menos, pues solo fallecieron en la Ciudad 275 individuos, siendo mayor el número en las aldeas.

## PARRAFO CUARTO.

Santa Ana en la antigüedad tenia dos iglesias, la Parroquia y Santa Cruz, sitio que ocupa parte del barrio del mismo nombre, el Calvario y tres ermitas llamadas *San Juan*, *San Sebastian* y *Santa Bárbara*. Tambien se comenzó a construir otra iglesia dedicada a la Virgen de Betlen, y aun se miran sus cimientos a la espalda de las casas municipales.

Habiendo el Subdelegado Don Salvador Marijano de Cubtío arreglado la poblacion, separó a los indios en un solo barrio, formando los demas de españoles y ladinos, que llevan la denominacion de sus respectivas ermitas. Ultimamente los indígenas han erigido un oratorio en el centro de su barrio, dedicado a San Lorenzo, que bendijo solemnemente el Presbitero Canònigo Don Manuel Serrano.

## PARRAFO QUINTO.

Bajo el gobierno colonial la Municipalidad de Santa Ana tenia el dictado de "*muy noble Ayuntamiento*," y su vecindario

fué siempre compuesto de indios, españoles y ladinos. Con respecto a su idioma, no sucedió aquí lo que era sistema en la mayor parte de las poblaciones del Reino, principalmente en aquellas que estaban bajo el gobierno espiritual de los frailes: al menos durante la permanencia de Cubtíño, se castigaba al indio que hablaba en su lengua vernàcula. En el dia no se habla otro idioma que el de Castilla, y seria en vano encontrar un solo indio que hablase el de sus antepasados. Es este un punto, permítaseme decirlo, descuidado por nuestros legisladores. La diversidad de idiomas separa a los pueblos mucho mas que las distancias; y en mi concepto, si se quisiera civilizar esta interesante clase de la sociedad, se deberia comenzar por prohibirles el uso de su idioma nativo, pero no es aquí el lugar de hablar detenidamente sobre la materia.

PARRAFO SESTO.

El caracter santaneco es franco, es generoso, ligero y alegre. El bello sexo distinguido presenta un poco de gravedad; pero en general está adornado de todas las virtudes que le pertenecen.

Ningun pueblo de Centro-Amèrica es tan entusiasta como el santaneco, para sus fiestas cívicas y religiosas: todos toman interes en ellas, tanto el pobre como el rico, y reina sobre esto una dulce emulacion.

El santaneco es tolerante: alaben o vituperen las medidas legislativas y los pasos del Gobierno, él lo hará con calma, con imparcialidad y decoro. Su antiguo entusiasmo està concentrado en el progreso, en la civilizacion y en las empresas de agricultura. Felizmente en el dia todas sus familias están unidas íntimamente, como jamas lo habian estado desde la época de nuestra emancipacion, y de ahí viene el secreto de su prosperidad y riqueza.

PARRAFO SÉTIMO.

Antiguamente los delitos de sangre eran muy escasos; un homicidio escitaba horror y asombro general. Despues se hicieron mas comunes por desgracia, pero en el dia van desapareciendo, porque las costumbres se morigeran con la ilustracion y el desarrollo de la agricultura; pero debe tenerse en cuenta la serie de disensiones que han agitado a los pueblos todos de Centro-Amèrica en estos últimos treinta años; disensiones que han producido pasiones nuevas y desconocidas antiguamente.

El nuevo órden de cosas, si bien ha producido innumera-

bles bienes, tambien ha producido algunos males, dos viciós repugnantes, la embriaguez y el contubernio público; pero esto proviene, permítaseme manifestarlo, de que jamas se ha podido establecer un buen sistema de policía urbana y rural: jamas la administracion de justicia ha sido espedita; y jamas hemos tenido buenas cárceles y presidios; por consiguiente, esta y otras faltas mas trascendentales se han ido renovando bajo la soimbra de la impunidad. Con respecto al segundo, hay quien lo crea inherente a la flaqueza humana; pero lo cierto es que ninguna medida seria se ha dictado para borrar de nuestras poblaciones una mancha que escandaliza la moral.

## PARRAFO OCTAVO.

Santa Ana posee varias fuentes de agua potable al Oriente y Norte de sus inmediaciones que formando manantiales y rios sirven para regar sus labores. El cuadro que acompaño con el número 4 da una idea de su riqueza agraria, y presenta tambien la riqueza del resto del Departamento. Sus principales artículos son, azúcar, añil, grana, café, tabaco y arroz. Respecto al café puede verse su movimiento en el mismo cuadro. Aparte de los artículos referidos, Santa Ana cultiva tambien maiz en grande escala, trigo, cebada, azafran, linaza, pimienta, frutas y legumbres. Contiene algunas drogas medicinales como mechoacan, ruibarbo, guaco, zarzaparrilla, y maderas de construccion. El cuadro número 6 demuestra el valor de la importacion, esportacion y consumo del Departamento, y de él se deduce que lo primero asciende a 153,500 pesos y lo segundo a 500,077 pesos, quedando en su favor 346,577 pesos.

## PARRAFO NOVENO.

La industria de todo el Departamento está reducida al laboreo del hierro, a la alfareria, en los pueblos aborigenas, a la fabricacion de almidon, a la confiteria y floreria, sobre cuyos dos últimos artículos no tienen competencia las santanecas.

## PARRAFO DÉCIMO.

El estado intelectual de Santa Ana es lisongero: cuenta sobre veinte niños estudiando ciencias mayores en Europa, esta Universidad y la de Guatemala. En mi informe del postrero de Diciembre próximo pasado se verá cuanto hay digno de saberse a este respecto.

## PARRAFO UNDÉCIMO.

Siendo las representaciones dramáticas, uno de los medios mas eficaces para ilustrar al pueblo y morigerar sus costumbres

se ha establecido un teatro provisional de aficionados en favor del Hospital de esta Ciudad, el cual no solo producirá tan inestimables bienes, sino que al par de proporcionar al vecindario su solaz y recreo, cooperará a la ayuda de la humanidad doliente.

PARRAFO DUODÉCIMO.

Es laudable el celo de la mayor parte de los habitantes para procurar el ornato de esta Ciudad: ésta por la noche tiene alumbrado; y una compañía de serenos cuida del orden y seguridad.

PARRAFO DECIMOTERCIO.

Santa Ana comprendiendo sus aldeas, valles y rancherías anexas al Curato, no baja de veinte mil almas: es cabecera de un Departamento como antes se ha dicho, que contiene mas de sesenta y cinco mil habitantes; y la residencia de las autoridades superiores del mismo: cuenta un Gobernador, una Municipalidad plena, un Vicario provincial, un Cura párroco, un Juez de primera instancia, otro de Comercio, dos Jueces de Paz, un Administrador de rentas y otro de Correos.

Si los cuadros anteriores carecen del mérito de la perfección, tienen al menos la recomendación de presentar algunos datos útiles para el observador, que con mucho trabajo he podido recoger de los vestigios de nuestros archivos antiguos: en ellos no me he propuesto otra cosa que ser útil a mi país, por cuya prosperidad haría todo género de sacrificios.

Gobierno político y militar del Departamento de Santa Ana,  
Enero 28 de 1859.

*Teodoro Moreno.*

FIN DEL APÉNDICE.



*Cuadro estadístico de las cuatro poblaciones que correspondieron en lo gubernativo al Departamento de Sonsonate, y que fueron agregadas en todos los ramos administrativos al de Santa Ana, en virtud de la orden legislativa de 29 de Enero último, con expresión del Distrito a que pertenecen, el estado de sus individuos, y profesiones en que se ocupan.*

Pueblos.	Hombres.				Mujeres.				Total de habitantes	
	Solte ros.	Casa dos.	Viu-dos.	Niños me- nores de 10 años y 50 años	Solte ras.	Casa das.	Viu-das.	Niñas me- nores de 10 años y 50 años		
Distrito de Jujutla. . . . .	19	32	11	62	12	32	20	33	161	312
Guaimango. . . . .	332	242	132	706	288	242	189	198	000	1,847
San Pedro. . . . .	187	111	44	342	237	111	87	185	720	1,177
Apaneca. . . . .	216	197	32	445	239	197	60	270	496	1,448
Totales.	754	582	219	1,555	776	582	356	686	995	4,784

*Profesiones en que se ocupan los individuos de dichos pueblos.*

Hombres.		Mujeres.	
563	Labradores.	17	Sastres
17	Sastres	2	Herreros
2	Herreros	31	Carpinteros
31	Carpinteros	2	Albañiles
2	Albañiles	5	Zapateros
5	Zapateros	14	Músicos
14	Músicos	5	Destajadores
5	Destajadores	6	Comerciantes
6	Comerciantes	190	Cazadores
190	Cazadores	188	Campistas
188	Campistas	124	Pescadores
124	Pescadores	4	Escribientes
4	Escribientes	2	Trapicheros
2	Trapicheros	2	Corraleros
2	Corraleros	2	Curanderos
2	Curanderos	715	Jornaleros
715	Jornaleros	293	Sombrereros.
293	Sombrereros.		
2,165	Suma.		

Resumen general del número de almas de que se compone el Departamento de Santa Ana. Total de habitantes.

Número del Distrito de Santa Ana..... 30,915.

Idem del de Metapam..... 8,052.

Idem del que se componia el de Ahuachapam..... 18,877.

Idem de los cuatro pueblos incorporados..... 4,784. } Total del Departamento..... 62,628.

Gobierno político y militar del Departamento de Santa Ana, Julio 14 de 1859.—Teodoro More-

no.—Pedro Mendez, Secretario.

*Cuadro estadístico de la población de JIJUTLA en el Departamento de Santa Ana, con expresión del estado de sus habitantes y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de diez años.	Hombres entre 15 y 50 años, solteros, casados y viudos.	Totales.
Hombres.	19	32	11	27	62	151
Mujeres...	12	33	20	33	64	161
Totales.....	31	64	31	60	126	312

*Profesiones de los habitantes.*

<i>Hombres.</i>	26 Jornaleros	1 Trapichero	<i>Mujeres.</i>
8 Carpinteros	2 Pescadores	1 Tirador	20 Tejedoras
22 Labradores	2 Músicos	—	44 Molenderas

NOTAS.

§. 1.—*Jijutla* está situado en una cañada, a la falda meridional de una fragosa serranía; dista catorce leguas al S. O. de la ciudad de Santa Ana, capital del Departamento, y ocho del puerto de Acajutla.—Tiene una temperatura cálida entre los 30.º y 40.º del termómetro de Reamur.

§. 2.—Posee cuatro fuentes de aguas potables en sus inmediaciones, que son *Apance*, *Amate*, *Texixapa*, *Naranja* y *Cacaguasuchit*; y en su jurisdicción los ríos *Capta*, *Schinampa*, *Rosario*, *Acafuente* y *Copinula*, que todos contienen buen pescado.

§. 3.—Todo el término de *Jijutla* es inculto y se compone de serranías, lomas, selvas y montañas: en ellas crece, sin cultivo, la vainilla; abundan todas las maderas de construcción y de tinte que nacen bajo el Ecuador, inclusive el precioso árbol del bálsamo; pero estas riquezas son de ningún provecho para sus infelices habitantes, a quienes puede considerarse en el primer escalón de la naturaleza. Mucho, si, esperan del gobierno del Señor Coronel Don Teodoro Moreno, a consultar su consumada experiencia, y sus ideas por el progreso moral y material del Departamento.

§. 4.—El mejicano es el idioma vernáculo de *Jijutla*, o sea *Schuschuta*, (\*) propiamente dicho, que significa lugar de jutes,

(\*) Las únicas lenguas indígenas de que han quedado restos en esta República son el Nahuatl, el Pipil y el Populuk. El Pipil es propiamente un dialecto de la lengua Maya o mejicana; y según la índole de esta, la voz *Jijutla* puede resolverse así *jijut tlam* o *jutj-utlam* que quiere decir *rio de jutes*.—Nota del Editor de la Gaceta.

por haber en las fuentes y quebradas que circunvalan al pueblo grande abundancia de aquel testaceo; pero antiguamente el pueblo se llamaba *Azacualpa*, paraje que dista como una legua al Poniente, en donde se distinguen los vestigios de una poblacion indígena, y de cuyo lugar emigraron acosados por una invasion de murciélagos, que dispersó tambien las demas poblaciones de la costa, segun refiere la tradicion.

§. 5.—Se ignora el número de caballerias de sus egidos por no tener títulos.

§. 6.—La agricultura se encuentra en su mayor atraso. Al presente se contentan con sembrar la cantidad de maiz y frijol que calculan indispensable para sus alimentos; si bien antiguamente sus terrenos aplanados estaban cultivados de cacaotales. La desaparicion de aquel precioso fruto, cuya siembra ocupaba toda la costa llamada del *Bálsamo* y que a principios del siglo pasado rendia anualmente ochocientos mil pesos, merece las consideraciones del estadista. Con respecto al maiz, la última cosecha les produjo seiscientas cincuenta fanegas y de frijol doscientos treinta y nueve almudes.

§. 7.—Estos habitantes, ignorantes en un grado absoluto, sencillos y crédulos, son acaso los mas pacíficos de su clase, si bien han sido los menos molestados. Son los que surten de tablas a los pueblos del Distrito y aun trabajan algunas obrascas de carpinteria; pero por desgracia son demasiado inclinados al aguardiente y bebidas fermentadas, en las que consumen su salud y su trabajo.

Sala de la municipalidad de Jujutla, Abril 26 de 1859.

*Cuadro estadístico de la poblacion de GUAIMANGO en el Departamento de Santa Ana, con expresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de diez años.	Hombres entre 15 y 50 años, solteros, casados y viudos.	Totales.
Hombres..	332	242	132	224	706	930
Mujeres...	288	242	189	198		917
Totales....	620	484	321	422	706	1,847

*Profesiones de los individuos de esta poblacion.*

<i>Hombres.</i>		<i>Mugeres.</i>	
359 Jornaleros.	20 Carpinteros.	20 Jaboneras.	
459 Labradores.	8 Sastres.	6 Molenderas.	6 Candeleras.
120 Pescadores.	6 Comerciantes	20 Lavanderas.	18 Panaderas.
180 Tiradores.	2 Escribientes.	25 Tejedoras.	3 Comadronas.
50 Campistas.	3 Músicos.	10 Pureras.	—
	2 Zapateros.	15 Cocineras.	

## NOTAS.

1.—*Guaimango* está situado en la falda meridional de una sierra a cinco leguas N. N. O. del puerto de Acajutla, y a nueve de la Villa de Ahuachapan y veinte a la Ciudad de Santa Ana, Capital del Departamento.

2.—Posee diez y siete rios, que son: el *Chorro, Ahuacate, Zapote, Capta, Tapaguachukan, Cacalosuchen, Champerico, Ciénegas, Cachaguas, Patasiste, Ujuste, Silencio, Aguafuente, Carmen, Agualinda, Guamo y Mico*; y estas son las fuentes que surten de agua a la poblacion: todas potables.—El rio *Grande Tapalmachukan, Sunsa, Chuapa, Jutal, Metal, Cauta, Rosario, Naranja, Hiscuyulata, Cuilapa, Huellapa, Iscanal, Joya, Palmas, Sacramento, Cara-Sucia, Quequeisque, Ahuachapio y Paz*, son los principales rios que en todas direcciones fertilizan su suelo; conteniendo todos abundancia de pescado sabroso de todas las especies conocidas.

3.—La temperatura es cálida aunque regularmente templada por la tarde con la brisa del mar.

4.—Comprende su jurisdiccion tres haciendas y cinco sitios de ganado mayor; sus terrenos en general presentan una feracidad exuberante.—En sus trece leguas de longitud y siete de latitud se encuentran maderas resinosas, de construccion, de tinte y de ebanisteria de todas las clases conocidas en la República. En estos terrenos se recogia en tiempos pasados no muy anteriores a la independendencia, una cosecha pingüe del celebrado cacao de la costa que tenia el privilegio de servirse en la mesa del Rey: aun en el día se encuentran muchos árboles silvestres, de que se suelen recoger algunos granos.—Abunda tambien la vainilla que no se cultiva de ninguna manera; y produce en una palabra cuanto ofrece la naturaleza bajo la Zona tórrida.—

5.—En la confluencia del rio *Grande* con el de *Capta*, se encuentran dos minas de cal que jamas han sido explotadas.

6.—El suelo de este pueblo es desigual, su base es talpeta

te: no tiene ningun edificio público, si se exceptúa la iglesia que está a medio hacer.

7.—Lo que únicamente se cultiva es el maiz, frijol y arroz.—Tiene cinco salinas, las que producen sobre mil doscientos quintales: el maiz rinde de cuatro a cinco mil fanegas al año: frijol, quinientos quintales: arroz, de tres a cuatro mil arrobas.

8.—Este pueblo posee grandes terrenos, segun consta de sus títulos que existen en este archivo.—Antigüedades, en muchos puntos se tocan vestigios de pueblos antiguos, que fueron estinguidos a causa de una plaga de murciélagos que las invadió como a principios del siglo pasado, segun asegura la tradicion.—Pues en el paraje del *Morro-grande*, nuestros padres vieron una campana suspendida de su campanario, la que a la fecha cubre un matapalo, el cual se ignora por ahora donde se halla; pues solo se ven hoy muchos cimientos de piedra.—Tambien se encuentran ídolos de la misma especie en que idolatraban los antiguos.

9.—Estos vecinos, indígenas casi en su totalidad, visten calzoncillo y coton de género de algodón: son supersticiosos, atléticos, sobrios y belicosos.

Guaimango, Mayo 4 de 1859.

*Cuadro estadístico de la poblacion de SAN PEDRO PUXTLA en el Departamento de Santa Ana, con expresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de diez años.	Hombres entre 15 y 50 años, solteros, casados y viudos.	Totales.
Hombres..	187	111	44	115	342	457
Mugeres...	237	111	87	185	435	720
Totales.....	424	222	131	300	777	1,177

*Profesiones de los individuos de esta poblacion.*

<i>Hombres.</i>	1 Curandero.	293 Sombrereros.	2 Cigarreras.
4 Músicos.	2 Destajadores.	—	10 Molenderas.
25 Labradores.	2 Escribientes.	<i>Mugeres.</i>	2 Jaboneras.
2 Pescadores.	1 Trapichero.	6 Costureras.	2 Comadronas.
1 Carpintero.	6 Cazadores.	4 Planchadoras.	503 Sombrereras.
1 Sastre.	2 Campistos.	2 Floreras.	—
1 Zapatero.	2 Corraleros.	4 Lavanderas.	

## NOTAS.

1.—Este pueblo está situado en una cañada, distante catorce leguas de la Ciudad de Santa Ana, cabecera del Departamento, y seis del puerto de Acajutla; el clima por consiguiente es cálido, pero sano.

2.—Su suelo es barrancoso y barrioso.—Posee diez fuentes en sus cercanías que son *Zapote, Limos, Schalhuasa, Cuschuata, Limitos, Cacahuat, Pupalapam, Schalata, Apugpumete Istacát* y tres ríos grandes, que contienen poco pescado y son *Zunzuapoapam, Tapetallo y Siguat*; todos son potables y dos de ellos riegan algunas vegas de poca estension.

3.—Cuenta 229 casas pajizas y once de teja, aparte de una pequeña iglesia sin concluir, un cabildo, casa conventual y una casita de escuela, todas de teja.

4.—Comprende una legua de egidos, y aunque todos los terrenos que abraza son quebrados, abunda en pastos para toda clase de ganado.—Antiguamente se cultivaba el cacao en grande escala; a la fecha sus habitantes están entregados exclusivamente a la industria de sombreros de palma; por consiguiente tienen que comprar los granos que consumen.—Se calcula que el número de sombreros que fabrica el pueblo no bajan de 289,540, los que vendidos comunmente a doce reales docena, les rinden 36,192 pesos anuales; siendo de advertencia que en esta industria se ejercitan las personas de ambos sexos aun desde la infancia. Este artículo se esporta para Ultramar, se consume en el país y se hace gran comercio con los pueblos de los *Altos* (República de Guatemala) en donde se venden a veinte reales docena por lo regular. La palma de que se fabrica el sombrero la cortan en los terrenos llamados de *Cara-sucia*; por consiguiente conviene que las autoridades supremas fomenten la siembra del árbol que la produce, no dudándose de su buen éxito por algunos ensayos que se han hecho.

5.—Se cuentan también cinco hatos de ganado mayor, conteniendo doscientas reses de año arriba, cuarenta caballos, veinte yeguas y seis mulas.

6.—El estado intelectual de este pueblo se halla sumamente atrasado pues hace dos años que su escuela está cerrada; pero sus habitantes son sencillos y pacíficos. Sus diez y nueve vigésimas partes son indígenas y el resto de ladinos. Demás será decir que son apasionados por las bebidas fermentadas, de que suelen abusar algunas veces.

7.—Este pueblo estaba dividido en lo judicial y gubernativo, pero por decreto de 29 de Enero último se agregó en todos conceptos al Departamento de Santa Ana.

Alcaldía municipal de San Pedro Puxtla, Mayo 6 de 1859.

*Cuadro estadístico de la población de APANECA en el Departamento de Santa Ana, con espresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de diez años.	Hombres entre 15 y 50 años, solteros, casados y viudos.	Totales.
Hombres.	216	197	32	237	445	682
Mujeres...	239	197	60	270	496	766
Totales.....	455	394	92	507	941	1,448

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

<i>Hombres.</i>	5 Músicos.	<i>Mujeres.</i>	5 Cocineras.
8 Sastres.	3 Destajadores.	11 Costureras.	32 Sirvientes.
2 Herreros.	3 Cazadores.	9 Planchadoras.	278 Molenderas.
2 Carpinteros	36 Campistos.	25 Lavanderas.	—
2 Albañiles.	6 <sup>0</sup> Labradores.	18 Cigarreras.	
4 Zapateros.	330 Jornaleros.	27 Panaderas.	

NOTAS.

1.—*Apaneca* está situado en un valle, distante tres leguas al S. E. de la Villa de Ahuachapan, cabecera del distrito. Su primitivo nombre es *Apanegecat* en lengua *Azteca*, que significa rio de viento; y efectivamente es exacta su etimología.

2.—El clima es frio y sano.

3.—Posee dos lagunas, llamadas *Laguna Verde* y *Lagunita*, situadas en la cordillera que separa el Departamento del de Sonsonate, en puntos culminantes; la primera contiene agua potable, la segunda sirve de abrevadero; una y otra ocupan el cráter de volcanes que reventaron en tiempo inmemorial. Posee igualmente catorce fuentes a una legua de distancia, inclusive la que surte a la población, que dista una cuadra, pero siendo estancada y poco abundante, no presenta las mayores cualidades para los usos a que se destina.

4.—Comprende su jurisdicción ocho hatos de ganado ma-

yor, y en ellos como en los pastos comunales se cuentan doscientas noventa y seis vacas paridas, quinientos setenta y siete novillos, cien bestias mulares, doscientos trece caballos, trescientas yeguas, cuatro pollinos, veinte carneros, dos mil doscientos cerdos y sobre tres mil quinientas gallinas, que regularmente mueren en la primavera o el otoño. Esta enfermedad apareció por primera vez un año despues de la invasion del cólera morbus en 1837 y fué la misma que destruyó la mayor parte de los ciervos de nuestros bosques en la primavera del año pasado.

5.—No hay minerales conocidos.

6.—Apaneca ocupa el punto mas alto de todas las poblaciones de la República y es un caserío de planta irregular: los vientos soplan con extraordinaria violencia en los meses que corren de Noviembre hasta Marzo a causa de la garganta que por la parte del Norte forma la cordillera mencionada. En el estío son frecuentes las tempestades.

7.—Los cereales constituyen el patrimonio de los vecinos. Comunmente se riegan noventa fanegas de trigo; pero su producto es vario, depende de la estacion y de los beneficios; cuyas fanegas rinden en promedio doce mil novecientos sesenta almudes. De maiz se recogen siempre doce mil fanegas. El almud de trigo se vende por lo regular a dos o tres reales, y la fanega de maiz a cuatro. El primer artículo se consume en su mayor parte en San Salvador, y el segundo en Sonsonate; a precios varios. El frijol produce sobre cuatro mil almudes, y su precio es de dos reales. El café principia a cultivarse, habiendo en almácigo cuarenta mil plantas, en plantío treinta y cinco mil, y seis mil en cosecha. El café de Apaneca (igual al de Ataco) es superior al de Costa-Rica, y aun al mas renombrado de las Antillas.

A pesar de la bondad general del terreno; la falta de brazos parece detener el curso de la riqueza pública y esto se atribuye por unos a la subdivision de la propiedad territorial, y por otros a la falta de proporcion entre las empresas rurales, y número de trabajadores. Pero debe considerarse que la subdivision de la propiedad es precisamente la base del orden social, y que la agricultura (único patrimonio de la República) no solo necesita del auxilio de los brazos, sino tambien de los que suministra la inteligencia, la economia y la virtud. La falta de conocimientos en los ramos que abraza la agricultura,

la falta de máquinas, y la inmoralidad en la clase trabajadora, constituyen en nuestro concepto aquella calamidad. En corroboracion de lo dicho se nos permitirá referir, algunos hechos que tomamos de los pueblos vecinos.

Sin hablar de los vagos, todos saben que nuestros jornaleros se embriagan por costumbre los domingos y dias festivos, y que por consiguiente no trabajan entera la semana: que el propietario y labrador no emplean la maquinaria para ninguna operacion mecánica: que los ganados pastan en las sementeras, con perjuicio del ganadero y con mengua de la labor; y descendiendo a los pueblos aborígenes, que en las costas incendian el árbol del bálsamo, para recoger mayor cantidad de líquido: que en Jujutla rajan a cuña un cedro para formar una tabla: en Guaimango prefieren al cultivo del cacao la pesca de cangrejos; en fin, que en Tacuba se les obliga a sembrar sus milpas por medio de apremio & &.

Para remediar en parte estos y otros muchos abusos, deseáramos el cumplimiento de la ley 6, título 9, libro 3.º de la Recopilacion patria, pero en vez de artesanos preferiríamos patriotas ilustrados, tales como la sociedad de amigos de Guatemala.

8.—En la poblacion se cuentan ocho casas de teja, trescientas cincuenta y ocho pajizas, una iglesia sin capilla, un convento y una casa de escuela tambien de teja.—Comprende su jurisdiccion una legua por cada rumbo, y es la estension de sus egidos, compuestos de tierra vegetal y volcánica en que abunda el copalchí, especie de quina, y la flor de sauco. Los pastos son excelentes. Hay maderas de construccion, y particularmente robles. En las alturas del volcan que lleva el nombre del pueblo, es comun el Quezal, ave indigena de C. A. y el guarda-barranco el primero es celebrado por la belleza de su pluma, el segundo por la dulzura y entonacion de su canto. No hay ningun reptil venenoso.

9.—Los hijos de Apaneca son francos, generosos y valientes; prefieren la música a toda diversion: en política no profesan ningun partido.

10.—Le corresponden tres volcanes, el de Apaneca, señalado con este nombre en las cartas náuticas; que mide 5,530 pies de elevacion sobre el nivel del mar, Lagunita y Laguna-verde. De los dos primeros habló solamente el Sr. Sonnestern que levantó el plano topográfico del Estado en 1857.

de orden del Gobierno. El primero está aislado al S. del pueblo, los otros componen la cadena de la cordillera. El de Apaneca no ha reventado y solo tiene de particular las muchas fuentes cristalinas que arroja por la parte del S. de donde salen los rios de Guaimango y San Pedro Puxtla.

Para suplir la falta de agua de la poblacion se trata de bajar la de la Lagunita, que dista 1,960 varas; y al efecto se han construido 74 varas y un hermoso estanque con reposadero.

11.—Tiene una carretera para Ahuachapan, pasando por Ataco, que no está en corriente a causa de algunos malos pasos, y un camino de atajo para Sonsonate que puede ser de rueda a poco costo.

12.—No hay antigüedades dignas de referirse.

Los vientos y la escasez de agua han impedido el aumento de la poblacion y de la riqueza. Lo primero obliga a sus vecinos a reedificar sus habitaciones anualmente; lo segundo los obliga a comprar caro un elemento necesario para la vida.

El espíritu de sus vecinos es altamente fraternal. En tiempo de labranza se auxilian por lo regular mutuamente sin interes pecuniario. Cuando el pobre labrador se halla atrasado, bien por dinero, bien por falta de brazos, lo avisa a sus compañeros, los que se reunen en el momento, y hacen en una hora la tarea de muchos dias; esta reunion se llama *palegüe*.

En lo moral son poco notables sus adelantos. Desgraciadamente la enseñanza primaria no ha sido bien dirigida en ninguna parte de la República. El número de niños que concurren a la escuela son 75 y el sueldo del preceptor doce pesos mensuales.

Por lo que va dicho se reconocen poco mas o menos el cuadro físico y moral de Apaneca. Elementos tiene de riqueza y prosperidad, que irán desarrollándose, si, como no dudamos, el Benemérito General Senador Presidente, es llamado por el voto de los pueblos en el periodo entrante para asegurar el porvenir.

Mucho tambien esperamos del Sr. Coronel Gobernador D. Teodoro Moreno, tan recomendable en todos y cada uno de los pueblos de su mando por alguna obra particular. Nosotros le somos deudores de la escuela de niñas y de música que fundó el cinco de Junio del corriente año; y no podemos dejar de mencionar la escuela de sombrerería que fundó en San Pedro Puxtla el 8 del mismo, deseando se logre la trasplacion del junco, cuyo feliz resultado será el solo digno premio de su filantropia.

Sala de la municipalidad de Apaneca, Julio 2 de 1859.

APÉNDICE A LA ESTADÍSTICA  
DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ.

Cuadro general demostrativo del producto de granos y otros artículos que constituyen el patrimonio del Departamento de la Paz, con relación al año corriente.

Artículos.	Siembra.	Producto.	Valor parcial.	Id. total.
Maíz . . . . .	medios. 8,075	fanegas en hoja. 56,899	a dos pesos fanega.	\$113,798.
Arroz. . . . .	idem 1,408	idem 5,632	a doce reales faneg.	8,448.
Frijoles . . . . .	idem 1,357	idem 1,357	a distintos precios	10,668. 4
Trigo . . . . .	idem 157	medios 942	a seis rls. el medio	706. 4
Café fructificando.	pies 4,800	arrobas 360	a cuatro ps. arroba	1,440.
Cacao. . . . .	id. 676	idem 41	a seis pesos arroba.	246.
Tabaco . . . . .	matas 200,000	tercios 50	a diez pesos tercio	500.
Yuca . . . . .	id. 1,006,800	yucas 6,511,200	a diferentes precios	
			el ciento - - -	234,014. 4
Camote . . . . .	tareas 10	camotes 3,000	a seis por medio rl.	31. 2
Tarros. . . . .	guias 2,190	tarros 21,960	a real uno con otro	2,737. 4
Panela. . . . .	- - - - -	cargas 1,611	a seis pesos carga	9,566.
Azúcar . . . . .	- - - - -	arrobas 1,900	a diferentes precios	3,335.
Chancaca . . . . .	- - - - -	- - - - -	este artículo pro-	
			duce en el año -	600.
Piña . . . . .	tareas 270	cargas 1,080	a ocho reales carga	1,080.
Almidón. . . . .	- - - - -	arrobas 6,666	a ocho rs. la arroba	6,666.
Añil . . . . .	- - - - -	tercios 317	una arroba a dife-	
			rentes precios--	35,523. 6
Loza . . . . .	- - - - -	cántaros& 60,060	a un cuartillo uno	
			con otro - - -	1,875.
Sal. . . . .	- - - - -	fanegas 12,700	a diferentes precios	40,800.
Pieles de res al pelo	- - - - -	- - - - - 3,484	a doce rls. cada uno	5,226.
Pieles curtidas de res y de venado.	- - - - -	- - - - - 3,800	a cuatro ps. los de res y a cuatro rls los de venado -	5,400.
Camaron. . . . .	- - - - -	fanegas 183	a diferentes precios	424.
Sombros de palma.	- - - - -	- - - - - 29,256	a doce rls. docena	3,657.
Petates . . . . .	- - - - -	- - - - - 5,000	a dos y medio reales cada uno - -	1,562. 4
Rebososhilo extranjero.	- - - - -	- - - - - 34,904	a diez rls. unos con otros - - - -	43,630.
Colchas hilo extranjero y del país .	- - - - -	- - - - - 1,096	a ocho reales cada una - - - -	1,096.
Sábanas id. id. id.	- - - - -	- - - - - 2,000	a ocho reales cada una - - - -	2,000.
Servilletas id. id. id.	- - - - -	- - - - - 10,384	a precios distintos	1,047. 7
Hamacas id. id. id.	- - - - -	- - - - - 1,982	a veinticuatro pes-	
			ses docena - -	3,964.
Cortes de nagüilla.	- - - - -	- - - - - 1,090	a precios distintos	1,690.
Manta criolla . . . . .	- - - - -	varas 3,916	a uno y medio reales vara - - -	712. 3
Mostaza . . . . .	- - - - -	fanegas 112	a cuatro ps. fanega	448.
Pescado . . . . .	- - - - -	- - - - -	produce en el año	781.
Canastos. . . . .	- - - - -	- - - - - 5,344	a uno y medio real	
Cortes de pantalón reformas . . . . .	- - - - -	- - - - - 100	cada uno - - -	334.
			a cinco rls. el corte	62. 4
				544,071. 2

NOTA:—Los artículos de maderas, huevos, gomas, plátano y otros no figuran en este cuadro por no ser posible sacar de ellos datos ni aproximados, y sin embargo, se ve que el Departamento tiene de ingresos anualmente mas de medio millon de pesos fuertes, constando el patrimonio de cada uno de los pueblos en los estados parciales que se acompañan.

Gobierno político del Departamento de la Paz: Zacatecoluca, 7 de Noviembre de 1859.

Rafael Osorio.—Cesario Alfonso, Srio.

### ZACATECOLUCA.

*Estado que demuestra los productos de granos y otros artículos que forman el patrimonio de esta Ciudad, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra.	Producto.	Valor parcial.	Id. total.
Maiz . . . . .	medios. 2,880	fanegas 17,280	a dos pesos fanega	\$ 34,560.
Arroz. . . . .	idem. 288	medios 27,648	a medio real el almud - - - -	1,728.
Frijoles . . . . .	idem. 96	idem 2,304	a tres reales el almud - - - -	864.
Yuca . . . . .	matas. 10,000	yucas 120,000	a tres rles. el ciento	425.
Añil . . . . .	- - - - -	tercios 216	a ciento doce pesos cada uno - -	24,192.
Sal. . . . .	- - - - -	fanegas 10,000	a tres pesos fanega	30,000.
Rebosos de hilo estrangero . . . . .	- - - - -	- - - - - 32,000	a diez reales unos con otros - -	40,000.
Sábanas de hilo estrang. y del pais. . . . .	- - - - -	- - - - - 2,000	a ocho reales cada una - - - -	2,000.
Servilletas hilo estrangero . . . . .	- - - - -	docenas 667	a nueve rls. docena	750. 3
Cueros de res al pelo . . . . .	- - - - -	- - - - - 1,200	a doce reales cada uno - - - -	1,800.
Camaron de agua salada . . . . .	- - - - -	fanegas 100	a tres pesos fanega	300.
				136,619. 3

### ANALCO.

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra.	Producto.	Valor parcial.	Idem total.
Maiz . . . . .	medios 271	fanegas 2,168	a dos pesos fanega.	\$ 4,336.
Yuca. . . . .	matas 13,700	yucas 137,000	a tres rles. el ciento	513. 6
Canastos de todos tamaños se trabaja			Pasan. . . . .	\$ 4,849. 6

Artículos.	Siembra	Producto.	Valor parcial.	Vienen :
Jan en el año . . .	- - - -	- - - - 5,344	a medio rl. uno con	\$ 4,849. 6
Rebosos de hilo es-	- - - -	- - - -	etro - - - -	334.
trangero, grandes	- - - -	- - - - 2,904	a diez reales unos	3,630.
y pequeños . . . .	- - - -	- - - -	con otros - - -	8,818. 6

**SAN JUAN NONUALCO.**

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra.	Producto.	Valor parcial.	Idem total.
Maiz . . . . .	medios 427	fanegas 3,182	a dos pesos fanega	\$ 6,364. rs.
Arroz. . . . .	idem 37	medios 3,452	a medio real el ce-	
			lemin - - - -	215. 6
Frijoles. . . . .	idem 15	Idem 260	a tres reales el ce-	97. 4
			lemin - - - -	825.
Yuca. . . . .	matas 22,000	yucas 220,000	a tres rles. el ciento	200.
Mostaza cosechada.	- - - -	fanegas 50	a cuatro ps. fanega	
Cueros de res cur-	- - - -	- - - - 1,000	a cuatro pesos cada	4,000.
tidos. . . . .	- - - -	- - - -	uno. - - - -	1,409.
Cueros de venado	- - - -	- - - - 2,800	a cuatro reales ca-	1,875.
curtidos. . . . .	- - - -	- - - -	da uno - - - -	410.
Loza. . . . .	Cánts., comales &	- - - 60,000	a un cuartillo real	1,344.
			uno con otro -	
Panela. . . . .	- - - -	cargas 85	a seis ps. cada uno.	
Añil. . . . .	- - - -	tercios 21	a ciento doce pesos	16,731. 2
			cada uno - - -	

**SANTIAGO NONUALCO.**

*Estado que demuestra los productos de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra	Producto.	Valor parcial.	Id. total.
Maiz . . . . .	medios 540	fanegas 5,400	a dos pesos fanega	\$ 10,800.
Frijoles . . . . .	idem 260	medios 6,240	a tres rs. el medio	2,340.
Arroz. . . . .	idem 214	idem 15,408	a real el medio - -	1,926.
Yuca . . . . .	matas 840,000	yucas 4,200,000	a tres rs. el ciento	15,750.
Panela . . . . .	suertes de caña 15	cargas de dulce 450	a seis pesos carga	2,700.
Añil . . . . .	- - - -	tercios elabo-	a ciento doce pe-	5,712.
		borados 51	sos cada uno -	
			Pasan. .	\$ 39,228.

Artículos	Siembra	Producto.	Valor parcial.	Vienen:
				\$ 30,228.
Sal. . . . .	- - - - -	fan. elab. 2,700	a cuatro ps. fanega	10,800.
Camaron. . . . .	- - - - -	medios 2,000	a medio r. el medio	125.
Cortes de enagua de hilo extranjero. . . . .	- - - - -	- - - - - 640	a doce rs. cada uno	960.
Huacacas de id. id. . . . .	- - - - -	- - - - - 240	a dos ps. cada una	480.
Pieles de res. . . . .	- - - - -	en el año 360	a doce rs. cada una	540.
Mestaza . . . . .	- - - - -	fanegas 62	a cuatro ps. fanega	248.
				52,381.

## SAN PEDRO NONUALCO.

*Estado que demuestra los productos de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra	Producto.	Valor parcial.	Id total.
Maiz . . . . .	medios 511	fanegas 3,060	a dos pesos fanega	\$ 6,138. rs.
Arroz. . . . .	idem 103	medios 9,888	a medio r. el medio	618.
Frijoles . . . . .	idem 145	idem 3,480	a tres rs. el medio	1,305.
Trigo . . . . .	idem 13	idem 78	a siete rs. el medio	69. 4
Café . . . . .	pies 1,200	arobas 72	a cuatro ps. arroba	288.
Cacao . . . . .	pies 676	idem 41	a seis pesos arroba	246.
Yuca . . . . .	matas 59,000	yucas 590,000	a cuatro rs. el cient.	2,950.
Panela elaborada. . . . .	- - - - -	cargas 466	a seis pesos carga	2,796.
Añil . . . . .	- - - - -	libras 325	a seis reales libra	243. 6
Manta criolla lista-da . . . . .	- - - - -	varas 3,456	a uno y medio reales vara - - - -	648.
Pieles de res . . . . .	- - - - -	- - - - - 196	a doce rs. cada uno	294.
				15,596. 2

## OSTUMA.

*Estado que demuestra los productos de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra	Producto.	Valor parcial.	Id. total.
Maiz . . . . .	medios 517	fanegas 2,102	a dos pesos fanega	\$ 6,204.
Arros. . . . .	idem 96	medios 9,216	a medio r. el almud	576.
Yuca . . . . .	matas 200,000	yucas 2,000,000	a tres rles. el ciento	- - - -
Almidon: de la yuca de la partida anterior se trabajan. . . . .	- - - - -	arobas 6,666	a ocho rs. cada una	6,666.
Tabaco . . . . .	matas 200,000	tercios 50	a diez pesos tercio	500.
Paña . . . . .	tareas 270	cargas de piana 1,080	a peso carga - - -	1,080.
Café . . . . .	pies 3,600	arobas 288	a cuatro ps. arroba	1,152.
Azuar . . . . .	- - - - -	id elaboradas 810	a doce rs. arroba -	1,215.
Chancaza: este artículo que las mu-			Pasan. .	\$ 17,393.

Artículos.	Siembra.	Producto.	Valor parcial.	Vienen:
				\$ 17,393.
geres trabajan to- do el año, produ- ce . . . . .	- - - - -	- - - - -	- - - - -	600.
Pieles de res . . . . .	- - - - -	- - - - -	192 a doce rs. cada una	288.
Panela . . . . .	- - - - -	cargas	30 a seis pesos carga	180.
				\$ 18,461.

**ANALQUITO.**

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra.	Producto.	Valor parcial.	Idem total.
Maiz . . . . .	medios.	399 fanegas	3 192 a dos pesos fanega	\$ 6,384.
Arroz. . . . .	idem.	163 medios	15,648 a medio real el ce- lemin - - - -	978.
Frijoles . . . . .	idem.	233 Idem	5,712 a tres rs. el celemin	2,142.
				\$ 9,504.

**OLOCUILTA.**

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de esta Villa, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra.	Producto.	Valor parcial.	Id. total.
Maiz . . . . .	medios	259 fanegas	1,554 a dos pesos fanega	\$ 3,108.
Frijoles. . . . .	idem	155 medios	1,860 a cuatro reales el medio. . . . .	930.
Arroz. . . . .	idem	155 idem	1,380 a id. id. id. . . .	690.
Yuca. . . . .	matas	30,000 yucas	900,000 a seis rs. el ciento.	1,125.
Hamacas de hilo es- trangero . . . . .	- - - - -	- - - - -	1,520 a veinticuatro ps. docena. . . . .	3,040.
Colchas de hilo es- trangero y putun que. . . . .	- - - - -	- - - - -	500 a doce ps. docena.	500.
Servilletas id. id. id.	- - - - -	- - - - -	2,000 a doce rs. docena.	250.
Sombreros de palma	- - - - -	- - - - -	18,000 a id. id. id. . . .	2,250.
Pieles de res . . . . .	- - - - -	- - - - -	360 a doce reales cada uno - - - - -	540.
				\$ 12,433.

**TALPA.**

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra	Producto.	Valor parcial.	Id. total.
Maiz . . . . .	medios	84 fanegas	840 a dos pesos fanega	\$ 1,680.
Frijoles . . . . .	idem	20 medios	480 a tres rs. el medio	180.
Arroz. . . . .	idem	30 idem	2,880 a medio real el alnud	180.
Yuca . . . . .	matas	3,600 yucas	43,200 a seis rs. el ciento.	324.
				2,364.

Artículos.	Siembra	Productos	Valor parcial	Vienen:
				\$ 2,364
Hamacas de hilo extranjero . . . . .	- - - - -	- - - - - 204	a veinticuatro pesos docena - -	408.
Colchas hilo extranjero y del país . . . . .	- - - - -	- - - - - 530	a ocho rs. cada una	530.
Servilletas id. id. id. . . . .	- - - - -	- - - - - 80	a real cada uno -	10.
Sombros de palma . . . . .	- - - - -	- - - - - 1,800	a real cada uno -	225.
Pieles de res. . . . .	- - - - -	- - - - - 192	a doce rs. cada uno	288.
Tarros . . . . .	guias 1,890	tarros 18,900	a real uno con otro	2,362. 4
Camote . . . . .	tareas 10	camotes 3,000	a seis por medio -	31. 2
				\$ 6,218. 6

## SAN LUIS.

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra.	Producto.	Valor parcial.	Id total.
Maiz . . . . .	medios 54	fanegas 432	a dos pesos fanega.	\$ 864.
Arroz . . . . .	idem 6	medios 576	a medio rl. celemin	36.
Tarros . . . . .	guias 300	tarros 3,000	a real uno con otro	375.
Yuca . . . . .	matas 500	yucas 5,000	a tres rles. el ciento	18. 6
Colchas de hilo extranjero y del país . . . . .	- - - - -	- - - - - 66	a ocho reales cada una - - - - -	66.
Hamacas id. id. id. . . . .	- - - - -	- - - - - 18	a dos ps. cada una	36.
Pieles de res . . . . .	- - - - -	- - - - - 36	a doce rs. cada una	54.
				1,449. 6

## ROSARIO.

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra	Producto.	Valor parcial.	Idem total.
Maiz . . . . .	medios 61	fanegas 488	a dos pesos fanega	\$ 976.
Arroz . . . . .	idem 10	medios 480	a medio r. el almud	30.
Frijoles . . . . .	idem 36	idem 864	a tres reales el almud - - - - -	324.
Manta criolla . . . . .	- - - - -	varas 60	a real y cuartillo vara - - - - -	9. 3
				1,339. 3

## SAN PEDRO MASAHUAT.

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra	Producto.	Valor parcial.	Id. total.
Maiz . . . . .	medios. 570	fanegas 4,608	a dos pesos fanega.	\$ 9,216.
Arroz . . . . .	idem 120	medios 11,520	a medio real el celemin - - - - -	720.
Yuca . . . . .	matas 20,000	yucas 200,000	a tres rles. el ciento	750.
Azúcar . . . . .	- - - - -	arrobas 100	a doce rs. arroba -	150.
				Pasan. . \$ 10,836.

Artículos.	Siembra	Producto.	Valor parcial.	Vienen :
Afil . . . . .	- - - - -	tercios	16 a ciento doce pesos	\$ 10,836.
Cortes de pantalon reformas . . . . .	- - - - -	- - - - -	100 a cinco rls. el corte	1,792.
Cortes de enaguas negras . . . . .	- - - - -	- - - - -	50 a dos pesos el corte	62. 4
Naguillas . . . . .	- - - - -	varas	400 a uno y medio real la vara - - -	100.
Servilletas . . . . .	- - - - -	- - - - -	300 a real cada una . .	37. 4
Sombrers. de palma Cachuchas . . . . .	- - - - -	- - - - -	7,800 a real uno con otro	975.
Pieles de res al pelo	- - - - -	- - - - -	240 a doce rls. cada uno	360.
				\$ 14 238.

**SAN ANTONIO MASAHUAT.**

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra.	Producto.	Valor parcial.	Idem total.
Maiz . . . . .	medios 228	fanegas 1,824	a dos ps. cada una	\$ 3,648.
Arroz. . . . .	idem 12	medios 1,152	a medio r. el almud	72.
Frijoles . . . . .	id. 24	idem 576	a tres rls. el medio	216.
Panela. . . . .	- - - - -	cargas 50	a seis ps. cada uno.	300.
Sombreros de palma	- - - - -	- - - - -	1,200 a real uno con otro	150.
Pieles de res. . . . .	- - - - -	- - - - -	120 a doce rs. cada uno	180.
				\$ 4,566.

**SAN JUAN TEPESONTES.**

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra	Producto.	Valor parcial.	Id. total.
Maiz . . . . .	medios 192	fanegas 1,536	a dos pesos fanega	\$ 3,072.
Arroz. . . . .	idem 48	medios 4,652	a medio r. el almud	290.
Frijoles . . . . .	idem 168	idem 1,032	a tres rs. el almud	1,137.
Afil . . . . .	- - - - -	tercios 4	a ciento doce pesos cada uno - - -	448.
Panela . . . . .	- - - - -	cargas 480	a seis pesos carga	2,880.
Pieles . . . . .	- - - - -	- - - - -	120 a doce rs. cada uno	180.
Azúcar . . . . .	- - - - -	arrobas 20	a doce rs. arroba.	30.
				\$ 8,037.

**SAN MIGUEL TEPESONTES.**

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos	Siembra	Producto.	Valor parcial.	Idem total.
Maiz . . . . .	medios 720	fanegas 5,760	a dos pesos fanega	11,520.
Frijoles . . . . .	id. 144	medios 2,880	a real el medio -	360.
Arroz. . . . .	id. 96	idem 9,216	a medio r. el almud	576.
Pasan. . . . .				\$ 12,456

Artículos.	Siembra.	Productos.	Valor parcial.	Vienen :
				\$ 12,456.
Panela. . . . .	- - - - -	cargas 50	a seis pesos carga	390.
Azúcar . . . . .	- - - - -	arrobas 70	a dos pesos arroba	140.
Petates . . . . .	- - - - -	- 5,000	a dos y medio rea-	
Pescado de la lagu-	- - - - -	- - - - -	les cada uno - -	1,562. 4
na . . . . .	- - - - -	- - - - -	- - - - -	781.
Pieles de res. . . .	- - - - -	- - - - -	180 a doce rls. cada una	270.
€				15,509. 4

## CHINAMECA.

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos	Siembra	Producto	Valor parcial.	Idem total.
Maiz . . . . .	medios 192	fanegas 1,152	a dos pesos fanega	\$ 2,304.
Frijoles . . . . .	idem 36	medios 1,728	a tres rls. el medio	548.
Trigo . . . . .	idem 144	idem 864	a seis rls. el medio	648.
Arroz. . . . .	idem 5	idem 600	a real el medio - -	75.
Yuca. . . . .	matas 8,000	yucas 96,000	a seis rls. el cient.	720.
Azúcar. . . . .	- - - - -	Pilones elabora-	- - - - -	- - - - -
		dos o sean 900		
		arrobas. 1,600	a 9 rls. cada pilon.	1,800.
Cortes de naguilla.	- - - - -	- - - - -	400 a doce reales - - -	600.
Pieles de res. . . .	- - - - -	- - - - -	120 a doce reales - - -	180.
				\$ 6,875.

## TAPALHUACA.

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra	Producto	Valor parcial.	Idem total
Maiz . . . . .	medios 75	fanegas 600	a dos pesos fanega	\$ 1,200
Añil . . . . .	- - - - -	tercios 12	a 112 ps. cada uno.	1,344
Pieles de res . . . .	- - - - -	- - - - -	- 72 a doce rs. cada uno.	108
				\$ 2,652

## CUYULTITAN.

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra	Producto	Valor parcial	Idem total.
Maiz . . . . .	medios 89	fanegas 712	a dos pesos fanega.	\$ 1,424
Arroz. . . . .	idem 25	medios 2,400	a med. rl. el celem.	150
Frijoles . . . . .	idem 25	idem 600	a tres rs. el celem.	225
Sombrers. de palma	- - - - -	- - - - -	456 a real cada uno -	57
Pieles de res . . . .	- - - - -	- - - - -	96 a 12 rs. cada una	144
Añil . . . . .	- - - - -	tercios 4	a 112 ps. cada uno.	448
				\$ 2,448

FIN de este Apéndice.

**ESTADISTICA**  
**DEL**  
**DEPARTAMENTO DE CUSCATLAN**  
**EN LA**  
**REPUBLICA DEL SALVADOR.**

Comprende los pueblos del primer Distrito.

1859.



## HISTORIA GENERAL.

1. El Departamento de Cuscatlan fue formado de algunos pueblos del de San Salvador, por decreto del Supremo Gobierno de 22 de Mayo de 1835, y lo componian los distritos de Suchitoto, Cojutepeque, Ilobasco, Chalatenango, Tejutla y Opico, conteniendo todos un total de sesenta y cuatro pueblos.

2. El 5 de Abril de 1842, decretó el Poder Legislativo la segregacion de los pueblos del distrito de Opico, reincorporándolos al de San Salvador. Luego, en 14 de Febrero de 1855, el mismo soberano emitió otro decreto dividiendo este Departamento para erigir el de Chalatenango, con los pueblos del distrito de su nombre y los del de Tejutla; quedando el de Cuscatlan, reducido a los trece que forman los distritos siguientes: Suchitoto, con los de Sinquera, Tenancingo, Guayabal y Guazapa: Cojutepeque con los de Cedros, Santo Domingo, Matasano, San Pedro y San Bartolo Perulapia; Ilobasco con Jutiapa.

3. Antes de ahora, eran quince los pueblos de este Departamento; pero la Gobernacion, el año de 1856, tiempo en que la sirvió últimamente Don Francisco Revelo, suprimió la Municipalidad de Tejutepeque, caserio regular, erigido en pueblo por decreto de 6 de Marzo de 847, y lo mandó agregar como canton a Ilobasco, segun estaba antes, fundado el espresado Gobernador, en la ley 7 del libro 4.º título 2 de la Recopilacion de la República, por carecer de las condiciones que exige esta misma ley. El pueblo de Aguacayo fué estinguido por decreto de 8 de Febrero del presente año.

4. No parece fuera del caso anotar las personas que han servido la Gobernacion de este Departamento desde su ereccion, con advertencia, de que algunas de ellas lo han sido en varios períodos; cuya nómina es como sigue.

Finado.....D. Francisco G. Machon.

Idem.....D. Santiago Carbonell.

Idem.....D. Gregorio Mejia

Idem.....D. Filadelfo Benavente.

D. Joaquin Medina.

D. Doroteo Vasconcelos.

Licenciado D. Anselmo Paiz.

Finado.....D. José Maria Marin.

D. José Aguilar.

D. Mariano Fernandez.

D. Francisco Revélo.

D. José D. Monttiel.

Finado.....D. José Maria San Martin. X

D. Juan José Bonilla.

D. Francisco Cañas.

D. Cruz Lozano.

Licenciado D. Gregorio Avalos.

General.....D. Mariano Hernandez.

5. Hasta el año de 1853, recaian los depósitos de la Gobernación en el Alcalde primero de la cabecera, y hoy, por decreto de 19 de Marzo del espresado año, se verifica en Gobernadores suplentes, nombrados por el Gobierno.

6. Los trece pueblos del Departamento, en calidad de *círculo senatorial*, tienen un Representante en la Cámara de Senadores, electo por diez y siete cantones, dos en la de Diputados, electo uno por el distrito de Suchitoto, dividido en diez cantones, y otro por el de Cojutepeque dividido en siete. Es de advertirse, que aunque aparece el Departamento con trece pueblos solamente; para el evento de las elecciones de *Altos Poderes*, están agregados los de San Luis del Carmen, San Francisco y Azacualpa del de Chalatenango, a donde pertenecen en los demas ramos de la administración pública; y que Aguacayo ya no existe con la condicion de pueblo, como ya se ha dicho, acaso continuará como canton electoral por no haber hecho la ley innovacion alguna a este respecto; quedando repuestos de esta manera los dos cantones de Guayabal y Guazapa, pueblos de este Departamento, que en lo electoral corresponden al distrito de Quezaltepeque del Departamento de San Salvador, y el de Santo Domingo que perteneciendo a este de Cuscatlan, lleva sus sufragios a San Vicente.

7. En cuanto al órden y demas ramos de la administración pública, estos pueblos están regidos por el sistema municipal; y estas corporaciones para espeditar sus funciones legales, celebran una sesion cada mes, para acordar lo conveniente al bien general, quedando todo consignado en su libro de actas, y por comisiones especiales libradas a los individuos de su seno, se cumplimentan sus providencias, que todas se dirigen a la colec-

tacion de sus fondos, al celo del buen órden y a la promocion de las obras de beneficencia pública.

8. Hay una junta departamental encargada de la instruccion primaria, compuesta del Señor Gobernador, que es el presidente nato; del Señor Cura de la cabecera, y de dos vecinos nombrados por el Supremo Gobierno, segun la ley 3ª del libro 6º título 1º de la Recopilacion patria.

9. Las únicas atribuciones de esta junta, son: velar porque no falten las escuelas en el Departamento: que los preceptores sean de buena conducta, examinarlos ella misma previamente para encargarles los establecimientos, señalarles su dotacion, presidir los exámenes de esta cabecera y dar comisiones en los demas pueblos a personas instruidas y capaces para que hagan lo mismo cada dos meses, como está mandado por la ley. Los individuos de estas juntas no llevan sueldo ni emolumento alguno, y sirven en ellas como cargo concejil.

*Circunstancias del territorio departamental.*

1. Los confines de este Departamento, segun los informes del ingeniero Don Maximiliano Somnester son por el Este y Sudeste con el Departamento de San Vicente: al Sur y Oeste con el de San Salvador, es decir, la línea divisoria va de la laguna de Ilopango en direccion Oeste Noroeste al rio Acelhuate y de este al rio Lempa, donde se encuentran los límites, por el Norte, con el Departamento de Chalatenango.

2. En la distancia que hay de la cabecera de este Departamento a la Capital de la República se cuentan doce leguas y las que hay de esta misma cabecera a sus límites por todas direcciones, segun los cálculos aproximados, puesto que no hay itinerarios a que atenernos, son las siguientes:

POR EL ESTE EN DIRECCION A ILOBASCO.

De Suchitoto a Cinquera . . . . .	0.	5	leguas
A Tejutepeque . . . . .	2.	7	—
A Ilobasco . . . . .	2.	9	—
Al rio de las Cañas . . . . .	5.	14	—

AL SUDESTE EN DIRECCION A COJUTEPEQUE.

De Suchitoto a Tenancingo . . . . .	0.	5	—
A Cojutepeque . . . . .	5.	10	—
A Santo Domingo . . . . .	2.	12	—
A los Talpetates . . . . .	2.	14	—

## POR EL SUDOESTE EN DIRECCION A LA CAPITAL.

De Suchitoto a Guayabal . . . . .	0.	4 leguas
Al rio del Sillero que es el límite del Departamento...2.	6	—
De este rio, que es la línea divisoria con el Departamento de San Salvador, a Tonacatepeque . . . . .	2.	8 —
A Soyapango . . . . .	3.	11 —
A la Capital . . . . .	1.	12 —

## POR EL OESTE.

De Suchitoto a Aguacayo . . . . .	0.	1 —
A Guazapa . . . . .	7.	8 —
A Acelhuate . . . . .	5.	13 —

3. Al Nordoeste, no hay poblaciones; son terrenos de las haciendas que forman la riqueza del distrito de Suchitoto, de las que debe hacerse mención en las notas particulares de los pueblos del propio distrito.

4. El terreno de montaña, según el mismo Somnester, se forma por la colina de Guazapa, cuyas faldas se extienden al Norte y Nordeste con un declive suave. Los costados superiores (la gola) del volcán son abruptos y terminan en cimas puntiagudas. El cerro de Guayabal en dirección Nord nordeste tiene una figura bien asonada, y está cubierta de yerba hasta su cima. El resto del distrito está entrecortado por barrancos profundos y mas o menos elevadas colinas, las que se unen al terreno elevado del cerro de Cojutepeque. La capa del último consta sobre todo de tierra blanca, mezclada con pequeña piedra blanca arcillosa, algunas veces se hallan vetas de greda colorada, tierra colorada y humus. La capa del terreno dependiente del volcán de Guazapa contiene mas humus mezclado con barro.

5. Las especies de piedra, que se encuentran en este distrito, son: el granito pardo, en la sierra alta del volcán Guazapa; en el terreno de menos elevación hay piedra de barro, pedernal (silex) la piedra arenisca blanda, de color blanco, gris y colorado; se encuentra también en las llanuras bajas del Lempa, piedra de cal.

6. El terreno de Cojutepeque está entrecortado en todas direcciones por barrancos profundos, colinas estrechas y cerros; toda esta formación es irregular y revuelta.

7. La capa del suelo se compone enteramente de tierra blanca mezclada con arena y pequeña piedra blanca arcillosa. A veces se encuentran vetas de arcilla colorada, tierra colorada y humus mezclados con barro.

8. La piedra barrosa prevalece dispersa en las cumbres de las colinas; se ven generalmente aqui las yacijas de piedras cubiertas con gruesas capas de tierra.

9. La formacion del terreno en el distrito de Ilobasco es la continuacion del de Sensuntepeque, pero tiene enteramente distinta clase de piedras y tierra.

10. Predomina la arcilla colorada, la que a veces, sobré todo en el territorio de Cinquera, es de la calidad mas fina; ademas se halla barro, tierra blanca y negra. Las especies de piedra, que se encuentran en este terreno, son: piedra arcillosa, granito, la blanda piedra arenisca, la piedra pizarrosa de arcilla, y en algunas partes de las llanuras bajas, cal sulfúrea y la piedra bituminosa en pequeños fragmentos. Las venas de agua se hallan en bastante altura, y puede decirse, que la mayor parte del agua para el consumo, se saca de las fuentes u ojos de agua.

11. Esta ultima relacion del territorio del Departamento, es tomada literalmente de la descripcion topográfica del ingeniero Somnester, por parecer lo mas exacto a este respecto.

12. Concluye la historia general del Departamento con el cuadro de las profesiones y número de sus habitantes, pasando a formar los particulares de cada pueblo, procurando colocarlos en sus respectivos distritos. Ellos están limitados, segun parece; pero es debido a la insuficiencia de los datos presentados por las municipalidades.

### *Primer Distrito.*

#### SUCHITOTO.

Datos estadísticos de la Ciudad de Suchitoto, cabecera del Departamento de Cuscatlan en la República del Salvador y del distrito judicial de su nombre; como tambien del círculo senatorial para las elecciones de los *Altos Poderes*.

1. Esta Ciudad está colocada en la pendiente Norte de una serie o cadena de eminencias que se desprenden de las alturas denominadas, *Cerro de Guazapa*, en direccion al Este: su temperatura media, anual, es próximamente de 25° del termómetro centigrado: se halla situada a los 13° 58' de latitud Norte, y 89° 2' de longitud occidental. Su altura es poco mas o menos 1,500 pies sobre el nivel del mar.

2. Es caliente desde el mes de Marzo hasta Setiembre; pero saludable, puesto que no hay enfermedades periódicas ni epidémicas dominantes: se notan algunas enfermedades agudas; pero re-

gularmente provienen de algunos desórdenes en la comida o por el mal uso que hacen de las frutas, ya porque las toman fuera de sazón o bien a deshoras. No podía estar mejor acreditada la bondad del clima, que con los muchos casos de longevidad, único estado de la vida del hombre en que se presenta valetudinario.

3. Posee siete fuentes de agua potables, que son las siguientes: San Juan, las Pilas, Apancinte, Oja de Sal, el Ujuste y el Cacao; además en el cantón de Aguacayo hay la del Amate y la Seiba. Tiene además en sus alrededores e inmediaciones los ríos siguientes: Lempa, Cuesalapa, Tancuajul, Palancapa, el río Succión, Acelhuate, Guaza, los Limones, el de los Plátanos, Sinacmapa, Chalchigüe, el de San Nicolás, el de la Lagartera, el de la Bermuda, Chiannapa, el de los Tercios, el de las Señoras y el de las Pacayas. En los de Lempa, Cuesalapa, Acelhuate y los Limones, viven los pescados de varias especies y otros animales acuáticos, que se nombran en seguida: la lisa o lebreancha, palometas, tepemachines, roncadores, robalos, sábalos, guapotes, mojarras, bagre de dos clases, bocon y boquita, fullines, pepescas de varias especies, chimbolos, cuatro-ojos, cangrejos, camarones, chacalines, tortugas, lagartos, nutrias, patos de varias clases y garzas; también hay de la familia de los peces, guavinas amarillas y negras, y anguías.

4. El río Lempa sigue su curso del Noroeste al Este por una tendida hondonada, que se dilata en toda la extensión del territorio jurisdiccional de Suchitoto, señalando el término de este Departamento al Norte. De aquel lado, y por encima de las elevadas colinas del de Chalatenango, se ven en lontananza las azuladas montañas de Honduras; y por la parte de acá, se ostenta el valle pintoresco que abraza las mismas distancias en sus dos extremos, dominado por las alturas en que está colocada esta Ciudad; por manera, que el conjunto de ambas perspectivas, forman el más gracioso panorama. A su paso recoge este río las aguas de los de Acelhuate, el de los Limones, el de las Señoras, Cuesalapa y otros.

5. En el punto del Amate al Noroeste de esta misma Ciudad y como a medio cuarto de legua en los planes de otra hondonada, hay una fuente de agua termal: otra en la misma dirección y de la propia calidad, se encuentra en el paraje del Tablon, a dos leguas de esta cabecera; y otra en la hacienda Aguacaliente, al Sudeste a legua y media.

6. Ni los rios, ni las fuentes de aguas potables o de las termalles referidas son de regadio; a menos que el artificio no les dé estas excelentes cualidades, porque todos tienen su cauce mas o menos profundo, atendida la elevacion de los terrenos que pudieran recibir este beneficio; solo sí, que todas o la mayor parte de ellas son buenas, y aun medicinales, si se quiere, tomadas en baños. Por lo demas, no tienen otra circunstancia digna de particular mencion.

*Riqueza pública.*

1. Comprende esta jurisdiccion veinticuatro haciendas, buenas todas ellas para el cultivo del añil y para la crianza de ganados mayor y menor, pues que son labrantias y propias para pastos. Tambien son a propósito para cultivar granos de primera necesidad. Hay ademas, entre hatos y chácras, ciento tres sitios o moradas de agricultores; y siete poteros dedicados a repastar bestias y ganados de servicio doméstico.

2. Hasta ahora, si hay minerales, no son conocidos, ni por denuncia ni porque estén averiguados.

3. Los campos están entrecortados regularmente, por barrancos mas o menos grandes y profundos, abiertos por las avenidas o correntadas de agua, o porque la naturaleza los ha trazado caprichosamente: se notan muchos altos y bajos, y es por esto que se ven pocos trechos de tierra llana.

4. La estension jurisdiccional de esta Municipalidad tiene siete leguas y media de Oriente a Poniente y ocho de Norte a Sur; dando el resultado de sesenta leguas cuadradas en todo su territorio: sus limites al Norte y Nordeste son el rio de Tempa; Guazapa por el Oeste; Guayabal por el Sur; y Tenancingo por el Sudeste.

5. En sus términos hay diez y nueve aldeas, y cada una tiene un comisionado con quien se entienda la autoridad para el orden administrativo en todas las estancias, que son: el Caulote, Ichangueso, Bermuda, Tenango, Cimarron, Coopapayo, Trinidad, San Juan, Tablon, Sacamil, Almendros, Aguacayo, Palo Grande y Estanzuela.

6. Contiene muy pocos bosques y muchas secanías; como tambien barrancos que seria difícil enumerar, en razon de que la autoridad local no ha podido reunir estos datos. Las únicas colinas que se observan son las ya citadas de Guazapa.

7. Hay una gruta que merece particular mencion. Al Nor

este de esta Ciudad y como a una legua de distancia, se desprende de una altura como de 36 pies, un torrente que sigue su curso hasta desembocar en el Lempa, formando en aquel lugar una hermosa cascada. Hay de particular en ella, que en la pared del despeñadero, en una estension de diez varas, está como construida por la mano del hombre, con columnas de granito, de seis lados y de varias piezas superpuestas con el mejor arte y sin soldaduras; de donde resulta, que cuando aumentan las lluvias rigurosas, la fuerza de la corriente se lleva algunos pedazos, tras los cuales se ven otras piezas de la misma figura y naturaleza. Al lado derecho se hallan otras piezas de piedra hacinadas en bastante número y en figura de tercios que parece estar ya dispuestas a que se les utilice por el hombre; pero la distancia y profundidad en que están, hace esto imposible, al menos por ahora. A este lugar se le denomina "los Tercios."

8. En los pocos bosques de esta jurisdicción se encuentran con alguna escasez las maderas de construcción siguientes:—el ronron, nispero, funera, granadillo, mora, cuachipilin, güiligiüiste, chichipate, almendro, caoba, cedro, laurel, bario, tepeniste, lumineiste, salamo, robe, irayol, guaje, maculisgua, chapulatapa, conacaste, sicuagüite, ujuste, quiebrahacha, madre cacao, paraiso, guayavillo, guacoco, flor-blanco, cedrillo, himenea (guapinol) pepeto, quitacalzon, brasilillo, terciopelo, palanco, volador, tempisque, zapote, sunzapote, pié de venado, jicarillo y bonete.

9. Las plantas alimenticias son:—maiz, arroz, frijol, yuca, trigo, maiz de guinea o panizo, plátano o banano, espinaca, yaros, papa o patata, zapotes de muchas especies, mangos, naranjas, limas, limones, cidras, tomates, pimientos o chile, cocos, manzana rosa, coyoles, huiscoyoles, guayabas, jocote de varias clases, caña de azúcar, calabazas, piñas o ananas, anonas de varias especies, granadas, granadillas, hicacos, papayas, achiote, huisamper, y otras.

10. La nómina de las plantas industriales es la siguiente:—jiquilite o indigófera, cúrcuma o camotillo, sacatinta, agave o maguey, morera, himenea o guapinol, que dá la resina animada, pito o eritrina, tule, que sirve para la fabricación de las esteras o petates, el árbol de la goma elástica, el junco recientemente empezado a cultivar.

11. Plantas medicinales.—Helechos, como el culantrillo y

otros, acoro aromático o té de limon, gengibre, maranta o yuquia, grama, mercurial, cebadilla, artiga o chichicaste, cordoncillo. *Eufarvios de muchas especies*, copalchi, guaco, pimienta de agua, asedera, mostaza, elemátida o cabello de ángel, ruda, varias especies de malva, malvavisco, asederac o paraiso, anacardio o marañon, sèn indígena o frijolillo, poinciana o flor barbona, acacias gomíferas, tamarindos, caña-fistula, llanten, yerbabuena, albahaca, salvia, verbena, tabaco, estramonio u hoja de tapa, floripundia, yerbamora, mechoacan, asclepias o vivorana, sauquillo, resino o higuerrillo, artemisa, agenjo y otras muchas sinomterias aromáticas, sihuapate &a.

12. Plantas de adorno o jardin.—Convólvulos de muchas especies, rosa, maravilla, borlas o amarantos, balsamina o flor de china, narciso, u olionodros, nardos, volcameria, lirios de varias especies, heleantos o girasoles, margaritas, alelías, colacion, ciprés, chila o gilinsuche, chilindron, flor de la cruz, idem de San Sebastian, reseda y otras.

13. Plantas de forraje.—Hoja de maiz, gramalote, zacaton, maiz de guinea, paja de varias especies, ayote o calabaza, sorgo, y otras.

14. Animales selváticos cuadrúpedos que se conocen:—leopardos, tigrillos, dantas, ciervos o venados, conejos, cusucos o armados, lobos o coyotes, cotusas, taltusas, mapaches, pezotes, jabalías, tepescuintes, comadrejas, gatos de dos especies, servante y montés, monos de varias especies, ardillas y otros.

15. Entre los domésticos se conocen:—el ganado vacuno, ovejuno y cabrío: de las bèstias, la mular, caballar y asnal. Hay ademas de estos animales, el perro de varias especies, el gato y el cerdo.

16. Entre los volátiles se cuentan: el pavo de diferentes calidades, chachas, perdices, codornices, palomas de varias especies, papagallos de algunas clases, sanates, torditos, chismuyos, chorchas, alcarabanes o peretetes, dragones, urracas, sensontes, guacalcias, pájaro-leon, pucuyos, bobos, chios de diversas clases, alma de chucho, guarda-barranca, arroceros de distintos colores, calandrias, gallinaza o sopilote de dos clases; uno negro cabeza del mismo color, y otro pardo cabeza tinto, llamado comunmente *sonchiche*, rey de sope y gorrion. Hay otras aves de rapiña, como el tecolote, lechuza, mistiricuco, aurora, cuervo, gavilan de varias especies, milanos, guauces y quebranta-hueso o querque; y domésticas la gallina comun y la

de Guinea.

17. En cuanto a los víveres y producciones agrícolas, se dará una noticia posible en un cuadro separado, que comprenderá, no solo el producto de ellos en especie, sino tambien sus valores corrientes; y ademas el de las haciendas, chacras &a.

18. En esta Ciudad hay un mercado todos los domingos, al que concurren las poblaciones inmediatas y aun de las mas lejanas, como de San Salvador, Santa Ana, Sonsonate, San Vicente, Cojutepeque, Ilobasco, Tégula, Chalatenango, y de algunos pueblos de Honduras: unos que traen mercaderias manufactureras, otros víveres; pero la generalidad viene a hacer sus provisiones de todo género. Los articulos que comunmente tienen demanda en este mercado, a mas de los efectos extranjeros que se espendeden en quince tiendas bien surtidas y unas cuantas anchetas, son: —el café, azúcar, cacao, panela, tabaco, trigo, cestos, jarcia, loza de varias especies, desde la extranjera hasta la ordinaria que se fabrica en nuestros pueblos, curtimbres, esteras o petates, sombreros de palma, almidon, frutas, verduras y demas articulos de primera necesidad, por manera que ésta es una feria octavaria en todo el año; siendo mas animado el comercio en los domingos de invierno.

19. En el recinto de esta Ciudad se encuentran 265 casas de teja, de buena construccion y en algunas de ellas, no solo se ha consultado la seguridad y comodidades, sino tambien el gusto en cuanto lo permite el pais. Fuera de este número hay un cabildo con sus correspondientes oficinas interiores, sus cárceles de hombres y mugeres con la debida separacion unas de otras, y con sus potreros bastante cómodos para el desahogo de los reos en el mejor estado de seguridad: tambien tiene su campana de 115 libras para los usos de costumbre. Este edificio tiene treinta varas de longitud sobre pared maestra y con su corredor de azotea al exterior: tiene de valor poco mas o menos 4,000 pesos: tambien hay otro edificio público que es la casa de escuela, bien construido sobre pared doble con tres balcones hacia la calle, decente y con la suficiente amplitud: se cuentan 308 casas de paja con corredores de teja, construidas sobre paredes de bajareque las mas, y 347 enteramente pajizas, de la misma construccion; siendo por todas 922 casas fuera de las iglesias de que se hablará en la parte eclesiástica.

*Ocupaciones de los habitantes.*

## COSTUMBRES, VESTIDOS Y PREOCUPACIONES.

1. Los habitantes de esta jurisdicción no son afectos a la carrera de las armas, tanto que en las épocas de conscripción, huyen desesperados a los montes: poco gustan de los placeres filarmónicos, y solo entre las primeras familias de la sociedad hay alguna inclinación al baile. Las demás clases, se sirven de la música solo para las velaciones de los santos y de los que mueren en la infancia, en cuyos casos hacen considerables gastos, además, en cohetes y repiques. Los que tienen mayor comodidad, hacen erogaciones de algun costo en jubileos, en adornar imágenes para las funciones públicas de iglesia o para las de pura devoción y para funerales y exequias. Reina en la multitud una apatía estremada por las cosas que tienen relación con el servicio público. La agricultura es la ocupación preferente de estos habitantes. No hay manufacturas que puedan proporcionar un ramo de industria, sino las muy indispensables a llenar las necesidades de la vida: son poco aficionados a la bebida de licores y a los juegos de azar, y mucho menos inclinados a las pendencias y riñas.

2. Pasados los primeros años del presente siglo, en los cuales dominaba aun la ridícula creencia en los duendes, aparecidos, hechiceros, sortilegios &c. apenas se vé la huella de aquellas preocupaciones del fanatismo de los siglos anteriores. Sin embargo, se conocen muchas personas de alguna edad, que temen quedarse solas en una pieza, por recelos de una visión: hay todavía quienes sufren ataques de enfermedades violentas, porque vieron espectro fantástico, cuyos accidentes van siendo menos comunes, a medida que la civilización va disipando las tinieblas de la ignorancia.

3. Las tres cuartas partes de los vecinos de esta jurisdicción, visten pantalón y camisa: de la otra restante, algunos usan chaqueta y otros saco. Las mugeres de estas clases de la sociedad, por lo regular usan enagua, y las familias del centro, los hombres, visten paletot, levita y aun frac; siendo muy señalados los que usan solo calzoncillo y camisa, que son uno que otro de los pocos naturales que han quedado. Las señoras usan generalmente túnico, y en las fiestas, en las reuniones públicas, como los saraos, se presentan con trajes decentes de algun costo.

4. Tienen estos habitantes fuertes afecciones al suelo que los

vió nacer, dándose pocos y señalados casos de emigracion; pero tampoco aprecian, como deben, la inmigracion, sino es entre aquellas personas muy contadas que conocen la importancia y ventajas que acarrea el aumento de poblacion.

5. La mayor parte de las calles de esta Ciudad están empedradas regularmente, y prestan la suficiente comodidad para el tránsito. Muy pocas de las casas principales están sin embaldosados o andenes, y todos los que hay son fabricados de cal y canto.

6. Los medios de comunicacion, segun los cálculos mas prudentes, son los caminos de rueda, porque para ello se prestan las localidades en todas direcciones, pero la escasez de fondos y de hombres inteligentes en épocas anteriores, ha sido causa de que no los haya, hasta en este mes de Noviembre que se ha comenzado a abrir uno de esta clase, que conduce a la Capital de la República por la direccion de Guazapa. No hay puentes ni calzadas, por las razones arriba espuestas, aunque es evidente la necesidad de estas mejoras en algunos rios y caminos, como el Lempá, Cuesalapa y otros puntos de difícil tránsito en la estacion de las aguas. En los años que han trascurrido no han dejado de mejorarse los caminos de herradura, y de estos hay grandes trechos de empedrados sólidos por la mayor parte de los que conducen a otros pueblos.

7. No hay volcanes que poder mencionar.

### *Antigüedades.*

1. Esta poblacion, segun las tradiciones que han llegado a nuestros días, de padres a hijos, fue habitada antiguamente por familias aborígenes, de las que han quedado muy pocas; y por los escasos datos escritos que suministra el archivo de esta Parroquia (los únicos quizá) se remonta la existencia del pueblo, mucho mas allá del siglo pasado, porque en 1,707 ya lo era, segun se verá en la relacion eclesiástica que debe ser objeto de otro capítulo.

2. Suchitoto, segun noticias, estuvo situado, antes que en este lugar, en el paraje llamado los Almendros, en donde todavia se encuentran los vestigios de algunos edificios; y ese lugar conserva aun el nombre de Pueblo Viejo.

3. Por los campos de la hacienda San Antonio, contiguos a ese de los Almendros, y por otros puntos de la jurisdiccion

se encuentran varios muebles de barro que se conocen no ser de estos tiempos, como tasas, caritas, otras figuras semejantes a los batidores (se hace uso de esta palabra en el presente caso, porque así se llama el mueble en que por acá se bate el chocolate) y braseros, que saltan de la tierra cuando el labrador la rompe con el arado.

4. El nombre de *Suchibato* es de lengua indígena, y según la opinión de algunos quiere decir, *flor de cañebra*, y otros suponen que, *flor de pajaro*, sin que haya fundamentos capaces para acreditar ninguna de estas significaciones, ni se sabe que mas antes haya tenido otro nombre: tampoco se cuentan de esta poblacion tradiciones de algun género.

5. Las familias aborígenes se han agotado con el azote del cólera morbo, pues son muy pocas las que han quedado al presente, porque parece que hay una predisposicion en ellas al contagio de esta epidemia. Las de los ladinos, aun las mas antiguas, son procedentes de otras partes, atraídas sin duda por el cultivo del añil en aquellos tiempos; y ya del año de 835 a esta parte, las revoluciones que desgraciadamente desarrollaron en otros puntos de la República, favorecieron el impulso de la inmigracion a este, debido a la buena índole de sus morados; siendo de notarse que el espíritu de localismo, resistente en otras poblaciones, apenas se percibe en ésta.

6. El difunto General Espinoza puso los cimientos al progreso de esta poblacion, declarándola cabecera del Departamento de Cuscatlan, segun el decreto de 22 de Mayo de 835. Posteriormente, en 22 de Marzo de 836, se le otorgó el título de Villa, y fue elevada al rango de Ciudad, por decreto de 15 de Julio de 858, emitido por el Señor General Senador Presidente Don Gerardo Barrios, siendo Ministro el finado Don Cayetano Bosque; disposicion que fue aprobada por el Poder Legislativo en 11 de Febrero del presente año de 859.

#### *Rentas públicas.*

1. En la Administracion de alcabalas de este distrito ingresan al año, tomando el término medio, segun los estados generales de los años anteriores de 857 y 858, siete mil cuatrocientos diez pesos (\$7,410.)

2. Los ramos que producen esta suma son los siguientes:

El de papel sellado . . . . .	\$ 398. "
El de guas de añil . . . . .	78. 6

El de montepio de añileros . . . . .	1,891. ,,
El de 2 reales de cada tercio de añil, para la Universidad.	130. 2
El de alcabala interior al 4 y 10 por ciento en bonos.	663. 4
El de renta de aguardiente . . . . .	3,240. ,,
El estanco de gallos . . . . .	16. ,,
El ramo del tajo . . . . .	965. ,,
El de mandas forzosas . . . . .	19. ,,
El de suscripcion a la Gaceta . . . . .	9. ,,

Suma \$7,410. 4

3. El ramo de pólvora produce en esta Ciudad, al año, tomando el término medio . . . . . \$ 600. ,,

4. La Administracion de correos, término medio, al año . . . . . 40. ,,

Unida la de alcabalas en valor de . . . . . 7,410. 4

Y la de pólvora en el de . . . . . 600. ,,

Hacen la suma total de \$8,050. 4

#### *Rentas municipales.*

1. A la Tesoreria de la Corporacion de esta Ciudad entran anualmente, término medio comparado con los años anteriores . . . . . \$1,995. 1 $\frac{3}{4}$

Los ramos que dan este producto son los siguientes: — el de trabajadores, a razon de dos dias cada habitante de la edad de quince años hasta cincuenta, o cuatro reales en plata el que no puede trabajar, segun la ley de 7 de Diciembre de 832, el del tajo, el de multas, el de subastas, el impuesto a los establecimientos, como billares, puertas de estanco &., el idem al de degüello de los cerdos, el idem de funciones públicas, como las de teatro &., el ramo de alumbrado, el de conmutaciones de penas, el producto de armas decomisadas, canón de terrenos, donaciones y depósitos.

2. El fondo del tajo, es impuesto a razon de doce reales por cada res que se degüella para el consumo de la poblacion, distribuidos de esta manera: seis reales se cobran en la Administracion de alcabalas a beneficio de la instruccion primaria, cuatro al del alumbrado y dos al de fondo de propios del cabildo, cuyos dos últimos impuestos entran a la Tesoreria municipal.

3. Para no repetir estas mismas esplicaciones en la estadística de los otros pueblos del Departamento, sea dicho de una vez, que

por la ley son, con muy pocas diferencias, los ramos que se recaudan en todas las municipalidades.

*Historia eclesiástica.*

1. No se sabe a punto fijo la antigüedad de esta Parroquia, pues de los libros de su archivo, apenas se alcanza a principios del siglo pasado, y fuera de ellos solo se sabe, segun las noticias conservadas hasta hoy de padres a hijos, que hubo un Cura Febriano por apellido, que no se registra en los libros referidos. Es de suponerse por esto, que ya en el siglo mil seiscientos existia esta poblacion.

2. La iglesia parroquial en aquellos tiempos, segun las tradiciones referidas, era de paja y sufrió dos incendios; hasta que en el último tercio del siglo pasado, siendo Cura el Padre Rendon, se cubrió de teja y se le hicieron las portadas que tiene.

3. Se comprueba la antigüedad de dicha Parroquia, con las visitas hechas por los Obispos de la nómina siguiente:

El Señor Obispo Mauro (no se espresa el apellido por lo ininteligible de la letra,) la visitó en . . . . .	1708.
El Canónigo Don José de Sarazúa, por encargo del Señor Obispo Doctor y Maestro Don Juan Bautista Alvarez de Toledo, en . . . . .	1717.
El Señor Obispo Fray Pedro Pardo Figueroa, en . . . . .	1739.
El idem idem Don Pedro Cortez y Larras, en . . . . .	1769.
El idem Arzobispo Don Cayetano Francos Monroy, en . . . . .	1791.
El idem idem..... Don Luis Peñalver y Cárdenas, en . . . . .	1803.
El idem idem..... Fray Ramon Casaus y Torres, en . . . . .	1824.
El Señor Canónigo Don José Ignacio Saldaña, por encargo del M. tropolitano de Guatemala, en . . . . .	1842.
El Señor Obispo actual Don Tomas Miguel Pineda y Saldaña, en . . . . .	1850.

4. La serie de los Curas que han servido esta Parroquia, segun las constancias de sus libros existentes, sin incluir al Padre Febriano que sirvió en tiempos mas atrasados, ni a los tenientes de Cura, es como sigue:

De 1707 a 1720, el Padre Don Valeriano del Valle.

De 1720 a 1724, el idem Don Nicolas de Leon.

De 1724 a 1725, el idem Don Nicolas Delgado.

De 1725 a 1731, el idem Don Estéban Perez Castrillo.

De 1731 a 1735, Fray Nicolas Balcarcel.

De 1735 a 1739, el Padre Don José Argüello.

De 1739 a 1747, el idem Don Tomas Perez Castellon.  
 De 1747 a 1753, el idem Don José Santa Cruz.  
 De 1753 a 1760, el idem Don Nicolas Larrave.  
 De 1760 a 1763, el idem Don Domingo Macal.  
 De 1763 a 1770, el idem Don José Diaz.  
 De 1770 a 1794, el idem Don Manuel José Marquez Rendon.  
 De 1794 a 1795, el idem Don Baltazar Escobar.  
 De 1795 a 1803, el idem Don Francisco Xavier Martinez.  
 De 1803 a 1833, el idem Don José Marcelo Avilez.  
 De 1833 a 1844, el idem Don Rafael Terron.  
 De 1844 a 1846, el idem Don Carlos Felix Lopez.  
 De 1846 a 1848, el idem Don José Manuel Palacios.  
 De 1848 a 1851, el idem Don Leon Taboada.  
 De 1851 a 1852, el idem Don Perfecto Delgado.  
 De 1852 a 1859, el idem Don Andres Aguilar.

5. Este último, es ademas en la actualidad, Vicario provincial, con jurisdiccion sobre las parroquias de Cojutepeque, Tenancingo, San Pedro y Tonacatepeque.

6. En esta Ciudad, cabecera del Curato, a mas de la Parroquia vieja, hay otra iglesia pequeña, edificada a espensas del finado Don Francisco Quiñonez el año de 1844, dedicada a Jesus Nazareno: la Parroquia nueva que se está concluyendo, y un cementerio bastante amplio al Oeste de esta Ciudad, son obras emprendidas por el finado Don Cayetano Bosque y con el auxilio del dinero con que contribuye el vecindario, la primera, y con el fondo de trabajadores el segundo, que quedò casi concluido a la muerte del referido Señor Bosque. Ademas, tiene las iglesias filiales de Aguacayo y Cinquera: la primera fue edificada en los años de 819 y 820 con fondos del finado Don Felipe Herrera y con el constante trabajo personal de los vecinos de la poblacion; y la de Cinquera, comenzó a trabajarse el año de 844 y se concluyó en el de 846, obra levantada por los esfuerzos piadosos de sus habitantes. La iglesia nueva de esta Ciudad de que ya se hizo referencia, comenzó a edificarse a fines del año de 853; habiéndose colocado la piedra angular el año siguiente en el mes de Febrero.

7. Hoy continúa esta obra, como encargado por el vecindario, Don Pio José Araujo, cuyos trabajos están muy adelantados.

8. La distancia que hay de esta cabecera a la iglesia filial de Cinquera que se halla al Este, son cuatro leguas, y la de este mismo punto a Aguacayo al Oeste, media legua.

*Rentas eclesiásticas.*

1. El diezmo al año, término medio . . . . .	.\$	400.
La fábrica .....idem.....idem . . . . .		200.
La cofradia de Candelaria, su capital . . . . .		600.
La de Santa Lucia.....idem . . . . .		500.
Proventos parroquiales al año, término medio . . . . .		1,200.

---

Suma \$2,900.

---

2. El dogma católico es la religion dominante de este vecindario, y cumplen regularmente con los preceptos divinos; sobresaliendo en casi todas las familias el don de la caridad. Hay mucho celo por la conservacion del culto: no hay ejercicio público de ninguna otra secta, y si por desgracia tiene disidentes el catolicismo; no se observan, ni por ello se forman disputas que pudieran esponer el órden establecido o que dieran por resultado la mengua de este culto. Si las costumbres son bastante morigeradas, es debido en mucha parte a la semilla del evangelio.

*Ramo judicial.*

1. En esta jurisdiccion hay un Juez de Paz propietario y un suplente que se encarga del despacho en los eventos de ausencia o de enfermedad del primero. Sus atribuciones están marcadas por las leyes patrias, que se reducen a entender en las demandas verbales, cuyo valor no llega a cien pesos: a sentenciar en juicio verbal a los vagos y pendencieros levemente, y en los delitos de policia, siendo esta facultad comun a los Alcaldes. Tambien pueden conocer en las demandas de juicios conciliatorios, cuando la cosa demandada es de mayor cuantia; pero cuando no se avienen las partes, corresponde el conocimiento y sentencía al Juzgado de primera instancia, donde se juzgan tambien los delitos de gravedad.

2. Los delitos que mas frecuentemente se cometen entre estos vecinos, son los que se ven en el cuadro que en su lugar se verá; los que computándose por los diez años que en dicho cuadro se refieren, se puede asegurar, que en todo el distrito resultan al año el juzgamiento de tres homicidios, tres por heridas, dos por maltratos, cuatro por abigeatos o cuatreros, y uno por hurto.

3. El número de reos que ordinariamente se juzgan, según el cuadro espresado, es el de trece a quince por año, según los cálculos más aproximados.

4. Las cárceles de este cabildo, aunque un poco reducidas, son seguras porque no se prestan a los escalamientos, dándose los casos de fuga solo por el descuido de los Alcaldes o cuando falta la guardia de presos: tiene sus potreros como ya se ha dicho al hablar del cabildo. En los demás pueblos del distrito las cárceles se hallan en muy mal estado en todo concepto; por lo que se depositan en las de esta cabecera a los reos de los referidos pueblos.

5. Hay dos clases de los dichos en estas cárceles; los que están incorporados en el presidio son alimentados con el erario municipal, y de vez en cuando se les viste; y los reos que se llaman de providencia, porque se están juzgando o por enfermos, se mantienen de la caridad pública.

6. Los reos reclusos que están bajo esta última condición, y aun los del presidio, los ratos que tienen lugar se ocupan en hacer atarrayas, en tejer sombreros de palma y encajes de hilo y en hacer escobas, con cuya industria se proveen de vestidos y algunas otras necesidades más que tendrán que llenar.

#### *Suplementos.*

Las interrupciones del despacho con la correspondencia de la administración pública, han sido causa bastante para haberse incurrido en las omisiones de algunas noticias importantes de esta estadística.

1. Al describir las circunstancias del Lempa dejó de decirse, que este río tiene de cincuenta a cien varas de latitud, y de media a seis varas de profundidad, por lo que no puede ser navegable en el verano, a menos que el artificio no le dé esta recomendable cualidad. En el invierno puede serlo por todas partes en los términos de esta jurisdicción. Tiene en el verano los vados siguientes para pasar sin el auxilio de las barcas y canoas:—San Luis, San Juan, Santa Lucía, la Chila, la Florida y otros no muy conocidos. En estos mismos puntos, más arriba o más abajo, hay puertos de barcaje en la estación de las aguas. Las de este río son buenas y saludables para el baño; virtud que le comunican las aguas termales que reúne a su paso de los ríos de esta calidad. Aunque hay abundancia de peces de varias clases como ya se ha dicho, hasta hoy no forma este artículo

un ramo de industria, sino que su pesca se consume en las poblaciones vecinas al rio, desde donde toca con los términos de Honduras hasta su bocabarra en el Pacífico. Lempa nace en el pueblo de Esquipulas de la República de Guatemala.

2. Los vientos que comunmente soplan en esta jurisdiccion, son Este y Norte; pero en los meses de Febrero y Marzo, dominan los del Sur.

3. Las pieles de consumo que tienen demanda son las de ganado mayor y las de ciervo (venado). Pita, solo la de agabe o maguey; plumas y sedas no hay de ninguna clase.

4. Los tiempos de lluvia regularmente son de Abril a Octubre, y sin que deje de haber años que se prolongan hasta Noviembre, sin que falten años que se tarden hasta Mayo o que se anticipen desde Marzo: su abundancia es en los meses de Julio y Agosto. Cuando el invierno es irregular o que graniza con frecuencia, los frutos son de mala calidad; pero cuando llueve sin interrupcion y que no sea demasiado copioso el tiempo, las cosechas son buenas.

5. No hay mudos en esta jurisdiccion, al menos, si los hay, no son conocidos; siendo todavia mas remoto que haya sordo mudos y monstruos; debido sin duda a la benignidad de la temperatura, a la bondad de las aguas y a las buenas costumbres.

6. Los precios corrientes del jornal son a dos reales por dia, cuando no se les mantiene; pero ya en este caso ganan los jornaleros real y cuartillo. Los artefactos, tienen ganancias variadas, y segun son de adelantados en el oficio: por ejemplo, el carpintero, el herrero, el albañil, trabaja al dia, y gana cuatro, cinco o seis reales: al zapatero y al sastre, se le paga por la obra, que le dá un resultado casi igual que los anteriores: al platero por la mitad de lo que vale el trabajo material de la obra: los tejedores, o son acomodados al dia y ganan a tres reales, o se les paga a medio o a medio y cuartillo la vara de lo que tejen: los coheteros por la obra, y el precio depende del capricho: los escribientes o tienen sueldo convenido o se les paga a dos reales la foja de lo escrito: los músicos son pagados segun las funciones, sin estar sujetos a arancel alguno, con obligacion los oficiales del coro de asistir *gratis* a los viáticos y a las misas de los domingos que no son de devocion particular; pero el maestro de coro, tiene su dotacion mensual de puro convenio con el Sr. Cura, por la utilidad de enseñar algunos niños y por la responsabilidad del orden en el

espresado coro. Los salarios de los criados, estan casi establecidos de una manera inalterable: el varon gana cuatro pesos al mes regularmente: la cocinera gana de doce reales a dos pesos, la molendera de diez a doce reales; y la que hace mandados, que le llaman criada de adentro, tiene su salario de ocho a diez reales al mes.

7. Relativamente al artículo de costumbres, solo hay que añadir otras religiosas.

El día 2 de Febrero se celebra la funcion de Candelaria o Purificacion de la Virgen María por una especie de cofradia o hermandad, costeada con los réditos que produce el capital de 600 pesos que figura en las rentas eclesiásticas. La semana Santa, es celebrada con el esmero posible, con los fondos de la hermandad del Santísimo, con los de la de Jesus Nazareno, en parte con los de la cofradia y auxiliada con pequeñas contribuciones del vecindario: tambien la festividad del Corpus, que tiene lugar en su propio dia, es costeada por las mismas hermandades, excepto los altares que son de cuenta de los vecinos a quienes tocan por designacion municipal entre aquellos mas inmediatos a las esquinas de costumbre. Bajo el misterio del Tránsito y Asuncion de la Virgen, se celebra otra festividad puramente de iglesia en los dias 14 y 15 de Agosto, que dilata quince dias. Este año se ha restablecido la feria de Santa Teresa el 15 de Octubre, por impulso propio de la Municipalidad y vecindario; y la fiesta de Concepcion que se celebra el 12 de Diciembre con el mayor regocijo y entusiasmo por parte de la misma Municipalidad y vecindario; de modo que ya es titular unida a la de Santa Lucía que es la patrona, el dia 13 del propio mes. En estos dias se hacen grandes gastos en entradas o reuniones de gente de ambos sexos muy lucidas en las cuales se ostenta el lujo posible de parte del bello sexo y se hacen considerables erogaciones en música y en variados fuegos artificiales todas las mas noches del novenario.

8. Hay otra costumbre puramente de piedad o religiosa, que consiste en que una familia de este vecindario, cuida de formar una lista de los que mueren en el año, ya en la jurisdiccion, ya de las personas mas notables de otras partes.

El dia de finados (2 de Nobiembre) esta familia juega una especie de rifa: en una urna figuran las cédulas de los difuntos del año, y en otra, tantos santos del martirologio romano, cuantos son los referidos finados: a cada devoto del lugar, que

no son pocos, se le estrae de la una urna y un santo de la otra, y esta persona contrae la obligacion forzosa de poner de interceder al santo que le cupo en suerte para con Dios por el descanso eterno de aquella alma que le tocara por la misma suerte.

9. Segun las nuevas instituciones de la República, decretadas del año próximo pasado a esta parte, hay un General, encargado de la Comandancia general de las milicias de este y el Departamento de Chalatenango, las cuales, con las de Santa Ana componen la division del centro. Hay un mayor, encargado del juzgado de 1.ª instancia militar, del arreglo de la milicia en servicio, de la disciplina del Distrito y una guarnicion permanente en esta plaza de 17 individuos de tropa que hace el resguardo del presidio y de las cárceles.

Cuadro estadístico del Departamento de Cuscatlan, dividido por distritos, con expresion de sexos, edades, estado y profesiones de que se ocupan.

DISTRITOS.		Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 15 años.	Homb. entre 15 y 50 años solt. casados y viudos.	Totales de sexos.	Totales generales
Suchitoto.	Suchitoto.	Homb	600	699	85	1,302	1,384	2,686
		Muger	900	699	262	1,908	1,861	3,769
	Tenancingo.	Homb	476	136	27	112	657	769
		Muger	615	136	31	229	782	1,011
	Guazapa.	Homb	157	111	15	150	283	433
		Muger	305	111	41	132	457	589
Guayabal.	Homb	241	348	68	606	657	1,263	
	Muger	398	334	157	150	889	1,039	
Cinquera.	Homb	65	60	10	150	138	288	
	Muger	52	60	20	178	132	310	
Cojutepeq.	Homb	675	1,159	182	1,617	2,016	3,633	
	Muger	1,178	1,121	430	1,478	2,729	4,207	
San Pedro.	Homb	475	556	462	700	676	1,386	
	Muger	296	434	574	672	1,304	1,976	
Perulapia.	Homb	157	121	26	184	213	397	
	Muger	137	123	61	151	321	472	
S. Domingo.	Homb	130	108	18	138	246	384	
	Muger	163	110	50	153	287	440	
Cedros.	Homb	54	104	10	138	165	303	
	Muger	93	100	51	157	244	401	
Matazano.	Homb	91	113	16	259	211	470	
	Muger	89	114	52	235	255	490	
Ilobasco.	Homb	600	699	85	1,302	1,384	2,686	
	Muger	900	699	262	1,908	1,861	3,769	
Jutiapa.	Homb	332	208	95	365	635	1,000	
	Muger	261	208	31	272	500	772	
Totales.		9,340	8,671	3,121	14,646	20,945	34,933	34,933

*Profesiones de los individuos de ambos sexos del Departamento.*

<i>Hombres</i>		<i>Mujeres</i>	
1803 Labradores	11 Silleros	11 Plateros	3797 Molenderas
4 Abogados	2 Barberos		25 Bordadoras
6 Médicos	32 Curtidores	868 Costureras	339 Domésticas
6 Eclesiásticos	44 Albañiles	253 Planchadors.	8 Comadronas
3 Escribanos	1 Alfarero	90 Floreras	10 Comerciantes.
1 Agrimensor	84 Comerciantes.	275 Lavanderas	9 Nodrizas
4 Pintores	20 Buhoneros	304 Cigarreras	144 Sombrereras
1 Escultor	91 Zapateros	131 Panaderas	148 Vivanderas
80 Carpinteros	18 Coheteros	34 Tejedoras	240 Hilanderas
84 Sastres	53 Músicos	9 Zapateras	133 Estereras
53 Herreros	154 Domésticos	192 Cocineras	
101 Tejedoras	29 Escribientes	22 Dulceras	
	5363 Jornaleros	39 Buhoneras	

## NOTA:

Se observan en el presente cuadro diminutos los guarismos de los matrimonios; pero esto es debido a que los cónyuges emigran, o se separan por desavenencias, o por actos de infidelidad.

## SUCHITOTO.

*Cuadro demostrativo del producto de granos de primera necesidad y otros artículos que forman el patrimonio de los habitantes de esta jurisdicción, relativamente al año que fina.*

Artículos.	Siembra.	Producto.	Valor parcial.	Id. total.
Maíz . . . . .	1,037 medios.	9,264 fanegas	a 12 rs. cada una	13,896
Arroz . . . . .	1,803 idem.	8,705 idem	a 2 pesos idem	17,410
Frijol . . . . .	230 idem.	217 idem	a 9 pesos idem	9,553
Azúcar . . . . .	- - - - -	1,094 arrobas	a 2 pesos idem	2,188
Panela . . . . .	- - - - -	- - - - -	al año	1,090
Quesos . . . . .	- - - - -	1,728 id. al año	a 4 pesos 4 reales	7,776
Piel de res al pelo.	- - - - -	500 - - -	a 2 pesos	1,000
Reses de consumo al año.	- - - - -	480 - - -	a 12 pesos	5,760
Cerdos idem id.	- - - - -	360 - - -	a 8 pesos	2,880
Añil . . . . .	- - - - -	600 terc. elab.	a 6 reales libra	60,000
Mercaderías estran- geras. . . . .	- - - - -	- - - - -	Introduc. al año	80,000
Valor total.				201,553

*Cuadro estadístico del distrito de Suchitoto, con expresion de sexos, edades, estados y profesiones de que se ocupan.*

		Solteros.	Viudos.	Niños me nores de 15 años.	Homb. entre 15 y 50 años solt. casados y viudos.	Casados.	Totales de sexos.	Totales generales
Suchitoto.	Hombres.	600	85	1,302	- 1,384 - -	699	2,686	6,455
	Mugeres..	900	262	1,908	- 1,861 - -	699	3,769	
Tenancingo.	Hombres.	476	27	112	- 657 - -	136	1,408	1,780
	Mugeres..	615	21	229	- 772 - -	136	1,773	
Guazapa.	Hombres.	157	15	150	- 283 - -	111	433	1,422
	Mugeres..	305	41	132	- 457 - -	111	589	
Guayabal.	Hombres.	241	68	606	- 657 - -	348	1,263	2,303
	Mugeres..	398	157	150	- 889 - -	334	1,039	
Cinquera.	Hombres.	65	10	150	- 138 - -	60	288	1,598
	Mugeres..	52	20	178	- 132 - -	60	310	
Totales..		3,809	706	4,917	- 7,230 - -	2,694	13,558	13,558

*Profesiones de los individuos del Distrito.*

<i>Hombres</i>	5 Silleros	<i>Mugeres</i>	335 Sirvientas
1622 Labradores	5 Pelloneros	2 Bordadoras	81 Pureras
1 Médico	27 Comerciants.	583 Costureras	102 Cigarreras
2 Eclesiásticos	1 Campanero	195 Planchadores	54 Floreras
1 Agrimensor	6 Plateros	219 Lavanderas	2 Ancheteras
41 Carpinteros	17 Músicos	44 Cocineras	23 Abastecedor.
14 Herreros	10 Escribientes	9 Nodrizas	248 Molenderas
47 Albañiles	13 Buhoneros	7 Comadronas	140 Sombrereras
35 Sastres	2 Abogados	106 Panaderas	10 Javoneras
32 Zapateros	128 Domésticos	14 Dulceras	1 Cohetera
18 Tejedores	432 Jornaleros	21 Buhoneras	11 Tortilleras
4 Coheteros	40 Sombrereros	2 Tejedoras	2 Tefidoras

SUCHITOTO.

*Cuadro demostrativo de la riqueza territorial de la jurisdiccion.*

Fincas.	Número.	Valor total.
Casas, inclusive los edificios públicos	92	159,000
Templos. - - - - -	3	14,100
Cementerios. - - - - -	1	400
Haciendas. - - - - -	24	153,241
Hatos, sitios y chacras. - - - -	103	16,305
Potreros - - - - -	7	2,140
Suma \$.		345,186

## DISTRITO DE SUCHITOTO.

*Cuadro estadístico criminal, relativo a los últimos diez años de juzgamiento desde 1849 al presente.*

## DELITOS.

Pueblos. C.	Cuatre Fos.	Heri- das.	Homi- cidios.	Mal- tratos.	Hurtos	Raptos	Estu- pros.	Falsifi- cacion.	Resis- tencias.	Incen- dios.	Tota- les.
Suchitoto—	18	19	16	8	3	3	1	2	3	1	73
Guayabal—	13	10	3	4	1	..	1	..	2	..	34
Guazapa. —	6	11	8	1	2	..	..	..	..	..	28
Tenancingo.	5	2	7	9	2	..	..	..	1	..	26
Cinquera—	4	3	1	4	1	..	1	..	1	1	16
Totales.—	46	45	35	26	9	3	3	2	7	1	177

## GUAZAPA.

1. Este pueblo se halla situado en un terreno un poco desigual, distante ocho leguas hacia el Oeste de esta Ciudad cabecera de Distrito y del Departamento, y siete de San Salvador Capital de la República.

2. Tiene una temperatura templada y saludable, puesto que no se experimentan enfermedades, sino por los meses de Octubre a Diciembre que suelen padecerse calenturas intermitentes; epidemia que se debe, sin duda, a la mortandad de los insectos a medida que se van consumiendo los pantanos que se forman en la estacion de las aguas, y se ha visto que en las épocas del cólera o de viruela, en el pueblo que describimos, ha atacado con benignidad.

3. Posee en sus alrededores cinco quebradas, que son la del Iscanalar, del Guarumo, el Rodeo, el Infiernillo y el Desagüe: cinco ojos de agua denominados el Jícaro, el Cuachipilin, el Terrero, el Amato y las Pilas; unas y otras son fuentes de aguas potables. Tiene ademas dos rios, uno hacia el Oriente de aquel pueblo, que tiene el nombre de Guaza y otro hacia el Occidente del mismo, nombrado Acelhuate, cuyas corrientes de ambos, son de Sur a Norte: el primero escasísimo de pescado, y el segundo que lo produce de varias especies y de regular calidad.

4. Comprende esta jurisdiccion una área de tierra de ciento cincuenta caballerias poco mas o menos, entre las cuales estan situadas trece haciendas de elaborar añil, veintisiete fincas entre sitios, chacras y hatos; y ademas, sobre sesenta ha-

bitaciones de labradores y jornaleros diseminadas en toda la jurisdiccion.

5. En el espresado territorio no se conoce mas que una mina de cal sin esplotar en las inmediaciones de la Aldea del Paisnal.

6. Aquella poblacion tiene hácia el Norte, al Este y al Sur, campos aplanados en su mayor parte, sin que deje de haber sus trechos de pedreros y bosques, siendo la mayor parte de ellos del arbol llamado Morro que es muy buen pasto para el ganado.

7. Las producciones que constituyen el patrimonio de aquellos habitantes, son el añil y la crianza de ganado mayor; ademas, la de cerdos, gallinas y pavos (güegüecho, chumpipe, o jolote); pero tambien se cultiva el maiz, arroz, frijoles y otros frutos de primera necesidad, que no constituyen patrimonio alguno, porque apenas se cosechan estos últimos artículos para llenar las necesidades de la vida, que aun no bastan: del pueblo del Guayabal se proveen de panela, que está a distancia de tres leguas: de San Martin, pueblo del Departamento de San Salvador, se surten de frijol; y del Departamento de Santa Ana, llevan el azúcar necesaria para sus gastos.

8. Hay en aquella poblacion, diez y seis casas de teja y noventa y ocho pajizas. La profesion de casi todos aquellos vecinos, es la agricultura: visten pantalon y camisa y generalmente usan sombrero de palma de los fabricados en el pais; pero la gente acomodada es afecta a un mediano lujo y viste levita y corbata y usan estos trajes de lana o lino.

9. Las costumbres mas notables de aquel vecindario se reducen a celebrar la fiesta de San Juan el 24 de Junio, unos apostando parejas a caballo y otros tirando de la cabeza de un pato colgado en una cuerda. Tambien gustan del carnaval ambos sexos, para lo cual, se ocupan todo el año en recoger cascarones de huevos que llenan de harina, ceniza y otras drogas para estos juegos. Entre los hacendados hay otra costumbre de convidarse recíprocamente en el mes de Noviembre para hacer sus vaquerías; es decir, a recoger el ganado para herrar el que ha nacido en el año, y concluyen estas faenas con grandes comilonas y bailes en que reina el buen humor. Sobre que gustan del baile y la música, son aficionados al canto; y consagran los dias feriados del verano al juego de ga-

llos. Tienen demasiada aversion a la carrera militar, por lo que se ve que en circunstancias de conflictos procuran compensar sus servicios de esta clase con dinero.

10. Por tradicion se sabe en aquel pueblo, que cuando era habitado solo por indigenas en los tiempos que quedan muy atras, creian en los hechiceros, cuya preocupacion no existe en el dia.

11. La iglesia que tienen es filial de la Parroquia de Apopa del Departamento de San Salvador, a distancia de tres leguas; el patrono titular del pueblo es el *Arcangel San Miguel*, que se celebra el 29 de Setiembre. La festividad del Corpus, tiene lugar en el segundo o tercer domingo de Noviembre.

Los datos suministrados por las autoridades del referido pueblo no hacen mencion de la antigüedad de la espresada iglesia.

12. Tienen su Municipalidad compuesta de un alcalde, cuatro regidores y un sindico; y por lo que hace a la administracion de justicia, está establecida ni mas ni menos como se ha dicho en la estadística de esta jurisdiccion.

13. Hacia al Este de Guazapa está la hermosa colina que lleva generalmente el nombre de *Cerro de Guazapa*, de la cual se ha hecho relacion en la espresada estadística de Suchitoto; y siendo sus faldas de tierra labrantia se ven cultivadas por los vecinos de todas las poblaciones de toda su circunferencia.

14. Ya se ha dicho que ocho leguas hay de distancia de aquel pueblo a esta cabecera y siete cuenta a San Salvador Capital de la República. Tiene a su circunferencia los pueblos de Tonacatepeque, Apopa y Nejapa del Departamento del mismo San Salvador, y Guayabal del de Cuscatlan, distante como se ha dicho, tres leguas poco mas o menos de uno a otro.

15. Los caminos por lo regular son quebrados y pantanosos en todas las llanadas, por cuya circunstancia son de poca comodidad para el tránsito, por lo que se hacen indispensables los puentes y calzadas en algunos puntos, y escavaciones en otros.

#### *Antigüedades.*

1. En la mayor parte de los cantones de Guazapa, hay vestigios de grandes edificios como de un trabajo sólido y se cree que antes de la existencia del pueblo, acaso hubo una ciudad grande y populosa.

2. Aunque se advierta lo muy reducido de esta estadística, esto se debe a lo muy diminuto de los datos remitidos por aquella autoridad de Guazapa, de lo que no son culpables, porque

son gentes que de ninguna manera se han versado con las materias que se deben tratar en una estadística.

3. Las rentas ordinarias de la Municipalidad de este pueblo, ascienden al año, término medio, a 433 pesos dos reales.

GUAZAPA.

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo.*

Artículos.	Siembra.	Productos.	Valor parcial.	Id. total.
Maíz. - - - - -	660 medios	6,600 fanegas	a 1 peso cada una	6,600
Arroz. - - - - -	100 idem	500 idem	a 12 reales idem	750
Frijoles - - - - -	30 idem	30 idem	a 9 pesos idem	270
Café. - - - - -	500 pies	5 arrobas	a 1 real y $\frac{1}{2}$ libra	23 $\frac{3}{4}$
Azúcar - - - - -	4 suertes de caña	220 idem	a 2 pesos arroba	470
Panela - - - - -				
Quesos - - - - -	- - - - -	2,070 - - - - -	a 12 rs. cada uno	3,105
Ganado descuartiz. - - - - -	- - - - -	70 - - - - -	a 10 pesos cada res	700
Cerdos idem. - - - - -	- - - - -	130 - - - - -	a 4 pesos cada uno	520
Suma general. \$				12,568 $\frac{3}{4}$

GUAYABAL.

1. Este pueblo está situado en un terreno bajo, respecto a los cerros que tiene al Este y Oeste, distante cuatro leguas al Sur de esta cabecera de Distrito; su local es de una figura triangular, ceñido por dos quebradas o riachuelos que siguen su curso al Norte, con aguas suficientes: el que está de la parte del Este, se llama el Agua caliente; y el de la parte del Oeste, el Lavadero, donde espira el triángulo del terreno. Por el lado del Norte corre el río de Guaza con dirección al Oeste; es un poco abundante de agua, y aunque tiene pocas clases de pescado son de mala calidad, y por esta razón no lo utilizan los vecinos. Además de estos ríos, hay diez y ocho fuentes de aguas potables muy ricas, y son la Pila del Señor, la del Sincho, el Amatio, la de Balerio, la Peña, la del Benado, las Pilas nuevas, la Raiz, el Rastrojo, la Chila, las Pilonas, la del Plan, la del Potrero, la de Annino, el Ujaste, Mano de Leon, el Varillo y la de la Cruz. Todas estas aguas nacen de peña viva, por lo que son tan saludables. Tanto los ríos referidos como estas fuentes no tienen otros usos, mas que para el consumo de las familias en lavar ropa,

porque estando en hondonadas no se prestan para regadillos, ni para otra clase de beneficios.

2. No tiene haciendas, y los hatos o chacras que contiene, aparecerán en el cuadro de las producciones agrícolas. Este pueblo no tenía tierras antes de ahora, sino muy pocas de mala calidad; por eso sus vecinos han sido siempre terrageros en las haciendas, principalmente en la de Montepeque; hasta este año que la Municipalidad ha comprado diez caballerías de tierra al comun de indígenas de San Martín del Departamento de San Salvador, existentes al Sur del mismo pueblo Guayabal. Se sabe que son labrantías propias para el cultivo de granos de primera necesidad. Por la escasez de tierras que se ha dicho antes, han emigrado cosa de cincuenta familias a las jurisdicciones del mismo San Martín, Perulapia y Guazapa por la inclinación a los trabajos agrícolas.

3. No hay minerales de ninguna especie, o si existen no se sabe de ellos por denuncia ni por ningún otro dato.

4. Sus campos, en el poco terreno que antes tenían y aun el de las diez caballerías que han comprado últimamente son quebrados, notándose algunos barrancos en algunas direcciones. En el terreno que antes reconocían, tienen siete aldeas; cuyos nombres son: Piedra Labrada, Ramirez, Palo Grande, Llano Grande, Llano de los Melendrez, Llano de los Rodríguez y la Aldea. Sus bosques no tienen maderas, ni son habitados por muchas especies de animales, sino uno que otro de los relacionados en la estadística de esta Ciudad. En todas las estancias referidas hay las fuentes de quebrada Honda, quebrada Azul, quebrada del Cachimbo y el río del Sillero que es la línea divisoria de este Departamento con el de San Salvador por la parte del Sur.

La población tiene once calles de doce varas de ancho, seis de Este a Oeste y cinco de Sur a Norte. Por la escasez de material principal no están empedradas sino dos por pequeños trechos. Por lo delesnable del terreno se ha formado un barranco que atraviesa de Norte a Sur que toca en uno de los ángulos de la plaza; cuyos progresos no se han podido contener no obstante los esfuerzos de las autoridades y vecindario. Últimamente, se han construido tres calzadas; pero los temblores del mes de Junio del año próximo pasado, han arruinado dos de ellas hasta sus cimientos.

5. Ya se ha dicho; el pueblo del Guayabal es esencialmen-

te agricultor; y no obstante la escasez de sus terrenos, producen maiz, arroz, frijoles, azúcar, panela, yuca, plátano de varias clases, mangos, anonas de varias especies, jocote de las dos estaciones del año, naranjas, limas, quijinicules y otras frutas; tanto que es el pueblo que con estos artículos, se surte de víveres esta plaza capital del Departamento, todos los domingos. Los precios de estas producciones se verán en el cuadro antes mencionado.

6. La poblacion de Guayabal está distante de la Capital de la República ocho leguas: tiene en su recinto treinta y nueve casas de teja: una que otra de regular construccion y doscientas sesenta y cuatro de paja, que todas hacen un total de trescientas tres.

7. La ocupacion dominante de aquel pueblo, es la agricultura, sus vecinos son de muy buena índole, la mayor parte de ellos viste pantalon y camisa, y son muy contados los que usan chaqueta o levita; sus costumbres no tienen nada de notable segun los datos que ha suministrado la autoridad, y por los mismos se sabe que no hay preocupaciones ni supersticiones: son inclinados a la música y al baile, principalmente las mugeres, y los hombres no son afectos a la carrera de las armas.

8. No tiene ningun volcan: a sus inmediaciones se halla únicamente el cerro de Guazapa tantas veces referido.

9. Las estaciones, los tiempos de lluvias, su abundancia y su influencia en los vegetales, son lo mismo que la descripcion que se ha hecho en la estadística de esta Ciudad, solo que es cuatro o seis grados menos caliente su temperatura. Así la direccion del tiempo en que soplan los vientos, lo mismo que las enfermedades habituales y epidémicas, asi tambien en sus demas circunstancias, que por su inmediacion tienen analogía generalmente.

10. Como la iglesia es filial de la Parroquia de Tonacatepeque, no tiene historia ninguna.

#### *Antigüedades.*

1. El pueblo del Guayabal fué trazado el 13 de Noviembre de 1786, por Don Francisco José Ballejo, Agrimensor comisionado por el Gobernador Intendente de la Provincia de San Salvador, Doctor Don José Ortiz de la Peña.

Doscientas cuatro familias que residian en las aldeas San José, Santa Ines, Montepeque y el mismo Guayabal, fueron

las que fundaron esta poblacion. Su primer teniente de Cura fuè el Presbítero Don José Tiburcio de Arrazola. Además de la iglesia principal hay un Calvario.

2. No se sabe de otras antigüedades; y los labradores no han encontrado cosa alguna en los campos.

Aunque hay algunos indigenas, sobrepuja en mucho la gente ladina.

3. Este nombre de Guayabal, le viene de que antes de haberse formado el pueblo, las pocas casas que habian, estaban entre muchos árboles de guayabo.

4. Las rentas ordinarias de la Municipalidad de este pueblo, ascienden al año, término medio, a 1,197 pesos 4 y 3 cuartillos reales.

### SAN JOSE GUAYABAL.

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembras.	Productos.	Valor parcial.	Id. total.
Maiz. - - - -	526 1/4 medios	2,275 fanegas	a 1 peso cada una	2,275
Arroz. - - - -	255 idem	793 16/2 idem	a 20 reales idem	1,982 5 1/4
Frijoles. - - - -	343 idem	1,400 medios	a 3 reales el medio	523 1/2
Yuca. - - - -	874 tareas	1,378 arrb. alm	a 12 reales arroba	2,067
Cacao de la tierra. -	3 idem	37 libra	a 3 cuartillos libra	2 5
Café - - - -	158 pies	158 idem	a 1 1/2 libra	29 5
Azúcar. - - - -	20 arrobas	- - - -	a 3 pesos arroba	60
Panela. - - - -	12 cargas	- - - -	a 8 pesos carga	96
Trigo. - - - -	2 medios	15 medios	a 6 reales medio	11 2
Camote. - - - -	3 tareas	3 cargas	a 6 pesos carga	18
Chacras. - - - -	207 chacras	1,834 - - - -	- - - -	1,834
Reses. - - - -	214 reses	- - - -	a 4 reales cada una	107
Cerdos. - - - -	182 cerdos	- - - -	a 1 real cada uno	22 6
Suma \$				9,629 3 1/4

### CINQUERA.

1. Este pueblo se halla situado en un terreno bastante desigual, que es el asiento de las elevadas cerranias que le rodean por todas partes, distante cuatro leguas al Este de esta cabecera de Distrito; de modo que desde la cima de cada una de las colinas referidas, se domina perfectamente todo el caserío de la poblacion; lo mismo que desde el centro de esta, la vista de las mismas colinas es igualmente hermosa. Esta

poblacion dista de la Capital de la República diez leguas.

2. Su temperatura es caliente, pareja y sana.

3. Tiene seis fuentes de aguas potables a su circunferencia, la que mas a tres cuadras de distancia da la poblacion, denominadas las Troges, el Cerro, el Limo, los Encuentros, el Limon y el Charro: tiene ademas los rios siguientes: Gamusa, Marachucho o Coopapayo. Este rio abunda en pescalo de muy buena calidad. Ademas hay en él, un elevado salto, que a la par de ser funesto a la vista, es un espectáculo sorprendente porque está sobre dos arcos de peña naturales, y las sigue en su curso por debajo como si fuese un puente artificial. Tambien hay otra fuente sin nombre a las inmediaciones del pueblo, que riega algunas chacras y gromalotales. Todas las aguas de estas fuentes y rios son de esquisita calidad.

4. Comprende en su jurisdiccion la hacienda de San Benito y la de San Francisco, propias mas bien para el cultivo del añil que para la cria de ganados; y lo primero forma el patrimonio de la poblacion, pues casi todos sus habitantes cosechan este fruto. Hay ademas treinta y cinco chacras de platanares y otros árboles frutales. Generalmente las tierras de la jurisdiccion de Cinquera son labrantias, propias para el cultivo del añil y demas granos de primera necesidad.

5. Aunque no se sabe hasta hoy que haya minerales de alguna clase, los colores variados de sus tierras, hacen muy posible su existencia.

6. Sus campos abundan en maderas de construccion, como cedros, caoba, fanera, elamo y otros.

7. Sus producciones son, a mas del añil, como se ha dicho, el maiz, arroz, frijol y yuca. El precio de estos artículos se verá en el cuadro correspondiente.

8. No se dá cuenta de las casas que hay en Cinquera, porque aquellas autoridades no han remitido este dato; no obstante las repetidas providencias que para ello se han dado, y esta omision, puede decirse que es debido a la rusticidad de aquella gente; pero por los conocimientos que se tienen, hay cosa de cien casas en el área del pueblo; siendo seis u ocho de ellas de teja y las demas pajizas. Visten pantalon y camisa regularmente: sus ocupaciones, son la agricultura; no hay costumbres ni preocupaciones dominantes: son muy inclinados a los actos religiosos, y por lo mismo no lo son ni al baile, ni a la música, ni a la carrera de las armas; observándose úni-

camente en los vecinos de este pueblo las prácticas religiosas.

9. Tiene, como se ha dicho en la historia de esta Parroquia, su iglesia filial; además su cabildo y escuela.

10. Su renta municipal asciende al año, buscando el término medio, a ciento setenta y dos pesos cinco y medio reales.

#### *Antigüedades.*

1. Este pueblo, todavía a fines del siglo pasado, era propiamente la hacienda llamada San Nicolas, perteneciente a una familia de Riveras. Dividida ésta entre los herederos, las tres partes continuaron con los nombres que hasta ahora tienen, de Escopeta, Cutumayor y Cinquera. Este último nombre, le viene de una circunstancia independiente de su propiedad.

Es el caso: que en aquellos primitivos tiempos ya referidos, hubo una muger de San Salvador que venia con frecuencia todos los años en la época de las temporadas de añil, a vender cortes de ropa de la tierra y otras drogas, y quiso establecer en su mercado, el cinco de cacao, moneda que se usa aun, en la Capital, y a la casa de su hospedaje se le denominó desde entonces con el nombre de la casa de la Cinquera, tomando el paraje este mismo nombre poco despues, y con el que se reconoce hasta la fecha.

No se sabe si antes de haber sido hacienda este lugar fué poblado por familias aborígenes; y menos hay noticias de que se hayan encontrado algunos objetos en sus campos.

2. No tiene la poblacion ninguna calle delineada, y solo se conoce la del tránsito que conduce de esta Ciudad a la Villa de Ilobasco y otros puntos.

3. Como es pueblo reciente, al par que reducido, no tiene ningun ramo de industria.

4. Acerca de los tiempos de lluvia, su abundancia y su influencia en los vegetales, sobre la direccion de los vientos y tiempos en que soplan, están sujetos a las mismas proporciones descritas en la estadística de la jurisdiccion de esta Ciudad. Lo mismo sucede, respecto a las enfermedades habituales.

5. Por decreto de 1.º de Marzo de 1850 se erigió en pueblo la Aídea de Cinquera y se comprendió en el Distrito de esta cabecera. Aunque no tiene una demarcacion legal, cuenta la Municipalidad con nueve caballerias de egidos.

6. Su fiesta titular de San Nicolas tiene lugar el 6 de Diciembre.

## CINQUERA.

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de esta población, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembra.	Productos.	Valor parcial.	Id total.
Maiz. - - - -	215 medios.	1,290 fanegas	a 2 peso cada una	2,580
Arroz. - - - -	66 idem	264 idem	a 20 reales idem	660
Frijoles - - - -	15 idem	13 idem	a 9 pesos idem	117
Yuca. - - - -	15,000 matas	180,000 Yucas	a 3 reales por cient.	625
Afil. - - - -	- - - -	57,310 Libras	a 6 reales cada una	7,163 6
Cueros de res al pel.	- - - -	25 - - -	a 12 real. cada uno	37 4
Suma general. \$.				11,183 2

Segun aparece de la demostracion anterior, asciende el patrimonio de esta poblacion, a la cantidad de once mil ciento ochenta y tres pesos dos reales, sin incluir varios y diversos palos fructiferos que dan el consumo suficiente a toda esta poblacion.

Cinquera, Diciembre 15 de 1859.

## TENANCINGO.

1. A la falda de una colina llamada la Cruz en un terreno desigual y un tanto pedregoso, se halla situado este pueblo al Oeste de la espresada colina, a distancia poco mas o menos de seis cuadras de ella. Por el Noroeste, linda con esta Ciudad cabecera del Departamento y del Distrito a cinco leguas de distancia y ocho a la Capital de la República, que respecto al pueblo queda al Sudoeste: a tres leguas por el mismo rumbo queda San Pedro Perulapan: por el Sudeste a cinco leguas la Ciudad de Cojutepeque: por el Este linda con la Villa de Ilobasco; y por el Noroeste con el pueblo de Cinquera con dos leguas de por medio.

2. Goza de una temperatura caliente, seca y sana.

3. Posee once fuentes de agua en sus inmediaciones, de muy buena calidad, y tiene ademas, los rios de Cuesalapa, Ajuluco y Tapechapal, los cuales ya en la jurisdiccion de esta Ciudad forman un solo rio que es el mismo Cuesalapa ya descrito en la estadística de esta cabecera con sus animales acuáticos.

Como el camino de Tenancingo en esta direccion conduce a Cojutepeque, en cuya Ciudad hay un comercio pingüe de

panela, los traficantes tenían el riesgo de pasar el Cuesalapa dos veces y con mucho riesgo en el invierno por su extraordinaria corriente y por lo muy abundante de sus aguas; por lo que, pocos eran los años que dejaban de ahogarse algunos pasajeros que no conocían el peligro del río en uno y otro paso.

Queriendo salvar esta dificultad y procurando hacer un bien a la humanidad, Don Francisco Revelo, el año de 1855 comenzó a abrir un camino por otro rumbo, que a medida de evitar los pasos de Cuesalapa, acorta la distancia del camino, escusando al propio tiempo algunos pasos riesgosos y la frágil cuesta del Agua caliente.

Tan importante es este camino y tan necesario, que sirve de tránsito, no solo para los traficantes de esta Ciudad que son muchos, sino para todos los del Departamento de Chalatenango y aun para una parte considerable de la República de Honduras.

Los nombres de las fuentes arriba indicadas, son: las Viudas, Cusumpa, la Cruz, el Tule, la Laguna, el Barranco, el Chagüite, el Cacao, el Talpetate, San Juan y Santa Rita.

4. Tenancingo tiene en su jurisdicción dos pequeñas haciendas, la de la Isla y la de Ajuluco, propias para el cultivo del añil. Además una chacra a sus inmediaciones en donde se trabaja azúcar y panela, valuada dicha finca en 600 pesos.

5. En la jurisdicción hay unas treinta y cinco casas de teja y cosa de cuatrocientas de paja; pero en el interior del pueblo hay veintisiete de lo primero y más de cien pajizas.

6. Después de las ocupaciones agrícolas de aquellos vecinos, se dedican, ayudados de sus familias, a la fábrica de sombreros de palma que los espandan en esta plaza los domingos, pero los extraen en considerables partidas a la República de Guatemala.

7. La jurisdicción de este pueblo contiene nueve valles, que son: Rosario, Santa Anita, Güsiltepeque, Coral Viejo, Ajuluco, Jimico, Cupalchan y Pepeto. Sus campos no son planizos; tienen pocas maderas de construcción, pues apenas se encuentran cedros, funera, mora, guacamayo, güiligüiste, canilla de macho, cuachipilin, álamo, volador, silimera y ronron.

Animales cuadrúpedos son los mismos sin ninguna diferencia que los relacionados en la estadística de esta Ciudad.

Sus ejidos municipales, se componen de cinco caballerías

de medida antigua. Posee dos minas en su territorio, ambas de plata, una de ellas a la orilla del rio Tapechopal y otro a la orilla de Cuesalapa, la primera fué explotada antiguamente y la segunda está virgen. Hay otra mina de carrosa a orillas del rio Asigüillo.

8. No hay noticias del origen de este pueblo; pero segun los datos pasa de trescientos años su existencia.

Antiguamente la poblacion de Tenancingo se componia de solo indígenas; a la fecha habrá quedado la cuarta parte de estos, componiéndose la mayor de ladinos: los hombres por lo regular visten pantalon y camisa, unos cuantos chaqueta ademas, sin que falten algunos que usen levita o saco. Las mugeres generalmente visten enagua y camisa, siendo muy contadas las que usan túnico.

9. En cuanto a costumbres y preocupaciones, están en igualdad de circunstancias con los demas pueblos de este Distrito, y no hay a la fecha ninguna costumbre notable en el público.

10. La iglesia que tienen es sencilla, de cuarenta y cinco varas de largo y trece de ancho, que se ha erigido en Parroquia de pocos años a esta parte, porque antes era filial de este curato.

11. Esta poblacion tiene cinco calles; pero solo dos de ellas estan un poco arregladas, la que da entrada a los transeuntes de esta Ciudad a Cojutepeque, que va de Sur a Norte y la que esta de Oeste a Este que termina a la salida que conduce al propio Cojutepeque.

12. Tiene su casa de escuela y su cabildo que hoy se está reedificando.

13. Nota general. No se ha podido lograr que las autoridades de estos cinco pueblos suministren los datos estadísticos regularmente completos y detallados, escepto las de esta Ciudad que sus apuntamientos se han aproximado a la perfeccion; por lo demas, las municipalidades son compuestas de hombres sin aquella cultura necesaria a lo delicado de estos trabajos, y que los Secretarios poco diligentes, tratan de cumplir de una manera superficial, sin que hayan valido las encarecidas recomendaciones, ni las indicaciones prevenidas por la ley; habiendo sido preciso corregir con multas la indolencia de algunos. Es por esto que se observará lo muy diminuto de sus cuadros, de sus notas y de su historia. En el todo, este despacho ha tenido que suplir algunos apuntamientos

recogidos por la experiencia y por los escasos conocimientos.  
Suchitoto, Diciembre 23 de 1859.

### TENANCINGO.

*Cuadro demostrativo del producto de granos de primera necesidad y otros artículos que forman el patrimonio de los habitantes de esta población, relativamente al año que fina.*

Artículos.	Siembra.	Productos.	Valor parcial.	Id. total.
Maiz. - - - -	902 medios.	3,715 fanegas	a 2 pesos fanega.	7,430
Arroz. - - - -	110 idem	350 idem	a 2 pesos idem	700
Frijoles - - - -	60 idem	10 idem	a 6 pesos idem	60
Panela elaborada. - - - -	- - - -	95 Cargas	a 6 pesos carga	570
Yuca. - - - -	5,000 matas	15,000 Yucas	a 2 reales el ciento	37 4
Afil. - - - -	- - - -	9,020 Libras	a 6 reales libra	6,765
Suma total \$				15,562 4

### Segundo Distrito.

#### COJUTEPEQUE.

1. Esta Ciudad está situada sobre una loma bastante dilatada, a la falda de un cerro de una figura interesante, al lado del Sur y a unas dos cuadras de la población, distante diez leguas de esta cabecera departamental, al mismo rumbo del Sur: a otras diez leguas hacia el Occidente, dista de la Capital de la República. Es cabecera del Distrito de su nombre.

2. Tiene una temperatura fría y saludable, aunque un poco húmeda.

3. Posee quince fuentes de aguas potables a su derredor, cuyos nombres son: Cajuapa, Jiñuco, Chalcatgüe, Cuisisilapa, Pilitas, Caja de agua, Jalapa, Tizapa, Copinolapa, Mucuyo, Simiño, Tempisque, Cutitanapa, Tetita y Cujulusco. Las fuentes de Cajuapa y Tempisque son dos estanques construidos por el arte, desde hace mucho años, en tiempo que era Teniente de aquel lugar el finado Don Modesto Chico. A mas de estas fuentes, al Oriente de aquella Ciudad se halla el río de Jiboa a tres leguas de distancia: al Sudoeste de la misma está la hermosa laguna llamada de Ilopango, a otras tres leguas, que da abundante pescado de las especies siguientes: guapote, mojarra, y sardina, que son de muy buen gusto y solicitados no solo de los pueblos del Distrito, sino aun de San Salvador y San Vicente. Hay otras clases de pescado po-

co apetecibles. A distancia de dos leguas y media por el Occidente hay otro pequeño río llamado Michapa, de agua de muy mala calidad; y al Norte de aquella misma Ciudad corre el río de San Juan. Ninguna de estas aguas sirve para regadillos u otros usos por hallarse en hondonadas y solo son buenas para el ganado y bestias. Hay otro río que se forma del desagüe de la laguna.

4. En su jurisdicción no hay hacienda ninguna; pero sí muchos hatos y chacras de tierra labrantia, propia para el cultivo de la caña, café, granos de primera necesidad y frutas.

5. Hasta hoy no háy minerales conocidos de ningun género.

6. Sus producciones aparecerán en un cuadro separado; pero el patrimonio principal es la panela.

7. Se cuentan unas cincuenta y cinco casas de teja, sesenta y tres casas ranchos cubiertas con el mismo material y setecientas veinte pajizas.

8. Las ocupaciones de los vecinos son la agricultura, aunque no faltan artesanos. La clase ladina, por lo que hace a los hombres, visten con alguna decencia, pues usan frac, levita, paletó o saco. La mayor parte de las mugeres de esta clase viste túnico. Entre los indigenas, los hombres visten pantalon y camisa, y uno que otro de ellos, chaqueta. Las mugeres, enaguas. Sus costumbres son las de hacer velaciones ruinosas los santos de las muchas cofradias que sostienen a aquella Parroquia. Los indigenas estiman en mucho portar las insignias de la pasion en los dias de la Semana Santa, al estremo de pagar cierta contribucion por llevar tal o cual insignia. El miércoles de Ceniza por la noche enclavan la efigie de Jesucristo como sucede en los demas puntos el viernes Santo y permanece la excena de este dia por toda la Cuaresma. Son muy inclinados a la música, y las familias del Centro lo son ademas al baile y al canto. Tambien se advierte que tienen inclinacion a la carrera de las armas, principalmente los indigenas.

9. No tiene ningun volcan.

10. En los medios de comunicacion solo pueden ser adaptables los de ruedas; pudiéndose formar uno de aquella Ciudad a la de San Vicente por Santo Domingo; siendo mas facil todavia construir el que vá de la misma Ciudad a San Salvador.

#### *Antigüedades.*

1. Cojutepeque ya por el año de 1,760 era pueblo; y en el

de 1,790 era cabecera de uno de los partidos de la vieja intendencia de San Salvador, y posteriormente se le dió el título de Villa, cuya fecha se ignora por haberse perdido la órden de su ereccion en tal.

2. Tiene dos iglesias, la una dedicada a San Juan Bautista, que sirve de Parroquia, y fué edificada el año de 1,612, segun una leyenda que habia hace poco tiempo en una tabla del arteson, cerca de la puerta mayor. La misma leyenda indica, que no obstante el transcurso de tantos años, aquel Templo no ha padecido ningun descalabro. La iglesia de San Sebastian fué edificada el año de 1,692.

3. El título de Ciudad leal le fué otorgado el 10 de Noviembre de 1,846 por el Supremo Gobierno del Estado, siendo Presidente el Licenciado Sr. Don Eugenio Aguilar y Ministro el finado Don José María San Martín, en justa recompensa de la lealtad con que sirvieron al Gobierno aquellos vecinos para derrocar la administracion de Malespin.

4. El año de 1,854 con motivo de la ruina de San Salvador del 16 de Abril, el Supremo Gobierno decretó la traslacion y asiento del mismo Gobierno a la Ciudad de Cojutepeque, en consideracion a sus circunstancias locales, al patriotismo y buena disposicion de aquel vecindario para servir al propio Gobierno en tan aciago acontecimiento, en donde permanecieron los Supremos Poderes hasta el 29 de Junio de 1858 que se trasladó a su antigua Capital por disposicion del Sr. Senador Presidente General Don Gerardo Barrios, actual Gobernante de la República.

#### *Noticias generales.*

1. Cojutepeque, como ya se ha dicho, es cabecera de Distrito y los pueblos que comprende son: San Pedro Perulapan, San Bartolomé Perulapia, Matazano, Cedro y Santo Domingo; y en su jurisdiccion municipal tiene las aldeas siguientes: Nance Verde, Miraflores, el Jilon, Carrizal, Cajuapa, la Palma, la Ceiba, los Rosales, Michapa, San Juan, las Animas, Monte Redondo, el Ojo de Agua, el Rosario, el Carmen, Veracruz, Cerro Quebrado, Tierra Colorada y Cutenampa.

2. Las estaciones, tiempos de lluvia, su abundancia, su influencia en los vegetales, la direccion de sus vientos y tiempos en que soplan con mas fuerza, son circunstancias que no se diferencian con las descritas en la estadística de esta

cabecera departamental.

3. El catarro es una enfermedad habitual en Cujutepeque, debido sin duda a la neblina que cae por lo regular de las cuatro a las cinco de la tarde casi en todo el año y se curan con sudoríficos de agua de cebada, de flor de sauco y limonadas con aguardiente &.

En los meses de Noviembre y Diciembre, se padecen las fiebres como en los demas pueblos del Departamento.

4. Los precios del jornal, de artefactos, fabricas y salarios de igual manera no tienen diferencia. El pan y la carne son abundantes y de buena calidad.

5. Hay un hermoso cabildo con sus correspondientes oficinas, con sus regulares cárceles ademas. Hay una casa pública destinada para el establecimiento de la instruccion primaria, a donde por lo regular concurre el número de setenta niños.

6. La Ciudad de Cojutepeque es la residencia del Juez de 1.<sup>o</sup> instancia del Distrito, de la Municipalidad de la jurisdiccion y de dos Jueces de Paz de la misma. Hay un Comandante militar y una guarnicion de quince hombres.

*Rentas del fisco.*

1 En la Administracion de alcabalas de Cojutepeque está resumida la de Ilobasco y produce al año, término medio, cuarenta mil ochocientos veintinueve pesos uno y un octavo reales.

Los ramos que dan este producto son los siguientes.

Producto de guias de añil. . . . .	73. 6
Impuesto de dos reales para la Universidad. . . . .	147. 4
Montepio de cosecheros de añil. . . . .	1,802. 4
Alcabala interior al diez por ciento. . . . .	853. 7
Renta de aguardiente. , . . . . .	34,299. ,, $\frac{1}{2}$
Asiento de gallos. . . . .	14.
Producto de papel sellado. . . . .	1,098. ,, $\frac{1}{8}$
Ramo del tajo. . . . .	2,487. 6
Manda forzosa y medio por ciento sobre testam- entarias . . . . .	18. 6
Multas y conmutaciones. . . . .	25.
Alcabala del tabaco de Honduras . . . . .	9.

Suma \$. 40,829. 1  $\frac{1}{8}$

El ramo de aguardiente tiene su alta y baja considerable todos los años.

El de pólvora produce al año. . . . . 600.

Unida a esta suma la anterior de . . . . . 40,829. 1 1/8

Hacen la total de \$. 41,429 1 1/8

No se incluye el producto de la administracion de correos por no haberle sido posible a aquel Administrador suministrar los datos, en razon de haber sido nombrado a mediado del año próximo pasado.

2. La renta municipal de Cojutepeque asciende al año, término medio, comparado con los otros años 2,623 \$. 3/7.

Los ramos que producen esta suma son los mismos que se han dicho en la estadística de Suchitoto.

3. Los proventos parroquiales ascienden al año, término medio 2,300 \$.

Se omite incluir el producto de los otros ramos que le son anexos a la Parroquia, porque segun los datos suministrados por el Sr. Cura, indica espresamente que no hay diezmos ni archicofradias; y que las cofradias se han estinguido, manifestando que las funciones que se celebran a los Santos a que les eran aplicadas, son erogadas por el peculio de los devotos a cuyo cargo estaban.

#### *Suplementos.*

1. No se incluye el cuadro estadístico criminal, porque el Sr. Juez de 1.<sup>o</sup> instancia del año próximo pasado de 1,859 se escusó de remitirlo, por decir que tenia muchas ocupaciones.

2. El terreno de esta Ciudad, tiene algunas desigualdades, por lo que, aunque tiene la estension suficiente, no hay mas que cuatro calles de Sur a Norte y otras tantas de Oriente a Occidente; siendo limitada su poblacion porque algunos barrancos que circundan la Ciudad, sirven de obstáculo, no solo a la edificacion de casas, sino tambien al arreglo de sus calles.

3. Se celebran tres fiestas en dicha Ciudad, la de San Sebastian y Concepcion en los dias 20 y 21 de Enero; pero que se dilata la reunion desde el 17 hasta el 24, en cuyos dias el vecindario ostenta el mayor júbilo por solemnizar principalmente la de Concepcion.

Con el fin de proporcionarse recursos para subvenir a estos gastos, hay unas seis entradas muy concurridas, en donde lucen las gentes de ambos sexos los mejores vestidos que pueden costear; y al llegar a la iglesia, echan en una palangana sus ofrendas en monedas de oro o plata, cada cual en proporcion a sus facultades.

Desde el 18 por la tarde en que se celebra la entraña de la Virgen que viene de las afueras de la Ciudad sobre un vistoso carro, variado por supuesto, todos los años, con el cortejo de un inmenso número de gentes de ambos sexos, es un continuo repicar y quemar cohetes.

Con el fin tambien de aumentar el regocijo público, se dan alboradas en estos dias; y la vispera que es el 20, se ven arder primorosas y variadas piezas de fuegos artificiales de diversos colores y luces, lo mismo que corridas de toros mañana y tarde.

Es fama de aquel vecindario el goce del buen humor; pero en los dias de la memorada fiesta, sube de punto, porque se entregan a los placeres filarmónicos, bailes &.

La otra es una feria, que tiene lugar el 29 de Agosto, titulada "San Juan Degollado." El comercio es muy animado en esos dias, y tanto los efectos extranjeros que llegan en abundancia, como los que produce la industria del pais, tienen consumo.

4. Escepto las principales familias de aquella Ciudad, la mayor parte del vecindario son inclinados a la bebida de licores fuertes, y mucho mas los indígenas que lo son tambien a la riña.

*Cuadro estadístico del Distrito de Cojutepeque en el Departamento de Cuscatlan, con expresion del número de habitantes, divididos por edades, segun la ley, y las profesiones en que se ocupan.*

DISTRITO DE COJUTEPEQUE.		Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 15 años.	Homb. entre 15 y 50 años casados solteros y viud.	Totales.	Totales generales.
Cojutepeque.	Hombres	675.	1,959.	182.	1,617.	2,016.	3,633.	7,840.
	Mujeres.	1,178.	1,121.	430.	1,478.	2,729.	4,207.	
San Pedro.	Hombres.	475.	556.	460.	700.	1,491.	2,191.	4,167.
	Mujeres.	296.	434.	574.	672.	1,304.	1,976.	
Perulapia.	Hombres.	157.	121.	26.	184.	304.	488.	960.
	Mujeres.	137.	123.	61.	151.	321.	472.	

		Solte- ros.	Casa- dos.	Viudos.	Niños menores de 16 a- ños.	Homb. entre 15 y 50 años casados solte- teros y viud.	Totales.	Totales generales
Matazano.	Hombres.	91.	193.	16.	259.	220.	479.	960.
	Mujeres.	89.	114.	52.	235.	255.	490.	
St. Doming.	Hombres.	130.	108.	18.	138.	256.	4394.	4,870.
	Mujeres.	162.	110.	50.	150.	323.	476.	
Cedro.	Hombres.	64.	104.	10.	138.	168.	306.	707.
	Mujeres.	93.	100.	51.	157.	244.	401.	
Totales.		3,538	6,163.	1,930.	5,882.	9,631.	15,523.	15,513.

*Profesiones de los individuos del Distrito.*

Hombres.	84	Tegedores	18	Músicos	30	Tegedoras	
1,201	Labradores	„ „ Talabarteros	8	Plateros	147	Cocineras	
1	Abogado	2	Barberos	„ „ Calceteros	8	Bulceras	
5	Médicos	8	Cutidores	„ „ Ojalateros	20	Buhoneras	
3	Eclesiástico.	13	Albañiles	5	Sombrerer.	2,937	Molenderas
„ „	Agrimensor	39	Comerciant.	Mujeres.		19	Vivanderas
„ „	Farmacéut	13	Coheteros	279	Costureras	8	Ancheteras
3	Pintores	38	Herreros	53	Planchador.	9	Zapateras
„ „	Escultores	1,920	Jornaleros	35	Floreras	133	Cestereras
„ „	Grabadores	18	Akareros	47	Labanderas	243	Hilanderas
29	Carpinteros	11	Buhoneros	122	Ojarreras		
52	Sastres	„ „	Impresores	27	Panaderas		

*Noticia estadística de la Ciudad de Ojutepaque en el Departamento de Ocuatlán, con expresión de los granos de primera necesidad y demás artículos que se cosechan anualmente, y sus valores corrientes en el presente año; lo mismo que del ganado y cerdos que mensualmente se descuartizan para el consumo de dicha población.*

VALLES.	Fanegas maíz a 21 pesos.	Fanegas arroz a 3 pesos.	Fanegas frijoles a 6 pesos.	pesos de rapadu- ra.	Airrobos azúcar a peso.	Cabezas de ganado	Cerd. que se consin.	l. del va- lor parcel. de los art.	Valr. total de las chu- cras de ca- da Valle.	Valores totales.
Cutenampa.	215.	27.	4.	671.	305.	„	„	1,511.	1,600.	3,111.
Tierra colorada	226.	16.	7.	840.	315.	„	„	1,697.	2,790.	4,487.
Carrizal.	108.	4.	2.	340.	21.	„	„	771.	1,498.	2,269.
Ojo de Agua.	70.	10.	2.	1,670.	50.	„	„	1,902.	2,365.	4,267.
Michapa.	216.	17.	2.	1,810.	80.	„	„	2,385.	4,170.	6,555.
Monte redondo	40.	30.	3.	2,580.	144.	„	„	2,912.	3,485.	6,397.
Rosario.	380.	43.	12.	554.	86.	„	„	1,601.	1,900.	3,501.
Jilon.	241.	2.	3.	1,468.	82.	„	„	2,056.	2,658.	4,714.
S. Ju. Arriba.	358.	5.	8.	878.	20.	„	„	1,677.	2,620.	4,297.
Ceiba.	65.	8.	2.	829.	68.	„	„	1,054.	1,860.	2,914.
Palma.	208.	10.	4.	1,532.	60.	„	„	2,062.	2,350.	4,412.
Nance Verde.	10	14.	2	1,115.	135.	„	„	1,324.	2,430.	3,754.

VALLES.	Fanegas maiz a 2\$	Fanegas arroz a 3 pesos.	Fanegas frijoles a 6 pesos.	pesos de rapadu- ra.	Arrobas azúcar a peso.	Cabezas de ganado	Cerd. que se consm.	T. del va- lor parcel. de los art.	Valr. total de las cha- cras de ex- ta Valle.	Valores totales.
Cerroquebrado	200.	12.	2.	580.	95.	"	"	1,123.	2,900.	4,023.
Veracruz. . .	120.	5.	4.	1,850.	32.	"	"	2,161.	2,350.	4,511.
Los Rosales.--	112.	5.	4.	1,825.	28.	"	"	2,116.	2,200.	4,316.
Cujuapa. - - -	100.	2.	5.	150.	12.	"	"	398.	1,210.	1,608.
Las Animas.--	25.	1.	2.	2,825.	14.	"	"	2,904.	3,000.	5,904.
S. Juan Abajo.	215.	4.	3.	2,462.	70.	"	"	1,992.	2,308.	4,300.
Carumén. - - -	80.	2.	1.	3,430.	50.	"	"	3,652.	3,990.	7,642.
Cojutepeq. (1)	"	"	"	"	"	115.	110.	"	"	"
	2,989.	217.	72.	27,570.	1,667.	115.	110.	35,298.	47,684.	82,982.

(1) En sus inmediaciones no produce maiz, arroz, frijoles ni almidon.  
El número de reses y cerdos está indicado, y el de chacras es este. . 26,750. (2)

74,434.

(2) El valor total de las chacras inmediatas a esta Ciudad es el de 26,750 pesos, que incluido al total de todas las demas de la jurisdiccion asciende a *setenta y cuanto mil cuatrocientos treinta y cuatro pesos.*

Como se vera en el guarismo correspondiente, las reses que se descuartizan para el consumo mensual de esta poblacion ascienden, término medio, a ciento quince y a ciento diez el de cerdos. Tambien se advertirá que en las chacras inmediatas a esta Ciudad no se produce mas que café y fruta, es decir, plátanos, guineos, limas, naranjas, piñas, jicamas, mangos, cocos &.

El valor del ganado y cerdos es variado, y por lo mismo no va incluido al de las chacras como se ha hecho con los demas articulos que se producen en los valles.

Cojutepeque, Diciembre 24 de 1859.

### SAN PEDRO PERULAPAN.

1. Se halla situada esta poblacion en un punto desigual cubierto de una capa de tierra blanca macisa que llaman talpetate, al pié de una pequeña loma que está al Oeste de la poblacion sobre la cual está colocado el campanario de la iglesia; y al Este hay una colina a distancia de una legua. A la circunferencia de este pueblo hay muchos barrancos, los mas de ellos formados por el diluvio del año de 852. Dista de Cojutepeque, cabecera del Distrito, cuatro leguas y media, con direccion al mismo rumbo Este, y ocho leguas a esta ca-

becera departamental para el Norte; contando para la Capital de la República cinco leguas al Occidente.

2. Tiene una temperatura templada y saludable.

3. Tiene a sus inmediaciones cinco fuentes de aguas potables, cuyos nombres son: Tampupo, las López, el Platanar, las Lajas y Atitlan, que es comun a San Bartolomé Perulapia, por estar enmedio de los pueblos. Además, tiene los rios de Chalápan o Arenal y Apasunteu que no tienen pescado apetecible; y el único que consumen en dicha poblacion, es el de la Laguna de Ilopango que la tienen a dos leguas de distancia hacia el Sur. Los rios antes relacionados no son de ningun beneficio porque su curso lo tienen en hondonadas.

4. Su jurisdiccion no comprende ninguna hacienda, porque sus terrenos, que tienen poco mas o menos ocho leguas de Norte a Sur, una parte pertenece a los indigenas y la otra son egidos municipales. Todas ellas son tierras labrantias, aunque no muy feraces. Hay en ellas muchos hatos o chacras; pero la mayor parte estan incultas. Los labradores de esta jurisdiccion se dedican generalmente al cultivo de granos de primera necesidad, sin que falten quienes cosechen el año; y muchos de los indigenas son estereros al mismo tiempo.

Aparecerá en su lugar el cuadro de los víveres de que abunda, con sus precios ordinarios, que se consumen en la Capital de la República, en esta cabecera, en Cojutepeque y en otros puntos inmediatos.

5. Está averiguado que hay una mina de cal explotada, al Norte, entre la poblacion de San Pedro y Tenancingo. No se sabe la existencia de alguna otra.

6. La situacion de sus campos es muy variada porque tiene trechos de tierra llana y otros de cerros no elevados.

En el interior de la poblacion no hay mas que una calle regular; por lo demas son sendas tortuosas debido a la irregularidad del terreno. La calle referida ántes va de Norte a Sur, que dá entrada a los que caminan de por la parte de esta cabecera al memorado pueblo y la que dá salida de allí a Cojutepeque.

7. En el centro de la poblacion hay diez y nueve casas regularmente construidas, cubiertas de teja, diez y seis de paja con corredores tambien de teja y ciento quince enteramente pajizas.

8. Ya se ha dicho que los habitantes del pueblo de San Pedro son agricultores: visten generalmente pantalon y camisa,

y uno que otro chaqueta además. Se advierte entre los indígenas alguna inclinación a la riña y a la bebida de licores fuertes, y poco o nada gustan de la música, del baile y del canto: son tímidos para la carrera de las armas; pero una vez colocados en las filas, en las épocas de alarma, son subordinados y observan la mejor disciplina. En los datos remitidos por aquella autoridad, no se registra que haya preocupaciones dominantes ni supersticiones.

9. No tiene ningún volcán de que hacer mención.

10. Los medios de comunicación que tiene el pueblo de que se va hablando, son: para la Capital al Sudoeste; para Cojutepeque al Este; para Tenancingo al Nordeste; y para esta cabecera al Norte.

Sus caminos están de tal manera dispuestos, que no necesitan más que calzadas en algunos puntos frágiles, y no hay uno solo que necesite puentes.

11. Tienen su cabildo medianamente cómodo, sus cárceles y su casa de escuela, donde concurren con frecuencia de sesenta a ochenta niños a aprender a leer, escribir, las cuatro primeras reglas de la Aritmética y moral. En los caseríos de Tecomatepe y Güisiltepeque de la jurisdicción relacionada, tienen su escuela cada cual, cuyos preceptores están pagados por los padres de familia.

12. Hay un acontecimiento digno de particular mención, y que por tanto merece consignarse una página en la estadística del memorado pueblo.

El 25 de Setiembre de 1839, brillaron las armas de la República del Salvador, repeliendo al General Ferrera, que a la cabeza de una columna de mil trescientos soldados hondurenses, había ocupado el día anterior aquella plaza. El General Morazan con seiscientos salvadoreños valerosos, a las cinco y media de la mañana del referido día 25, le dió un ordenado ataque con su destreza de costumbre, obligando primero al enemigo a desocupar el inespugnable punto del campanario que se ha relacionado al principio de esta descripción estadística, después de una vigorosa resistencia, y entre hora y media más el todo de aquel campo de batalla, quedando por despojos de la victoria, un considerable número de muertos, muchos prisioneros, todo su tren y equipajes. Este triunfo conquistado con fuerzas desiguales en aquella época de crisis, y que decidió de la suerte del Estado, llenó de gloria al caudillo, a sus

Jefes, Oficiales y tropa, porque cada cual se disputaba el honor de cumplir exactamente sus deberes en esta memorable jornada.

13. La poblacion de San Pedro es muy antigua porque segun los datos remitidos por aquella autoridad, fué edificada a mediados del siglos 1500, y de ser Parroquia, cuenta 257 años, y su convento 80. La referida iglesia tiene de longitud 60 varas y 12 de latitud.

14. Sus rentas municipales, ascienden al año, término medio, a 532 pesos 2 reales.

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio del pueblo de San Pedro Perulapan.*

Artículos.	Siembras.	Productos.	Valor parcial.	Id. total.
Maiz. - - - -	253 medios	2,000 fanegas	a 12 reales fanega	3,000.
Arroz. - - - -	48 idem	390 idem	a 12 reales idem	585.
Frijoles. - - -	212 idem	160 idem	a 6 pesos idem	1,120.
Panela. - - - -	- - - -	- - - -	- - - -	1,776.
Añil. - - - -	- - - -	20 tercios	a 1 peso libra	3,000.
Reses. - - - -	descuartizadas	230	a 12 pesos	2,760.
Cerdos. - - - -	idem	100	a 5 pesos	500.
Chacras. - - - -	- - - -	449	valor de ellas	9,466.
Azúcar. - - - -	- - - -	950 arrobas	- - - -	1,425.
Tule. - - - -	- - - -	112	valen	1,543.
Yuca. - - - -	6,650 matas	- - - -	- - - -	50.
Pieles de res. - -	230	a 12 reales cada	cuero	345.
Total pesos.—				25,570.

### SAN BARTOLOMÉ PERULAPIA.

1º Este pueblo se halla situado en medio de dos barrancas, al pié de la loma llamada Texalco, al lado del Norte, distante de Cojutepeque, cabecera del Distrito, cuatro leguas tres cuartos: a esta cabecera ocho, que le queda al Norte, y cinco leguas a la Capital de la República hacia el Occidente. Su temperatura es templada y saludable.

2º A sus inmediaciones tiene el rio llamado Atitlan, el mismo que se ha memorado en la estadística de San Pedro, por hallarse en medio de las dos poblaciones. Hay otros dos rios al Norte del pueblo relacionado, llamados los Arenales, que son de regadillo en la estacion seca. Además se encuentran en aquella jurisdiccion treinta y nueve fuentes de aguas potables, cuyos nombres son: Asalpa, Sunzapote, Estalco, Na-

ranjo, Cacahuatal, Tampupo, La Peña, Cuyustepe, la Danta, Mistingüile, Potrerio, Cihuateco, las Pilas, Tempisque, Ujuste, Mano de Leon, Chancoyotio, los Amates, Chancagala, el Peto, Campana, Agua-Rica, Talpetates, Apisaete, Chaninico, el Platanar, la Piña, Almendro, Pacun, Quijnicuil, Oja de Sal, Apetagua, el Roble, el Cordoncillo y el Achiote.

3. No tiene hacienda ninguna. Sus tierras que se componen de cuarenta y una caballerías, contienen las chacras que se verán en el cuadro de los productos; y además tiene cuatro caseríos fuera de la población, llamados las Lomas, Estanzuela, Tecomatepe y Tacanagua. Parte de las referidas tierras es labrantía y la otra parte es buena para la crianza de ganado y bestias. Hay en ellas regulares porciones propias para el cultivo del jiquilite o indigófera; y en las chacras se encuentran con alguna abundancia, piñas o ananas, naranjas, limas, zapotes, aguacates, chuptes (especie de aguacate no muy común; al menos solo los hay en Chalatenango, San Pedro y el pueblo que se describe) anonas y otras frutas.

4. No tiene minerales de ninguna clase.

5. Perulapía, aunque situado en una localidad barrancosa, contiene doscientas veinte casas pajizas, algunas con corredores de teja: tiene su iglesia, su convento que también sirve de casa de escuela y su cabildo.

6. Por la misma razón de ser tan barrancoso este lugar, no tiene ninguna calle arreglada, pues los vecinos hacen sus casas en el lugar donde les es posible.

7. Los habitantes de este pueblo son muy inclinados a la agricultura y sus productos figuran en el cuadro que se ha referido.

8. Sus vestidos de pantalón y camisa, son sencillos, y algunos usan chaqueta.

9. En las fiestas de su propio pueblo y en las de aquellos a que concurren son muy dados a la bebida de licores fuertes y a la riña.

10. Los medios de comunicación que tiene son con San Pedro para ir a Cojutepeque, con San Martín para la Capital, con Guayabal y con esta cabecera.

11. Sus fondos municipales ascienden al año, término medio, a trescientos veintiocho pesos dos reales.

Cuadro que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de San Bartolomé Perulapúa en el distrito de Cojutepeque.

Artículos.	Siembras.	Productos.	Valor parcial.	Id. total.
Maíz . . . . .	178	533 fanegas	a 2 pesos fanega.	1 066
Arroz . . . . .	112	idem	a 12 rs. idem.	414
Frijoles . . . . .	154	idem	a 5 pesos.	180
Panela . . . . .	-	35 cargans	a 6 idem.	210
Yuca . . . . .	29,570	145,500 yucas	a 2 reales ciento.	363
Tabaco . . . . .	65,000	13 tercios	a 12 pesos.	156
Añil . . . . .	-	590 libras	a 6 reales libra.	442
Reses . . . . .	descartizadas.	10 al año	a 10 pesos.	100
Ondos . . . . .	idem.	48	a 5 pesos.	240
Chacaras . . . . .	-	45	a valor de ellas.	754
Tale . . . . .	-	-	-	-
Suma total....				3,925

### MATAZANO.

1. Se halla situado este pueblo en un terreno no muy quebrado, distante legua y media y al Sur de Cojutepeque cabecera del Distrito a que pertenece, quedando del otro lado del cerro de la propia cabecera.

2. Su temperatura es cálida y saludable.

3. Tiene dos fuentes u ojos de agua en el interior de la población, que la atraviesa de Norte a Sur, llamadas una de ellas, la quebrada del Gramalote, y la otra, Jalapa. A sus inmediaciones corre tambien el rio llamado *Desagüe de la Laguna*, que es el mismo de que se ha hecho mencion en la estadística de Cojutepeque; y tanto aquellas fuentes como este rio, dan suficiente pescado y camarones de muy buen gusto. Todas estas aguas son delgadas y por tanto potables; siendo suficientes, no solo para todos los usos de la vida, sino aun para abrevaderos de ganado y bestias.

4. El caserío de esta población en su mayor parte, está dividido en considerables grupos con alguna distancia de uno a otro, y con la denominacion de barrios tienen estos nombres: Tiupisco, Argüejote, los Talpretates, barrio de Jesus y el Calvario.

5. En esta jurisdiccion se cuentan ochenta y cuatro chacras bien cultivadas de plátanos y otros árboles frutales, y treinta y seis de ellas, tienen trapiches para elaborar azúcar y panela.

6. Los vivores de que abunda y sus precios corrientes, se

verán en su respectivo cuadro. Estos frutos tienen salida todos los domingos del año en la plaza de Cojutepeque, a donde vienen aquellos vecinos a solicitar su espendio.

7. No se sabe ni se ha descubierto la existencia de alguna mina, ni hay volcanes de que poder hacer alguna descripción.

8. En las pocas tierras comunales que tienen, se encuentran, cedros, laureles, y otras maderas de construcción, no en mucha cantidad.

9. Los vecinos del Matazano son generalmente aficionados a la agricultura: visten pantalón y camisa, y para ir a sus trabajos se cubren con sacos de gerga. Hay una que otra persona que use chaqueta además. No tienen inclinaciones a la música, ni al baile, ni a la carrera militar; pero a la vez de ser llamados a las armas son subordinados y valientes. Vienen los días feriados a oír misa a Cojutepeque; y la mayor parte de estos vecinos son aficionados a la pesca y a la caza.

10. El Matazano era una aldea o cantón de Cojutepeque; pero el año de 1,835 se erigió en pueblo, y es regido desde entonces por una media municipalidad; y de dos años a esta parte, están edificando su iglesia, la cual está para concluirse.

11. La renta municipal de este pueblo asciende al año, término medio, a doscientos veintiún pesos dos reales.

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio del pueblo del Matazano del Distrito de Cojutepeque en el Departamento de Cuscatlan.*

Artículos.	Siembras.	Productos.	Valor parcial.	Id. total.
Maiz. - - - -	252 medios	2,000 fanegas	a 2 pesos fanega	4,000.
Arroz. - - - -	1,440 idem	30 idem	a 3 pesos idem	90.
Frijoles. - - - -	120 idem	10 idem	a 3 pesos idem	30.
Yuca. - - - -	40,000 matas	200,000 yucas	a 4 rs. el ciento	1,000.
Almidón - - - -	- - - -	20 quintals.	a 6 pesos quintal	120.
Chacras. - - - -	- - - -	84 - - - -	valen	4200.
Azúcar. - - - -	- - - -	1,000 arrobas	a 12 rs. arroba	1,500.
Panela - - - -	- - - -	100 cargas	a 6 pesos carga	600.
Jicamas. - - - -	- - - -	200 idem	a 6 reales idem	150.
Pieles de res - - - -	- - - -	40 - - - -	a 12 reales	60.
Total pesos.—				11,750.

CEDRO.

1. Esta población está situada en el pequeño declive de una reducida llanada hacia el Sur. Tiene inmediatas dos lomas

de una altura regular al Norte y Occidente; distante de la Capital de la República, por el mismo rumbo, once leguas y media: doce a esta cabecera hácia el Norte, y una y media a la del Distrito al mismo rumbo del Oeste.

2. Su temperatura es fresca y saludable.

3. Posee cuatro fuentes de agua potable superiores para los usos de la vida, cuyos nombres no se espresan por no estar indicados en los datos remitidos por aquella autoridad. Hácia al Este sigue su curso con poca agua el río de Jivoa; y es el que divide la jurisdiccion del pueblo que se describe con el de Santo Domingo. Ya en el punto de reunion de este río con el del Desagüe de la Laguna, tiene pescado de buena calidad, y es inútil para el riego de las sementeras en razon de correr por una profundidad.

4. No tiene en su jurisdiccion haciendas ni hatos de ganado: sus pastos están reducidos a pequeños trechos, porque la mayor parte de sus terrenos estan ocupados con cañales de azúcar y otras sementeras que producen granos de primera necesidad.

5. No se ha descubierto aun la existencia de minerales de alguna especie.

6. No tiene calles delineadas. La plaza, que es de una superficie recta y cubierta de grama en el estío, reúne mucha agua que hacen salir los vecinos por medio de acequias.

7. Sus productos principalmente son la panela y azúcar; pero comienza a desarrollarse la especulacion por el café. El cuadro correspondiente a este pueblo, hace una demostracion de sus demas productos y sus valores. Tiene diez chacras y seis trapiches.

8. Hay en el interior de la poblacion ciento sesenta y nueve casas de paja, cuatro de teja, recién edificadas: tiene su cabildo de veintidos varas de longitud con sus correspondientes corredores y su iglesia filial de la Parroquia de Cojutepeque con una capilla nueva.

9. La mayor parte de sus vecinos visten pantalon y camisa; pero no faltan quienes tambien usen chaqueta. Son inclinados a la agricultura; pero tambien a la bebida de licores fuertes: el genio de estos vecinos es generalmente suave sin que tengan preocupaciones que los dominen; y como los otros pueblos del Distrito, aunque no son inclinados a la carrera militar, en los tiempos de conscripcion son buenos soldados.

10. Tienen su escuela a donde concurren de 40 a 50 niños a aprender a leer, escribir, aritmética y moral.

11. Sus caminos estan regularmente empedrados por trechos, y sus medios de comunicacion, se dirigen para Santo Domingo, Ilobasco, Cojutepeque y esta cabecera.

12. Su renta municipal asciende al año, término medio, a doscientos ochenta y dos pesos dos reales.

**CEDRO.**

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de este pueblo, con relacion al año corriente.*

Artículos.	Siembras.	Productos.	Valor parcial.	Id. total.
Maiz. - - - -	132 medios	710 fanegas	a 2 pesos fanega	1 420.
Arroz. - - - -	65 idem	324 idem	a 2 pesos idem	648.
Frijoles. - - -	40 idem	20 idem	a 9 pesos idem	180.
Añil. - - - -	- - - -	5 tercios	a 140 y a 75 pesos	570.
Paneta - - - -	- - - -	- - - -	produce en dinero	1,256.
Azúcar - - - -	- - - -	200 arrobas	a 12 rs. arroba	300.
Conserva de toronja.	- - - -	- - - -	produce al año	200.
Pielés de res al pelo.	- - - -	120	a 12 reales	180
Fraguas, cuatro .	- - - -	- - - -	producen al año	360.
Chacras y huatales	- - - -	112	valen una con otra	2,227.
Frutas de ellas	- - - -	- - - -	producen al año	200.
Cerdos que se consm.	- - - -	84	compr. a 3 y a 6 ps.	378.
Ganado idem-	- - - -	120	a 12 y 14 pesos	1,560.
Queso idem-	- - - -	24 arrobas	a 6 pesos	144.
Total pesos.—				9,623.

**SANTO DOMINGO.**

1. Se halla situada esta poblacion a la falda de una loma poco elevada en cuya cúspide está la iglesia, distante tres leguas de la cabecera del Distrito, hácia el Oeste: a trece leguas de la Capital de la República y a catorce de esta cabecera departamental.

2. Su temperatura es fresca y salvable.

3. Tiene a sus inmediaciones seis fuentes de agua potable, y como en los datos remitidos por aquella autoridad, no se espresan sus nombres, se omiten en esta relacion estadística. Hay además a sus inmediaciones los rios de Jiboa al Oeste por la parte de Santo Domingo, y Machacal al Nordeste, que ambos dan abundante pescado de buena calidad, sin que tengan otra utilidad mas que para abrevaderos de be-tias y ganado.

4. No tiene haciendas ni hatos en su jurisdicción municipal; tanto que las bestias y ganado de los vecinos del referido pueblo, pastan en unas tierras que reconocen como propias en las faldas pintorescas del volcán de San Vicente y donde van a cultivar sus granos de primera necesidad.

5. Hasta hoy no se conocen minerales de ninguna especie.

6. Las producciones de que abunda aparecen en su respectivo cuadro, y el ramo de industria conocido es la conserva de torenja.

7. Se ocupan de la agricultura, son de buenas costumbres sin ninguna afición a la carrera militar, ni tienen preocupaciones dominantes. Hay en el interior veintiuna casas de teja y ciento setenta y nueve de paja, algunas de ellas con corredores de la misma teja.

8. Al Sur y a cuatro leguas de distancia tienen el volcán de San Vicente ya referido, cuya descripción se omite porque debe aparecer en la estadística de aquel Departamento.

9. Tiene sus medios de comunicación con San Vicente por el Este, con Ilobasco por el Nordeste: con esta cabecera por el Norte, y con el Cedro y Cojutepeque por el Occidente.

10. Sus rentas municipales ascienden al año, término medio, a 324 pesos con 4 reales.

11. La iglesia del referido pueblo, por ahora es filial de la de Ilobasco; pero mas antes lo ha sido de la de San Sebastian del memorado Departamento de San Vicente.

12. La situación de este pueblo es vistosa por la parte del Este, por la del Sur y por la del Norte. Solo tiene una calle que por el Este da salida para San Vicente y por el Norte para Cojutepeque, Ilobasco y esta cabecera.

*Cuadro que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio del pueblo de Santo Domingo en el distrito de Cojutepeque.*

Artículos.	Siembras.	Productos.	Valor parcial.	Id. total.
Maíz . . . . .	276 medios	1,104 fanegas	a 2 pesos fanega	2,208
Arroz . . . . .	276 idem.	690 idem	a 2 pesos idem	1,380
Frijoles . . . . .	24 idem.	10 idem	a 6 pesos idem	60
Conserva . . . . .	- - - - -	40 cargas	valen	640
Cortes de enaguas de hilo	- - - - -	150	a 1 pesos el corte	150
Cueros de res al pelo	- - - - -	74	a 10 reales	740
Suma total....				5.178

*Cuadro estadístico de los nacidos, muertos y matrimonios, habidos en la Parroquia de San Pedro Perulapan y su iglesia filial de San Bartolomé Perulapia.*

San Pedro.....	NACIDOS.		MUERTOS.		MATRIMONIOS.
	H.	M.	H.	M.	
	221.	191.	75.	87.	.....79.....

DEMOSTRACION.

Nacidos.....412.

Muertos.....162.

Aumento de poblacion...250.

NOTA.—No aparecen en el presente cuadro los nacidos, muertos y matrimonios de la Parroquia de Cojutepeque con los de sus iglesias filiales, ni los de la de Santo Domingo, porque como en la Gobernacion no reside la potestad legal para apremiarlos, no se ha podido lograr que los Señores Curas suministren dichos datos, no obstante las providencias que a su logro se han espedido. Siendo advertencia, que el Señor Cura de Ilobasco a quien por ahora está encomendada la iglesia de Santo Domingo, acaba de responder, que hace pocos dias se ha hecho cargo de la referida Parroquia, por cuya razon no le es fácil remitir dichos datos.

TERCER DISTRITO.

ILOBASCO.

1. Esta Villa se halla situada sobre la planada de una colina de poca elevacion, por lo cual se divisa desde algunas distancias hácia el Este, Sur y Oeste; menos por la parte del Norte, por estar cubierta con otras colinas de mas elevacion. La distancia que hay de Ilobasco a la Capital de la República, son diez y seis leguas poco mas o menos, caminando por Cojutepeque, hácia el Occidente, y casi por el mismo rumbo un poco mas al Nord-Oeste, le queda esta cabecera departamental con diez leguas de distancia.

2. El clima es templado, igual y saludable.

3. Posee diez y ocho fuentes de aguas potables a sus cercanias y derredor, y se llaman los Hornos, el Chorro, el Carrizal, Colco, Pacun, Palon, el Curtidero, el Varío, el Chagüite, Ci-

ririco, el Tejar, la Pila del Padre, Con-Tamal, las Pilitas, el Zapote, el Obío, La pila de Pío, y la de Don Manuel Iraeta, todas de poca agua, pero permanentes; además tiene los ríos siguientes: el de los Frailes, al Occidente; las quebradas del Jute y las del Agua Caliente, al Sur; el río de Menjivar, al Nord-Este y el Río Grande, al Norte; los cuales son útiles para baños y para abrevaderos: a ellos concurren también las lavanderas de oficio a asear ropas ajenas. Hay otros tres ríos de regadillo en sementeras particulares, y aunque escasos de agua, son permanentes: no se sabe si tienen pescado.

En los trascorrales de las casas del centro, hay treinta y dos pozos artificiales que dan agua con abundancia, no solo suficiente para el gasto de dichas casas, sino también para dar *gratis* a cuantos vecinos la solicitan. Pozos hay, que a dos varas de profundidad, vierten el agua necesaria.

4. En su jurisdicción están comprendidas tres haciendas regulares para el cultivo del añil y la crianza de ganados; y además, se encuentran los caseríos o aldeas siguientes: Cerro Colorado, Azacualpa, San José, Oratorio, Sitio viejo, los Llanitos, Cucurucho mestizo, San Francisco Martel, Maculisgua, el Zapote, Trilladera, Agua Sarca, los Hoyos, el Potrero, Calera y Huertas, Tejutepeque, Nanastepeque, la Labor, Santa Cruz y San Francisco de Iraeta, habiendo en cada uno un comisionado de justicia.

5. A una milla de Ilobasco poco más o menos, hay una mina de carbón de piedra sin explotarse, y dos de cal no de muy buena calidad: por esta razón y por ser pobres sus propietarios se trabajan en pequeño.

6. Sus calles en el interior son empedradas y bastante regulares, aunque algunas de ellas están cortadas con otras casas en dirección opuesta: la plaza es amplia, sembrada toda de grama que se conserva fresca y en su verdor en las cuatro estaciones del año: el plano que ocupa la población, es un poco irregular, pues que tiene sus descensos, ya para llegar a la plaza o para salir de ella, en dos puntos diferentes hacia el Sur.

Como se ha dicho antes que la población de Ilobasco está sobre una colina, tiene muy hermosas perspectivas, porque a mayor abundamiento hay la circunstancia de mantenerse los campos en su verdor, contrastando con los variados verdes de sementeras entrecortadas por las cercas.

7. Sus producciones se verán en el cuadro correspondiente a esta Villa; y aunque hay plantillos de café y se cosecha el maiz, frijol, arroz, azúcar y panela, no bastan para el consumo del lugar; pero concurren con estos víveres y otros, los vecinos de Santo Domingo, Cedro y Cojutepeque, cuyos precios corrientes figuran en el cuadro referido.

8. Hay muchas casas decentes construidas con esmero y solidez, a mucho costo por la escasez suma de maderas; pero no tienen todo aquel lucimiento que era de esperarse por tener interpoladas otras de paja con corredores de teja; en los barrios abundan las pajizas. Se ignora el número de las casas.

9. La ocupación principal de aquellos vecinos es la agricultura, pero muchos de los indígenas son fabricantes de loza del país y comparativamente con la de los otros pueblos de la República, es la mas fina.

10. Hay sastrerías, zapaterías, carpinterías, herrerías, & &; pero que solo alcanzan a llenar las necesidades de la vida: visten pantalon y camisa, la mayor parte; pero entre las gentes del centro, usan ropas con regular elegancia, tanto los hombres como las señoras: son aquellos vecinos sencillos y laboriosos, sin que se adviertan en ellos marcadas preocupaciones. La clase indígena no es demasiado rústica: no son inclinados a la carrera militar, antes bien huyen desesperados en las épocas de conscripción o de alarma. Solamente son aficionados al baile y a la música las familias del centro.

11. No tiene volcanes que describir. Los medios de comunicacion que tiene Ilobasco son: al Oeste con esta Ciudad: al Sur con Cojutepeque, y por el mismo rumbo con San Vicente, a poca distancia del camino a pasar por Santo Domingo: al Sudeste con San Sebastian; y al Este con los pueblos del Distrito de Sensuntepeque.

#### *Observaciones.*

1. El clima de Ilobasco de por sí, es benigno, y ademas propicio al cultivo de las flores de jardin, como que se dan sin apurar los esmeros del cultivo; rosas de varias clases, convólulos de muchas especies, amarantos, nardos, volcameria, lirios, margaritas, alelías, colacion y otras estimables por su delicadeza, por su color y su olor. A favor de la bondad del clima, se empieza a propagar el árbol que dá la almendra que nos viene del extranjero.

Se dan además los frutos nominados en la estadística de esta Ciudad, si no todos, la mayor parte de ellos; lo mismo que las plantas de forraje, industriales, alimenticias y medicinales que sería demás repetir.

2. Las estaciones del año, están sujetas a los mismos tiempos descritos en la referida estadística, por lo que hace a las lluvias, su abundancia y su influencia en los vegetales; así como los vientos, su dirección y tiempos en que soplan con más fuerza.

3. Las enfermedades que se padecen, son, como en los demás pueblos del Departamento, fiebres intermitentes, y además algunas diarreas, una y otra en el mes de Octubre y Noviembre, producidas sin duda estas dos enfermedades por los miasmas de la estación referida. Las fiebres se curan con el sulfato de quinina y con el cocimiento de la flor barbona o poinciana; y las diarreas con el uso de las limonadas frías en agua de yerbabuena.

Los precios del jornal, de artefactos, fábricas y salarios, no tienen diferencia con los demás pueblos.

El pan, carne, y los demás alimentos de esta naturaleza son escasos, siendo muy pocos los días que se come carne fresca y buen pan.

Hay un cabildo con sus correspondientes oficinas y sus cárceles, lo primero con la decencia y comodidad posibles, y lo segundo, con la correspondiente seguridad, cuyas obras se deben al esmero y celo patriótico de Don Juan Bonilla y otros vecinos.

Hay una iglesia que sirve de Parroquia: un Calvario en estado de ruina; pero al presente sus vecinos, tratan de reedificarlo, para lo cual están acopiando materiales; lo mismo que para una iglesia, que está en paredes, de buena construcción, dedicada a nuestra Señora de los Desamparados.

Se está trabajando un hermoso cementerio al Occidente de la población, con alguna lentitud, por falta de recursos. La circunstancia de ser necesaria la destrucción de una loma que está en el interior de este edificio, dificulta más su conclusión. El empresario de esta obra es Don Bernardo Perdomo, recomendable por su constancia en concluirlo.

Hay una casa de escuela bastante amplia y decente, costeada por los fondos municipales y dirigida por el mismo Sr. Bonilla en su fábrica. El fondo del tajo sostiene sus gas-

tos y concurren a ella de 50 a 60 niños ordinariamente a aprender a leer, escribir, aritmética y moral.

Hay un Juez de 1.ª instancia del Distrito, que tiene su residencia en el propio Ilobasco.

Sus fondos municipales ascienden al año, término medio, a 1817 pesos. Los ramos que producen esta suma ya se han advertido en la estadística de esta Ciudad.

#### *Antigüedades.*

1. Ilobasco en su origen fué habitado por solo familias aborígenes y el número de sus habitantes no pasaba de 200, según está averiguado por los datos que han suministrado aquellas autoridades, y por la pequeña estension que ocupaba el caserío donde primitivamente se hallaba el pueblo, cuyos vestigios existen aun, sobre otra colina distante como dos leguas de la población actual situada hacia el Norte de la misma.

2. No se sabe con certeza el motivo ni la época de la traslación de los antiguos moradores, al sitio que hoy ocupa; pero la tradición mas uniforme, conservada de padres a hijos entre los indígenas, es, que habiendo desaparecido por primera y segunda vez la efigie de San Miguel, patron del pueblo, y encontrándose sobre el tronco de un árbol que habia en el mismo lugar donde está la Parroquia actual, el Cura doctrinario de aquella época, venciendo no pocas dificultades, logró persuadir a los indígenas de la necesidad de una traslación al punto donde se habia encontrado el Santo, y desde esa época incierta, data la fundación de Ilobasco en el lugar que hoy ocupa.

3. Se cree, por las mismas tradiciones, que el primer lugar ya relacionado era insalubre e incómodo, y los padres doctrinarios, consultando los medios mas adaptables y que ofreciesen menos resistencia, tomaron el de la traslación del Santo como se ha referido, y así lo lograron.

4. Mucho tiempo despues de esta traslación, siguió habitado el pueblo por solo los indígenas; pero ya a mediados del siglo próximo pasado, comenzaron a avencindarse algunas familias de las llamadas impropriamente españolas. Crecido el número de estos, el de los llamados mulatos y mestizos, se creó un alcalde pedáneo y un suplente de éste para que les administrase justicia en lo civil y criminal, con entera independencia de los indígenas que tenian sus alcaldes y gobernadores; rigiendo este sistema hasta el año de 1812 que se publicó la

constitucion española; y entonces fué que se erigió un ayuntamiento compuesto de un alcalde, cuatro regidores y un síndico.

5. En lo espiritual la iglesia de Ilobasco estuvo, hasta por el año de 1785, subordinada a la Parroquia de Cojutepeque en calidad de filial.

Algunos frailes de las diferentes órdenes establecidas en los conventos de San Salvador, administraban aquella feligresia con el titulo de doctrinarios; hasta el año de 1800 que se erigió en Parroquia, siendo su primer Cura el finado Presbítero D. Juan J. Salazar, de quien cuenta la fama tantas y tan excelentes virtudes, como hombre caritativo y como ministro del altar. Dicha ereccion en Parroquia fué otorgada por el Arzobispo Metropolitano en Guatemala, D. Fray Ramon Casaus y Torres.

6. Posteriormente se le dió el titulo de Villa (en 23 de Febrero de 1828) y cabecera de Distrito, decreto que fué derogado por el de 23 de Enero de 830 por el cual se mandó agregar al Departamento de San Vicente con los pueblos de San Sebastian y Santo Domingo que le eran enexas. Despues, por decreto legislativo de 20 de Junio de 835 fué otra vez erigido en cabecera de Distrito con aquellos mismos pueblos, y hoy por disposiciones legales, vigentes, se le han segregado aquellos, comprendiendo únicamente al pueblo de Jutiapa, con las aldeas o caserios de ambas jurisdicciones.

#### *Actualidades.*

1. Una vez que se han levantado en Ilobasco algunos hombres de progreso, poniendo término a la inmoralidad, se han dejado conocer adelantos notables y mejoras provechosas; así en las obras materiales, como en la moral pública. Antes, habian inclinaciones a la bebida de licores fuertes, a las riñas y a los juegos de envite y azar, y hoy, los hombres que componen la primera sociedad, han sabido indemnizarla de aquellos males, procurando el aseo en lo ya trabajado y promoviendo obras de beneficencia pública. Por eso ahora, la mayor parte de sus calles estan empedradas y sus caminos mejorados con grandes trechos tambien empedrados.

2. Ilobasco, es nombre de lengua indígena; y al decir de los habitantes de aquella Villa, significa, hilo de oro.

*Cuadro estadístico del distrito de Ilobasco en el Departamento de Cuscatlan, con espresion de sus individuos, divididos en sexos, edades y profesiones en que se ocupan.*

DISTRITO DE ILOBASCO.		Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 15 años.	Homb. entre 15 y 50 años solt. casados y viudos.	Totales.
Ilobasco	Hombres.	600.	639.	85.	1,302.	1,384.	2,686.
	Mujeres.	900.	699.	262.	1,908.	1,861.	3,769.
Jutiapa	Hombres.	332.	208.	95.	365.	635.	990.
	Mujeres.	261.	208.	31.	272.	500.	772.
Totales.		2,093.	1,804.	473.	3,847.	4,380.	8,127.

*Profesiones de los individuos del Distrito.*

<i>Hombres.</i>	5 Herreros	6 Músicos	30 Lavanderas
114 Labradores	„ Tejedor	20 Domésticos	74 Cigarreras
1 Abogado	„ Sillero	2 Escribientes	12 Panaderas
2 Médicos	„ Barbero	1471 Jornaleros	2 Tejedoras
2 Eclesiásticos	1 Curtidor	7 Buhoneros	5 Hilanderas
1 Escribano	4 Albañiles	13 Matadores	37 Sirvientas
„ Agrimensor	„ Alfarero	„ Talabartero	19 Pureras
„ Farmacéut.	„ Impresor	„ Cesterero	894 Molenderas*
1 Pintor	21 Comerciantes.	„ Esterero	„ Buhonera
1 Escultor	„ Calcetero	<i>Mujeres.</i>	„ Zapatera
„ Grabador	12 Zapateros	196 Costureras	1 Matadora
7 Carpinteros	„ Ojalatero	47 Planchadores.	„ Dulcera
9 Sastres	1 Cochetero	9 Floreras	

*Cuadro que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio de la Villa de Ilobasco en el Departamento de Cuscatlan.*

Artículos.	Siembras.	Productos.	Valor parcial.	Id. total.
Maiz. - - - -	1,313 medios	4,966 fanegas	a 20 reales fanega	12,415.
Arroz. - - - -	725 idem	1,614 idem	a 2 reales idem	4,035.
Añil. - - - -	- - - -	746 tercios	a 100 ps. cada terc.	74,600.
Cerdos. - - - -	descuartizados	51 al año	a 5 pesos	125.
Reses. - - - -	idem	544 idem	a 10 pesos	5,440.
Chacras. - - - -	- - - -	12	valor de ellas	3,500.
Panela - - - -	- - - -	- - - -	- - - -	000.
Azúcar - - - -	- - - -	- - - -	- - - -	000.
Frijoles. - - - -	- - - -	- - - -	- - - -	000.
Almidon - - - -	- - - -	- - - -	- - - -	000.
Total pesos.—				100,115.

*Cuadro que representa la parte criminal de la estadística correspondiente al Distrito de Ilobasco y comprende los últimos diez años, desde 1849 al presente.*

## DELITOS.

	Cuaterros.	Heridas.	Homicidios.	Maltratos.	Hurtos.	Raptos.	Estupros.	Falsificacions.	Resistencias.	Incendios.	Perjurio.	Estafa.	Totales.
Ilobasco.-	4	28	19	2	16	1	1	1	1	2	1	3	79
Jutiapa.-	..	6	3	..	4	..	..	..	..	..	..	..	13
Totales.-	4	34	22	2	20	1	1	1	1	2	1	3	92

## NOTAS:

Del anterior cuadro resulta que en los diez años últimos se han cometido 79 delitos en esta Villa y 13 en Jutiapa, que hacen la suma de 92, en esta forma:—En el año de 1849 se cometieron en esta Villa ocho delitos.—En el de 1850, cuatro.—En el de 51, siete.—En el de 52, cinco.—En el de 53, cinco.—En el de 54, seis.—En el de 55, nueve.—En de 56, cuatro.—En el de 57, cinco.—En el de 58, nueve.—Y en el de 59, diez.—En el pueblo de Jutiapa de este Distrito se cometieron en el año de 1849, dos.—En el de 50, ninguno.—En el de 51, tres.—En el de 52, nada.—En el de 53, uno.—En el de 54, uno.—En el de 55, uno.—En el de 56, dos.—En el de 57, uno.—En el de 58, nada.—En el de 59, dos.

Alcaldia municipal de Ilobasco, Diciembre veinte de mil ochocientos cincuenta y nueve.

## JUTIAPA.

1. Está situada esta poblacion en una hondonada o profundidad que forman los muchos cerros de que está rodeada; por manera que todos los que tienen necesidad de viajar a esta poblacion, tambien la tienen de bajar por cuestras demasiado pendientes por todas direcciones; pero ya en el asiento, es plano el lugar que ocupa. Está a tres leguas distante de Ilobasco, cabecera del Distrito, a esta cabecera ocho, y a la Capital de la República diez y ocho.

2. Su temperatura es caliente, pero invariable y sana.

3. Está rodeada de fuentes de aguas potables, cuyos nombres

no se indican por no aparecer en los datos, y porque personas particulares, aseguran no tenerlos. Tiene además los ríos de Aseseo, Zayulapa y San Cristóbal, que sus aguas son superiores a las demás, y todos dan suficiente pescado del tepemechin, guapote, juilin, sardina y guavina; y además, camarones. Dichos ríos solo son útiles para abrevaderos de bestias y ganado, a más de los usos comunes; mas no son de riego, porque sus causas son de alguna profundidad.

4. Comprende su jurisdicción seis haciendas, llamadas: San Francisco la calera, Santa Bárbara, San Sebastián, los Remedios, Chimalistagua y Platanar, todas buenas para la crianza de ganado, bestias, carneros, cabros &c.; y además propias para el cultivo del añil, cuyo fruto forma el patrimonio de aquellos habitantes.

5. También comprende un mineral de oro y plata, explotado hace muchos años: se asegura que el oro que produce es mas escaso que la plata. La espresada mina se halla al Norte de la población, a distancia de un cuarto de legua poco mas o menos. Al Oeste del mismo Jutiapa, hay un cerro a cuyas faldas se encuentra la piedra de cal, como que a su alrededor hay doce caleras de permanente laboreo en el verano, que producen todas ellas al año 1,400 cargas poco mas o menos. Sus dueños son varios; pero los que no trabajan por sí las dan arrendadas a los que pueden trabajar.

6. Sus campos no son muy feraces por la mala calidad de sus terrenos, y muy pocas porciones hay de tierra labrantia donde cultivan escasamente los habitantes, los granos de primera necesidad, segun se ve en el cuadro de sus productos.

7. El comercio de Jutiapa no es animado, y solo concurren en los meses de la cosecha de añil los habilitadores por este fruto, o los que por necesidad tienen que comprarlo con anticipacion.

Tiene nueve caballerias de tierras de egidos, cedidas por el Supremo Gobierno de la República a fines del año próximo pasado de 859. Dicho terreno se llama la Montaña.

8. De Oriente a Occidente, hay dos calles en aquella población, y una de Sur a Norte. Se cuentan en ella siete casas de teja y cuarenta y cinco pajizas, de las cuales algunas tienen caidizos de teja. Además tiene su cabildo, también de teja, y su casa conventual, que por lo regular sirve de escuela, pues el Cura que administra la ocupa raras veces.

9. Ya se ha dicho, los vecinos de Jutiapa son esencialmente agricultores, visten pantalon y camisa; siendo muy contados los que usan levita, paletó o saco: son regularmente aquellos vecinos, inclinados a la bebida de licores fuertes, a la música y al baile; no así, a la carrera militar; siendo este pueblo el que mas se distingue en este Departamento en su aversion a esta carrera.

10. Como no tiene volcanes, se omite su descripcion.

11. En la jurisdiccion municipal hay sesenta obrajes de elaborar añil, fuera de los inutilizados por el tiempo; en sus bosques se encuentran cedros, laureles, alamos, maculisguas, varios, himenea o guapinol y palo geote. Tambien se encuentran los animales siguientes: leopardos, lobos, gatos de monte, gatos servantes, mapaches, pesotes de dos especies, javalies, conejos, cotusas, ardillas y otros.

12. Entre los animales domésticos se cuentan, entre todos los propietarios, cosa de quinientas cabezas de ganado y como trescientas bestias de mular y caballar. Ademas hay una regular crianza de carneros.

13. Los medios de comunicacion que tienen los de Jutiapa son: para Ilobasco, Chalatenango, Tenancingo, Sensuntepeque, Cojutepeque y esta cabecera. En el camino que vá para Tenancingo, donde tienen que pasar el rio de Cuesalapa, puede ponerse un puente a poco costo.

14. No se sabe a punto fijo cuando se erigió la municipalidad de Jutiapa, pues de la legislacion pátria solo existe el dato de que el año de 1835, fué agregado al Distrito de Ilobasco en concepto de pueblo.

15. Sus fondos municipales, ascienden al año, término medio, a trescientos quince pesos cinco reales.

#### *Antigüedades.*

1. Por la iglesia está averiguado, que la poblacion existía desde antes de la conquista de Hernan Cortés, con el nombre de Tepeagua, y mucho mas antes estuvo el referido pueblo, en el paraje llamado Azacualpa, en una de las colinas que estan al Occidente, fuera de la hondonada donde hoy existe. Por tradicion se sabe, que la efigie de San Cristobal, patron del pueblo, fué traída por las huestes de aquel conquistador, y hallada al pié de un árbol, llamado flor blanca, en el lugar donde hoy está la poblacion.

2. Se encuentran algunas figuras humanas de barro, lo que las gentes llaman *ídolos*, tinajitas y otros muebles del mismo material, pero trabajados con finura, cuyos objetos descubre el arado.

*Conclusion.*

No es posible presentar, cual corresponde, una estadística con aquellas exactitudes que pudieran desearse, para suministrar la luz necesaria a los cálculos administrativos, para dar ensanche al comercio, valor a la industria y materia a la curiosidad literaria. Apenas pueden bosquejarse algunos de los ramos que estan llamados a figurar en obra de tanta importancia, que siendo peculiar de la ciencia, como se manifestó en la nota de remision del primer cuaderno, se ha sujetado su formacion a inteligencias comunes.

Así la historia de los pueblos, como los cuadros que contiene la estadística de este Departamento, tan mesquinos en su relato como en su espíritu, no dejan de participar una luz, aunque débil, para que los ingenios verdaderamente versados, le den la posible perfeccion, analizando unas partes, y dando a otras con mejor tinte los colores que necesita la referida obra, para obtener las utilidades apetecidas.

Nuestros pueblos comienzan hasta hoy su civilizacion, y en una infancia tan tímida, que desarrollan con demasiada lentitud, no se puede esperar que los hombres, o las autoridades encargadas de suministrar estos datos, hayan cumplido con puntualidad y exactitud. Ha sido necesario repetir providencias y emplear las penas de multas muchas veces, para lograr su remision, devolviendo unos por mal formados y ordenando la rectificacion de otros por diminutos; no siendo bastante tan continuada tarea, para obtener las noticias mas indispensables.

En conclusion, falta que decir: que el Departamento, posee condiciones bastante favorables, que puestas en la balanza, ningun peso tienen aquellas que afean a los pueblos. La moral pública no se resiente de las costumbres dominantes en la mayor parte de ellos: los cuadros de estadística criminal deponen en favor de este aserto: la general inclinacion de estos habitantes a la agricultura, que es la profesion distinguida, a los ojos del legislador, del historiador y del publicista, por la grandiosa armonia de sus hábitos tan sanos con

las necesidades de la vida: sus climas a cuales mas benignos, prueban hasta la evidencia, que escepto las épocas de epidemias, como el terrible cólera, la viruela y fiebres intermitentes, que azotan de vez en cuando, con el intermedio de muchos años; en cuanto a las primeras, aunque las últimas un tanto mas frecuentes, favorecen no solo la existencia humana, sino tambien los medios de subsistir cómodamente, y por lo mismo no hay que lamentar conflictos.

Por otra parte, el estado de paz que disfrutan estos pueblos es debido a su riqueza territorial y comercial, por cuyas favorables condiciones se engrandecen cada dia mas de una manera prodigiosa.

El matrimonio, principal elemento de las sociedades, ha tomado su asiento en estos pueblos, y es por eso que las familias unidas con tan indisoluble lazo, ha puesto una barrera inespugnable a la discordia: por manera que observadas por todos sus aspectos, las circunstancias de este Departamento, no solo es una promesa llena de esperanzas, sino una prenda de seguridad que dá lo presente al porvenir.

Falta solamente que añadir al capítulo de "antigüedades" de Suchitoto, una noticia de bastante interes, que si no se puso en su lugar, fué por carecer entonces de los detalles que hasta hoy se han obtenido; sucediendo igual cosa con el significado de "Cojutepeque."

Respecto a lo primero: existen en la hacienda Bermuda, situada al Sur de esta Ciudad, a tres leguas de distancia, los vestigios de una ciudad que no alcanza la tradicion a los tiempos de *su ser*; pero a la simple vista, se ven las calles delineadas, y una que conserva todavia su empedrado; las basas de las columnas de un templo con figuras de bajo relieve en sus cuatro rostros, y otras todavia mas elevadas que indican haber servido a la arquitectura de la portada: se hace notar el cuadro de la plaza; y a alguna distancia de estos fragmentos, estan los escombros de un molino a la orilla del rio que lleva este nombre. Con alguna distancia se ven los cimientos de otras casas como de campo o chacras. Se encuentra una canoa tambien de piedra de una sola pieza y como de cuatro varas de largo, rota en uno de sus estremos.

Los antiguos dueños de la Bermuda, hicieron uso de algunas de las basas para colocar los pilares del corredor de la referida hacienda, y hasta estos últimos años que han reedi-

ficado la casa están abandonadas por el patio las referidas basas.

Este espectáculo se encuentra al Sudeste de la memorada hacienda, como a dos millas de distancia.

Hay la opinion casi general que esta fuè la Ciudad de San Salvador existente mucho antes de la conquista; o mas bien dicho, la Capital de la Provincia, sin que haya fundamentos para dar crédito a semejante especie, porque, segun la historia, la Ciudad de San Salvador data de la conquista a esta parte en el lugar dode se halla.

Relativamente "a Cojutepeque" es de nombre indígena y quiere decir, cerro de pavas, segun la opinion de los habitantes de aquella Ciudad.

Suchitoto, Enero 15 de 1860.

*Estado que demuestra el producto de granos y otros artículos que forman el patrimonio del pueblo de Jutiapa.*

Artículos.	Siembras.	Productos.	Valor parcial.	Id. total.
Maiz. - - - -	311 medios	2,488 fanegas	a 3 pesos fanega	7,464.
Arroz. - - - -	12 idem	50 idem	a 3 pesos idem	150.
Frijoles. - - - -	10 idem	4 idem	a 12 pesos idem	48.
Panela - - - -	36 cargas	- - - -	a 6 pesos carga	216.
Añil. - - - -	801 medios	155 tercios	a 100 ps. cada terc.	15,000.
Reses. - - - -	descuartizadas	83 al año	a 10 pesos	830.
Cerdos. - - - -	descuartizados	40 al año	a 5 pesos	200.
Chacras. - - - -	- - - -	45	valor de ellas	408.
Azúcar. - - - -	- - - -	- - - -	- - - -	000.
Tabaco. - - - -	- - - -	- - - -	- - - -	000.
Total pesos. -				24,316.

**FIN**

De la estadística del Departamento de Cuscatlan.



# ESTADISTICA



DEL

DEPARTAMENTO DE SONSONATE.

---

**1860.**

---

SAN SALVADOR.

IMPRESA DEL GOBIERNO: CALLE DE LA UNION.



DEPARTAMENTO DE SONSONATE.

Cuadro estadístico de las poblaciones que componen el Departamento de Sonsonate con expresión del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.

DISTRITOS	HOMBRES.						MUGERES.					
	Poblaciones.	Solteros.	Casados.	Viudos.	Niños menores de 14 años.	Hombres de 14 a 50 años.	Solteras.	Casadas.	Viudas.	Niñas menores de 14 años.	Mujeres de 14 a 50 años.	Totales.
Sonsonate.	Sonsonate.	601.	235.	43.	425.	789.	906.	253.	189.	474.	"	16,066.
	Acajutla.	39.	5.	5.	13.	"	25.	2.	4.	16.	"	
	Nahuizalco.	249.	815.	311.	409.	1,420.	304.	903.	386.	1,235.	"	
	Sonzacate.	49.	52.	17.	"	115.	54.	39.	22.	"	115.	
	San Antonio.	44.	29.	11.	50.	84.	40.	26.	12.	"	"	
	Salcoatlán.	60.	69.	14.	129.	19.	62.	70.	49.	112.	14.	
	Juayúa.	114.	220.	24.	433.	354.	133.	220.	25.	567.	378.	
	Santo Domingo.	37.	167.	17.	121.	173.	46.	"	36.	142.	178.	
	Masahuat.	131.	119.	37.	15.	20.	196.	119.	3.	20.	16.	
	Nahuingo.	50.	33.	13.	146.	50.	"	33.	28.	109.	33.	
	Dolores Izalco.	633.	572.	96.	669.	1,301.	924.	593.	281.	775.	1,798.	
	Asunción idem.	247.	416.	123.	307.	115.	375.	396.	170.	324.	"	
	Armenía.	80.	101.	15.	239.	196.	197.	101.	71.	250.	369.	
Izalco.	Cuisnagua.	74.	103.	21.	197.	198.	63.	103.	56.	133.	222.	
	Cacaluta.	32.	46.	12.	73.	92.	48.	44.	28.	74.	"	
	Iscatan.	24.	52.	10.	23.	86.	13.	52.	13.	30.	78.	
	Caluco.	23.	12.	3.	30.	16.	32.	16.	8.	12.	22.	
Totales.	-	2,489.	3,046.	769.	4,279.	4,516.	3,398.	2,950.	1,381.	4,263.	3,221.	30,350.

*Profesiones de los habitantes de dicho Departamento.*

<i>Hombres.</i>	367 Niños de escuela	12 Canteros de piedra	14 Buhoneras
1153 Labradores	42 Comerciantes.	12 Arrieros	4974 Molenderas
4110 Jornaleros	10 Buhoneros	12 Madereros	437 Sirvientes
7 Abogados	93 Zapateros	117 Petateros	25 Comerciantes.
7 Médicos	18 Coheteros	206 Balsameros	36 Vivanderas
5 Eclesiásticos	14 Sombrereros	13 Corraleros	40 Sombrereras
1 Escribano	35 Impedidos	14 Caleros	25 Javoneras
3 Farmacéut.	12 Tejeros	2 Cargadores	17 Candeleras
12 Empleados del Gobierno	15 Destajadores		16 Pureras
4 Pintores	14 Campistas	<i>Mujeres.</i>	106 Niñas de escuela
22 Escribientes	2 Cónsules	798 Costureras	12 Sedadoras
43 Filarmónicos	16 Cazadores	90 Planchad. <sup>m</sup>	21 Impedidas
105 Carpinteros	27 Pescadores	27 Floreras	14 Comadronas
104 Sastres	9 Hacendados	200 Lavanderas	29 Descuartizadoras
49 Herreros	14 Dependtes.	214 Cigarreras	763 Hilanderas
88 Tegedores	3 Ojalateros	127 Panaderas	60 Petateras
135 Sirvientes	19 Bogas	197 Tegedoras	12 Almidoneras
4 Barberos	2 Consignatrs.	17 Zapateras	
10 Curtidores	17 Abastecedrs.	58 Cocineras	
38 Albañiles	18 Repastadors.	22 Dulceras	

## NOTA:

A pesar de los esfuerzos que se han hecho para la conclusión del cuadro general estadístico de este Departamento, no se había logrado hasta ahora, porque siendo un trabajo nuevo para la mayor parte de estas poblaciones han tenido que tocar con varias dificultades para formar el que les corresponde, habiendo sido necesario no solo el llamarles la atención a lo que a este caso previene la ley, sino el hacerles algunas indicaciones de los objetos a que debían contraerse en lo general y particular de sus localidades para lograrlo en el estado que se presenta. Se notará alguna inexactitud respecto al número de habitantes por el poco esmero en los padrones, lo mismo que respecto a la cantidad de producciones naturales y sus valores, porque a la simple vista de las poblaciones y conocimientos de sus frutos se advierte que en uno y otro excede a lo que figura en el presente cuadro; mas juzgando este trabajo como un ensayo y con las disposiciones que se han tomado para mejorarlo en todos sus ramos, se debe es-

perar en el presente año una obra que con mas propiedad pueda llamarse cuadro estadístico.

Gobierno político y militar del Departamento de Sonsonate, Enero 9 de 1860.

*Miguel Saizar.*

*Cuadro estadístico de la población de Sonsonate, cabecera de Distrito, con expresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos	Niños menores de 14 años.	Homb. entre 15 y 50 años solters. casados y viudos	Totales.
Hombres.	601	235	43	425	879	1,344
Mujeres..	906	253	189	474	"	1,822
Totales.	1,507	488	232	899	879	3,126

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

<i>Hombres.</i>	60 Sirvientes	9 Destajadores	11 Buhoneras
124 Agricultores	4 Barberos	9 Tejeros	104 Molenderas
6 Abogados	3 Curtidores	5 Campistos	256 Sirvientes
7 Médicos	29 Albañiles	2 Cónsules	52 Comerciantes.
1 Eclesiástico	8 Piateros		346 Niñas de escuela
1 Escribano	327 Niños de escuela	<i>Mujeres.</i>	199 Niñas menores
3 Farmacèut.	196 Niños menores sin oficio	336 Costureras	86 Vivanderas
6 Empleados del Gobierno	48 Comerciantes.	17 Pianchad. °	21 Sombreceras
4 Pintores	8 Buhoneros	13 Floreras	16 Javoneras
15 Escribientes	56 Zapateros	61 Lavanderas	8 Candeleras
18 Músicos	146 Jornaleros	115 Cigarreras	93 Pureras
67 Carpinteros	12 Coheteros	39 Panaderas	4 Sedadoras
54 Sastres	14 Sombrereros	2 Tegedoras	8 Impedidas
32 Herreros	11 Impedidos	9 Zapateras	2 Comadronas
19 Tegedores		22 Cocineras	
		2 Dulceras	

NOTAS:

1. Sonsonate, Ciudad del Departamento que lleva su nombre y cabecera del mismo, está situada en la costa del Sur a los 92° de longitud al Oriente del meridiano de Paris y

a los 13° 45' de latitud setentrional. Tiene a 5 leguas al Sur el Océano Pacifico y a 6 al Norte una rama de la cordillera de los Andes, en donde arde actualmente el volcan de Izalco, que sirve como de fanal a los marinos que navegan por la costa: dista 20 leguas de San Salvador, Capital de la República, 12 de Santa Ana, cabecera del Departamento de su nombre, 74 de San Miguel, 45 de Guatemala, 91 de Comayagua, 129 de Leon, 198 de San José de Costa Rica, 85 de Quezaltenango y 5 del puerto de Acajutla.

El terreno en que está colocada, es inclinado al Sur, casajoso y cubierto de una gruesa capa de tierra vegetal que le dà su fertilidad. El rio llamado Grande que nace en las alturas del N. NO. le atraviesa dividiéndola en dos partes. La atmósfera es muy pura, su temperatura es caliente, seca e igual: en la estacion de las lluvias, cae el agua con abundancia y hay fuertes tempestades; mas es de notarse que hasta hoy no hay noticia de que el rayo haya matado a persona alguna: en la seca soplan vientos impetuosos del Norte; pero los constantes y mas notables son, por la mañana y principio de la tarde el Sur, y al fin de esto y por la noche el Norte, que corre suave y un poco fresco. Este viento de la noche que viene puro de las montañas del Norte, la igualdad de la temperatura, la sequedad de la atmósfera, y la inclinacion del terreno que no permite depósitos de agua, hacen la salubridad del clima, a pesar de ser caliente.

2. Tiene esta poblacion dos rios de agua potable que son el *Grande* y el *Julupe*. El primero divide la Ciudad de N. a S. y lleva una agua fresca y ligera, muy agradable para baños y propia para criar peces, pues se encuentran el roncador, el tepemechin, la lisa y la mojarra que son de muy buen gusto y ademas cangrejos y camarones. Tiene la particularidad este rio de presentar muchas vertientes en sus dos orillas, varias de ellas abundantes y todas de una agua cristalina un poco tibia, pero que se refresca con mucha facilidad, por cuya razon, de ellas se toma el agua para beber: Los nombres de las principales de estas fuentes son comenzando de arriba abajo: el ojo de agua del *Ingenio*, el de la *Tortolita*, el de *Mejicanos*, el del *Nacapiro*, el del *Puente*, el de *San Juan de Dios*, y el del *Molino*, circunstancia porque se dió a este lugar el nombre de *Sonsonate*, que en idioma mejicano, significa, cien fuentes de agua. El segundo rio se lla-

ma Julupe y corre del N. NO, al S. SE. y divide tambien la poblacion. Sus aguas son pocas y aunque son potables, no se les dá este uso porque se ensucian con facilidad a causa de ser muy usadas para los baños y lavado. No cria mas que camarones. Ambos rios sirven para los riegos de las sementeras.

3. Las tierras de labor que tiene esta Ciudad, son muy fértiles, la mayor parte regables, y producen con abundancia, maiz, frijol, arroz &c., muchas raices nutritivas como yucas, yames, papas y camotes, mas de 60 clases de frutas; piñas, naranjas, plátanos, cocos y otras muchas varias verduras: maderas de construccion, cedros, laureles, copinoles, guachipilines & y para muebles el ronron, caoba y funera; asi mismo se cria bien el café de que ya hay varios plantios, el añil, la caña de azúcar, el algodón, el cacao que puede competir con el de Soconusco, la vainilla, y el nopal para la grana. Tampoco se carece de flores porque las hay muy hermosas de bellos colores y agradables olores, y ademas se encuentran muchos vegetales medicinales y venenosos; en fin, varias especies de semillas oleosas, como el tambor, higuerrillo, coco, & que producen abundante aceite propio para el alumbrado y la fabricacion del jayon. Relativamente a las plantas que se crian en climas frios, aunque aqui se aclimatan pocas, la cordillera del Norte las produce, y de ahí se traen ellas, o sus frutos a nuestro mercado.

4. De animales, tenemos para la carga, caballos, asnos y mulas: para la caza, ciervos, conejos, pavos y otros mas: para los corrales, gallinas, patos, palomas, marranos &.: para la pesca, el mar y el rio grande producen abundantes peces, con que se surte la plaza: para el rastro, los abundantes pastos de los pueblos inmediatos engordan muy bien el ganado mayor, cuya carne es de las mejores; y en fin, no faltan para las jaulas pintados y canoros pájaros que contribuyen al deleite de la vida.

Con respecto a los animales venenosos, citaremos solamente las víboras, cascabel y castellana, y el coral, que son los mas ponzoñosos, pero de mordeduras curables.

5. El reino mineral no ha sido reconocido hasta ahora; pero es probable que no sea rico porque nuestros campos fertilísimos, no dan muestras de abrigar metales preciosos en su seno.

6. Posee ademas Sonsonate siete salinas en la costa, deno-

minadas, el Rosario, Metalis, el Sunza, el Puerto, Apuyeca, Torrento y Ayacachapa que contienen sesenta obrajes, los cuales producen aproximativamente la cantidad de treinta y seis mil pesos de sal en cada temporada. También hay en esta Ciudad varios telares en que se fabrican telas de algodón que esportan para Costa Rica, cigarrerías y purerías, cuyos productos son también esportados a diferentes puntos. Las flores de conchas tan alabadas de los extranjeros, es otro ramo de industria que las señoras cultivan con todo primor y gusto; pero muy en pequeño. Los zapatos que aquí se hacen, el almidon de Izalco y Nahuizalco, los petates de Masahuat y los sombreros de San Pedro, son esportados en cantidades considerables, para formar un ramo de especulación bastante lucrativo. El bálsamo de la costa que lleva su nombre, los cueros de res y de venado que traen de diferentes puntos son vendidos con estimación y muy buscados por el comercio.

La plaza de Sonsonate es de las mas abastecidas: a ella concurren diariamente diez o doce pueblos con sus productos que siempre venden: por un cálculo aproximado se consumen en esta Ciudad entre víveres, frutos, licores y otros artículos de primera necesidad, mil quinientos diez pesos cada día, exceptuando por supuesto los efectos extranjeros que se venden en las tiendas y almacenes. El precio ordinario de algunos de los artículos del consumo de esta plaza es el siguiente: el quintal de arroz, tres pesos: la arroba de almidon, un peso: la arroba de azúcar, de diez a doce reales: la libra de café en grano, de medio a un real: la libra de cacao, de tres a cinco reales: el almud de frijol, de dos a tres reales; y el maiz por almud, a dos reales y hasta un real, &., &.

7. Esta antigua poblacion fuè fundada por el adelantado D. Pedro de Alvarado, cuando pasó a la conquista de Cuscatlan, el día 26 de Mayo de 1524, bajo la adoracion de la *Santísima Trinidad*; pero no en el lugar que hoy ocupa, sino en el barrio de Veracruz hácia el Sur: le dió desde su principio el título de Villa, el cual confirmó despues el Monarca Español. Dejó también Alvarado una colonia de indios hascaltecos en el pueblo de Mejicanos que al presente es barrio de esta Ciudad, y les donó su lanza.

8. Los aborígenes de este país eran los indios de una tribu que habitaba el lugar que hoy ocupa el barrio de San Francisco.

La primer iglesia que tuvo Sonsonate fué Veracruz que a fines del siglo 16 recibió el titulo de Catedral por haber sido erigida esta provincia en Obispado, cuyo primer Obispo fué el Sr. Zapata que murió en la navegacion de España acá; y ya no se nombró otro despues, seguramente por haberse agregado esta iglesia a la de Guatemala. El primero de los conventos que se fundó aquí, fué el de Santo Domingo bajo el patronato del Santo Angel de la Guarda, en el lugar en que ahora vemos el barrio del mismo nombre: la primera finca que tuvo fué un ingenio de hierro, sita en la orilla oriental del rio Grande, en donde se ven todavia sus ruinas.

Los padres Juaninos vinieron de Méjico a mediados del siglo 17 y fundaron el Hospital que hubo en esta Ciudad, con el nombre de San Juan de Dios que comenzó a arruinarse un poco antes del año de 1821. Los otros conventos de San Francisco y la Merced se establecieron despues.

9. Sonsonate era la Capital de la provincia del mismo nombre que Don Pedro de Alvarado puso bajo un gobierno militar, hasta unos años despues que se le dió el nombre de Alcaldía mayor dependiente de Guatemala. El Jefe superior para lo civil y militar era el Alcalde mayor: habia un ayuntamiento, tesorería, y solo el Tesorero de ella tenia facultad de quintar la plata de todo lo que es ahora República del Salvador: siempre fué plaza de armas Sonsonate, teniendo al principio un batallion, y despues un escuadron de milicias. Los principales empleados eran el Alcalde mayor, el Tesorero, el Comandante de armas que lo era tambien de Acajutla y los individuos que componian el noble Ayuntamiento, en cuyo número contaba el Alférez real: en lo eclesiástico, el Cura rector con dos cuadjutores, un Prior en Santo Domingo; un Comendador en la Merced, con otros dos religiosos; un guardian en San Francisco acompañado de dos o tres padres; y dos Juaninos en el Hospital para el cuidado de los enfermos.

10. A pesar de ser Sonsonate tan antiguo como se ha dicho, el trazo del centro es regular: sus calles rectas de cien varas de largo y diez de ancho, todas ellas empedradas, contándose 87 entre estas y las de los barrios. Las casas son todas de un solo piso, de paredes de adobes, blanqueadas por dentro y fuera con cal, y cubiertas de teja, habiendo por todas 879. Hay 9 iglesias de las cuales cuatro están arruinadas.

La casa municipal que está en la banda occidental de la plaza principal no se ha concluido; pero tiene un hermoso portal de arcos de mampostería.

11. Hay un Hospital llamado de S. Juan de Dios, cuya creacion se debe a la cesion que el Supremo Gobierno hizo en el año de 1830 del convento de San Francisco para Hospital, que despues mejoraron y sostuvieron los Señores Dr. D. José Antonio Soliz, originario de Guatemala, y D. Guillermo Barchard de la Gran Bretaña, y ahora está bajo el cuidado de la Junta de Caridad.

12. Hay en Sonsonate una Parroquia que se está construyendo, toda de ladrillo y mezcla como de sesenta varas de largo y bastante elevada. El trabajo aunque camina poco por la falta de recursos, no se ha paralizado hasta ahora. La iglesia de Santo Domingo recientemente renovada, está hoy sirviendo de Parroquia, y su convento que es espacioso y muy bien ventilado, está ocupado por el Sr. Cura.

La Junta de Caridad construye el Coliseo y unas tiendas a beneficio del Hospital. La Municipalidad trabaja la casa de Escuela de niños y tiene concluida la mitad. El Panteon se está trasladando al cerro de San Francisco que es el punto mejor. La area que se ha señalado es suficiente para contener mas de tres mil cadáveres.

13. Los caminos de Sonsonate debian estar mejores, pues aunque la naturaleza del terreno se presta para lograrlo con muy poco trabajo, estan bastante descuidados. El que va para Acajutla, interesante porque es la via por donde pasan los frutos no solo de esta Ciudad sino de muchos pueblos del Estado, para ser esportados, es cierto que es carretero; pero podia mejorarse. El que conduce a Santa Ana, tan importante como el anterior, tiene un buen pedazo malo que se llama la cuesta del Caracol, actualmente se está componiendo para dejarlo en estado carretero, por el trazo que hizo el ingeniero Sr. Fischer, de cuyo trabajo se ocupó la Junta Itineraria y de orden del actual Sr. Presidente, quien se ha propuesto que se haga con el mejor esmero para facilitar al Departamento de Santa Ana la esportacion de sus frutos por el puerto de Acajutla y de la manera mas cómoda y económica. El que conduce a Nahuizalco que es el mismo que se dirige a la República de Guatemala, es regular desde el lugar llamado las Cruces hasta el otro extremo de la jurisdiccion de aquella Villa; mas la salida de esta Ciudad

o cuesta del Pilar está en mal estado. El que va para Izalco que se dirige hasta la Capital de la República, tiene partes en estado regular y otras malo: se necesita, y con alguna urgencia, un puente sobre el río de Ceniza para facilitar el paso del río y variar con mas comodidad este camino que va para Izalco, lo que facilitaría a sus habitantes la esportacion de sus frutos, que cada día se aumentan. Es verdad que todos los años y en el periodo que la ley designa, los pueblos limpian y hacen una pasagera composicion a sus respectivos caminos; pero cada día se hace mas necesario que para la direccion de esta compostura tome parte una persona inteligente, tanto para las mejoras de que son capaces como para su duracion, lo que con mucha facilidad se lograría, contando con el trabajo de las poblaciones que les exige la ley y con los fondos que produce el impuesto de peaje que producen las mercaderías que se importan por el puerto de Acajutla.

14. Los vecinos de Sonsonate son de carácter pacífico, sufridos, algo flojos para el trabajo a causa del fuerte calor que los sofoca; pero no son viciosos y a pesar del ardiente clima, se les vé labrar el campo, viajar y ocuparse de sus respectivos oficios. La generalidad, como sucede en las poblaciones del Estado, se dedica a la agricultura; hay otros que profesan las artes mecánicas como se verá en el cuadro que acompaña a estas notas. Las bellas artes atrasadas como se hallan en todo el Estado, por falta de riqueza que sostiene el lujo y despierta el gusto, son casi desconocidas en esta Ciudad; pero sí, se observan muy buenas disposiciones en los jóvenes que a pesar de los inconvenientes que encuentran han llegado casi sin maestro a lucir su talento, como ahora lo vemos en la música; pues aunque en el dibujo, la pintura, &c. no ha sucedido lo que con aquella, por algunos imperfectos ensayos se observa que hay talentos que pudieran hacer honor a esta Ciudad. Disposicion para las ciencias tambien se encuentra y todas las veces que ha habido en Sonsonate alguna clase de estudios, se ha visto a la juventud dedicarse con empeño: por esto es muy sensible que no haya en esta Ciudad una casa de estudios que hace tanta falta principalmente a los pobres que no pueden costear su educacion en otra parte. El bello sexo, aunque no puede envanecerse como el de otros pueblos con su hermosura sorprendente y

el irresistible poder de sus encantos, sí puede blasonar de su honradez y de su circunspeccion, pues hasta ahora a pesar de la relajacion de las costumbres, no se observan en Sonsonate aquellos actos escandalosos que ofenden al pudor y a la moral: en una palabra no hay aquí prostitucion generalmente hablando. Respecto a virtudes cívicas, los Sonsonatecos siempre han sido amantes a sus instituciones y las han defendido no como héroes, pero sí como hombres de honor. El vestido usado por los hombres es pantalon y chaqueta, muchos usan levita y frac; pero todos, aun los sirvientes, llevan los pies calzados. Las Señoras de cierto rango visten túnico y usan el pañelon, las demas enaguas con pañelon o rebose y casi todas son calzadas. Aquí no hay un lujo excesivo; pero no por esto deja de haber gusto para elegir la forma del vestido, su color y el tocado, pudiendo sentarse por regla general que en Sonsonate nadie viste con ridiculez. No hay aquí preocupaciones marcadas: ya han desaparecido las que antes se observaban al grado de no haber quien dé crédito a los cuentos de duendes y aparecidos que no dejan de referir algunas gentes ignorantes.

15. En general se nota inclinacion a la música, al canto y a las representaciones dramáticas.

16. Comprende la jurisdiccion de Sonsonate las haciendas de San Antonio, el Coyal, Santa Clara, San Pedro martir, el Rosario, Santa Bárbara, la Nueva, Tonalá, Chiquigua y otra cerca de la anterior que no tiene nombre conocido, siendo por todas diez. Son propias para la crianza de ganado, y muchas de ellas lo tienen. Para la labranza son inmejorables, porque generalmente las tierras de esta comarca son fertilísimas y propias para café, algodón, arroz, maiz, frijol, caña de azúcar, para jiquilite y para toda clase de frutos de tierras calientes y maderas preciosas. Hay además cincuenta hatos o sitios de ganado: cincuenta y seis chacras donde se cultiva la fruta, se siembra el zacate y casi todas ellas tienen café que anualmente se aumenta. De ellas, tres tienen trapiche de agua para moler la caña y una lo tiene de bueyes.

17. Pertenecen a esta Ciudad 32 tiendas de mercancia incluso 3 almacenes, 4 boticas, de estas solo una está servida por profesor, 18 tiendas de pulperia, 10 obradores de carpintería, 11 de herrería, 3 de platería, 7 Sautrerías, 22 Zapaterías, 12 telares, 4 coheterías, 5 hornos para teja y ladrillo y 2 molinos de trigo.

18. Actualmente Sonsonate como cabecera del Departamento, es la residencia del Sr. Gobernador y Comandante general del Departamento. Su Municipalidad está compuesta de 1 Alcalde, 4 Regidores y 1 Sindico. Hay un Juez de 1.ª instancia de letras con jurisdiccion en todo el Departamento, un Juez de Paz y un Juez de Comercio. Un Receptor de Alcabalas, un Administrador de Correos, y otro de Pólvara y Salitre. Hay tambien una Junta de Educacion, otra Parroquial, una de Caridad y la Itineraria. La Parroquia está servida por un Cura. En fin, la juventud se instruye en dos escuelas públicas que son las de niños y la de niñas, a mas de otras que hay particulares en pequeño número de alumnos.

Alcaldia municipal de Sonsonate, Noviembre 15 de 1859.

*Cuadro estadístico de la poblacion del puerto de Acajutla con expresion de sus habitantes y profesiones en que se ocupan.*

	Solte- ros.	Casa- dos.	Viudos	Niños me- nores de 14 años.	Totales.
Hombres	39	5	5	13	62
Mugeres	35	2	4	16	57
Totales.	74	7	9	29	119

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

<i>Hombres.</i>	2 Carpinteros	6 Empleados	8 Lavanderas
	3 Pescadores	de hacienda	4 Tienderas
17 Bogas	1 Tejero	y resguardo.	4 Costureras
2 Cargadores	1 Corralero		2 Descuartiza- doras
10 Jornaleros	1 Consiguntario	<i>Mugeres.</i>	1 Comerciante
4 Labradores	1 Albañil	18 Molenderas	
2 Dependtes.	1 Campisto	3 Cocineras	

NOTAS:

1. Este puerto, conocido en las antiguas cartas marinas, con el nombre de San Luis de Acajutla, fuè descubierto por D. Pedro de Alvarado el año de 1521. Este y Realejo fueron los únicos puertos que el Gobierno Español permitió abier-

tos al comercio en el mar Pacífico, a lo que ahora es Centro América. Es una Rada que la forman la punta de los *Remedios* al Sur y la de *Santiago* al N. O., en el centro está el fondeadero de los buques; distante del Ecuador 13° 33' y 30" latitud Norte, y 92° 20' longitud occidental del meridiano de Grenvich.

En tiempo del Gobierno Español, apenas era frecuentado por seis u ocho buques al año, que llevaban el añil y traían de retorno la plata Peruana, y ahora no bajan de 50 en el año: en el que acaba de pasar fuè visitado por 69 barcos tripulados con 1,712 hombres y 18,903 toneladas.

Aquel Gobierno conociendo la importancia de este puerto, mantuvo siempre media brigada de artillería con 8 u 10 piezas de cañon.

Como por este puerto se esportan los productos no solo de algunos puntos de esta República y la de Guatemala, sino los producidos en este Departamento y el de Santa Ana, y por donde se reciben los efectos del extranjero, cuando por circunstancias de las agitaciones intestinas del país, fuè declarado de cabotaje, no dejó de sufrir grandes atrasos la Ciudad de Sonsonate y pueblos inmediatos en los años de 1835 a 1836.

En el año de 1853 se erigió en este puerto de Acajutla la Corporacion municipal, y por decreto de 11 de Marzo del siguiente año, fuè suprimida esta misma Municipalidad, en consideracion a que los vecinos que con mas constancia permanecen, carecen de aptitudes para el desempeño de este cargo y de otros consiguientes.

En el año de 1852 el finado Sr. Dr. Drivon contrató con el Supremo Gobierno la construccion de un muelle de madera, con el privilegio de diez años en su favor, que comenzaron a correr en 1855, estando situado en el mismo punto que comenzó a poner otro el finado D. Juan Bautista de Irisarri en el año de 1805: despues de esta obra, mandò construir el mismo Supremo Gobierno, de los fondos públicos, una bodega, declarándola único punto de registro. Dista del puerto viejo una milla, hácia el Sur y cinco leguas a Sonsonate, cabecera del Departamento: este local es mas ventilado y mas sano que el resto de la costa, por estar sobre unas duras peñas.

La poblacion que existe en el antiguo puerto no se ha trasladado al nuevo y va en decadencia por el desarreglo de

sus costumbres y la poca accion de la policia, a causá de estar bajo la autoridad y alcaldes o jueces auxiliares que anualmente nombra la Municipalidad de Sonsonate.

Varias cosas impiden el progreso de este puerto: a mas del monopolio que hay en la venta de frutos aun de primera necesidad, no tienen tierras para dedicarse a la labranza sus vecinos, pues las que hay son de propiedad particular.

El agua que sirve tanto para el consumo de estos habitantes, como para la aguada de los buques no deja de escasear y de llegar algo sucia, sin embargo de tener su origen de la opulenta y pura fuente del pueblo de Nahulingo; pero estos dos males lo causan el abuso que hacen los labradores al usar de ella en el tránsito para sus sementeras, y el ganado y otros animales que se sirven de ella.

En lo que es muelle no hay mas edificios que el de la Aduana, la casa del Sr. Drivon y Compañía, y cuatro mas de teja de particulares: en lo que es puerto viejo, está la antigua Aduana, los vestigios de la fortificacion, ocho casas de teja de particulares y varias casas pajizas.

Los caminos laterales de este muelle al puerto viejo y a la playa de las Flores se mantienen limpios.

Comandancia del puerto de Acajutla, Abril 5 de 1859.

*Cuadro estadístico de la Villa de San Juan Nahuizalco en el Departamento de Sonsonate, con expresion de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solte- ros.	Casa- dos.	Viudos	Niños me- nores de 14 años.	Hombres de 15 a 50 años.	Totales.
Hombres.	249	815	311	1,409	1,420	2,319
Mugeres..	304	903	386	1,235	„	2,664
Totales. .	553	1,718	697	2,644	1,420	4,983

*Profesiones de los individuos de dicha Villa.*

<i>Hombres.</i>		<i>Mugeres.</i>	
	2 Herreros		3 Lavanderas
	10 Tegedores		8 Panaderas
2284 Jornaleros	2 Zapateros	8 Costureras	1 Tegedora
1 Carpintero	8 Repastadors.	6 Planchad. °	2634 Motenderas
5 Sastres	7 Abastecedrs.	4 Floreras	

## NOTAS:

1. Esta poblacion compone una de las del Departamento de Sonsonate y se halla situado en un terreno plano a la falda de una colina en el declive de la cordillera; dista de Sonsonate cabecera del partido, dos leguas hácia al Sur. Tiene una temperatura templada y saludable, tanto que de Sonsonate vienen en distintas épocas a mudar temperamento.

2. La única tradicion que se conserva del origen de esta poblacion, es que, despues de la conquista de los Españoles, cuatro familias originarias de Izalco se situaron a un punto inmediato a Sonzacate que aun se le llama Nahuizalquío, y cuando los vecinos visitaban o pasaban por este punto, le llamaban los cuatro Izalco, que en idioma que aun cónservan, quiere decir Nahuizalcos por significar cuatro la palabra Nahuí. En el siglo pasado, año de 1755, despues de haberse suscitado varias diferencias con los vecinos de Izalco, vino una providencia de la audiencia de la Capital de Guatemala para que se midiesen las tierras que poseian como propias de esta poblacion y las vecinas, para que a cada cual se le pusiese en posesion de la parte de egidos, y los excesos los tomasen a moderada composicion, lo que se verificó por el Juez de medidas, Sr. Bosque. Como aquellas medidas se practicaron sin la exactitud que ahora se practican, al poco tiempo no han dejado de renacer nuevas diferencias entre estas mismas poblaciones y atribuirse unas a otras algun traspaso a sus verdaderos limites, cuestion que cada día se hace mas necesario el deslindarla, principalmente entre los Nahuizalcos e Izalcos por el aumento que recibe su vecindario y los trabajos agricolas.

3. Posee seis fuentes de agua al rededor, todas potables; y en sus inmediaciones tres rios llamados, Papaluate, Culuat e y Julupe que dan abundante agua, pescado pequeño que llaman sardo, de muy mal gusto; Culuat e sirve para el riego de las sementeras, en tiempo seco. Comprende su jurisdiccion tres hatos de ganado mayor; pastos libres pocos, porque la mayor parte de estos egidos está acotada en pequeñas porciones y ocupadas en distintas siembras. Producen maiz, frijol, yuca, camote, caña de azúcar, jicamas, platanos. Minedales ninguno se ha descubierto hasta hoy.

4. La ocupacion del vecindario en lo general es la agricultura, visten los hombres calzoncillo y coton, y alguno de ellos

pantalon y chaqueta; se ocupan en hacer canastos, acapeta-tes, petates, sombreros: otros se mantienen en los caminos, en el comercio, vendiendo almidon, y otras manufacturas del pais: son algo adictos a la embriaguez, pero sin escándalo.

5. Constantemente hay celebridades de iglesia a las que asisten con toda reverencia, tanto que hay doce cofradias fundadas, y trece de devociones.

6. Son adictos con entusiasmo a las armas y al órden público: hasta el dia, recuerdan con orgullo la confianza que merecieron del Benemérito General Don Francisco Morazan en las distintas campañas que lo acompañaron.

Se comunica este pueblo con Juayúa, que dista dos leguas, hácia al Norte, con Salcoatitan hácia el N. O. y dista legua y media: con Masahuat hácia el Poniente dista una legua: con Izalco, hácia el Oriente, dista cuatro leguas, con cuyos puntos tocan los límites a sus terrenos: sus caminos todos transitables a caballo y con carga.

7. Hay una iglesia de un tamaño regular y cubierta de teja, y un convento de teja bien cómodo cuyos edificios actualmente se han reedificado. El Cura que administra la Parroquia, es el Presbítero Don José Nerèo Marin, Vicario provincial, Sr. que se afana en el cumplimiento de sus obligaciones, caritativo, honrado y ejemplar, cuyas buenas cualidades y la de haber morigerado las costumbres de estos vecinos, lo han hecho digno del aprecio y respeto.

8. La Escuela de primeras letras es bien concurrida. Su preceptor es D. Antonio Rochac, dotado con quince pesos mensuales que se le pagan del ramo de instruccion pública; se notan algunos adelantos debido a su celo infatigable: hay otra escuela de niñas, establecida por el actual Sr. General Presidente, cuyos progresos son admirables, debido a su preceptora.

9. Hay un cabildo de cuarenta varas de largo, nuevamente hecho con todas las oficinas necesarias; en el salon están los dos juzgados de Paz 1.º y 2.º; y en la plataforma está el juzgado municipal: su construccion es de pierna coja, de finas maderas labradas a esquina viva; sus cárceles de ambos sexos, son seguras, cómodas y aseadas; se trata por hoy de entablar las piezas, y hacer el trascorral de pared de adobes.

10. Las calles están en la mayor parte arregladas con cercos de madera; hay un amplio campo-santo bien amurallado de pared y a sotavento.

11. El invierno es molesto por lo helado de la temperatura, así como el verano por los fuertes vientos del Norte. Pocas enfermedades se notan y la mayor parte del tiempo es sano, por su libre ventilacion. Cuando en el mes de Noviembre del año pasado afligió al vecindario de Sonsonate la epidemia del cólera, aquí se disfrutaba la mejor salud, desapareció aquella calamidad y la Providencia favoreció a esta poblacion con no contagiarla.

12. La plaza es bastante estensa, el poco mercado se acoge a la sombra de una gran seiba que está al medio, la cual se piensa destruir porque amenaza ruina, tanto que en el invierno pasado cayeron dos fuertes ramas que causaron alguna sorpresa por su estrépito en la tierra.

13. Esta poblacion contiene 1,012 casas pajizas y 12 de teja.

14. Al Excelentísimo Sr. General Presidente de la Republica Don Gerardo Barrios, le debe esta poblacion el título de Villa, el que fué aprobado por la órden legislativa de 12 de Febrero del corriente año, y desde esa época se ha notado un entusiasmo mas decidido en sus vecinos por su mejora. Se conserva esta gracia como la distincion mas honrosa, y tanto sus autoridades como vecinos, deseando dar un testimonio de constante gratitud y adhesion a su autor, en visperas de la última funcion tutelar de San Juan Bautista, en cabildo abierto declararon: que se daba por nombrado perpetuamente de primer mayordomo de dicha funcion al Excelentísimo Sr. General Don Gerardo Barrios, cuya inscripcion debia ponerse en el retrato que de él se han propuesto colocar bajo el dosel donde se celebran las sesiones municipales.

Alcaldia municipal; Nahuizalco, Octubre 15 de 1859.

*Cuadro estadístico de la poblacion de Sonzacate en el Departamento de Sonsonate, con expresion de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos	Niños menores de 14 años.	Hombres de 15 a 50 años.	Totales.
Hombres.	49	52	17	„ „	115	117
Mujeres..	54	39	22	„ „	115	115
Totales. .	103	91	39	„ „	230	232

*Profesiones de sus individuos.*

<i>Hombres.</i>		<i>Mugeres.</i>	
	2 Carpinteros	82 Molenderas	6 Dulceras
	2 Zapateros	12 Sirvientas	2 Costureras
51 Jornaleros	2 Tegedores	5 Vivanderas	4 Descuartizadoras.
59 Labradores	2 Músicos.		

## NOTAS:

1. Esta poblacion está situada en un plan y a doscientas varas de distancia hácia el Occidente del rio Grande que pasa a la Ciudad de Sonsonate; la divide de esta dos millas y por medio de un camino recto y plano de veinte varas de ancho que forma una calle con el aspecto de una alameda, porque en una y otra banda que forman los cercos de piña de las distintas sementeras, en la parte interior de estas se vé una línea que forma la arboleda de naranjos, cocos, mameyes y otros frutales.

2. Aunque está tan inmediata a Sonsonate por estar en un plan mas estenso y ventilado, es un poco mas fresco y de una temperatura sana.

3. Por su inmediacion al rio Grande goza del beneficio de sus aguas y producciones; de este mismo rio se sirven los vecinos para el riego en la estacion seca, de las siembras de maiz, frijol, zacate o sacamil. La abundancia de este rio, la facilidad de sacar sus aguas a flor de tierra y la estension del terreno regable, unido todo con la buena clase de tierra, haría sin duda alguna la felicidad no solo de estos vecinos sino de cuantos quisiesen emprender en la agricultura; pero apenas se dedican a frutos muy subalternos y en pequeño.

4. Esta poblacion comprende en su jurisdiccion la área comun de egidos y una pequeña parte de terreno comunal litigioso. En sus egidos está el ingenio de azúcar de Don Anacleto Mendoza con una buena máquina de hierro para moler caña por medio del agua: en ella tiene tambien un alambique estrangero en donde destila la aguardiente con que surte varios despachos en distintas poblaciones del Departamento; y en lo demas de las tierras no hay mas que un plantio de café que cultiva con el mejor resultado el Sr. Vice-Cónsul Frances Don Estevan Aquiles Maire, que como hace poco tiempo lo trabaja, apenas cuenta con siete mil cafetos en su lu

gar y un almácigo para trasplantar, de mas de diez mil. De los que están en su lugar, ya han dado algunos la primer cosecha en el presente año: la clase de café que ha producido, la clase de terreno en que está situado, la forma y el sistema de cultivo que ha adoptado el Sr. Maire, prueba evidentemente que es un trabajo que servirá de modelo y que dará los mejores resultados a su dueño y las mas lisonjeras esperanzas a los que como él quieran emprenderlo. Despues de estas dos fincas no se ven mas que pequeñas partes de tierra acotadas y ocupadas con siembras de muy poco valor. A mas de la feracidad de estas tierras, por sus producciones naturales, se ve que es muy a propósito para la cria y repasto de ganado mayor.

5. Esta poblacion está a la distancia indicada de la Ciudad de Sonsonate, en la parte del Norte y de ella parten los caminos para Izalco, Santa Ana, y Nahuizalco. Debía producir muchos objetos preciosos en el ramo de la agricultura; pero el corto número de sus habitantes, la dedicacion limitada a las siembras aun de los frutos de primera necesidad, lo hace aparecer en una escasez suma, de lo que la brinda la feracidad de sus terrenos y facilidad para el riego. No se ve una calle formada, las casas estan divididas por el terreno o solar que cada cual tiene y en medio de una espesa arboleda de frutales, que consumen entre sí y llevan todos los días al mercado de Sonsonate.

6. Tiene un cabildo y cárcel de teja en regular estado, una iglesia pequeña en mal estado, cuatro pequeñas casas de teja y cien de paja.

7. Aunque este pueblo es de indigenas, su vestuario es lo mismo que el de los ladinos: despues de sus ocupaciones en las siembras indicadas, generalmente las mugeres se ocupan en moler para proveer al mercado de Sonsonate de tortillas, algunos hombres se dedican en hacer leña para las cocinas y en traficar con carretas o carreteros, en lo que son inteligentes como en manejar el arado.

8. Despues del rio Grande del que hacen los usos indicados, cuenta con otro rio en la parte del Oriente que por estar algo distante poco lo usan, lo conocen con el nombre de Tianquiza.

9. Las costumbres en general de los habitantes de esta poblacion son morigeradas y respetuosas por su caracter suave:

se prestan con toda voluntad a los servicios que se les exige por sus autoridades y por las de Sonsonate: sus caminos los limpian y componen en las épocas que la ley previene.

Alcaldia municipal de Sonzacate, Diciembre 6 de 1859.

*Cuadro estadístico de la poblacion de San Antonio del Monte, en el Departamento de Sonsonate, con expresion de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solte- ros.	Casa- dos.	Viudos	Niños me- nores de 14 años.	Hombres de 15 a 50 años.	Totales.
Hombres.	44	29	11	50	84	218
Mujeres..	40	26	12	„ „	„	78
Totales. .	84	55	23	50	84	296

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

<i>Hombres.</i>	72 Jornaleros 12 Canteros de piedra.	<i>Mujeres.</i>
3 Labradores		81 Molenderas.

#### NOTAS:

1. El pueblo de San Antonio se halla situado a la falda de una colina, distante diez cuadras hácia al Oriente de la cabecera que es Sonsonate.

2. Tiene una temperatura caliente y no muy saludable.

3. Al Poniente se halla el pueblo de Santo Domingo a tres leguas de distancia y dirigiéndose para aquel punto se encuentran en tierras de este pueblo tres quebradas de aguas potables, y tiene además, en sus inmediaciones, un río con el nombre del mismo pueblo el cual es muy escaso de pescado. Este río despues de proveer a las necesidades de los vecinos, pasa una parte de él por medio de una acéquia a regar las tierras denominadas la Agua Santa.

4. Haciendas no las hay; pero en su defecto tiene tres sitios y la tierra es propia para el cultivo de granos de primera necesidad.

5. Tiene además dos minas de piedra de buena calidad, de donde se sacan las lozas que sirven para los enlozados y demás usos de las casas de habitacion de la Ciudad de Sonso-

nate y fuera de ella.

6. Este pueblo tiene una iglesia vieja a la cual asiste la mayor parte de vecinos, tanto de la República como de las demas vecinas en calidad de romeria y en veneracion de la milagrosa imagen de *San Antonio*. Es de advertir que se está edificando un nuevo templo con el producido de las limosnas y que dentro de poco tiempo será concluido. Su construcción es toda de calicanto.

7. Siendo tan corto el pueblo, deben serlo por consiguiente sus producciones y no consisten mas que en arroz y maiz que cultivan sus habitantes, y ademas, de la leña que se espende en la cabecera por los mismos del pueblo. Maderas de construcción las tiene, pero sumamente escasas.

8. El pueblo se compone de cincuenta y seis casas, entre ellas hay cuarenta y dos de paja y catorce de teja: un pequeño cabildo que tambien es de teja; y una galera que se construyó el año de 1856 para el servicio de la escuela primaria, que no se ha podido concluir por falta de fondos.

9. Los habitantes se ocupan en la agricultura y en el trabajo del nuevo templo: los hombres visten calzoncillo y camisa, y muy pocos el pantalon: las mugeres visten tambien enaguas y camisa, son religiosos, inclinados a la música y baile.

10. Saliendo para la cabecera se comienza por subir una cuesta, la cual por providencias de la Gobernacion y acuerdos municipales se ha procurado disminuirla y se piensa continuar hasta lograr hacer carretero dicho camino y lo mas recto que sea posible.

11. Puentes ni calzadas no los tiene.

12. Antigüedades tampoco las hay.

Alcaldia municipal de San Antonio, Noviembre 25 de 1859.

*Cuadro estadístico de la poblacion de Salcoatitan, en el Departamento de Sonsonate con expresion de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos	Niños menores de 14 años.	Hombres de 15 a 50 años.	Totales.
Hombres.	60	69	14	129	19	291
Mugeres.	62	70	49	112	14	307
Totales.	122	139	63	241	33	598

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

<i>Hombres.</i>	1 Carpintero	2 Destajadores	9 Panaderas
	1 Albañil	1 Sirviente.	8 Costurcras
123 Jornaleros	2 Filarmónics.	<i>Mugeres.</i>	2 Matronas.
23 Labradores	1 Tegedor	155 Molenderas	

## NOTAS:

1. Salcoatitan, pequeño pueblo del Departamento<sup>c</sup> de Sonsonate en la República del Salvador y que su nombre primitivo era, segun la tradicion vulgar, *Quesal-cuat-itan*, que en idioma Mejicano quiere decir: *Quesal*, pájaro de este nombre: *cuat*, culebra: *itan*, debajo; pero relajándose su nombre con el trascurso del tiempo, se le llama como va dicho. Está situado un poco hácia la costa del Sur en un terreno inclinado al Este, teniendo a cinco leguas de este punto el volcan de Izalco que permanece encendido: a dos leguas al Oeste, el pueblo de Apaneca, al Norte y a un cuarto de legua, el de Juayúa: y a dos leguas al Sur, la nueva Villa de Nahuizalco. Hace mas de doscientos años que se denomina pueblo y corre siglo y seis años que se le dieron tierras segun su título; y vulgarmente, se sabe lo fundò una familia de aborígenes del pueblo de Jujutla que molestados de una plaga de murciélagos, emigraron para este punto inhabitable, pues eran montañas, advocando por patrono a San Miguel Arcangel.

2. La Ciudad de Sonsonate era la Capital de la provincia y aun despues que se erigió por Alcaldia mayor y Ayuntamiento, este pueblo ha pertenecido en un todo a ella; pero en la division de los Departamentos estuvo agregado en lo económico y gubernativo al de la Ciudad de Santa Ana, y en lo electoral al Distrito de Atiquizaya, y posteriormente en la division en dos de dicho Departamento, volvió este pueblo a agregarse a Sonsonate en lo gubernativo y judicial, y en lo electoral al referido Distrito.

3. El terreno de Salcoatitan es deleznable y muy fértil: la atmósfera muy pura; pero en el verano, los vientos que soplan del Norte son furiosos. Sin embargo de no poseer tierras regables, produce con abundancia, maiz, trigo y frijol; y de raices nutritivas, únicamente se cultiva la yuca, padien

do cultivarse otras especies y aun el anís; pero esto es debido a que estos habitantes se dedican a las siembras mas principales.

4. Se encuentran muy pocas clases de frutas; solamente tenemos piñas, naranjas, limas, plátanos y mucha abundancia de matazanos y jocotes. Así mismo se cultiva muy bien el café de que hay varios plantíos y la caña de azúcar. Con tiene igualmente (aunque pocos) caballos y mulas para la carga, ganados para el abastecimiento, cuya carne es de las mejores: gallinas para los corrales y abundancia de cerdos, pero la caza es escasísima.

5. Tiene una temperatura fresca y muy saludable.

6. En sus inmediaciones hay cuatro riachuelos que verdaderamente no son rios; uno llamado rio Grande, que es de donde se provee el vecindario, que reuniéndose con otro llamado Tansinapa, forman el que nominan Papainapa, límite de este pueblo y Juayúa. Por el paso de uno a otro vecindario por el propio camino real, se pasa otro riachuelo que se va a unir con los anteriores de Oeste a Este y lleva el nombre peculiar de las dos poblaciones que les sirve de raya divisoria. Todas estas aguas corren unidas y entran a Sonsonate, las que le han formado el rio Grande de la espresada Ciudad. Por último, se encuentra otro riachuelo por otro punto de esta poblacion que lleva el nombre de rio de San Miguel, el que por su distancia solamente servia para breveje de los ganados que tenia su hermandad. Sus aguas son frescas y potables; pero totalmente carecen de peces, y en su lugar se encuentran enjambres de ranas, por consiguiente no se encuentran aguas termales.

7. Esta jurisdiccion no comprende ninguna clase de haciendas, pues solo hay dos trapiches en donde elabora marqueta; los ganados y bestias se mantienen encerrados en número limitado. De consiguiente y por ser los montes generalmente bajos no se encuentran maderas preciosas ni para construccion, y con escasez se hallan dentro de huertos, algunos cedros, madre-cacao y huachipiilin.

8. La poblacion es irregular lo mismo que sus calles por haber un barranco dentro de ella que se prolonga de Oeste a Este y otro en su arrabal en el propio camino que gira para la de Juayúa cuyo paso ya está para cortarlo enteramente, causado por las avenidas de las aguas del invierno, cuyas lluvias son abundantes. Todo su terreno no tiene una

legua de egidos segun sus titulos, y hace 106 años que los vecinos de Juayúa les donaron a los de Salcoatitan  $12\frac{1}{4}$  caballerías de sus tierras para completarles la legua y dedicarlas a su agricultura, cuya donacion la usan y reconocen hasta la fecha, y por la Gobernacion que antes era del Departamento de Santa Ana se ordenó su medicion para avivar mojones; y tales terrenos fueron medidos por Don Antonio Bosque y Artiaga, Juez subdelegado de medidas de la antigua provincia de Sonsonate. Las tierras de esta poblacion son planizas y parte encumbradas, no regables como se ha espresado; pero son muy fértiles para todo género de cultivo. La plaza es bien formada, y al Este de ella está colocada la parroquia firmemente y de elegante construccion, de teja y azotea, y para edificarla se apersonaron los Presbiteros Curas Don Santiago Quijada, Don Esteban España, Don Cosme Alcón y Don Juan Idalgo, los que para la obra tomaban bienes de la hermandad que antes se ha citado, y la que sirve en los actos religiosos a esta feligresía. A pesar de tener iglesia, no hay Calvario, solo dos cementerios, uno que es muy reducido y cercado de palo pique en el que ya no se entierra por la inmediacion al pueblo, y otro mas distante que se construyó en el año de 1857 para sepultar los cadáveres del cólera morbus, del que fué esquilnado este vecindario en tal año y en el de 1837, en el que actualmente, se sepulta, pero está inseguro. Frontero a la parroquia y en el cuadro de la plaza, posteriormente se ha construido un cabildo de teja proporcionado a la poblacion y que nunca lo habia habido, pero a merced de que en el año de 1856 que pasó en visita el ex-Presidente de la República Sr. Don José María San Martín [Q. E. P. D.] quien donó a la Municipalidad la suma de 25 pesos para beneficio de la construccion de la casa de escuela, se logró despues con aprobacion suprema, invertir la donacion en la casa consistorial y concedió licencia para tomar de los fondos municipales la cantidad necesaria para hacer la obra que ya está próxima a concluirse. El gobierno municipal está encomendado a un Alcalde municipal, cuatro Regidores y un Síndico; y en lo criminal, a un Juez de Paz propietario y un suplente. Los fondos que hasta este año han aumentado producen como trescientos pesos, y en lo anterior un poco mas de cien.

9. Los productos de este pueblo son los ya espresados

que es lo que forma su comercio, cuyos artículos se espenden en el mercado de Sonsonate; el frijol se reserva para el consumo de este mismo vecindario, no calculando la cantidad de pesos que producirá al año porque las siembras no son en grande.

10 La población se compone de 144 casas pajizas y seis de teja.

11. Todos estos habitantes se ocupan en la agricultura, ya como dueños de plantíos, o como jornaeros los mas pobres y otros de sirvientes domésticos. Antes, las indias vestían enagua morada de hilo del país, sin huipil, y los indios calzoncillos y algodón de hilo y sombrero de palma negro, altos de copa. Al presente, visten enaguas de creta, toallas blancas y de color con los pechos desnudos; y los hombres calzoncillo y camisa de género del anterior y sombrero blanco de palma. Como son pocos los ladinos, estos usan pantalon y chaqueta. Sus costumbres son pacíficas, amables, de génio alegre, amigos del baile y de la música y otros placeres. Casi toda la población está civilizada en su lenguaje, pues todos hablan el castellano y por esto es que no son supersticiosos y no se notan preocupaciones. Todos son laboriosos y poco inclinados al servicio de las armas; pero es debido a no estar acostumbrados.

12. Esta población contiene un cerro medianamente elevado llamado Cuyutipet, que en lengua del país significa, cerro de los Coyotes. Es zacatoso y despoblado de árboles, del que el vecindario se provee de paja para cubrir sus habitaciones.

13. Los caminos principales son el que va para Juayúa, el de Masahuat, que corta el carretero que viniendo de Sonsonate y pasando por Salcoatitan se continúa para Apaneca.

14. Por todo el litoral no se encuentran vestigios de antigüedades, ni relacion de que las haya habido.

Alcaldia municipal de Salcoatitan, Octubre 15 de 1859.



*Cuadro estadístico de la población de Juoyúa en el Departamento de Sonsonate, con expresión de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solte- ros.	Casa- dos.	Viudos	Niños me- nores de 14 años.	Hombres de 15 a 50 años.	Totales.
Hombres.	114	220	21	433	354	842
Mujeres..	133	220	25	567	378	1,007
Totales.	247	440	46	1,000	732	1,849

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

<i>Hombres.</i>	3 Sastres	1 Ojalatero.	13 Lavanderas
355 Labradores	2 Herrereros		7 Cigarreras
1 Eclesiástico	2 Tegedores	<i>Mujeres.</i>	4 Panaderas
1 Pintor	1 Albañil	2 Planchad. <sup>m</sup>	5 Cocineras
1 Carpintero	3 Zapateros	3 Floreras	50 Molenderas.

#### NOTAS:

1. Este pueblo está situado en un terreno que baja de una cordillera de volcanes que el mas lejano dista tres leguas. Está al Norte de la cabecera del Departamento y a cuatro leguas de ella.

2. Su temperatura es mas fria que templada, y saludable.

3. Tiene a orillas del pueblo tres ojos de agua permanentes; y la jurisdiccion doce, que se secan a fines del verano.

4. Hay seis rios: Santa Lucía, Salcoatitan, los Apantes, Suchapa, la Calera, el Bebedero y Ocuila. El primero tiene la particular circunstancia de ser de verano. Se cree con probabilidad que el agua viene de la laguna de las Raíces, cerca de cuya falda comienza la quebrada de Santa Lucía porque la laguna está en la cima de un cerro. Hace ya tres años que el agua no corre en él. El único rio que proporciona regadillos es el de los Apantes. Se pueden regar con sus aguas cincuenta manzanas de tierras, fértiles aun sin necesidad del riego. En ninguno se halla pescado.

5. No hay ningun mineral, si se exceptúa una veta de cal.

6. La figura de este pueblo es irregular y sus casas en un completo desorden como las de todos los pueblos indige as.

Fuera del pueblo casi todo el terreno es quebrado y bar rancoso.

7. Produce café, trigo, anís y linaza con muy poca mostaza. La producción del café asciende a ochocientos quintales en pergamino, cuya cosecha la producen cuarenta mil pies de café, de los cuales la cuarta parte son de seis hasta el primer año de producción. Su precio en la cosecha es hoy el de diez pesos quintal en oro.

8. La cosecha de trigo es de cien fanegas: la de anís, de cincuenta arrobas, y la linaza y mostaza muy en pequeño, particularmente la segunda. La cosecha de maíz no alcanza al consumo de la población y siempre lo compra en las labores inmediatas.

9. Tiene la población trescientas noventa y nueve casas cubiertas de paja y dos de teja. El cabildo y la iglesia también son de teja.

10. Todo el pueblo es agricultor. La parte indígena viste lo mismo que su raza en la América Española. Una tela azul o nacar refajada y detenida con un nudo hecho con la misma tela; y una tira de manta o cambral de color de tres varas para taparse. Aunque este es uno de los pueblos indígenas más civilizados, hablan todavía el idioma de sus padres, y participan de muchas preocupaciones de su raza; pero no es extraño que aun sean preocupados y supersticiosos, cuando pueblos de otras razas más civilizados que ellos lo son igualmente. Una preocupación, una superstición particular no existe aquí. Participan en mucho del fatalismo Mahometano. Lo que conviene, conviene. Su inclinación más poderosa es para el baile. Para las armas sienten alguna repugnancia. Sus costumbres son algo corrompidas por la inclinación a la embriaguez que es a lo que reducen todas sus funciones.

11. Hay dos volcanes apagados: el Tamaca y el cerro del Águila. Nada se sabe de sus cráteres ni si alguna vez han tenido alguna erupción.

12. Este pueblo se engrandecerá con sus producciones, principalmente con la del café, porque es el de mejor clase que hay en el Estado y sus terrenos no ceden a los mejores. Necesita recursos para un puente sobre el río que está en el camino de Sonsonate, y hacer éste carretero.

Como ya se ha dicho su terreno es feracísimo y sobre sus alturas en que hay un Valle, una hacienda y algunas semente-

ras se dà el durazno y la rosa de Castilla con toda clase de legumbres, pues no solo se dan las semillas de las verduras que generalmente se conocen del pais, sino hasta las del extranjero.

13. Hay en su jurisdiccion la hacienda de los Naranjos, donde se cosecha tanto o mas maiz que en todo el pueblo. Sus terrenos aunque lejos del agua, producen el trigo y muchas producciones propias de su temperatura fria, el café se dà de muy buena clase, aunque tardío y de una cosecha escasa comparada con la de esta poblacion y muchos plantíos que hay a la falda de la cordillera: sus pastos son unos de los que se ocupan para el repasto de ganado mayor aunque con el trabajo del arreo al agua que dista cerca de dos leguas que es la que se consume en el verano, dista de esta poblacion tres leguas. Está tambien la hacienda San Luis Buena Vista del Sr. Don Luis Watellin a distancia de una legua; se han colocado en ella dos máquinas de moler caña dulce y tiene tanta caña que las dos máquinas no la consumirán en un solo verano: actualmente cuenta con seis mil cafetos en cosecha y almácigos para trasplantar, mas de cincuenta mil en su lugar. Esta finca tiene dos casas de teja al gusto europeo y que pueden servir de modelo no solo para el campo sino en la poblacion mas lucida, y sin duda alguna, entre breve no solo hará la buena suerte de su dueño sino la de las poblaciones vecinas pues en ella no faltan semanariamente de 80 a 100 trabajadores y algunos maestros de albañilería, carpintería y otros oficios subalternos.

#### *Observaciones.*

Sobre sus montañas con muy buena madera de construcción, canta el guarda-barranca y brillan al sol las hermosas plumas del quesal; allí habita tambien el tigre, el leon y la danta.

Las únicas pieles son las de res y de venado. Sus aguas son todas de esquisito sabor; pero producen el papo o buche, y entre los ladinos que componen como la sexta parte del pueblo, se hace sentir mas esta fea enfermedad.

Las estaciones, aquí como en toda la América Central, estan divididas en dos, como las mas marcadas, el verano y el invierno, por los mismos tiempos, siendo constantemente mas bien fuertes que escasos los inviernos. El viento permanen-

te es el Norte y es bastante fuerte porque se junta con una nube de polvo que azota la cara con la arena gruesa hasta causar dolor: cuando arrecia, es preciso inclinar el cuerpo y hacer esfuerzos para no caer.

El precio del jornal es el mismo que en lo general de la República.

Hay dos escuelas primarias para ambos sexos. La de niñas puesta por primera vez no hace cinco meses y a la que es tan concurriendo veintidos, va en progreso. Ahora se comienza a crear un fondo para ella; y el Sr. Gobernador que ha tomado tanto interes por esta escuela, hará que se llene tan importante objeto. La de niños adelanta poco: al Sr. Gobernador se le ha manifestado la causa: concurren cuarenta.

Prohibiendo al pueblo en alguna parte las fiestas de cofradía, dejándole solo la parte de iglesia y las de casamientos les produciría a los hijos de esta población una gran economía y moralizaría en mucho sus costumbres.

Alcaldía municipal de Juayúa, Diciembre 3 de 1859.

*Cuadro estadístico de la población de Santo Domingo, en el Departamento de Sonsonate, con espresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos	Niños menores de 14 años.	Hombres de 15 a 50 años.	Totales.
Hombres.	37	167	17	121	173	294
Mujeres.	46	„	36	142	178	320
Totales.	83	167	53	263	351	614

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

Hombres. 238 Labradores 2 Sastres	1 Zapatero	Mujeres. 114 Tecedoras 20 Costureras 5 Lavanderas	3 Planchad. <sup>as</sup>
	2 Comerciants.		2 Cigarreras
	3 Músicos.		120 Molenderas
			100 Hilanderas.

NOTAS:

1. Esta población se halla situada en una rejaya talpetotasa y pedregosa: panino fuerte. Está colocada de Norte a Sur

a la margen de su río (llamado Tepechapa) que corre la misma línea. Distante de la Ciudad de Sonsonate cabecera del Departamento, tres leguas hácia el Oriente: al Poniente, el pueblo de San Andres Guaimango; tres leguas; al Norte, tres leguas de Santa Catarina Masahuat, al Sur el mar pacífico y puerto de Acajutla; seis leguas; al N. E., tres leguas de San Pedro Pustla. Ocupa una posición céntrica de las poblaciones mencionadas. Hay cuatro calles no muy cómodas por las dificultades que presenta la piedra.

2. La temperatura es caliente, particularmente en los meses de la primavera; pero es saludable, según lo demuestra la experiencia, porque en épocas de epidemias mueren pocos; mas si, la vida no se prolonga por la flojedad o debilidad que causa el calor.

3. Fuentes. En la población hay tres que atraviesan sus terrenos, al Oriente se encuentran las quebradas Cececapa a medio cuarto de legua: Tasigüisat, a media legua: Papaturre, a tres cuartos. Por la parte de Guaimango, Telsapullo, un cuarto de legua: Tachimulayan, media legua. Ríos notables: el primero, como queda dicho, Tepechapa, en la orilla del pueblo: su origen al Noroeste del cerro de Apaneca desde el paraje de Taltapanca; siguiendo al través para Sonsonate está el río de la Barranca, a legua y media, que le divide de las tierras de la hacienda San Antonio: al Poniente por el rumbo de Guaimango, el río Sucio o de San Pedro, una y media legua.

4. Hatos. Se encuentran cuatro: el primero, del Santo Patron y los demas de algunos vecinos. Pastos regulares: terrenos propios para el cultivo del arroz, maiz, frijoles, caña, cacao, café, frutales &.

5. Minerales. Hasta ahora no se han descubierto sino algunas vetas de piedra que pueden servir de lozas.

6. Situación del lugar. Constan sus campos o terrenos, de Oriente a Poniente como de dos leguas, y de Sur a Norte igual distancia. Aparecen cuatro principales caminos, todos los cuales son barrancosos, precipitados o quebrados.

7. Producciones de los campos. Maderas: laurel, madrecaoa, mora, quebracho, palo de iguana, caoba, asta, volador, conacaste. De cultivo, frutales: naranjos, mangos, piñas, limones, plátanos &. Entre los animales se cuentan el venado, leones, tigres muy pocos. Reptiles. Víboras de muchas clases; pero no de las muy malas.

8. Número de casas, ciento veintiocho, seis de teja inclusive la del cabildo, iglesia, convento y escuela: el resto de paja de sabana: las cuales todas son embarradas de paredes sencillas, usan una sola puerta porque son muy celosos.

9. Número de habitantes: mas de seiscientos. El cuerpo municipal se compone de un Alcalde, dos Regidores, un Síndico: un Juez de Paz propietario y un suplente. Curas han sido interinos; por ahora existe administrando este pueblo como encargado, el Presbítero Don Ireneo Antonio Resinos, que asiste cuando se le llama a las funciones eclesiásticas que son las principales; en todo el año, nueve: la de Santo Domingo, el 4 de Agosto, Corpus, la Cruz, el Rosario, y otras subalternas. Cabildo: un poco provisto de sus mas principales utensilios para la administracion de justicia. El convento lo es en lo suficiente proveido de todo para la asistencia del Cura, costeadó por el pueblo con sus respectivos sirvientes: la iglesia es bastante lucida con buenos altares, ornamentos, alhajas de plata y oro y buena ropa. Hay dos sacristanes y un fiscal que cuidan juntamente con el Alcalde o Justicias y demas nombrados.

10. Ocupaciones: oficios rurales, trabajar en la tierra. Ropas que visten: camisas de manta y calzones blancos de hilo de la tierra, sombrero indistintamente: el sexo femenino, mantas o enaguas moradas, descubiertas de los pechos, toalla a la cabeza, pelo envuelto con listones o cinta de madejón; uno y otro sexo son afables, hospitalarios, de buen corazón, no son miserables, poseen alguna fortuna la mayor parte; procuran proveerse lo necesario del año; poco viciosos, son fraternales en la union social, pública y doméstica: hacen sus comunidades para el sosten de sus funciones religiosas y demas congregaciones de cofradías: están acostumbrados a la oracion en su iglesia, rezan diariamente en las mañanas y tardes rosarios y alabanzas al Señor, por un maestro doctrinero. Finalmente, son respetuosos a la autoridad con la mayor subordinacion: son puntuales en pagar al menos pequeñas partes de los impuestos públicos: son de poca malicia, sencillos y francos, obedientes a lo que manda el Gobierno superior, adictos al órden público. La mayor parte no entienden el castellano, solo acostumbran su propio idioma. Se preservan del ladino que les llaman mulatos, no consienten adúltere su casta, porque hasta ahora se conserva pura, siendo tambien

otro motivo que los individuos de otros lugares poco permanecen por lo ardoroso del clima.

11. **Inclinaciones:** a la embriaguez, al baile y al trabajo en la tierra.

12. **Vías de comunicacion:** ya estan dichas, y estas necesitan mejorarse por medio de algunos puentes y calzadas, como tambien para el transporte por el puerto de Acajutla. Bien se nota que sería bueno un camino que puede hacerse carretero, el cual sale de aquí para el espresado puerto.

13. **Antigüedades:** de la tradicion no se tienen ningunas, solo se dice de un modo vago, el lugar hacia el Norte, donde hay algunos cimientos de piedra; pero los viejos no dan razon cierta. En la actual poblacion se nota haber habido algunos canales y se dice que antes los antiguos aqui tenian los cacahuatales y allá el pueblo, pues es lugar muy bueno.

Alcaldia municipal de Santo Domingo, Agosto 22 de 1859.

*Cuadro estadístico de la poblacion de Masahuat en el Departamento de Sonsonate, con expresion del estado de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos	Niños menores de 10 años.	Hombres de 15 a 50 años.	Totales.
Hombres.	131	119	37	15	20	322
Mujeres.	196	119	3	20	16	354
Totales.	327	238	40	35	36	676

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

<i>Hombres.</i>	2 Sastres	<i>Mujeres.</i>	3 Cocineras
	2 Herreros		3 Costureras
50 Jornaleros	2 Zapateros	60 Petateras	10 Tegedoras
150 P-tateros	28 Labradores	10 Molenderas	15 Aguadoras.
1 Carpintero	1 Estrangero.	2 Lavanderas	

**NOTAS:**

1. El pueblo de Masahuat está situado sobre un terreno dominante, en parte plano y en parte inclinado; el primero es todo aquel que está al lado Occidental del rio de Tepecha-

pa y el segundo el del Oriente que se dirige al río Chijalaco: los contornos son breves y tiene un grandé que se introduce hasta la población: sus terrenos son estensos y fértiles; contiene cincuenta caballerías de tierra, entre estas hay grandes huatalerías que se dan para repastar ganado; Masahuat dista de la cabecera de la Ciudad de Sonsonate tres leguas, y veintitres de la Capital de la República.

2. Su temperatura es templada y por consiguiente es sana a pesar de estar rodeado de grandes árboles; pero no se ven pantanos, debido a su posición: los vientos que reinan son frescos.

3. Tiene este pueblo tres ríos aunque no grandes, pero contienen aguas muy puras; todos tres son fríos porque su origen es de temperamento frío y en su curso pasan profundos y cubiertos por grandes montañas; hay doce ojos de agua, entre ellos dos grandes, el que está al Norte es el que sirve para tomar y demás usos, aunque con algún trabajo, y los demás para el ganado, bestias de crianza y demás animales.

4. Este pueblo tiene veinte arrendantes, diez dedicados a la crianza de ganado vacuno, cinco que tienen potreros y cinco cafetales; entre estos hay dos que tienen trapiches en donde se hace muy buena panela.

5. En el río Tepechapa, que se menciona en la primer nota y se halla a distancia de una legua de este pueblo, se encuentran grandes minas de lajas de piedra fina delgada y de tamaños diferentes; estas se encuentran unas sobre otras divididas por una capa muy delgada de tierra, las que podrían reemplazar el uso del ladrillo.

6. Entre sus egidos se encuentran maderas útiles para construcción de casas como son: marios, cedros, laureles, guachipilines, moras, quebrachos, granadillos, gülligüistes y vara de botoncillo en abundancia; pero esto no produce por no haber hasta ahora caminos que faciliten su extracción.

7. Los productos de este pueblo son el maíz, frijoles, trigo, arroz y café, todo en muy poca cantidad porque sus habitantes no se dedican a la agricultura debido a su profesión que es hacer petates, por lo cual se siente las más veces escasez de granos: las frutas, casi ninguna, pues no se ven más que jocotes, anonas y plátanos, de manera que tienen que ocurrir a la plaza de Sonsonate a vender sus petates y comprar sus granos.

8. Hay en Masahuat, ciento veinticinco casas de peja y cinco de teja: sus vecinos son pacíficos.

9. La generalidad de sus habitantes tanto hombres como mugeres se ocupan de hacer petates blancos y de colores de diferentes dibujos, los que sirven de ornato en muchas salas de la Capital de la República y de la de Guatemala en donde hay gran consumo: visten los hombres calzonzillo y coton, las mugeres refajos sin camisa, los ladinos pantalon y chaqueta y las mugeras no es un lujo excesivo pero no por esto deja de haber gusto para elegir, unos y otras son calzados.

10. Los carrinos que sirven de entrada y salida a este pueblo son dos, uno al Norte que se dirige al pueblo de Apaheca, es recto y no de terreno muy quebrado, que con muy poco trabajo se puede trañcar con carretas, y el otro el que se dirige a Sonsonate que es de fácil compostura, no habiendo otra dificultad que el rio de Cuyunapa que no permite sino con trabajo hacerse carretero; de este mismo camino penden otros dos, el primero que se halla a distancia de un cuarto de legua al Poniente, se dirige al pueblo de San Pedro Pustia, es malo y de difícil compostura debido a estar situado sobre grandes barrancos, el segundo al mismo lado y distancia que va al pueblo de Santo Domingo, que dista tres leguas de este pueblo, y aunque este no es barrancoso no está en buen estado por no ser necesario para los dos pueblos; mas todos se hallan limpios y de fácil tráñco.

11. Está antigua poblacion no presenta mas antigüedades que una atajaja de calicento que está al Norte en el rio que se nomina el Tanque y se ignora su ocupacion: tiene una iglesia como de cincuenta varas, arruinada.

12. Esta poblacion se compone de seiscientos setenta y seis habitantes que se ocupan en distintos objetos. Hay rranquidad que se compone de un Alcalde, tres Regidores y un Sindico, un Juez de Paz propietario y un suplente; hay un Cura que viene a celebrar las funciones de la patrona del pueblo, Santa Catarina.

Alcaldia municipal de Masahuat, Diciembre 3 de 1859.

---

*Cuadro estadístico de la población de Dolores Izalco, en el Departamento de Sonsonate, con expresión de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solte- ros.	Casa- dos.	Viudos	Niños me- nores de 14 años.	Hombres de 15 a 50 años.	Totales.
Hombres.	633	572	96	669	1301	1970
Mujeres.	924	593	281	775	1798	2573
Totales.	1957	1165	377	1444	3099	4543

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

<i>Hombres.</i>	1 Comerciante	sion.	8 Vivanderas
1098 Labradores	2 Destajadores		848 Molenderas
4 Abogado	9 Arrieros	<i>Mujeres.</i>	403 Vivanderas
7 Escribientes	2 Criaderos	242 Costureras	1 Comadrona
14 Carpinteros	de ganado	18 Planchad.	18 Destajadoras
17 Sastres	4 Hacendados	4 Floreras	8 Lavanderas
16 Zapateros	46 Sirvientes	50 Lavanderas	35 Sirvientes
5 Herreros	2 Madereros	35 Cigarreras	8 Almidoneras
33 Tegedores	1 Cohetero	32 Pureras	1 Platera
3 Curtidores	7 Filarmónico.	32 Panaderas	7 Sin profes- sion.
5 Albañiles	11 Sin profe-	5 Cocineras	

**NOTAS:**

1. Esta Villa se halla situada como a siete u ocho leguas distante del mar Pacífico, a dos escasas de la Ciudad de Sonsonate capital del Departamento de su nombre hácia el Sud Oeste, y por el Norte como a tres o cuatro leguas con el volcan de fuego y la cordillera de los Andes, línea divisoria de los Departamentos de Sonsonate y Santa Ana. En lo político y judicial es cabecera de Distrito comprensivo de seis poblaciones. Su clima es templado y saludable, y ordinariamente al principiar el invierno o verano es cuando se notan enfermedades catarrales y de otras clases.

*Terrenos.*

2. Consisten de Oriente a Poniente al lado del Sur en cuatro leguas largas: por el Norte casi la misma distancia. De Norte a Sur al lado del Este mas de cuatro leguas y por el Poniente puede haber el mismo número inclusive los terrenos

comunales de Asuncion. Sus limites son: por el Oriente los terrenos de las haciendas los Lagartos y el Potrero: por el Norte con la cordillera, antedicha: por el Poniente con los terrenos de los Trozos y los de los pueblos de Nahuizalco, y Sonsonate; y por el Sur con los del pueblo de Nahuizalco, hacienda de Pancota y pueblo de Caluco. Sin embargo de que los limites mencionados se registran en los títulos que existen en poder del comun de indígenas, puede asegurarse que son caprichosos, pues no hay una demarcacion fija y formal que sea respetada por los colindantes, y si, se suscitan con frecuencia disputas interminables, especialmente por los Nahuizalcos quienes han ocupado gran parte de los terrenos comunales. Los indígenas, sus primitivos dueños y actuales poseedores, han desconocido la importancia de su derecho sobre el particular, y esta es la verdadera causa de que hasta el día no se hayan procurado una medida capaz de contener las ambiciones de los Nahuizalcos y sus demas colindantes. Al Noroeste de esta Villa está una montaña de bastante estension, y sus maderas de construccion quedaron arruinadas en la erupcion del volcan en Agosto de 1856. Al pié de ella se halla "Cruz grande de Tehocal:" unidos estos dos lugares forman un terreno de una legua en cuadro el que siempre es arrendado para pastos de ganado, y bien rastrojado con tres o cuatro siembras, vale mas de doscientos pesos. Estos fondos son invertidos por los indígenas en los objetos de primitiva atencion, y las cuentas se rinden al comun. Todo el terreno que se halla en este lado aunque es feraz para el cultivo de los maices y otras siembras, tiene el demérito de ser contagiado con la mucha ceniza que recibe del volcan de fuego y los vientos fuertes que corren en él.

Respecto a los terrenos de egidos destinados a usos particulares, la demarcacion presenta mucha irregularidad, pues al Este tiene cerca de una legua: al Oeste casi igual distancia y al Norte en algunos puntos mas de una y en otros menos, omitiéndose mencionar los del Sur por pertenecer en su mayoría al pueblo de Asuncion.

Por lo relativo a las tierras comunales, al Oriente de esta Villa se encuentra su mayor estension compuesta de colinas y campos llamados vulgarmente sabanas: sirven tambien para las labranzas; pero el objeto principal a que hasta ahora estan destinadas es para la crianza de ganados de los particu-

lares quienes por esto pagan un impuesto moderado que ingresa a las arcas municipales; mas esta porcion de terrenos tiene la desventaja de carecer de agua. Aqui es necesario advertir: que como el impuesto del canon hasta el dia no está arreglado bajo un sistema cierto y seguro, su producido viene a ser ratero debiendo ser uno de los mas pingües.

Al Norte de la poblacion, en una cordillera de serranias a mas de media legua, se registra el paraje de "Tacpa" el que tiene tres riachuelos de aguas esquisitas; la Escalera, ojo de agua del Zapote y el Chorro, los que sirven a los labradores circunvecinos y ganados de repastos. A virtud de convenios anteriores entre los comunes de Dolores y Asuncion Izalco, los productos de repasto de este terreno pertenecen al último; mas para las labranzas corresponde a la generalidad. Su clase es de lo mas feraz de las tierras de Izalco, pues sus cosechas de granos son de lo mejor y en abundancia, y a la par de ser pintoresco, por su situacion dominante, su terreno quebrado y plano, reúne la circunstancia recomendable de ser de un clima mas favorecido que el de la poblacion. Confina con cuatro montañas nombradas Mugería, Rincon del Venado, Ceiba del Gancho y Cuyagualo: en la tercera se halla un ojo de agua nominado de Tortolita, y todas ellas tienen muy buenas maderas de construccion, tales son: el pimientito, laurel, mario, estoraque, volador, maculisgüa, mora, güiligüiste, tempisque, asta y botoncillo para envarillar casas: estas maderas se hallan ilesas, porque en dichos puntos no hay permiso de estraerlas, y las que se usan se cortan en otros lugares de esta comprension y fuera de ella. En dichas montañas suelen aparecer tigres, y las habitan comunmente cuadrúpedos dañinos y útiles, como leones, lobos, cerdos, venados, tepescuintes y otros: reptiles tienen de varias especies venenosas, y entre ellos se cuenta la masacuata, útil a la medicina; y de aves se encuentran muy hermosos paujiles, pavas, perdices, guacamayas, reyes de sope; de rapiña, cuervos, milanos, buhos y otras.

*Valles y sitios de ganados.*

3. Esta jurisdiccion tiene cinco Valles que son: Talcomunca, la Quebrada, Piedras Pachas, el Bebedero y Paso de las Yeguas. Aunque en el cuadro aparecen cuatro haciendas, sus fincas se hallan en otras jurisdicciones; de ahí es que en esta

solo se cuenta la hacienda "el Potrero." Hay tres sitios en diferentes puntos con mas de mil ochocientas reses vacunas y como de tres a cuatrocientos novillos de repasto. Habran doscientas quince bestias mulares y seiscientas caballares.

Trapiches. Hay diez comunes, es decir, no muy valiosos, que unidos al de la hacienda "el Potrero" que es de bastante consideracion, daràn un resultado mas que menos de cuatro mil quintales de chancaca que es la que mas se elabora en ellos, y vendida a dos y medio reales arroba, da un producto de cinco mil pesos.

#### *Siembras.*

4. La de café es necesario confesar que se ha visto por estos vecinos con bastante indiferencia, pues entre muchos cultivadores apenas se encuentra el resumen siguiente: en almacigo, 200,000: plantio, 40,000: en cosecha, 6,000. Ademas de las siembras ordinarias de maiz y frijoles, los terrenos regables de "Cuntan" y la "Bendicion" en los meses de Abril de cada año se cosechan los frijoles llamados de "Apante" y en Mayo y Junio el maiz del mismo nombre, tanto en los lugares espesados como en el de Talcomunca. Estos frutos, especialmente los frijoles que se espenden a un precio regular en esta Villa y en la plaza de Sonsonate, forman el patrimonio de la clase proletaria. Entre dichos frutos tambien se hace un lugar el plátano que se vende en todo tiempo, y en los de escasez tiene mucha demanda pues es el sustento principal de la indigencia en general.

El cacao, sin embargo de no ser cultivado sino de un modo desdeñoso ni tenga proteccion alguna, ni estímulo que lo impulse, lo vemos con frecuencia en nuestro mercado en ínfimas porciones.

#### *Frutas.*

5. Se componen de cuhxtas, cocos, chicos, zapotes, piñas, naranjas, jocotes, anonas, aguacates, nances y otras. Lo producido es insignificante a escepcion de las tres primeras que pueden dar anualmente cerca de cien pesos.

#### *Rios.*

6. En el lugar de Talcomunca hay tres de aguas potables y de regular capacidad que son Quezalat, Mimeaguayat y

Tianquirat: el primero y segundo sirven en dicho punto para el riego de las siembras de maíces de apantes y otras, y todos tres descienden en el río de Ceniza que tiene su origen en "Cruz Grande," y el que en el paso del camino principal de esta Villa a Sonsonate se encuentra de bastante magnitud.

En el lugar de "Cuntan" media legua al Oriente, nace el que tiene el mismo nombre, también potable y sirve así mismo para las siembras de regadillo que atrás quedan mencionadas. Los restos con otro río pequeño que encuentra en su corriente, forman el llamado de la "Bendicion," el que baña una gran parte de terrenos, cuyas siembras igualmente quedan ya espresadas. Viniendo de este lugar para la población se encuentra un riachuelo llamado de "Ama" de agua potable y de algún servicio para los terrenos. Siguiendo el mismo rumbo, y como a distancia de tres manzanas se halla una quebrada en que corre una fuente de regular capacidad nominada Yanemeat: nace en las huertas y a la par nace también el río "Nuevo" y unidos hacen un río de algún respeto. Este último es periódico porque aparece en el mes de Octubre y desaparece en el de Mayo. En sus márgenes y a una octava parte de legua de la población se encuentra "Atecozol," río he rmoso y de magnitud que poseen estos habitantes: sus multiplicadas e impetuosas vertientes, sin embargo de hallarse en una línea irregular, presentan la perspectiva más agradable al espectador: sus aguas son impotables, y en ellas se nota una variación de temple: ellas son tan cristalinas que de golpe ofrecen a la vista cualquiera objeto de cuerpo imperceptible que tenga en su fondo. A su derecha con distancia de quince varas tiene otras vertientes de la misma importancia, que unidas todas hacen una superficie como de una y de imprenta vista por el reverso. Este río por su inmediación y cualidades dichas, es visitado por todo el vecindario que concurre a bañar y es el objeto de su predilección. En los tiempos convenientes sirve para el riego de las huertas de frijolares, y esta estación de aguas serviría más bien para proveer un buen molino.

Por último, la población se provee de aguas en una cordillera de piletas que se encuentra en sus orillas situadas al margen de una quebrada nombrada Chutiát: entre dichas piletas que serán veinticuatro, hay algunas aguas de mejor ca-

lidad como la de los Platanitos y los chorritos; y generalmente hablando de los rios, solo en Yancuicat hay pescado; pero muy escaso y pequeño, camarones, anguias y cangrejos.

*Poblacion y su riqueza.*

7. Se compone de ciento doce casas de teja, entre ellas hay cuatro de consideracion por su decencia y comodidad y setecientas cincuenta y seis de paja con cuatro mil quinientos cuarenta y tres habitantes. La ocupacion principal de los vecinos es la agricultura; y ademas de sus peculiares trabajos agrícolas, salen a dar sus servicios a las haciendas de Sonsonate, las Lajas, la Laguna, la Presa, Zapotitan, el Potrero y al lugar del Bebedero, y el jornal adquirido en tales puntos ingresa a esta poblacion. La clase proletaria entre los ladinos visten camisa y pantalon: entre los indígenas los hombres visten camisa y calzoncillo, y las mugeres refajo, sin camisa, y toalla.

El descuido con que se ha visto en tiempos anteriores la reunion de datos estadísticos es la causa esencial de que hasta ahora no pueda demostrarse la positiva riqueza, formando parte de ella lo espuesto acerca de ganado y producciones de fincas, y añadiendo la descuartizacion de reses que en el año seran setecientas y solo las pieles que ascienden a ciento cuarenta quintales vendidas a diez pesos dan la suma de mil cuatrocientos fuertes.

Entre los indígenas, sea por ignorancia, por falta de prevision o desapego a la hacienda, toda su fortuna consiste en cosas de poca estimacion, pues en poseyendo maiz y frijoles casi ya no tienen que desear. El comun, en quien reside la soberania de ellos, tiene la preocupacion de observar en sus funciones el baile del "*Tepunaguaste*:" el instrumento es una troza de madera fina del tamaño de una vara de largo, de un grueso torneado mas que regular, y su hoquedad da un ruido tierno y onduloso: el que lo toca canta una cancion en gerigonza, y al son que forma acompañado de pitos y tambores bailan en su circunferencia los principales concurrentes. Es una lástima que ni por tradicion ni por otra causa se encuentre la mas pequeña noticia del objeto a que se dirige tan antigua como inveterada preocupacion.

*Relaciones comerciales.*

8. En lo grande y pequeño son con la Ciudad de Sonsonate, y tanto por esto como porque el camino que de aquí

se dirige a dicha Ciudad, es traficado casi por todo el comercio del Estado, es imperiosa la necesidad que hay de la construccion de un puente en el rio de Ceniza. En la salida de aqui para los diversos puntos del mismo Estado, se halla el que hace pocos años construyó este vecindario, y aunque la quebrada en que está solo en el invierno presenta avenidas peligrosas, facilita el pronto paso a los transeuntes y es un bello adorno de la poblacion. El lugar llamado el "Zanjon de los Achotes," demanda la construccion de una calzada por estar en el camino real y porque los reparos frecuentes que se le hacen son efimeros con las avenidas del invierno.

#### *Costumbres.*

9. Como de ellas debe hablarse en general porque abraza a todas las clases, puede decirse que son bastante morigeradas. El mejor comprobante de esta verdad se halla en estos tribunales en donde son pocas las faltas leves que se observan, lo mismo que los crímenes mayores que se juzgan. Como a este ramo corresponden nuestras acciones, y la verdad debe aparecer en toda su desnudez, es necesario expresar: que la mayor parte de casados que registra el cuadro, lo forman los indigenas a pesar del atraso de cultura en que estan; de donde se deduce: que en esta parte, entre los ladinos se obra con mas licencia, o mejor dicho con mas relajacion; mas seria una superfluidad seguir hablando en el particular, cuando está demostrado que este mal es muy comun, y que inficiona tanto al grande como al pequeño, al sabio como al ignorante.

#### *Autoridades.*

10. Estas se forman de una Municipalidad compuesta de un Alcalde, cuatro Regidores y un Síndico, un Juez de 1.<sup>o</sup> instancias y un Juez de Paz, ambos con sus suplentes. Sus empleados son el Secretario de la Municipalidad, el del Juzgado de 1.<sup>o</sup> instancia, un Tesorero, un Juez de Policia, un Preceptor de primeras letras pagado por los fondos de instruccion pública y una Preceptora de niñas pagada de dichos fondos y de los propios de la misma Municipalidad. Se palpa la necesidad del restablecimiento de la Administracion de rentas por lo trabajoso que es a estas autoridades expeditar los asuntos fiscales, ocurriendo a Sonsonate hasta para la provision de papel sellado, y mas de una vez se han para-

lizado los negocios de interes por esta causa, con perjuicio de los particulares. Tambien se necesita la creacion de una estafeta, por ser notorio el retraso que sufre en la de Sonsonate la correspondencia oficial y particular.

*Fondos municipales.*

11. Los hacen el impuesto del tajo, el de cerdos, cánon de terrenos y maderas, de plaza, de billares, multas y pago a las obras de beneficencia que al año asciende todo a la suma de siete u ochocientos pesos.

*Enseñanza primaria.*

12. En lo que toca a los niños en estos últimos tiempos, no obstante la vigilancia de la autoridad, no se ha visto ningun adelanto, aunque los preceptores hayan permanecido tiempo considerable; de aqui se infiere que sin embargo que estos sugetos habrán tenido mas de las capacidades necesarias, habrán carecido de los medios adecuados para difundir la enseñanza. No puede decirse otro tanto respecto a la escuela de niñas. Ella se estableció en principios de Mayo de 1855, bajo la direccion de la Señorita Doña Felipa Gomez, y a esta fecha; ha demostrado satisfactoriamente el provecho de sus afanes de que está al corriente el Sr. Presidente de la República y la Gobernacion de este Departamento; y lo mas digno de notarse es la formacion moral de seis u ocho niñas capaces de optar al destino de Preceptoras.

*Edificios públicos.*

13. Ademas del puente que ya se refirió, hay tres: el primero es el cabildo de treinta y seis varas de longitud y doce y media de latitud inclusive su corredor de cuarton volado: consta de tres piezas, la mas estensa sirve a la Municipalidad y Juzgado de Paz, otra al Alcaide y demas ministros de justicia, y la última al Sr. Juez de 1.<sup>ca</sup> instancia: en su respaldo está el calabozo y potrero donde se depositan los criminales, faltando la muy interesante cárcel de mugeres. El segundo es la iglesia parroquial de una estension considerable, y a la vez se han repellido y blanqueado sus paredes interiores lo mismo que su frontispicio; y el tercero es la casa conventual recientemente refaccionada y blanqueada y de bastante capacidad para la habitacion del Cura.

14. De antigüedades, aunque hay vestigios de tres iglesias

en Santa Teresa, Santa Cruz y San Sebastian de esta misma poblacion, no hay noticia alguna de su construccion y desparecimiento. En verdad, es muy sensible el que no tengamos la mas ligera idea acerca de la etimologia de "Izalco," mucho menos de las de sus montañas y rios, y esta es la razon por lo cual no aparecen consignadas.

Sea<sup>a</sup> pues, lo espuesto, los únicos datos que esta Municipalidad ha podido recoger: ellos no podran llamarse estadísticos porque les falta mucho para merecer este nombre; pero si suministraran alguna idea útil para que en lo sucesivo se trate de este importante negocio con mas regularidad, y poner de manifiesto los esfuerzos que ha empeñado por cumplir con los deberes que le imponen las leyes.

Alcaldia municipal de Dolores Izalco, Agosto 18 de 1859.

*Cuadro estadístico de la poblacion de Asuncion Izalco, en el Departamento de Sonsonate, con expresion de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos	Niños menores de 14 años	Hombres de 15 a 50 años.	Totales.
Hombres.	247	416	123	307	515	1608
Mujeres.	375	396	170	324	" "	1265
Totales.	622	812	293	631	515	2873

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

<i>Hombres.</i>		<i>Mujeres.</i>	
196	Cazadores	12	Dulceras
3	Buhonero	98	Buhoneras
7	Caleros	148	Costureras
7	Jornaleros	30	Lavanderas
7	Carpinteros	25	Planchad. <sup>as</sup>
18	Campistas	1	Molenderas
3	Tejeros	25	Destajadoras
12	Sirvientes	5	Sirvientes
9	Destajadores	22	Panaderas
17	Sin profesion (impedidos)	10	Amasadoras
			6 Sin profesion (impedidas.)
			10 Correteras

#### NOTAS:

1. Asuncion Izalco es una poblacion antigua, que obtuvo el titulo de Villa desde el año de 1580 y fué dado por el

Rey de España Don Felipe Segundo, según las noticias que se dan en los apuntes estadísticos del año de 1854. Está situada en el Departamento de Sonsonate, cuya Capital dista dos leguas hácia el Oeste; pertenece al Distrito de Izalco de que es cabecera la Villa de Dolores que está hácia el Norte y con quien forma una sola población, siendo línea divisoria una calle que corre de Este a Oeste. Dista del mar del Sur cinco leguas poco mas o menos.

2. Su clima es templado y saludable.

3. Como a distancia de 150 varas posee varias fuentes por el lado del Este, todas de aguas potables, aunque no de la mejor calidad, situadas a las orillas de la quebrada llamada Chatiat, cuyas aguas son impotables aun para los animales, debido sin duda a que su nacimiento lo tiene en el pié del volcan de fuego, del que se hablará oportunamente: tiene además, por el mismo rumbo y a poca distancia un rio de regular tamaño llamado de "La Huerta," en que como a distancia de un cuarto de legua aguas-abajo, y en el paso llamado "Atomacha," se le encuentra pescado y cangrejos, aunque no con abundancia; éste despues de satisfacer las necesidades de la población en cuanto al servicio doméstico, sirve tambien para regar las sementeras que se hacen a sus inmediaciones, que no son pocas en toda la parte que atraviesa el territorio de esta jurisdicción: por el Oeste y a distancia de una legua, en dirección de Sonsonate, se encuentran divididos por un pequeño espacio de terreno, los rios llamados: *Güiscuyutate* y de *Ceniza*, el primero muy pequeño, y el segundo de regular magnitud, ambos de aguas potables, pero las del último en grado superlativo y muy frias, cuya circunstancia a la par de hacerlas mas apetecibles y saludables para beber y para bañar, causan graves males a las gentes pobres que lo pasan a pié al medio dia por la falta de un puente que no ha podido hacerse hasta hoy, sin embargo de que el Supremo Gobierno desde el año de 854 ha dado orden a la Junta Itineraria para su construcción; y las Municipalidades de los pueblos vecinos que tienen ofrecida su cooperación: en dicho rio se encuentra tambien pescado, y sirve con muy poco trabajo para regar una parte del terreno de esta demarcación.

4. Comprende su jurisdicción una hacienda de caña dulce cuya máquina se mantiene en acción todo el verano, y cuatro trapiches de madera en los que por lo regular se trabaja la

mayor parte del verano fabricando rapadura en marqueta, que se esporta la mayor parte por Acajutla: sus terrenos son propios para la crianza de ganados por los ricos y abundantes pastos que producen; pero no se dedican mas que para la agricultura de que se ocupan todos los habitantes, siendo èste su patrimonio.

5. No se sabe que hayan minerales de ninguna clase, a escepcion de las minas de piedra de cal que son muy abundantes a la orilla del rio llamado "CShutecca" cuyas aguas son cañientes y sulfurosas y por consiguiente útiles para darse baños termales, provechosos a ciertas enfermedades: tambien se encuentra piedra de cal en algunos riachuelos de agua fria, pero con abundancia.

6. Sus campos se estienden como a legua y cuarto de distancia en todas direcciones y la mayor parte de ellos estan acotados en partes de mayor o menor tamaño y divididos entre sus habitantes que estan en posesion, pagando a la Municipalidad un cánon moderado, que no pagan los indígenas naturales por considerarse dueños de los terrenos y por la estremada miseria en que viven. Sus calles de una regular anchura y sobre un terreno desigual y pedregoso, corren de Norte a Sur y de Este a Oeste bien delineadas demarcando las manzanas de cien varas que comprende el vecindario. Esta poblacion se cree que cien o doscientos años antes de ahora seria muy grande y populosa, en atencion a los cimientos y otras señales de edificios que se encuentran a sus inmediaciones por el Sur, y el gran templo arruinado cuyos vestigios se ven a orillas de esta plaza, toda de cal y canto y de una construccion poco comun, segun los informes de personas fidedignas que lo conocieron: posee tambien una campana de enorme tamaño que fué fabricada el año de 1580 y consagrada a la Virgen de Asuncion, patrona de esta Villa, el año de 1733; es de una construccion tal que en todo este tiempo, sin embargo del uso cuotidiano, no ha sufrido hasta ahora la mas pequeña alteracion.

En cuanto a edificios públicos, posee su Iglesia regularmente adornada, una casa conventual donde habita el Cura Párroco, que lo es en la actualidad el Presbítero Don José María Icaza: un estenso cabildo con su cárcel & y una casa de escuela con capacidad para la enseñanza de mas de sesenta niños. Esta y la casa conventual fueron construidas en su mayor parte a espensas y por el celo del Cura propio de esta Parro-

quia, Ilustrísimo Señor Don Tomas Miguel Pineda Saldaña, Obispo ahora de esta Diócesis: todos estos edificios se hallan al presente deteriorados en parte, como otros varios del vecindario a consecuencia del terremoto acaecido en la noche del dia ocho del corriente mes, y no se ha proyectado hasta ahora su reparacion por la continuacion de los movimientos de tierra que no se han dejado de sentir hasta hoy, aunque mas pequeños.

7. Antiguamente se hacian grandes cosechas de cacao de muy buena calidad, que se espendian en el interior y en el extranjero, y habiéndose dejado de cultivar aquella planta, se ha sustituido con la caña de azúcar, el café, el chile, la costarica y ajonjolí. Se siembran y se producen con abundancia los frijoles, maiz, arroz y toda especie de comestibles propios de un clima caliente. De maiz y frijoles se hacen tres cosechas en el año y ademas ocurre a esta plaza a espendirse el del volcan de Santa Ana, donde casi siempre lo hay con la mayor abundancia debido a la feracidad de su terreno. Se producen tambien en grandes cantidades los plátanos, cocos, nisperos, zapotes de varias clases, aguacates, mameyes, caimitos, guaicumes, cidras de todas clases, anonas, jocotes de invierno y de verano, cujuinicules, tamarindos & y otras medicinales, como la caña-fistola, propias del clima. El precio ordinario del azúcar, es de un peso a doce reales arroba, tres y medio reales la rapadura, nueve reales la de café, de cuatro a seis reales la de chile y ajonjolí, y de uno a tres reales el del almud de maiz, no pudiéndose fijar precio a lo demas por no tenerlo.

8. Hay sesenta casas de teja, pequeñas la mayor parte de ellas y seiscientos veintiseis de paja, de todos tamaños y cubiertas con paredes de bajareque y varas de una planta llamada agead de muy poca solidez.

9. El vecindario se compone de dos clases de habitantes: una de naturales o indígenas y la otra de ladinos; la ocupacion mas general de todos ellos es la agricultura, siendo esta mas comun en la clase primera por la miseria en que viven: son poco dedicados a las artes y a las ciencias y menos a la guerra, de cuyo servicio huyen como de una fiera. Sus costumbres son suaves y sencillas y algun tanto aficionados a la música y a otros espectáculos como el teatro, bo latin &, muy inclinados a gobernarse por sí mismos sin embargo de su incapacidad y poca inteligencia para la mejora de

su administracion en lo político, gubernativo y judicial. Los indigenas visten camisa y calzoncillo los hombres, y las mugeres una manta negra fabricada en el pais, con que se envuelven la parte principal del cuerpo siendo este el único vestido que usan: son humildes e inclinados al trabajo material, y enteramente negados a las letras y a las artes porque sumidos en su ignorancia, no conocen su valor y belleza: tienen entre ellos algunas preocupaciones como la de aparecimientos de duendes, brujos, fantasmas, hechizos y otros, y muy apegados a sus antiguas costumbres, como la del baile del "Tum" o Tepunaguaste, el de la historia, con preferencia las de su propia casta, como las de Montesuma, pastores & siguiéndolos en esto algunos ladinos que se les asemejan. En general ambas clases, son muy dóciles a los preceptos religiosos que se hacen en honor del culto, y se esfuerzan en contribuir a ellas con su trabajo personal, no obstante su estremada pobreza.

10. A distancia de tres leguas al Este y en direccion al Sur están los cerros de Julupe, Nicaragua y otras lomas que no merecen particular mencion por no tener en sí ninguna cosa notable. Al Norte y a distancia de tres leguas esta situado el gran volcan de fuego, llamado comunmente "el Izalco" que se mantiene constantemente en accion y sirve de faro a los navegantes del Pacifico, que se aproximan a las costas de Acajutia. La historia de este gran coloso, que de tiempo en tiempo amaga con sus grandes erupciones y retumbos a los Izalqueños y pueblos comarcanos, sin embargo de ser tan reciente su existencia, que segun noticias no cuenta mas que ochenta y siete años, sería fecunda e interesante; pero desgraciadamente nada existe en los archivos municipales concernientes a este asunto y que pudiera referirse con certeza; pero se sabe que ha ocasionado grandes conflictos a estos pueblos con las grandes erupciones que ha echado en distintas épocas, cuyas corrientes de lava han llegado hasta un cuarto de legua, de la Villa de Dolores.

11. Las vias de comunicacion con todos los pueblos vecinos, son cómodas y seguras tanto por su localidad como por la costumbre que se tiene de limpiar y componer los caminos en los meses de Julio y Noviembre, sin embargo podian hacerse mejores con mas empeño de parte de las autoridades municipales: el tráfico de esta Villa a la Ciudad de Sonsonate

que es tan necesario e interesante a ambas poblaciones, se mejoraría en sumo grado, si como se ha dicho a la nota 3, se construyera un puente en el rio de Ceniza.

12. Antigüedades: nada se sabe con certeza a este respecto, por la falta de los archivos que pudieran suministrar estas noticias, y solo puede decirse: que en el interior de esta población y a inmediaciones de esta plaza se descubrieron el año de 1855 como a distancia de seis o siete varas de la superficie de la tierra, unos cimientos de calicanto formando paredes y arcos que demostraban ser parte de algun edificio subterráneo. El Supremo Gobierno entendido de esto, ordenó continuar la escavacion, pero no se concluyó, se ignora por que motivo: en lo poco que se trabajó se descubrieron tambien algunos objetos dignos de curiosidad, como huesos que parecían ser de algun ser humano, piedras labradas con figura de ídolos y otros objetos de uso domestico quebrados, como cántaros, oyas &c.

13. Enfermedades: sin que pueda atribuirse, con seguridad, a causa determinada, ni indicarse un tratamiento específico, por no haberse fijado hasta ahora con detenimiento la atención de un facultativo; se ha observado en esta población una notable propension a padecer ciertas enfermedades; tales, como los tubérculos pulmonares, que, ademas de ser un legado seguro en varias familias, ofrece casos que no puede sospecharse hayan venido por esta via, no habiéndola padecido ningun ascendiente. La "Coqueluche" que de algunos años acá se ha estacionado y hace algunos estragos en los niños en distintas épocas del año, señaladamente en fines de primavera y principios de verano. La disenteria y fiebre intermitente que acometen periódicamente en el otoño y principios del invierno, y finalmente el infarto de la glandula tiroide y la tiña, estan tan generalizados, que asciende casi al quinto de la población las personas que estan afectadas de cada una de estas enfermedades.

Alcaldia municipal de Asuncion Izalco, Diciembre de 1859.

*Cuadro estadístico de la población de San Silvestre Armenia en el Departamento de Sonsonate, con expresión de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solte- ros.	Casa- dos.	Viudos	Niños me- nores de 14 años.	Hombres de 15 a 50 años.	Totales.
Hombres.	80	101	15	239	196	621
Mujeres..	197	101	71	250	369	988
<b>Totales.</b>	<b>277</b>	<b>202</b>	<b>86</b>	<b>489</b>	<b>565</b>	<b>1609</b>

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

<i>Hombres.</i>	4 Tegedores	<i>Mujeres.</i>	27 Panaderas
156 Labradores	1 Curtidor	66 Costureras	4 Tegedoras
1 Eclesiástico	1 Albañil	16 Planchad. <sup>m</sup>	2 Zapateras
9 Carpinteros	3 Comerciantes	3 Floreras	20 Cocineras
12 Sastres	1 Calcetero	25 Lavanderas	102 Hilanderas
3 Herreros	5 Zapateros.	24 Cigarreras	80 Molenderas.

NOTAS:

1. Este pueblo se halla situado a la falda de una colina de serros, al Sur de este vecindario, con distancia de seis leguas al Oriente de la Villa de Dolores Izalco cabecera del Distrito: es de una temperatura fresca análoga para muchas plantas.

2. Su clima sano y muy pocas enfermedades graves se experimentan.

3. Posee tres quebradas de aguas potables, y tiene además en sus inmediaciones los ríos Copapayo, Agua Caliente, Paso Hondo, Salsutia, las Causas y Puntunchusco: producen escaso pescado con el nombre de pepesca, guapote y filin; el primero y el último, sirven para regar las siembras en la estación seca del verano.

4. Comprende su jurisdicción, ocho hatos, y el terreno en general tan bueno es para la crianza de ganados, como para todo aquello que corresponde a la labranza.

5. A cerca de minerales en esta jurisdicción no comprende ninguno, y si es que los haya, aquí no hay quien los conozca.

6. Lo más notable de esta población son sus campos: el lugar donde está situada muy firme; calles no las tiene arregladas.

7. Sus producciones son maiz, frijoles, arroz y otras especies que comprende para abastecer en ocasiones de escaseces como plátano, guineo, yuca. El precio comun u ordinario del maiz es de cuatro reales por una fanega compuesta de 600 mazorcas: de los frijoles, de cuatro pesos cuatro reales la fanega, compuesta de 24 medios; y del arroz, a ocho reales la fanega en cascara, compuesta de los mismos medios que los frijoles.

8. Se cuentan en esta poblacion 94 casas de teja y 151 de paja.

9. Las ocupaciones de estos vecinos son generalmente en la agricultura; y se visten de lana o algodón: su aplicacion a lo que queda espresado.

10. Volcanes no comprende mas que la colina espresada y no se le conocen ansoles.

11. Los medios de comunicacion son a la Ciudad de Sonsonate a ocho leguas de distancia al Ocaso y su camino traficable con dos puentes buenos, uno en la entrada de la Villa de Izalco al Oriente y otro al mismo rumbo a la entrada a la Ciudad de Sonsonate y uno que convendria construir en el río de Ceniza en el camino que va de Izalco a Sonsonate: con comunicacion asi mismo para la Ciudad del Salvador, con ocho leguas de distancia al Oriente de este pueblo, y su camino traficable, lo mismo que para todas las ciudades, villas y pueblos situados a todos los diversos rumbos de esta poblacion.

12. Antigüedades y ruinas no se han descubierto hasta ahora ningunas.

13. Se cuenta con once y media caballerias de terreno que desde tiempo inmemorial, segun la relacion de los títulos, se reconocen, fuera de tres caballerias, que del mismo tiempo fueron cedidas por el Rey para egidos de la Municipalidad. No se omite manifestar que de granos de primera necesidad, está a la vez abastecida esta poblacion y se considera no sufrir por este año escasez. Aunque se siembra tambien algodón y barcos, es en muy pequeño número su produccion. Hay así mismo en muy buen estado semilleros de café que es a lo que con ansia se han pronunciado los vecinos de este pueblo, dedicando para este cultivo una parte del terreno baldío el "Serro" que Su Excelencia el General Senador Presidente de la República Sr. Don Gerardo Barrios, generosa-

mente cedió a este vecindario para que se extendiese en sus sementeras, a cuya gracia le vivirá este mismo vecindario eternamente agradecido.

Alcaldía municipal de San Silvestre Armenia, Setiembre 6 de 1859.

*Cuarto estadístico de la población de Quisnaguat, en el Departamento de Sonsonate, con expresión de sus individuos*

	Solteros.	Casados.	Viudos	Niños menores de 14 años.	Hombres de 15 a 50 años.	Totales.
Hombres.	74	103	21	197	198	395
Mujeres.	63	103	56	138	222	355
Totales.	137	206	77	335	420	750

#### NOTAS:

1. Quisnaguat: esta Poblacion es una de las del Distrito de Izalco, está situada en la costa del Sur y sobre el extremo de una loma y a seis leguas de distancia hacia al Occidente de la Ciudad de Sonsonate Capital del Departamento, a diez del puerto de Amajáta al Sureste y cinco a la ribera del Océano Pacífico hacia al Sur franco: posee una temperatura caliente pero sana.

2. Tiene dos fuentes muy inmediatas que se conocen con el nombre de *Grusculito* y *Apanguelica*, son potables y por su poca cantidad de agua no se encuentra en ellas ninguna clase de pes.

3. La mayor parte de su terreno es inculto y se compone de serranías, selvas y montañas vírgenes; en estas se encuentra con abundancia la vainilla que por sí sola se produce: abunda toda clase de maderas de construcción y hacia la costa muchas de tinte y el precioso árbol que produce el *bálsamo Negro*. Por un cálculo aproximado se cree que el número de estos árboles que actualmente se les saca la resina, asciende a seis mil setecientos cuarenta y cinco, sin contar con una multitud incalculable que están fuera del beneficio. Actualmente preparan los medios de que se valen para sacar el bálsamo y se generaliza esta extracción desde el mes de Enero hasta el de Mayo; aun que en el resto del año no dejan

de hacer este mismo beneficio; a causa de las aguas producen muy poco los árboles. Se ha calculado que la explotación del bálsamo en esta población produce en los cinco meses indicados, la suma de cuatro mil pesos por el valor en que actualmente se vende en la plaza de Sonsonate, de cuatro a cinco reales libra; mas es sensible indicar que esta gran producción en muy poco la aprovechan los vecinos de este pueblo, porque por desgracia son entregados y sin distinción de sexo al uso inmoderado de los licores fuertes y a otros vicios. Su terreno aunque quebrado es propio para la crianza y repastaje de ganado mayor, para el cultivo de los principales granos, como son el maíz, el arroz y el frijol; se propaga también el cacao; mas como el producido del bálsamo les satisface sus primeras necesidades, en estas tierras no se encuentra una cabeza de ganado y apenas se ven cortas labores de aquellos granos.

4. Aunque hasta ahora no se ha descubierto ningún mineral, por la tradición se sabe que hay algunas minas de interés y lo confirma la opinión de algunos inteligentes por la clase de terreno y piedras que a primera vista se observan.

5. El idioma o dialecto que estos habitantes usan en general es el que llaman Nahuat y según la opinión de varios antiguos, el origen de esta población proviene de haberse situado en este terreno a principios del siglo pasado los que componían la población que existía en tierras de Tonalá, la que se perdió a causa de la inundación del río Grande; y como no había más abrigo que el que daban las montañas y cuatro grandes espinos se le llamó a este mismo lugar el de Cuatro Espinos que en el espresado dialecto quiere decir *Cuis-Nahuit*, nombre que aun conserva esta misma población; y aunque en aquella época por la autoridad régia se le dieron las tierras necesarias para sus egidos que fueron medidas por el Sr. Subdelegado del ramo, Bosque y Artiga, sus títulos han desaparecido según lo atestan varios ancianos que presenciaron y supieron las diligencias últimas que a este respecto se practicaron.

6. Aunque en esta población a más de tener su iglesia cubierta de teja en estado regular, se cuentan cuatrocientas cincuenta y tres casas de paja, inclusive el convento, el cabildo y casa de escuela, por el terreno quebrado en que está situado presenta un aspecto bastante irregular, y muy difi-

cil de calcular a primera vista ni el número de estas ni de sus habitantes.

7. La principal ocupación de estos habitantes, es el cultivo y explotación del balsamo, que por no haberse mejorado los medios de lograrlo aun no sacan todas las ventajas de que es capaz esta producción, porque para extraer la resina tienen que machucar una parte de la corteza del árbol, en seguida se le dá fuego a esta parte lastimada hasta encayarla para pegar sobre ella, que se llaman llaga, un pedazo de cualquier lienzo o trazo al que se adhiere la misma resina, y cuando está bien tapado lo extraen por medio de la decocción: a causa de esta operación, en fuerza de repetirla en distintas partes del árbol, entre poco tiempo se inutiliza y muchas veces se seca. No faltan entre estos vecinos varios afectos a la caza con escopeta que manejan con el mejor acierto; hay algunos también inclinados a la música cuyos instrumentos son la guitarra, el violín, la marimba, la caramba, que es un gran arco sostenido por una cuerda encerada, o alambre, con otra cuerda que sostiene a la principal al medio del arco, y en el extremo de esta pequeña cuerda una jicara que tapan con la palma de la mano, y pegando con una varita en la cuerda principal, varían sus detonaciones con el mas o menos movimiento de la mano que cubre la jicara, con lo que logran hacer un acompañamiento tan variado como armonioso. A estos habitantes casi nunca se les ha ocupado en el servicio de las armas; sin embargo de esto no faltarían entre ellos algunos muy a propósito tanto por su talla y robustez, como por ser entusiastas al uso de la escopeta; hasta ahora se han filiado veinticinco milicianos por el actual Señor Gobernador y Comandante general del Departamento, los mismos que lo acompañaron a la Capital de la República en la función del aniversario de la independencia; y aunque ha dado orden para que aquí se organice una media compañía, se ha logrado se suspenda la filiación mientras se concluyen los preparativos al beneficio del balsamo.

8. Se ocupan también algunos de estos vecinos en labrar tablas de varios tamaños y hasta de cinco cuartas de ancho que venden en varios puntos de este Departamento y fuera de él: generalmente los hombres no visten mas que calzoncillo y camisa de manta, y las mugeres el refajo de una tela comun y ordinaria del país y una tapadera o toalla de madapollan: estas se ejercitan en moler para las tortillas de su

gasto, en hacer algunas telas de hilo del país para los calcancillos del marido y en ayudar a estos a extraer los últimos restos de bálsamo de los lienzos que sacan del cocimiento y por medio de una prensa formada por ellos y propia para el caso.

9. Esta población se comunica con la Ciudad de Sonsonate, en donde espende con mas frecuencia el bálsamo y las tablas, por la parte del pueblo de Cacaluta y por la hacienda de Comalapa y con las demas poblaciones de la costa, por Iguitán: los caminos que comprende su jurisdicción, por estar en terrenos quebrados, como se ha dicho, son muy malos, como que hay varios pasos que con mucho riesgo se pasan a caballo; en algo se han mejorado ahora que el Señor Gobernador del Departamento visitó a este pueblo, obligando a la Municipalidad a que comprase fierros a propósito a la clase del terreno, concluidos estos caminos se pondrá en mas fácil contacto esta población con las demas, y la explotación del bálsamo aumentará, a mas de otras ventajas que recibirá, de cuyas mejoras no estamos muy distantes con la presente Administracion de la República.

10. Entre los peñascos y cascadas que circumbalan esta población, hay algunas que llaman la atención del viajero; por la parte del Norte y en el punto límite con las tierras de Cacaluta se halla a la orilla del camino un gran peñasco de una cortadura recta y de una altura como de cien varas, su frente forma un semicírculo o medio punto del un costado, y en tiempo de las aguas, se desploma de lo alto una pequeña vertiente que forma una caprichosa catarata, por el enlace del agua con las plantas adheridas a la peña, en la base del frente tiene una cortadura que forma una gran cueva y muy clara en donde bien pueden alojarse doscientas personas y en su centro hay una pequeña vertiente de agua que apenas correrá tres varas. En esta misma cueva pernoctan algunos pasajeros y los que se ocupan en la explotación del bálsamo, por estar al centro de la montaña que corresponde a esta población y a la de Cacaluta. Tanto en estos peñascos como en las montañas que hay en esta jurisdicción, se harían descubrimientos muy interesantes por la variedad en las producciones del reino vegetal, animal y mineral.

Alcaldia municipal de Cuisnagua, Diciembre 10 de 1859.

*Cuadro estadístico de la población de Cacaluta, en el Departamento de Sonsonate, con expresión de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solte- ros.	Casa- dos.	Viudos	Niños me- nores de 14 años.	Hombres de 15 a 50 años.	Totales.
Hombres.	32	46	12	73	90	163
Mujeres..	48	44	28	74	, ,	194
Totales. .	80	90	40	147	90	357

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

<i>Hombres.</i>	<i>Mujeres.</i>	3 Lavanderas	3 Tegedoras
85 Labradores	6 Costureras	2 Cigarreras	1 Dulcera
2 Tegedores.	3 Planchad. <sup>m</sup>	3 Panaderas	8 Molenderas.

#### NOTAS:

1. Esta población se halla situada en medio de tres colinas cubiertas dos de ellas de frondosas vegetaciones, la otra a pesar de componerse de menor enorme masa de rocas, se hallan en su mayor totalidad cubiertas de un verde vegetal: esta queda al Sur de la población formando una cordillera de Oriente a Poniente; al Oriente se halla otra y al pié de ella está colocada esta población en un terreno planizo y firme: al Norte de esta se halla la tercer colina. Dista este pueblo cinco leguas al Oriente de la cabecera del Distrito que es la Villa de Izalco.

2. Tiene una temperatura caliente y saludable.

3. Posee tres fuentes de aguas en sus cercanías, dos de ellas son potables: tiene además tres ríos, que se llaman Amayo, Chiquigua y Ujuhal, conocido también por río de los Lagartos, de cuyos ríos el primero sirve para regar una porción de terrenos para las siembras de maíz que se cosecha en los primeros meses del invierno: son en su totalidad escasos de pescado, pues lo único que se encuentra en ellos es camarón de que hacen grandes pescas en las crecientes del invierno.

4. Comprende su jurisdicción un valle, dos hatos de ganado vacuno: sus terrenos son fértiles y producen abundantes y buenos pastos para toda crianza de ganados; así mismo se dá muy bien el maíz, el arroz, frijoles y otros granos

de primera necesidad como tambien la yuca, el yame, plátano y la caña dulce: produce excelente algodón y el café. En sus montañas se encuentran maderas de construccion como la de caoba, cedro, granadillo, ronron, brasil, mora, nispero, trompillo y bálsamo, que es el que forma la riqueza de esta poblacion, pues de cuyo palo se estrae líquido que llamamos bálsamo negro, el que se espnde en el mercado de Sonsonate al precio de cuatro a cinco reales libra.

5. Con respecto a minerales, no diremos mas que se encuentran por todos estos alrededores pedazos de piedra que por su lustre y peso dan a entender que contienen especies minerales, aunque varios curiosos sin conocimientos mineralógicos se han empeñado en esplotar una que otra de estas betas metálicas sin ningun resultado feliz.

6. Como se ha dicho, este pueblo se halla colocado en una localidad planiza, que bien arreglada y sus casas de mejor construccion seria uno de los mejores pueblos del Departamento; pero por desgracia es muy desconocido entre los naturales el fuego sagrado del entusiasmo patriótico que todo lo regenera. Pero aquella vida de su nacion no los hace moverse ni echar una mirada hácia su bienestar, por esta razon no se miran adelantos materiales, por eso nada se dice de calles ni de otras circunstancias locales.

7. Las producciones de que viven, son maiz, frijoles y arroz; sus precios varian, segun la escasez o abundancia.

8. En toda la poblacion hay 109 casas: de estas hay 8 de teja que pertenecen a particulares y 2 mas que corresponden la una a las autoridades locales y la iglesia Parroquial donde dan culto y adoracion al Ser Supremo, y las demas son de paja.

9. El vecindario se ocupa en la agricultura, y en poca escala a la crianza de ganados. Visten los hombres camisa y pantalon, y muy pocos usan chaqueta, levita y zapatos. Sus costumbres son las mismas que han observado los primitivos aborígenas aunque afectos a las del dia, pues son bastante preocupados para desechar las primeras y seguir la observancia de las segundas, por cuya razon son supersticiosos pues creen todavia en apariciones de duendes, muertes, brujos, echiceria, maleficio de los elementos y fantasmas y como otra infinidad de sandeces. Tambien son afectos al baile, a la música y a las armas, pues todos los mas indigenas como ladinos

tienen sus escopetas con las que salen a cazar a las montañas, campos y bosques de que se halla poblado nuestro terreno.

10. Los medios de comunicacion que tiene este pueblo para con los demas del Departamento son cinco: hácia el Sudeste, el camino que va para Tepecoyo, que es un poco fragoso por su cuesta que aunque algo planiza no deja de ser bastante molesta a causa de no podersele hacer una compostura formal por faltar de brazos suficientes, que sin este inconveniente y con algunos recursos de numerario se le podría dar alguna forma capaz de transitar por carruaje. El que va a <sup>80</sup> ~~loma~~ <sup>loma</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~Tepecoyo~~ <sup>Tepecoyo</sup>, es mucho mas fragoso que el que hemos dicho antes, que por las mismas circunstancias de que carecen no se puede mejorar. El que va a Cuisnagua, es enteramente irreparable por ser éste cortado por la cordillera de ~~de~~ <sup>de</sup> ~~las~~ <sup>las</sup> ~~ocas~~ <sup>ocas</sup> que corre al Sur de esta poblacion, pues el camino tiene que pasar sobre ella hasta llegar a la última conocida con el nombre de Escalon, pues suben por el pié de dicha loma por la parte inferior y por gradas naturales de dicha peña. El camino que va para la Villa de Izalco, es transitable y se dedican en componerlo formalmente en aquellos puntos que por la mucha copiosidad del invierno se hacen malos, y para evitar este mal se han comenzado a hacer algunos empedrados.

Se ignora el nacimiento de esta poblacion pues se pierde en la oscuridad de los tiempos, y no se encuentran noticias de él, mas que solo vestigios que dan a entender haber sido una poblacion grande, edificada por los antiguos aborígenas, pues se encuentran en toda esta localidad como fuera de ella enormes simulacros en donde se encuentran lozas.

Alcaldia municipal de Cacaluta, Octubre 16 de 1859.

*Cuadro estadístico de la poblacion de Isguaten en el Departamento de Sonsonate, con expresion de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos	Niños menores de 14 años.	Hombres de 15 a 50 años.	Totales.
Hombres	24	52	10	23	86	172
Mujeres	13	52	13	30	78	156
Totales	37	104	23	53	164	323

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

<i>Hombres.</i>	4 Pescadores	<i>Mujeres.</i>	36 Molenderas.
	2 Filarmónicos		
15 Jornaleros	4 Cazadores.	20 Tegedoras	

## NOTAS:

1. Isguatan está situado en una colina de montañas que finaliza hácia el Sur con distancia de una legua del mar Pacífico: dista esta poblacion de Sonsonate, Capital del Departamento, diez leguas poco mas o menos y a la capital de República once leguas: tiene una temperatura insalubre y por esto no aumenta el vecindario, pues a principios del verano, constantemente aparecen algunas enfermedades de las que fallecen algunas criaturas.

2. Posee dos vertientes de aguas poco saludables y seis rios no potables; las dos vertientes, son "Culichi" y Tanamate, y entre sus ejidos los rios Ujustellote, Ayacachapa, Istasuchi. Hacia el Occidente tiene otros tres rios que son el Sunza, Tetescalique y Apancuyate que produce algun pescado y camarones.

3. Todo lo mas del terreno de Isguatan es inculto; sus habitantes solo se ocupan en el cultivo de los balsamares que es la única ocupacion en que se ejercitan; esta clase de resinas es la mas pura y fuerte que las que estraen en las otras poblaciones, porque sus montañas son mas cerradas de madera en las que abunda la caoba, funera, ronron y otras de alguna estimacion: el número de palos de balsamo, que están dando su fruto asciende por un cálculo aproximado a 2,209 que producen en cada apiada como llaman los indígenas, a 210 libras, lo que verifican cada ocho días, de suerte que en el mes son cuatro apiadas y resultan de libras al mes 840 libras, el que se vende a buen precio. El cacao, aunque se dá muy bien, no es muy poco su producido. Sus terrenos son muy quebrados aunque fértiles, pues las pocas siembras que cultivan como el maiz y frijoles, se dan con abundancia; pero no siembran mas que lo muy necesario para el año pues la cosecha produce 255 fanegas de maiz.

4. En sus dos leguas de longitud y tres de latitud, segun sus títulos que fueron formados el año de 1831 por el agrimensor D. Manuel Martinez Portillo, no dejan estos vecinos de

encontrar alguna oposicion por alguno de los pueblos colindantes, en la esplotacion del bálsamo por la multitud de esta planta y por la buena clase de resina.

5. El suelo de este pueblo es desigual, es barrioso y talpetoso: no hay ningun edificio público, solamente su iglesia Parroquial que fué bendita el año de 1698 por el Padre guardian y visitador general de la órden de San Francisco de Zapotitlan de la provincia de Suilepe que es del Arzobispado segun se encuentra en el libro de bautismos de dicha poblacion, por lo que se sabe que no ha sido removida en ningun tiempo. Los indigenas casi en su totalidad visten pantalon, camisa de color y bandas tintas. Los jóvenes son inquietos a las armas tanto de fuego como blancas, inclinados al uso de los licores fuertes y a lo puramente pastoril.

Hay una escuela de primeras letras y tiene doce niños, tres escribiendo, y su preceptor pagado por los fondos municipales. La poblacion tiene ochenta casas, todas pajizas y no hay ninguna de particular que pueda llamar la atencion.

Alcaldía municipal de Izguatan, Diciembre 6 de 1859.

*Cuadro estadístico de la poblacion de Caluco, en el Departamento de Sonsonate, con expresion de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solteros.	Casados.	Viudos	Niños menores de 14 años.	Hombres de 15 a 50 años.	Totales.
Hombres.	25	12	3	30	16	86
Mujeres.	32	16	8	12	20	88
Totales.	57	28	11	42	36	174

*Profesiones de los individuos de dicha poblacion.*

Hombres.	2 Tejedores	Mujeres.	10 Hilanderas.
40 Labradores	2 Sastres.	40 Molenderas	6 Lavanderas.

#### NOTAS:

1. Esta poblacion está situada en una rejoya inmediata a un cerro que su nombre es Julupe: al lado del Sur dista de la Villa de Izalco, cabecera del Distrito, una legua y tres de Sonsonate Capital del Departamento.

2. Su temperatura es caliente, variable y no deja de ser en fermiza.
  3. Posee algunas fuentes de aguas; pero las principales son Chuquigua, Sunilar, Chuteca y Acine; las dos primeras dan algo de pescado, como plateadas y tepemechines, y las dos últimas su agua es muy caliente, sirve tanto para baños como para regar las sementeras en la estacion seca del año.
  4. Comprende su jurisdiccion tres caleras, dos de ellas son pertenecientes al comun del pueblo, las cuales se usan para engrosar los fondos de esta Municipalidad. Hay tambien muy buenos pastos y tierras para la crianza de ganado y para el cultivo del café y de otros frutos de primer orden.
  5. Respecto a minerales no puede darse relacion cierta por la poca pericia en esta materia.
  6. La poblacion se compone de treinta y cinco casas, de las cuales son cinco de teja y las demas de paja.
  7. Los frutos que componen el comercio de esta poblacion son: coeys, plátanos, naranjas y cacao; es tan abundante el plátano que cuando se advierte alguna escasez de granos en las demas poblaciones, se hace una considerable saca de este fruto, que evita los estragos de aquella.
  8. La ocupacion de los vecinos es la agricultura: los vicios constantes a que se entregan es la embriaguez; y muy inclinados a la esgrima: las ropas de que se visten son pantalón y camise; pero lo mas usuales el calzoncillo.
  9. Las comunicaciones de estos vecinos son con mas frecuencia con Izalco y Sonsonate en donde consumen sus frutos: los camminos para uno y otro punto son malos en tiempo de las aguas por lo fangoso.
  10. Respecto a antigüedades se conservan aqui algunos vestigios de edificios antiguos, y no falta quien asegure, que Caluco fué antes de la conquista una ciudad de las principales por sus edificios, vecindario y la gran cosecha de cacao; mas no ha habido cuidado de conservarse ningun documento que acredite nada de esto, ni de hacerse indagacion alguna sobre el origen de la poblacion, pues hasta ahora por las repetidas órdenes del actual Sr. Gobernador Licenciado Don Miguel Saizar, se ha ensayado esta clase de trabajo.
- Alcaldia municipal de Caluco, Diciembre 15 de 1859.

*Cuadro estadístico de la población de Nahulingo en el Departamento de Sonsonate, con expresión de sus individuos y profesiones en que se ocupan.*

	Solte- ros.	Casa- dos.	Viudos	Niños me- nores de 14 años.	Hombres de 15 a 50 años.	Totales.
Hombres.	50	33	13	146	50	292
Mujeres.	33	33	28	109	33	263
Totales.	83	66	41	255	83	495

*Profesiones de los individuos de dicha población.*

<i>Hombres.</i>	1 Médico	3 Músicos.	3 Costureras.
86 Jornaleros	1 Tecedor	<i>Mujeres.</i>	
	3 Curtidores	58 Molenderas	

#### NOTAS:

1. Esta población es tan antigua que no hay tradición de su origen: se halla situada en una planeria con un decenso casi insensible hacia el Sur; y dista de la Ciudad de Sonsonate media legua, cabecera del Departamento, por la parte del Occidente.

2. Tiene una temperatura caliente y poco saludable por la humedad de su terreno.

3. Está situada esta población en medio de dos rios; el primero es Quequesquo, por la parte del Oriente y el segundo se llama de Ceniza, por la del Occidente, como que se pasa por él para ir a Sonsonate. Uno y otro rio abundan en pes de muy buen gusto y regular tamaño, los principales son el roncador, el tepemechin, el filin, mojarra, pepesca y camaron, los que se espenden todos los dias en la plaza de Sonsonate: las aguas del segundo rio son de un temple agradable para el baño, como que con mucha frecuencia las usan para este objeto los vecinos de Sonsonate. Las aguas de ambos rios son potables y se emplean en regar muchas sementeras en las tierras de la misma población, y el de Ceniza es el que da la agua al puerto y muelle de Acjutla, que se lleva por medio de un cauce que todos los años se compone, por cuya saca la Junta Itineraria paga al año